imburgs agblad

Schietstoel

rijdag 24 juni 1983. 65e jaargang nr. 147.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



imburg gaat zich weer eens in bocht gooien voor het behoud an een goede zaak. Het Miljoe-nlijntje. Je kunt je tenslotte wel lles laten afpakken en gedwee oen alsof je gek bent, maar zelfs an de Limburgs lankmoedig-eid komt een einde. We hebben at dat betreft in de loop der ja-en van voldoende zaken afscheid oeten nemen die ons dierbaar aren. Om uiteenlopende rede-en, maar steeds met pijn in het art. Daarom is het goed dat er eer eens actie wordt ontketend n te behouden wat we nog in ons ezit hebben. Het Miljoenenlijntje zoiets dat de moeite waard is at we onze tanden ervoor ontblo-en. Bemoedigend is het dat het en autoriteit is, die zich beschik-aar stelt om de kar te trekken. eestal wordt zoiets overgelaten an geïnteresseerden of actie-roepen. Dit keer is het Valken-urgs burgemeester Paul Gilissen ie de vlag omhoog gestoken heeft m de troepen te verzamelen. anuit zijn oude roofridderdorp oept hij al degenen op die het be-oud van deze historische en nieke spoorlijn ter harte gaat. ich rondom hem te verzamelen n in gezamenlijk overleg een lan de campagne op te stellen. ij heeft daarvoor zijn eigen tadhuis ter beschikking gesteld. m half vijf vanmiddag begint aar het overleg, waarvoor hij roepen heeft opgetrommeld uit e gelederen van de Spoorweg-akvereniging, de Vervoersbon-en FNV en CNV, de Zuidlim-urgse gemeenten, het Samenwer-ingsverband Heuvelland, de tadsgewesten, de Kamers van oophandel en zo meer. Valken-urgs burgemeester wil zelfs ver-er gaan dan alleen houden wat e hebben. Wetend dat de aanval e beste verdediging is, komt hij et een plan op tafel dat voorziet n een uitbreiding en intensive-ing van het Limburgse spoor-egnet. Goede Morgen, als het em lukt, is hij in het vervolg onze Man van een Miljoen.

Het weer

Zonnig. In de middag en avond plaatselijk een regen of onweersbui. Middagtemperatuur rond 27 graden. Matige wind uit noordoost. Vooruitzichten tot en met zondag: Zonnig en droog. Middagtemperatuur rond 23 graden.

VANDAAG:

zon op:	**05.20**	**onder: 22.04**
maan op:	**21.32**	**onder: 04.35**

Pensioen

De Italiaanse landarbeider Nazzareno Bandini heeft tot zijn 103e levensjaar op zijn pensioen moeten wachten. De in 1881 geboren Bandini moest van de overheid naar een arts en legde daar uit dat de landarbeid hem te zwaar was geworden. De man, die twee wereldoorlogen meemaakte en een eeuw Italiaanse geschiedenis op zijn schouders torst, had met zijn gebogen rug geduldig bij de dokter zitten wachten in de lange rij 'pensioenwilligen', die zijn kleinzoons hadden kunnen zijn. Door het doktersonderzoek kreeg de hoogbejaarde eindelijk het bescheiden pensioentje, dat hem zovele jaren door bureaucratisch optreden was geweigerd. Hier rest ons slechts een diep zwijgen.

Militaire uitgaven blijven stijgen

...dank U...

Stoelpoot 'beschiet' beambte

DEN BOSCH – Een 32-jarige medewerker van de meldkamer van de Rijkspolitie in Den Bosch is gistermorgen bijna het slachtoffer geworden van een „schietende" stoelpoot.

De man ontdekte op zeker moment een scheur in de cylinder onder de zitting van zijn stoel. In de cylinder bevindt zich onder een zuiger een hoeveelheid gas waardoor de stoel een verend vermogen krijgt. Terwijl de man de scheur nader bekeek ontstond er een groter gat in de cylinder waardoor de zuiger met grote kracht werd weggeschoten. Het projectiel miste het hoofd van de man op een haar na en boorde zich in het plafond.

Inmiddels heeft de technische dienst van de Rijkspolitie andere korpsen per telex gewaarschuwd dergelijke stoelen voorlopig niet te gebruiken.

Sociale werkplaatsen Brunssum, Heerlen en Kerkrade bezet

DEN HAAG – Dat kan nog een pijnlijke situatie opleveren, volgende week donderdag op het Binnenhof in Den Haag. Vijftig leden van de Vereniging van Turkse arbeiders in Nederland houden de hele volgende week een hongerstaking op het Binnenhof om zo te protesteren tegen de politieke situatie in hun land.

Hongeren naast de barbecue

Maar op donderdag 30 juni zullen tegelijkertijd enkele honderden mensen op dat zelfde Binnenhof uitgebreid staan te smikkelen van diverse vleesgerechten en vegetarische schotels, besprenkeld met vele liters rode wijn en bier.

Op die dag wordt namelijk de jaarlijkse barbecue op het Binnenhof gehouden die daar altijd op de laatste dag voordat het zomerreces van de Tweede Kamer begint wordt georganiseerd door het produktschap voor vlees ten behoeve van alle mensen die werkzaam zijn in de parlementsgebouwen.

WSW'ers protesteren door meer te werken

door martin huppertz

BRUNSSUM – De helft van de bijna duizend werkers in drie sociale werkplaatsen in de Oostelijke Mijnstreek heeft gisteren die bedrijven voor onbepaalde tijd bezet. Een protestactie met een heel bijzonder karakter, want in de bezette bedrijven zal dank zij de bezetting meer en harder gewerkt worden dan anders. De bezetting is uitgeroepen door het Aktiekomitee Sociale Werkvoorziening, dat via deze actie een gesprek probeert te forceren met staatssecretaris Lou de Graaf van Sociale Zaken.

Bij assemblagebedrijf de Bouwberg in Brunssum, het ZOL-bedrijf Beersdal in Heerlen en de WPM-werkplaats in Haanrade ging gistermorgen de poort dicht.

Aan de bedrijfsleiding werd de mededeling gedaan dat de bedrijven waren bezet. De WSW-werkers in de bedrijven kregen van de actieleiders te horen, dat tot bezetting van de bedrijven was overgegaan. Zij werden opgeroepen om 's avonds, 's nachts en zo nodig ook in de weekeinden terug te komen naar de werkplaatsen om deze bezet te houden en door te blijven werken.

Overtreding

In feite wordt daarmee de wet overtreden want de wet Sociale Werkvoorziening staat niet toe, dat er in sociale werkplaatsen gewerkt wordt tussen zes uur 's avonds en zeven uur 's morgens.

De bereidheid tot actievoeren bleek bij de werknemers in de sociale werkplaatsen direct erg groot. Volgens de actieleiding gaf ruim 50 procent van de aanwezige personeelsleden zich op om de bedrijven na werktijd en in de weekeinden bezet te houden.

Zoals de WSW-werknemers al eerder met een massale demonstratie in de Heerlense schouwburg hebben willen aantonen voelen zij zich enorm tekort gedaan door een reeks van bezuinigingsmaatregelen.

Rechtspositie

Ook de rechtspositie van de WSW'ers is volgens de actievoerders niet goed geregeld. Ondanks dat de mensen in de sociale werkplaatsen trachten nog zoveel mogelijk productief te zijn, vaak ondanks een handicap, staan zij bij de arbeidsbureau's toch ingeschreven als structurele werklozen.

● Vervolg op pagina 13



● De bereidheid tot actievoeren bleek in de WSW-bedrijven opvallend groot. Zoals hier in de kantine van assemblagebedrijf de Bouwberg in Brunssum, waar men staat te dringen om zich als bezetter te laten registreren.

Limburgse zangeres verongelukt

DOENRADE – De Limburgse zangeres Gaby Denneman is woensdagavond laat op de provinciale weg tussen Hoensbroek en Sittard ter hoogte van Doenrade door nog onopgehelderde oorzaak met haar auto verongelukt. Zij was de enige inzittende. Het slachtoffer, dat internationale bekendheid genoot, was op weg naar Geleen voor een kennismaking met "The Goldwings" die haar als leadzangeres hadden uitgenodigd.

● Zie ook pagina 2.

Opnieuw Mafiosi aangehouden

NAPELS – In Italië zijn opnieuw tientallen arrestaties verricht van personen die worden verdacht van banden met de Napolitaanse mafia, de Camorra. Sinds vorige week vrijdag, toen de eerste grootscheepse razzia's plaatsvonden, zijn nu meer dan 600 mensen opgepakt.

De gerechtelijke macht besloot tot de actie na nieuwe bekentenissen van gearresteerde camorristi.

PAUSBEZOEK POLEN EINDIGT MET WALESA

KRAKOW, WARSCHAU – De wens van Lech Walesa, de leider van de nu verboden Poolse vrije vakbond Solidariteit, om de paus te mogen spreken is gisteren in vervulling gegaan. Op de laatste dag van het tweede pauselijke bezoek aan Polen ontmoette Johannes Paulus II Walesa en diens gezin, naar wordt aangenomen op het buitenverblijf in het Tatragebergte nabij de stad Zakopane aan de grens met Tsjechoslowakije, waar de paus uitrustte van zijn reis door Polen alvorens terug te reizen naar het Vaticaan.

Waar precies, hoe laat, en waarover werd gesproken, bleef gisteren in Krakow het onderwerp van veel gissen en speculeren. Pas vlak voordat het toestel van de Poolse luchtvaartmaatschappij Lot de paus en zijn gevolg naar Rome zou vliegen, bevestigde de woordvoerder van het Vaticaan dat de langverwachte en met spanning tegemoet geziene ontmoeting tussen de twee populairste Polen van dit moment daadwerkelijk had plaatsgevonden.

De woordvoerder zei nadrukkelijk, dat de paus Walesa, diens vrouw Danuta en vier van hun kinderen had onvangen. Het was een persoonlijke audiëntie en daarover wordt gewoonlijk niets naar buiten gebracht, aldus de woordvoerder.

Alles wijst erop dat het Vaticaan gevolg heeft willen geven aan de herhaaldelijk geuite wens van de Poolse regering om de ontmoeting met Walesa, als die dan toch en tegen de zin van het Jaruzelski-regime moest plaatsvinden, te beschouwen als een pauselijke audiëntie aan een „gewone Poolse burger en zijn gezin".

Uitstel

Maar dat er over meer dan alleen religieuze zaken is gepraat, lijkt waarschijnlijk, want de oorspronkelijke vertrektijd van de paus moest met een uur worden uitgesteld.

Een andere aanwijzing hiervoor is het onverwachte gesprek dat de paus woensdagavond in Krakow voerde met de daarvoor speciaal uit Warschau overgekomen regeringsleider Jaruzelski.

Regeringswoordvoerder Jerzy Urban kwam gisteren in Warschau met een verklaring: „Het gesprek was serieus, openhartig en zakelijk gevoerd. In diplomatiek taalgebruik zijn dit verhullende bewoordingen om elkaar flink de waarheid te zeggen.

Afscheid

Rond het vliegveld van Krakow en tot ver in de heuvels die het omringen waren gisternamiddag honderdduizenden samengestroomd om afscheid van hun Karol Wojtyla te nemen.

Wel of niet in het ziekenfonds

Abortuskwestie verdeelt coalitie

DEN HAAG – CDA en VVD zijn het oneens over de vraag of een abortus volgens de nieuwe wet wel of niet betaald moet worden door het ziekenfonds. Maandag zal een delegatie uit het kabinet proberen het conflict hierover op te lossen. Premier Lubbers vindt dat het kabinet zo mogelijk begin juli een beslissing zal moeten hebben genomen.

In het kabinet lijken minister Brinkman (WVC) en staatssecretaris Kappeyne van de Coppello (emancipatiezaken) nog steeds fel tegenover elkaar te staan.

De huidige tegenstellingen binnen het kabinet waren al te voorzien toen ruim twee jaar geleden CDA en VVD het met veel pijn en moeite eens werden over een vage compromisformule met betrekking tot abortus.

De feitelijke beslissingen zouden door het kabinet genomen moeten worden bij algemene maatregel van bestuur. Indertijd is met de Tweede Kamer afgesproken dat aanvullende maatregelen eerst aan de Kamer zouden worden voorgelegd voordat zij van kracht werden.

Argumenten

Minister Brinkman vindt nu echter dat abortus niet door het ziekenfonds betaald moet worden. Daarvoor voert hij twee argumenten aan, een principiële en een financiële.

Over het eerste argument zegt hij dat eventuele gewetensbezwaarden via hun ziekenfondspremie niet gedwongen behoren te worden om aan het plegen van abortus mee te betalen.

Als financiële tegenwerping voert hij aan dat de ziekenfondsen op dit moment geen extra kosten kunnen dragen, gezien hun financiële positie.

Mevrouw Kappeyne, daarin gesteund door de VVD-ministers en de liberale fractie, vindt daarentegen dat abortus wel door het ziekenfonds betaald behoort te worden.

Haar redenatie is simpel door het aannemen van de Wet Abortus Toegestaan in Noodgevallen. Dat betekent dus dat een dergelijke ingreep ook in voorkomende gevallen door het fonds betaald moet kunnen worden.

WEGENS VALSHEID IN GESCHRIFTE

'Opper' geschorst

ROERMOND – Mr. J. Ek, hoofdofficier van justitie in Roermond, maakte gisteren bekend dat opperwachtmeester Den M. van de rijkspolitie in Herten, hangende een onderzoek naar illegaal vuurwapenbezit, is geschorst. Hij wordt beschuldigd van valsheid in geschrifte. De 'opper' is in maart al eens aangehouden maar werd na verhoor weer vrijgelaten.

Het onderzoek naar illegaal vuurwapenbezit door leden van de rijkspolitie in het arrondissement Roermond is al enkele maanden gaande. Er is volgens mr. Ek geen sprake van een georganiseerde wapenhandel, wel van een uit de hand gelopen hobby: het verzamelen van vuurwapens uit de tweede wereldoorlog. In sommige gevallen zouden leden van de rijkspolitie wapens, die particulieren op het politiebureau hadden gedeponeerd, „legaal" zijn gemaakt. En door vervalsing van de wapendocumenten in eigendom genomen zijn.

Bevrijding gevangenen mislukt

ARNHEM – De Arnhemse politie heeft na een spectaculaire achtervolging gistermorgen vier personen aangehouden die een poging hadden gedaan een of meer gevangenen uit het huis van bewaring De Koepel in Arnhem te bevrijden.

De vier, twee vrouwen en twee mannen, waren gistermorgen vroeg bij de Koepel gesignaleerd en duidelijk gestoord in hun werkzaamheden. Een voorbijganger merkte hen op en waarschuwde de politie. Bij De Koepel werden buiten de muur een touw en een plastic tas met een pistool gevonden. De tas hing in een boom.

Direct na de melding keek de politie uit naar de auto waarin de voorbijganger de vier had zien wegrijden. De wagen werd later gesignaleerd, waarop de politie de achtervolging inzette en de auto met vier politiewagens klem reed.

Staking in Chili

SANTIAGO – Enkele uren na het begin van de algemene staking in Chili, die voor onbepaalde tijd is uitgeroepen, was gisteren nog niet vast te stellen of en in welke mate de Chilenen het stakingsparool opvolgden. In de ochtenduren was de activiteit in het centrum van Santiago wel iets minder dan normaal.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 en 13.00 Nieuws voor slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Speel's met licht klassiek. Spelprogramma.
17.05-17.15 De uitvinder. Tekenfilmserie.
18.55 Pippi Langkous. Jeugdserie.
19.21 Kleine broer John Willie. „Onder verdenking". Serie.
20.00 Journaal.
20.28 Willem Ruis Lotto Show. Spelprogramma.
22.00 Vara-tv deze zomer: Juli.
22.05 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.50 Journaal.
22.55 Rockers. Jamaicaanse muziekfilm.

Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Ontdek je plekje. Coevorden.
19.20 Babbelonie. Spelprogramma.
19.55 100 jaar Mastreechter Staar. Galaconcert.
20.40 Mars door de hel. Serie. Afl. 3 en 4.
22.30 Journaal.
22.45 Humanistisch Verbond. Artsen tegen kernwapens.
23.25 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Dalli Dalli. Spelprogramma met Hans Rosenthal.
11.35 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie.
12.05 Einander verstehen.
12.10 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
14.55 Journaal.
15.00 ARD-Sport Extra. Paardesport: Internationaal CHIO-springconcours te Aken.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.25 Unsere Nachbarn, die Baltas. Duitse serie.
19.00 WWF-Club. Rechtstreeks amusementsprogramma.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Ich mach dich glücklich. Duitse speelfilm (1949) van Alexander von Szlatinay met Heinz Rühmann, Hertha Feiler en Karl Schonbock. Peter Krüger werkt voor een krant. Terwijl zijn collega's op een persconferentie tevergeefs op de maharadja van Kjepur wachten, heeft de listige reporter zich als kapper vermomd en hoort hij de vorst volgens de knepen van het vak uit. Op de redactie van de krant is de hoofdredacteur echter ontevreden, omdat Kruger weer eens nergens te vinden is...
21.35 Stationierungsjahr 83 „De Atlantische veiligheidspolitiek tussen alles en niets". Reportage.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Die Sportschau. Met o.m. atletiek te Bremen.
23.25 Die Spezialisten. „Dood door verdrinking". Britse politieserie.
00.10 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.15 Programma-overzicht.
15.17 Journaal.
15.20 - 17.30 ZDF-Vakantieprogramma.
15.20 Captain Future. Tekenfilmserie.
15.45 Der Rauber Hotzenplotz. Tweede aflevering van de vierdelige jeugdfilm.
16.15 Vakantiekalender.
16.50 Der Wunschfilm. „Manni der Libero". Duitse jeugdfilm.
17.15 Enorm in Form. Aerobic dansen.
17.30 Journaal.
17.45 Tele-Illustrierte. Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
18.20 ■ Western von gestern. „Fuzzy en de grote aardappelen". Western uit de oude doos.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Auslandsjournal. Buitenlandse actualiteiten.
20.15 Gefährliche Erbschaft. „Familiebanden". Eerste aflevering uit de negendelige Franse misdaadserie.
21.39 Jagdszenen in Hollywood. Tekenfilm.
22.00 Journaal.
22.20 Aspekte. Cultureel magazine.
23.00 The Searchers. Amerikaanse western (1956) van John Ford met John Wayne, Jeffrey Hunter en Natalie Wood. Terwijl Ethan Edwards met enkele farmers in Texas veedieven achtervolgt, overvallen indianen Ethans broer en diens familie en ontvoeren de twee kinderen Lucie en Debbie. Met de jonge Martin, die vroeger al zijn ouders verloor en door Ethan werd opgevoed, zet hij de achtervolging in...
00.55 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telecollege. Sociologie.
18.30 Hallo Spencer.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Gut Gefragt.... „Gesprekken met vrienden". Rechtstreeks programma over levensvraagstukken.
21.45 Landesspiegel. Lebensgeschichten: Arbeitslosigkeit damals.
22.15 Stolz und Vorurteil. Laatste aflevering uit de Britse serie met Elizabeth Garvie en David Rintoul. De familie Bennet verkeert in grote staat van opwinding. Lydia is er met mr. Wickham vandoor en vader Bennet kan er niet in slagen hun verblijfsplaats te ontdekken. Oom Gardiner heeft meer succes: hij vindt het stel en laat de familie weten dat hij ze waarschijnlijk tot een huwelijk zal kunnen bewegen...
23.10 Rockpalast. Popprogramma met een optreden van Gary Brooker.
00.10 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Fauna Iberica. „De kleine rovers" Tv-serie.
18.30 Telecollege. Maatschappijleer.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Formel Eins. De ARD-Hitparade.
20.15 Vorsicht radioaktiv. De stralingsbelasting.
21.00 Postfach.
21.15 Einführung in das Strafverfahrensrecht. Tv-serie.
21.45 Heut'abend. Erich von Däniken, Jesco von Puttkamer en Harry O. Ruppe te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.30 Eine amerikanische Familie. Tv-serie.

BFBS

13.30 Rainbow.
13.50 Schools: You and me.
14.10 Schools: Science workshop.
14.25-14.50 Emmerdale Farm.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Rowan's Report. Serie.
17.35 Take hart. Voor de kinderen.
17.55 Animals in action. Nieuwe serie.
18.15 The boy who won the pools.
18.45 The News.
19.00 Hallelujah.
19.25 Matt Houston. Nieuwe Amerikaanse detectiveserie.
20.10 Brass. Nieuwe serie.
20.35 Now get out of that.
21.05 Jury. „Christine" Tv-serie.
22.00 The News.
22.25 Quincy. Tv-serie.
23.10 Alfresco. Revue met Ben Elton, Emma Thompson, Hugh Larie, Stephen Fry, Robbie Coltrane en Siobhan Redmond.
23.35 Wrestling.
24.20 Weerbericht.

België/BRT 1

15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage Open Engelse tenniskampioenschappen te Wimbledon. Commentaar: Daniël Mortier.
18.00 Appie. „Appie gaat naar de tandarts".
18.05 Klein, klein kleutertje. Carolientje en kapitein Snorrebaard: Carolientje leert de indianendans.
18.20 Funnies. „Kat weet raad".
18.25 Juke Box. Tight Fit: „I'm undecided"; F. R. David: „Words".
18.35 Rode Zora. „De heks". Jeugdserie.
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Lost Horizon. Amerikaanse speelfilm (1972) van Charles Jarrott met Peter Finch, Sally Kellerman, Michael York en Liv Ullman. Aan boord van een DC-3 bevinden zich de Britse diplomaat Richard Conway en zijn broer George, een journalist, de fotografe Sally Hughes, de Amerikaanse zakenman Sam Cornelius, en de artiest Harry Lovett.
22.10 Première. Filmnieuws gepresenteerd door Jo Röpcke.
23.00 Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage van de Open Engelse tenniskampioenschapp en te Wimbledon. Commentaar: Daniël Mortier.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Assepoester. „La Cenerentola". Rechtstreekse opera van Gioacchino Rossini vanuit De Munt te Brussel.

België RTBF 1

17.10 Onem-mededelingen.
17.25 Ciné-Vacances. Vakantieprogramma.
17.25 Maya, de bij. Tekenfilmserie.
17.50 Matt en Jenny. Jeugdfeuilleton.
18.15 Lollipop. Jeugdprogramma met tekenfilm en feuilleton.
18.50 Les jeux de teletourisme. Spelprogramma.
19.08 Ce Soir. Regionale actualiteiten.
20.00 Flash. Het 20ste internationaal festival van het Franse lied te Spa.
20.50 L'Oeil des autres. Magazine van Jacques Vierendeels.
21.10 Feu la Mère de Madame. Toneelstuk van Georges Feydeau.
21.40 20e Festival van het Franse lied te Spa.
22.50 Journaal.



● GABY DENNEMAN

Zangeres Gaby Denneman verongelukt

HEERLEN – Zangeres Gaby Denneman is woensdagavond bij een verkeersongeluk op de rijksweg Hoensbroek - Sittard ter hoogte van Doenrade om het leven gekomen. Gaby Denneman werd 21 jaar en genoot internationale bekendheid. Een paar jaartjes geleden maakte zij de grote doorbraak als leadzangeres van de groep „Highlight" met het nummer „California". Dat was ten tijde van de opkomst van Pussycat. Beide groepen scoorden hoog en waren in heel wat landen regelmatig op TV te zien en te horen.

Later begon Gaby Denneman een solocarrière. Met „I'm a lover, not a fighter" kwam ze opnieuw in heel wat hitparadelijsten terecht. De internationaal vermaarde componist en tekstschrijver Jack White in Berlijn zag het eveneens in Gaby Denneman zitten. Hij zorgde ervoor dat haar naam ook bij onze oosterburen een begrip werd.

Ten tijde van het ongeluk was Gaby Denneman op weg naar de groep „The Goldwings" in Geleen.

Salon Orkest twee uur live op BRT 2

MAASTRICHT – Het Maastrichts Salon Orkest onder leiding van André Rieu is zaterdagmorgen van 8 tot 10 te gast in de BRT-uitzending „Te bed of niet te bed" van Jos Ghysen. Het populaire orkest is dan gedurende twee uur live te beluisteren.

Het is een publiek geheim, dat presentator Jos Ghysen de grootste fan van het Maastrichts Orkest is. Hij draait de platen van dit ensemble in zijn uitzendingen grijs. Zijn liefde gaat zelfs zover, dat hij eigen bewerkingen van hun muziekstukken maakt. Zo liet hij onlangs zijn huiskamervogel fluiten op de Serenade van Tosselli, maakte er een geluidsmix van, bracht het op de radio en prompt fluit half België deze serenade.

Het Maastrichts Salon Orkest heeft inmiddels twee langspeelplaten op zijn naam gebracht. De tweede plaat heet „Salut d'amour", en is in alle platenzaken nu ook op cassette verkrijgbaar. Het succesvolle ensemble bestaat uit André Rieu, Frans Vermeulen, Gemma Serpenti, Jean Sassen en Tjeu Heyltjes. De BRT zendt zaterdag het programma uit vanuit het Casino te Middelkerke.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



DIE LUSTIGE DORFMUSIKANTEN IN WAUBACH

Fanfare Eendracht bestaat 100 jaar

WAUBACH – Vandaag barst in Waubach in de sporthal Terwaerden het feestprogramma los ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de koninklijke fanfare Eendracht. Om 14.00 uur begint het feest met Die lustige Dorfmusikanten uit Heerlerheide, een grote naam in de blaasmuziekwereld. Om 18.30 uur vindt de huldiging van de jubilarissen plaats te weten F. Cremers, G. Dautzenberg, K. Heinen, J. Ramakers, F. Milchers, L.Hendrikx, J. Knoben, A. Simons en G. Res. Aansluitend is er gelegenheid tot een dansje met het orkest Rolato-trio.

Zaterdag 25 juni, omstreeks 20.30 uur, begint de grootse feestavond ter gelegenheid van de feestvierende fanfare. De Dorfmusikanten zijn dan weer van de partij. Vanaf 19.30 uur is de sporthal open en de entree voor deze verbelovende Oberkrainershow bedraagt ƒ 5,--. Ook het op zondag 26 juni geplande frühschoppen, de hoogmis in de parochiekerk van de J. Joseph te Waubach met medewerking van het Mannenkoor St. Joseph onder leiding van Harry Dieteren, wordt opgeluisterd door het internationaal bekende orkest. Om 18.30 uur start een reeks concerten gegeven door fanfare Aldissenbosch, harmonie Laura Landgraaf en fanfare Victoria uit Rimburg. Het slotconcert wordt gegeven door de privat Musikkapelle van het Duitse Scherpenseel.



● *Die lustige Dorfmusikanten, drie dagen actief in Waubach*

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow.7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Vakantiewerk.13.06 Echo. 13.16 Souvenirs.14.03 Winter uit, zomer in.15.03 Pas op de plaat.16.02 Tussen wal en schip. 17.53 Marktberichten. 18.16 Punt Uit.19.30 Nouhoorjehetookeensvaneenander.20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht van prothese. Rechtstreeks programma vanuit Leiden. 6.02 - 7.00 De VPRO top 15.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst.9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Kunst op de radio, radio als kunst. 10.45 Overheidsvoorlichting. 11.00 Theater zonder franje. 11.33 Homonos. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.33 De eerste 365 dagen uit het leven van het kind.15.03 Radioweekblad. (15.10 De media deze week) 18.20 Zendtijd PSP. 18.30 Overheidsvoorlichting.18.40 Luchtruim. 20.03 Provinciale zaken.21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 Telefonisch spreekuur voor Turken. 22.10 Morgen breekt de vrede uit. 22.40 Oost-West - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.30 Pop Non Stop.11.03 Popsjop. 12.03 Mono.13.00 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Bart en de Zwart. 22.00 - 24.00 Countdown café.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken.10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Holland-Festival-journaal. 13.07 Veronica klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier: Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 - 23.00 Hollannd Festival 1983. 22.30-23.00 Nos-Cultuur.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 - 19.00 Speulentere.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 Walter's Plattenladen. 21.00 Rock around the radio. 22.00 Mitmach-Party. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.
Antwerpen. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.
West-Vlaanderen. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.
Limburg. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Sporttekort. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

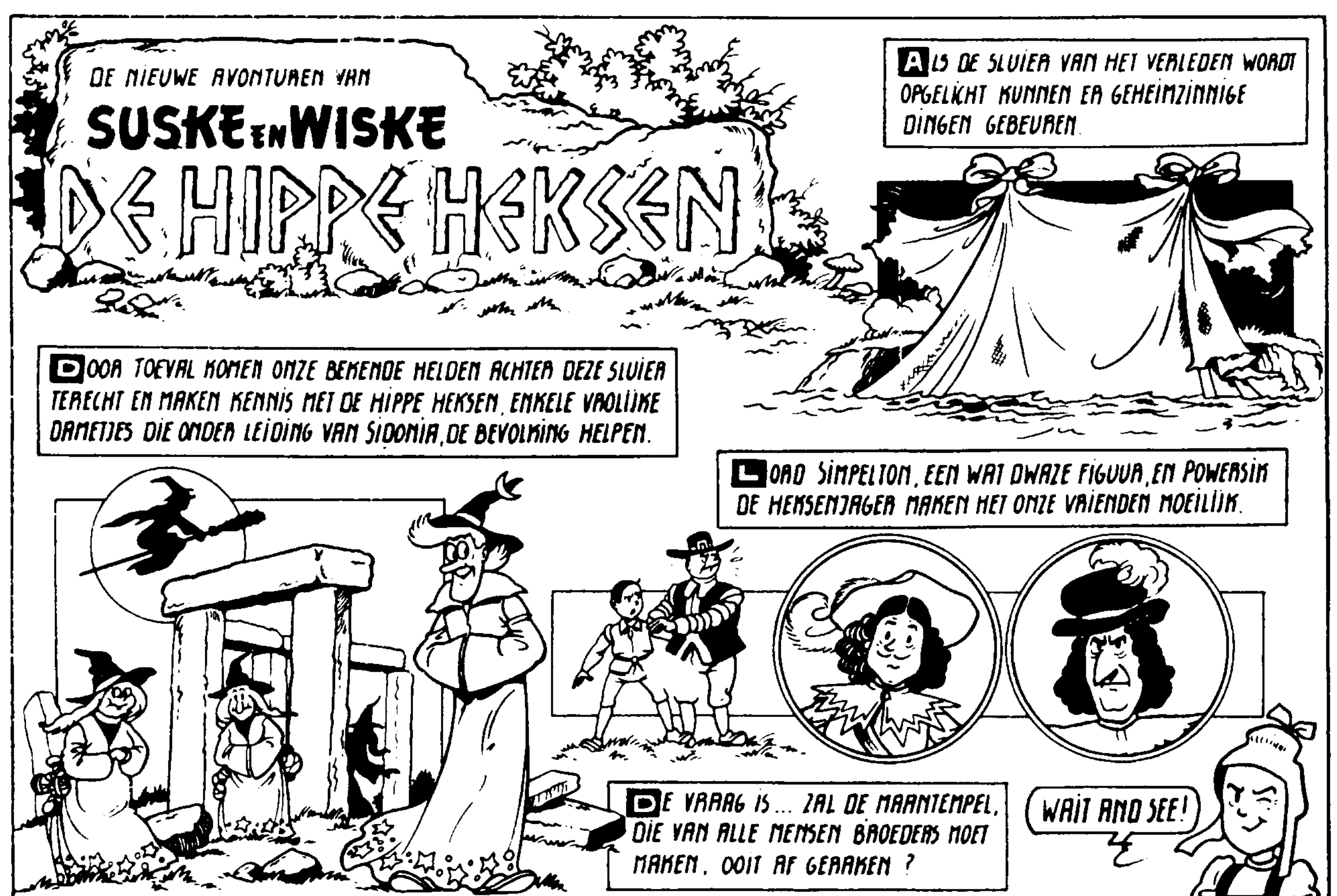
puzzel van de dag

omstreken / landb. werktuig / larve / dwaas / vreemde munt / muuropening / miljoen ton / halfaap / brandbare staaf / oningewijde / onderricht / pudding / dun stuk hout / in memoriam / telwoord / steen / cursieve drukletter / plant / meisjesnaam / nikkel / loge

oplossing van gisteren

- h - d a -
- a c h e r o n
- n e e - e r a
i n n e n - e d
v i t t e n - e
- b a - g a a r
- a u g u r k -
a l r a s - s l

de hippe heksen



panda en de stuipenjager



recept

Pruimendrank

125 g. kwark, 2 eetlepels reine claude limonadesiroop, 2 dl. melk.

Roer de kwark met de limonadesiroop uit en klop de melk erdoor. Neem deze melkdrank in een afgesloten beker mee.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagblad*
Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen Postbus 3100 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

HALF MILJOEN NEDERLANDERS KUNNEN PLAS NIET OPHOUDEN

DEN HAAG – Een half miljoen Nederlanders kunnen hun plas niet ophouden, een probleem waarover niet of nauwelijks wordt gepraat. Teveel mensen aanvaarden dit probleem, dat medisch wordt aangeduid als incontinentie, als een ongemak waaraan toch niets kan worden gedaan.

Het Zweedse bedrijf Molnlycke houdt deze maand een landelijke voorlichtingscampagne in de hoop 'dit taboe eindelijk te doorbreken', zoals een woordvoerder het uitdrukte.

Bij huisartsen, apotheken, wijkverpleegkundigen, ziekenfondsen, bejaardentehuizen en patiëntenverenigingen worden folders, posters en mappen met informatie verspreid waarin de incontinentie als probleem wordt aangekaart.

Het verschijnsel beperkt zich niet tot ouderen, al komt het op latere leeftijd wel vaker voor. Het is geen ziekte, maar een symptoom dat uiteenlopende oorzaken kan hebben.

Er is een mogelijkheid om met hulpmiddelen normaal aan het maatschappelijk verkeer deel te nemen.

Het probleem schuilt vooral in het taboe waarmee volgens het bedrijf onze cultuur elk probleem over ontlasting of urinelozing omgeeft. Dit vormt een ernstige hinderpaal bij het zoeken naar een geschikte therapie of hulpmiddel.

Isolement

Men hoopt door de campagne mensen die eraan lijden ertoe te zetten het probleem aan te pakken. Dikwijls durven zij niet eens meer de straat op om bijvoorbeeld boodschappen te doen of op bezoek of op reis te gaan.

Hierdoor ontstaat dikwijls een maatschappelijk isolement.

Bom bij Russisch staatsreisbureau onschadelijk gemaakt

AMSTERDAM – De Explosieven Opruimings Dienst heeft gistermiddag een bom onschadelijk gemaakt die 's morgens voor de deur van Intourist, het informatiebureau van het Russische staatsreisbureau in Amsterdam, door een toevallig passerende brandweerman was gevonden.

Aanvankelijk bestond het vermoeden dat het bomvormige voorwerp een nepbom zou zijn, maar de te hulp geroepen EOD stelde met behulp van röntgenstralen vast dat het om een echte bom ging.

De Amsterdamse politie zette daarop de straat waar het gebouw van Intourist is gelegen af, evenals een naburige straat. Een poging om het ontstekingsmechanisme van het gevonden voorwerp met behulp van een eigen bom tot ontploffing te brengen, mislukte.

Met een tweede poging slaagde de mijnopruimingsdienst erin het ontstekingsmechanisme van de lading te scheiden. Het projectiel is voor nader onderzoek door de politie meegenomen.

De Amsterdamse politie vermoedt met een terroristische actie te maken te hebben. Het onderzoek is in handen van de afdeling zware criminaliteit.



● Een lid van de EOD loopt weg van de plek waar hij de bom onschadelijk heeft gemaakt.

CDA BOTST MET MINISTER DE KONING

Twijfels over korting minimumjeugdlonen

DEN HAAG – Het CDA heeft de door minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid voorgenomen korting van de minimumjeugdlonen met gemiddeld 10 procent per 1 juli op de helling gezet. Tijdens een overleg tussen de vaste kamercommissie en de minister kwam de CDA-fractie met het voorstel tegenover deze korting met gemiddeld 10 procent een arbeidstijdverkorting te stellen van 10 procent, wat met name voor dienstplichtige militairen en jongeren in dienst bij de overheid zou betekenen dat zij een 36-urige werkweek krijgen.

Het voorstel van het CDA werd in principe gesteund door de PvdA. Toch besloten alle fracties in de commissie dat volgende week de Tweede Kamer een debat aan deze zaak zal moeten wijden. De minister heeft, om de verlaging met 10 procent per 1 juli mogelijk te maken, de Raad van State advies gevraagd over een algemene maatregel van bestuur.

Vrijwel alle fracties zaten met het probleem, dat als na de korting van 10 procent – op 1 oktober eventueel nog gevolgd door een korting van 2 procent – ook voor jongeren een 32-urige werkweek zou worden ingevoerd, dat opnieuw een korting met nog eens 20 procent zou betekenen, waardoor veel jongeren onder het minimumloon terecht zouden komen.

Bijstand

De minister zei dat in deze gevallen de bijstand uitkomst zou kunnen bieden door een aanvullende uitkering te geven op het te lage loon tot aan de hoogte van het bestaansminimum.

Veel kamerleden vonden dat een oneigenlijke constructie, waardoor de korting die voor een deel als bezuinigingsmaatregel voor de overheid is bedoeld, weer via het verstrekken van aanvullende uitkeringen zou wegvloeien.

Minister De Koning gebruikte als argumenten tegen het CDA-voorstel dat daardoor het minimum-uurbedrag niet wordt verlaagd, omdat nu het minimumjeugdloon is gebaseerd op een 40-urige werkweek. „Bij een arbeidstijdverkorting van 10 procent blijft het uurloon gelijk", zei De Koning.

De minister wees er ook op dat de hij de sociale partners in het bedrijfsleven niet kan voorschrijven dat zij voor jongeren dan ook maar een 36-urige werkweek moeten gaan invoeren.

Ondergrens

Veel Kamerleden vonden dat de voorgestelde extra korting van 10 procent wel het laatste moest zijn wat er verder met de jeugdlonen zou gaan gebeuren. „Dit is de ondergrens", zeiden velen.

Tegen het argument dat jongeren de prijs voor de economische recessie moeten betalen, stelde de minister dat 750.000 werklozen al 20 tot 50 procent van hun inkomen hebben moeten inleveren.



● De 17-jarige Ed Kiers uit Arnhem is de nieuwe wereldrecordhouder op één wiel rijden met een fiets. De scholier reed woensdagavond 20 kilometer op zijn achterwiel. Daarmee heeft hij het oude record van de Amerikaan David Hill met liefst zes kilometer verbeterd.
Op de weg Schaarsbergen-Otterlo, langs het nationaal park de Hoge Veluwe, legde Ed Kiers de 20.000 meter gisteravond af in 64 minuten en 40 seconden.

Grootste particuliere pensioenfonds

Netto-resultaat PGGM gegroeid

ZEIST – Het Pensioenfonds voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke Belangen (PGGM) heeft in 1982 een netto-resultaat behaald van f 391 miljoen, tegen f 389 miljoen in 1981. Het bedrag is toegevoegd aan de extra reserve. Het totale belegde vermogen van PGGM steeg met twee miljard tot ruim 16 miljard gulden. PGGM, waarvan vandaag het jaarverslag verschijnt, is met ruim 400.000 deelnemers en ex-deelnemers uit de verzorgende sector het grootste particuliere pensioenfonds van Nederland.

Vorig jaar ontving PGGM f 1,7 miljard aan premies en nog eens f 1,3 miljard aan opbrengsten uit beleggingen en uitkeringen van herverzekeraars.

De 36.600 gepensioneerden en deelnemers aan de regeling Overbruggingsuitkering (de PGGM-versie van de VUT) ontvingen f 378 mln. Het verschil tussen inkomsten en uitgaven, f 2,6 miljard, is bedoeld om reserves op te bouwen.

In de loop van vorig jaar heeft het PGGM een nieuwe hypotheekvorm op de markt gebracht, in samenwerking met het Bouwfonds. Bij deze hypotheek zijn de lasten gekoppeld aan de algemene loonontwikkeling, waardoor mensen die dat voorheen niet konden, in staat gesteld worden een huis te kopen.

Het afgelopen jaar heeft het PGGM besloten tot een verdere extra premiekorting van 1 procentpunt, waardoor de premie in 1983 tot 20 procent van de bijdragegrondslag (werkgevers en werknemersaandeel) kon dalen.

Om een ruimer gebruik van de Overbruggingsuitkering te stimuleren is verder besloten iedere deelnemer van 60 jaar en ouder die tien jaar daaraan voorafgaand onafgebroken deelnemer is geweest, met ingang van 1983 de maximale Overbruggingsuitkering toe te kennen.

Kapers geven zich over

Kaping op Cyprus beëindigd

LARNACA – Twee moslem-kapers uit Libanon van een Libische boeing 707 hebben zich gistermorgen overgegeven op het vliegveld Larnaca op Cyprus.

Het toestel met 34 mensen aan boord was woensdag gekaapt op een vlucht van Athene naar Tripoli. Het had vergeefs geprobeerd in Libanon te landen. De kapers zouden oorspronkelijk van Cyprus hebben willen doorvliegen naar Teheran.
Teheran weigerde het vliegtuig te ontvangen. Daarop besloten de kapers zich over te geven. Het zou gaan om sjiitische moslems uit Libanon die pogen hun indertijd op een reis via Italië naar Libië verdwenen geestelijke leider imam Moussa Sadr terug te vinden.
In de bagage van de kapers vond de politie een in een camera van het type polaroid verborgen tijdbom, die nog tikte en elk moment had kunnen ontploffen. Eerst had zij op de kapers alleen één pistool en een magazijn patronen aangetroffen.

Kind verdrinkt tijdens uitje

EPE – Het 9-jarige meisje F. Khadir uit Amsterdam is gistermiddag tijdens een schoolreisje in een zwembad in Epe (Gld) verdronken.

Volgens de politie van Epe is het kind, dat kennelijk de zwemkunst niet meester was, waarschijnlijk zonder dat iemand van de leiding het merkte in het diepe gesprongen. Mond-op-mondbeademing en hartmassage hadden geen resultaat.

Ziekenfondsraad verdeeld over homeopathische middelen

‚PIL' NIET UIT ZIEKENFONDS

AMSTELVEEN – De anti-conceptiepil zal niet uit het ziekenfondspakket worden geschrapt. Dat kan worden aangenomen nu de Ziekenfondsraad gisteren met een krappe meerderheid staatssecretaris Van der Reijden (volksgezondheid) zo'n „afslanking" heeft afgeraden. Ook is bekend dat de bewindsman er niet voor voelt, al heeft hij dat niet officieel verklaard. Bovendien is een meerderheid in het parlement tegen schrappen.

In de vergadering van mei van de ZFR speelde deze kwestie (een advies over de farmaceutische verstrekkingen) ook al, maar toen kwam men er niet uit, de behandeling werd opgeschort.
Nadat gisteren enkele reglementaire kwesties waren opgelost werd van vakbewegingszijde nogmaals voor handhaving van de pil in het pakket gepleit. De werkgevers verklaarden bij alle onderdelen van het advies blanco te zullen stemmen, omdat ze tegen dit soort „hap-snap-maatregelen" zijn en een samenhangend bezuinigingsbeleid missen.
Bij de stemming bleek dat van de 35 leden 18 voor handhaving waren, 8 tegen en 9 blanco.

Onduidelijk

Over uitsluiting van homeopathische en zogeheten alternatieve produkten was de stemverhouding minder duidelijk. Vijftien leden willen vooralsnog geen schrappingen, maar eerst wachten tot er een wettelijke definitie van „homeopathisch produkt" komt.
Dertien leden menen dat dergelijke produkten meteen worden uitgesloten, omdat ze niet als geneesmiddel zijn aangeduid. Zij vinden verder dat de kwestie nogmaals moet worden bezien als de ontworpen definitie van „homeopathisch produkt" door de wetgever is aanvaard. Behalve de vakbeweging stemde de groeperingen uiterst verdeeld over deze kwestie.

TWEEDE KAMER: 700 BUITENLANDERS NEDERLANDER

Kamerleden negeren Janmaat

DEN HAAG – Het optreden van kamerlid Janmaat (Centrumpartij), die een uur tijd gebruikte om zich uit te spreken tegen vele van de ongeveer 700 naturalisatie-voorstellen, leverde gisteren een zeldzame vertoning op in de Tweede Kamer. Janmaat had het woord nog niet gekregen of alle andere kamerleden verlieten de zaal. Alleen voorzitter Dolman en staatssecretaris Korte-van Hemel (justitie) bleven in de vergaderzaal.

De leden van de kamercommissie voor naturalisaties volgden de gebeurtenissen van achter de groene gordijnen.
Zoals verwacht was het betoog van Janmaat één lange tirade tegen het beleid van de regering. Volgens het kamerlid wordt stelselmatig de hand gelicht met de richtlijnen, waarin staat dat een buitenlander in Nederland moet zijn ingeburgerd en Nederlands moet spreken om voor naturalisatie in aanmerking te komen.

Bovendien mag niet het ernstige vermoeden bestaan dat de nieuwe Nederlander een ernstig gevaar voor de openbare orde of de goede zeden zal zijn. Pas als aan die voorwaarden is voldaan kan de buitenlander Nederlander worden met inbegrip van alle rechten en plichten. Gewoonlijk zijn wetsontwerpen tot naturalisatie hamerstukken, omdat ze door de Tweede Kamer zonder meer worden aanvaard. Janmaat echter nam bijna alle wetsontwerpen stuk voor stuk door en concludeerde uit de door het ministerie bijgeleverde dossiers dat vele buitenlanders geen Nederlands spreken, of niet zijn ingeburgerd, of een strafblad hebben.

Ingrijpen

Een aantal keren greep kamervoorzitter Dolman in, omdat hij vond dat Janmaat beledigende opmerkingen maakte. Zo liet hij de spreker zijn woorden terugnemen, toen deze een verband legde tussen een buitenlander die een straf heeft uitgezeten vanwege vuurwapenbezit in Delft, waarbij een gemaskeerde bende, Ali Baba, waarbij een gemaskeerde Nederlander zes mensen doodschoot.

Een tweede keer meende Dolman dat de grens van het fatsoen was overschreden toen Janmaat een aantal buitenlanders vergeleek met de sprookjesfiguren 'Ali Baba en de veertig rovers'. Deze opmerking werd door Dolman uit de handelingen geschrapt, omdat Janmaat haar weigerde terug te nemen.
Korte-van Hemel wees erop dat het niet gaat om het strafblad van een buitenlander in het verleden. Volgens de staatssecretaris moet gekeken worden naar het verwachte functioneren van een buitenlander in de toekomst.
Op de vele detail-kritiek van Janmaat ging zij niet in. Binnen niet al te lange tijd komt de nieuwe Wet op het Nederlanderschap in behandeling.

Examen

Dan kan inhoudelijk worden ingegaan op wijziging van de richtlijnen. Janmaat had namelijk voorgesteld buitenlanders een soort staatsexamen af te nemen om de kennis van taal, recht en politiek van ons land te toetsen.



Rijksscholen

● De ministers Winsemius (Volkshuisvesting) en Braks (Landbouw) en staatssecretaris Ginjaar-Maas (Onderwijs) gaan gezamenlijk proberen wat meer lijn te brengen in de planning van rijksscholen. Voor 1 mei 1984 zullen ze de Kamer in kennis stellen van de uitkomsten van dit overleg.

Stikker

● *D'66-fractieleider Engwirda wil vóór dinsdag van de regering weten hoe het staat met haar pogingen de gouden handdruk aan RSV-topman Stikker ongedaan te maken. Engwirda vroeg Kamervoorzitter Dolman gisteren daarover uitsluitsel te vragen.*

Eis

● **De Israëlische ex-minister van defensie Ariel Sharon heeft tegen het Amerikaanse weekblad Time een eis ingesteld van vijftig miljoen dollar (ruim 140 miljoen gulden). Sharon vindt dat hij belasterd is in een artikel over het Israëlische onderzoek naar het bloedbad in de Palestijnse kampen Sabra en Chatila. Een woordvoerder van Time heeft laten weten dat het weekblad nog achter het verhaal staat en de zaak zal verdedigen.**

Record-koude

● Terwijl het in het grootste deel van Europa werkelijk zomer is, is in de nacht van woensdag op donderdag sneeuw gevallen rond Moskou, dat voor deze tijd van het jaar de laagste temperatuur sedert 50 jaar registreerde. In enkele dagen daalde het kwik in de hoofdstad tientallen graden tot minder dan tien overdag en rond het vriespunt gedurende de nacht.

Stunt

● *Als eerste ter wereld is de 34-jarige Fransman Alain Prieur bij Apt, Zuid-Frankrijk, met een motorfiets over een vliegend vliegtuig gesprongen. Prieur zette zich „machinaal" van een speciale schans af. Hij sprong over een een-motorig vliegtuigje dat met een snelheid van 100 km per uur slechts 80 tot 120 centimeter boven de grond vloog.*

Onderzoek

● **De officiële ILO-commissie van onderzoek naar de vakbondssituatie in Polen is gisteren samengesteld. Een officieel onderzoek is de zwaarste sanctie die de internationale arbeidsorganisatie in Genève heeft tegenover aangesloten landen. De vraag is nu of Polen uit de organisatie van nagenoeg alle landen in de wereld treedt.**

Overval

● Twee mannen hebben in de nacht van woensdag op donderdag bij een gewapende overval op een restaurant aan de Amstelveenseweg in Amsterdam „vele duizenden guldens" buitgemaakt en voor hun vlucht de vrouw van de eigenaar van het bedrijf enige keren verkracht. Aldus een woordvoerder van de politie.

Bomaanslagen

● *Vier bommen zijn gisterochtend vroeg in Parijs kort na elkaar ontploft en hebben lichte schade veroorzaakt aan kantoren van de Franse luchtvaartmaatschappij Air France en een museum. Niemand werd gewond.*

Rode Brigades

● **De Italiaanse politie heeft gisteren in Rome een van de laatste op vrije voeten zijnde leiders van de Rode Brigades gearresteerd. Het was de 27-jarige Pietro Vanzi. Hij probeerde nog een pistool te trekken, maar werd overmeesterd voordat hij kon schieten.**

Wapenverkoop

● Frankrijk heeft vorig jaar zijn derde plaats behouden als wereld-wapenleverancier, aldus meldt het veertiende rapport van het Onafhankelijke Instituut voor Vredesonderzoek in Stockholm. De wapenverkoop door de Fransen beliep een bedrag van ongeveer 1312 miljoen dollar, aldus SIPRI.

HBO

● *Het Hoger Beroepsonderwijs (HBO) groeit sneller dan verwacht. Volgens de jongste prognose telt deze tak van onderwijs in 1990 ruim 162.000 studenten, waar de vroegere ramingen uitkwamen op ongeveer 147.000. Het groeitempo is voorlopig ongeveer 4.000 studenten in het dagonderwijs. Na 1986 is de groei eruit en verandert vervolgens in een daling die halverwege de jaren '90 ruim 5.000 studenten per jaar omvat. Aan het einde van de jaren negentig zal de ontwikkeling gestabiliseerd zijn.*

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. leuk BARMEISJE 18 jr. of ouder, hoog garantieloon mog. Bel v. inform. 04490-19534, na 20.30 uur.

Bar La Aventura zoekt BARDAMES voor de avonduren van maand. tot vrijdag Amstenrade. Tel. 04492-4491.

Gevr. DAMES voor huis-aan-huis werk. Verdiensten ƒ 250,- tot ƒ 750,- per wk. Tel. 04490-25658.

ZANGER GITARIST zoekt band! Tel. 045-212604.

Leuk BARMEISJE gezocht, tel. 045-217245.

Hotel in Vaals vraagt voor direct. MEISJE voor alle voorkomende hotelwerkzaamheden, tel. 04454-4731.

Int. firma zkt. part-time MEDEWERKERS(STERS) in de reclamebranche vanaf 25 jr. i.b.v. auto. Geen investering. Zeer goede verdiensten. Tel. 045-255613 tussen 10 en 13 uur.

Wij zoeken op korte termijn een ervaren KLEERMAKER STER voor onze filiaal in Kerkrade. Prettig en zelfstandig werk. Tel. 045-462065 of 04704-4657.

ORGANIST gevr. voor direkt, tel. 045-221258 of 714336.

Nieuw geopende club vraagt MEISJES voor 's middags en 's avonds met garantieloon. Inl. na 14 uur. Angel Club 045-425101.

Weekend KAPSTER gevr. d. en h. kapsalon W. Fober, Brunssum, tel. 045-256223.

Goedlopende privé-club vr. leuke MEISJES. Inl. tel. 045-321580.

Wordt AVON-CONSULENTE. Tijd. op elke aankoop min. 25% korting. Bel. 04494-40723.

Wij zoeken een zelfstandig werkend KOK voor gerenommeerd restaurant, direct beschikbaar in Midden-Limburg. Br. o. no. SB 666 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Erv. FRITUREHULP gevr. v. 2 à 3 dg. p. wk. Tel. tuss. 11-16 uur 045-750483.

60-PLUSSER, die graag in de tuin bezig is en er ook wat verstand van heeft. Kom eens kijken, kom eens praten. Tel. 04492-1645.

Vakbekwame SLAGER gevr. voor vleesuitsnijderij. Borghans & Zn. BV, Nuth, tel. 045-242100.

2-3 BARDAMEN für gutgehende Bar in Alsdorf (D.B.R.) gesucht. Garantie tel. 09-4924043356 ab 18.00 Uhr. An- und Abfahrt frei.

Brood- en BANKETBAKKERSLEERLING gevr. voor 's zat. Leeft. ± 17 jr. Br.o.nr. BR 297 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Het Limburgs Landbouwmuseum Etenakerhof vraagt op korte termijn part-time KOK m/v, voor het klaarmaken van eenvoudige gerechten. Tel.nr. 04450-2953.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zoekt v. direct MANNEN en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop, full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle carrière. Tel. inl. dhr. M. Koussen 045-457078.

Gevr. MTS-er WERKTUIGBOUW, ± 19 jr. voor de fabrikage en montage van alluminium en kunststof ramen volledige werkweek en een vrouwelijke adm. kracht genegen huish.werk te verrichten, parttime. Br.o.no. HO 073, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

DRUMMER gevr. voor SKA/rockband. Liefst met enige erv. Tel. 045-254641 na 17 uur.

Gevr. met spoed, ploegen metselaars en BETONTIMMERLIEDEN voor Dld. Tel. 045-271854.

AARDBEIENPLUKKERS gevr. Gebr. Schaepkens, tel. 04405-1359.

Voor dir. gevr. COLONNE-METSELAARS in akkoord 045-460455.

Gevr. mannelijk PERSOON in het bezit van de horecapapieren voor binnenkort te openen café in Geleen lft. tot 35 jr. Voor afspraak kunt U bellen tussen 10 en 12 u. 04494-52764.

TAXICHAUFFEURS gevr. voordag en nacht en centralist ± 40 jr. Dr. M.L. Kingln. 141, Hoensbroek.

Met spoed MEISJE voor privé en escort gevr. Intern mogelijk, tel. 045-424987.

Part-time SERVEERSTER gevr. 17-18 jr. Bistro de Hommert. Tel. 04492-1934.

Reclamebureau zoekt zo spoedig mogelijk aktieve ADVERTENTIEVERKOPERS(STERS) hoge provisie, br.o.no. HK 198 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

NACHTWAKER Gevr. op camping Kapelhof, Voerendaal. Tel. 045-751588.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen.Tel. 045-457961 of na 19.00 uur, 045-323698.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,-; montage ƒ 120,- per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203 - 226779.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor al uw BESTRATINGEN en timmer- en metselwerken. Fa. Lommen, tel. 04492-3774.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Alle loodgieters- en DAKWERKZAAMHEDEN 045-421711.

Nette alleenst. dame biedt zich aan voor OPPAS en/of licht huish. werk. Liefst omg. Hrl. Br. o. no. SH 466 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

UITVOEREN van alle bestratingswerken. Tel. 045-751554.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms. Tel. 045-312817 of 460861.

Ik kom van school af en wil graag werken. Ben een meisje van 19 jaar en bezit MEAO-dipl. SECRETARESSE. Tel. 04499-2257.

Voor TUINVERZORGING ook tijdens uw vakantie en ieder ander karwei in en om het huis, bel dan 045-252093 na 17.00 uur.

GEVELREINIGEN - uitkappen - voegen, cementwerk - sierpleister - spuitwerken - impregneren - (schilderen) van gevels. Dit verhoogt de waarde van uw huis en is nu weer fiscaal aftrekbaar. Vr.bl. proefstuk - advies - prijsopgave. Tel. 043-628353.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

Voor de doe-'t-zelfkeukenbouwers:

inbouw-apparatuur

Van alle bekende merken leveren wij aan zeer scherpe prijzen! Inbouwkoelkasten, inbouwfornuizen, kookplaten, ovens, wasemkappen, als ook werkbladen, spoelbakken, mengkranen en

eiken deuren Vossen Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45. Open. dag. van 10-18 uur. Do. koopavond.

Gevelverzorging

„Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

GRINDTEGELS, 60 x 40 x 6 cm. Tijdelijk van ƒ 4,15 voor ƒ 3,75. Ook leveren wij uit voorraad betonplaten en palen, klinkers, bandjes, schaarhekken, vlechtschermen, afrasteringpalen e.a. tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. SCHAPEWOL, ƒ 15,- per vacht en div. luxaflex, tel. 04406-14664.

BANKSTEL te koop, 1-2-3-zits (modern). Tel. 045-312736, Landgraaf.

Te k. d.- en H.FIETS met 3 versn. i.z.g.st. Beukstr. 11, Passart-Hrl.

Te koop FILMCAMERA (geen geluid), super 8; filmprojector; filmzon en filmscherm. Samen voor de vakantieprijs van ƒ 350,–. Te bevragen, tel. 045-712851, s.v.p. na 12.00 uur.

Te k. nwe. 2-ZITSBANK, model Coventry, mohair bekl., losse kussens. Tel. 045-716005, na 18.00 uur.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met grantie, tel. 045-713357.

Te k. a. WMF KOFFIEZETMACHINE, 2 reservoirs, 4 barkrukken (hout), Ito ventilator, gascomfoor 2-pits, Vaillant geiser. Muntstr. 17, Valkenburg. Tel. 04406-12640.

Te k. zeer fraai VITRINEKASTJE, Venetiaanse stijl. Winkelwaarde ƒ 4.700,– nu v.d. helft. Tel. 04406-14238.

Te k. 1e jaars STUDIEBOEKEN Pedac. 045-312010.

Nwe. overjarige race- en MERKFIETSEN. Willy Meijs, Groenstr. 136 Waubach.

CANGOHAMER te koop, tel. 045-412705.

Te koop HERENSPORTFIETS met versn. ƒ 175,– i.g.st. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,-; ca. 45 bankstellen v.a. ƒ 200,-; ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

Te k. Ned. POSTZEGELALBUM, stacaravan, ijskast m. diepvries, elektr. fornuis. Tel. 04490-25751.

KRUISBESSEN: W. Huntjens Ransdalerstr. 30 Ransdaal tel. 04459-1729.

Te k. COMPUTERWEEGSCHAAL 2 verm. 12 kg tel. 043-626066.

Honda MT 5

rood-wit

ƒ 2390,-

Willemstraat 85

Nu nog oude prijs. Inruil bromfiets mogelijk
Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 726840
Rekers, Kouvenderstraat 183, Hoensbroek. Tel. 212537
Rekers, Rumpenerstraat 40a, Brunssum. Tel 252361

Wegens herinrichting WOONHUIS te koop, houtfornuis met opzet en rollade, opastoel en wasautomaat, 2 jr. oud (kleine lekkage), tel. 04405-1423, na 18.00 uur.

Te k. BOEKVINKKASTJES. Palestinastr. 153 Heerlerbaan.

Te k. DAMESFIETS met versnell. i.z.g.st. Tel. 045-323599.

Weg. inter. ver. te k. antieke Franse eiken KAST, 110 jr. oud, veel houtsnijw., gesl. glas in deurtjes, enz., iets zeldzaams, vr.pr. ƒ 3500,–. Tollistr. 22, Brunssum.

Te k. ant. OPAST., ant. koperen kan, kastje, enz. Nieuwenhofstr. 3, H'broek.

Te k. massief eik. EETHOEK (ovaal), 6 stoelen + rieten zitt. Vrpr. ƒ 2500,-. 045-258643, na 18.00 u.

Prachtige GERANIUMS per st. ƒ 1,25; kist 12 st. ƒ 12,50. Kerkstr. 304, Brunssum-Promenade.

Te k. CV-KACHEL Buderus kap 22500 ƒ 225,–, wasautom. Bio de Luxe ƒ 200,–, meisjesfiets tot 12 jr. ƒ 50,–, Damascusstr. 39, Heerlerbaan na 18 uur.

Te k. 2 uitneembare houten GEBOUWEN van 10 × 5 en 8 × 5 m. 043-629433.

BANKSTEL (3-2-1), eiken, leren kussens, 1 jr. oud, i.z.g.st. Tel. 045-412386, na 18.30 uur.

Te k. TEERKETEL vierkantmodel 100 ltr. Tel. 045-242531.

Te k. wegens omstandigh. compl. INBOEDEL, meest eiken. Te bevr. Bilderdijkstraat 47, Molenberg-Heerlen, tel. 045-421679.

Te k. EENPERS.BED met matras en nachtkastje. Pr.n.o.t.k. Laagstr. 70, Hoensbroek.

Te k. mod. WANDMEUBEL 3 elem. echt eiken fin. br.×h 2.80×2.08, maa. eik. bankstel 3-1-1 m. dral.-kuss. ƒ 275,–, tel. 045-710879.

AANHANGWAGENS met huif en grote aanhanger zonder huif, torsie geveerd. Fabr. nieuw zeer goedkoop, tel. 045-449017.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS met versn. nieuw, koopje. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. massief eiken KAST t.e.a.b. Regentessestr. 56 brunssum, na 6 uur.

Prachtige GERANIUMS per stuk ƒ 1,25. Kist 12 stuks ƒ 12,50. Kerkstr. 304 Brunssum-Promenade.

Te k. AARDBEIEN ƒ 2,50 p. kg p. kist, bij afname v. 12 kg 2 bloemkolen gratis, kruisbessen en tomaten ƒ 1,50 p. kg p. kist, nieuwe aardapp. 55 ct p. kg p. kist, bloemkool 6 stuks v. 6,50, appels 5 kg ƒ 4,95, tuinbonen 10 kg v. ƒ 6,50, snijbonen 10 kg v. ƒ 17,50, asperges v.a. ƒ 1,50 p. kg p. kist, sinaasappelen 3 kg v. ƒ 4,50, kersen en perziken. Perkplanten v.a. ƒ 5,- p. bak. Komkommes en sla 3 v. ƒ 1.50. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

AANHANGER te koop, ƒ 400,-. Ridderweg 22, Heerlerbaan-Heerlen, tel. 045-410328.

Te k. DIEPVRIESKAST, 4 laden. Tel. 045-724527.

Zelfgebouwde Philips-LUIDSPREKERBOXEN 60 W, zeer goed ƒ 300,–, evt. ook versterker. Tel. 045-713347, na 19.00 uur.

Te k. IMPERIAL van Renault, te bevr. De Lirp 11, Welten-Heerlen. Tel. 045-710699, na 13.00 uur.

Deze week grote partij INRUILMEUBELS te koop voor halve prijzen: dit komt nooit meer. Tientallen bankstellen zo goed als nieuw, eiken kasten, eethoeken, tafels en stoelen, slaapkamers enz. Nu ver onder de prijs wegens opheffing van de zaak. 1000 mtr. inruilmeubels z.g.a.n. Gratis thuisbezorgen. C.C. Kleba, Brunssum, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. AEG-TURNAMAT. Philips en Zanker bovenlader Indesit wasautom. Miele langzaamwasser, AEG-snelwasser, Pfaff trapnaaimachine met ombouw. Geheel gereviseerd, 6 maanden ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. eiken KAMERKAST 2 m br. vr.pr. ƒ 550,– tussen 5-7 uur, Nachtegaalstr. 38, Vrieheide-Heelen.

Te k. aangeb. prachtige TUINFREES. Tel. 045-412705.

Te k. DIEPVRIESKAST 290 L inh. 1½ jr. oud, weg. omst. ƒ 500,–, tel. 045-256236.

Te k. RVS spoelbakken en aanrechtbladen voor restaurant. Tel. 045-212015.

Te k. 4-drs. KLEERKAST wegens plaatsgebrek. Prov.weg Zuid 143 Oirsbeek.

Te k. prachtige WINDMOLEN voor in de tuin, Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. AANHANGWAGEN tel. 045-424124.

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800. Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek: Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, olme-, esse-, grene-, mahoniehout en kunststof; inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Atag, Etna, Miele, Siemens. 5 jaar garantie. Geopend: ma. t/m vrijd. van 9 tot 17 u. Zaterd. van 9 tot 12.30 u. Op afspraak, ook 's avonds.

Te k. 2 BUITENDEUREN met hang- en sluitwerk ƒ 25,- p.st. Leenstraat 1, Schaesberg.

Dagelijks verse AARDBEIEN te k. Kleuters, Vogelvalderenweg 11 Merkelbeek.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3-versn. ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ 299,–. Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Leuke complete SLAAPKAMER met grote kast ƒ 495,–; Oudholl. eiken buro ƒ 350,–; modern eiken buro ƒ 245,–; eiken bankstel ƒ 495,–; groot eiken wandmeubel ƒ 495,–; diverse eethoeken vanaf ƒ 195,–; grote partij bankstellen vanaf ƒ 195,–; idem moderne kasten vanaf ƒ 195,–; verder mooie antieke kasten en eethoeken, barok meubels enz. Alles bijz. goedk. en inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-centrum ca. 70 mtr. af Alb. Heyn.

Te k. gebruikte KLEURENTELEVISIE met garantie Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. goed lopende groente- en FRUITZAAK met filiaal in het zuiden van het land. Lage overname prijs, inventaris goederen tegen fractuurwaarde. Het betreft een huurpand tegen redelijke huur. Huidige omzet 20 - 25.000 per week, aanvaarding zo spoedig mogelijk. Zonder kontanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. HK 192 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. DRUMSTEL merk Pearl zwaarste uitv. Fiberglas ketels met Premier 8" snaredrum, zwaarste Yamaha Hi-Hat stand. Tev. 1 Paiste studio sound Flat Ride bekken. Tel. 045-416165 na 13 uur.

KANTELDEUREN div. afm. tev. enk. licht beschad. Tel. 045-314449 b.g.g. na 18 uur, zat. gehele dag Fa. Miloud, Don Boscolaan 9, Ubach o. Worms.

Te k. el. KOOKFORN. AEG de luxe, motor v. Golf 1500 S kompl., trekh. Golf, 4 p. gask.pl. Inl. tuss. 9-13.00 u. Tilburgstr. 29, Heerlen.

Te k. SCHOOLBOEKEN brugkl. Havo/Ath. Leren rijlaarzen, nieuw 42, ƒ 150,-; leren jasje m. 50 ƒ 80,-. Chr. aanrecht, bl. 1.70 m, ƒ 50,-. Tel. 045-42707.

Te k. witte BRUIKSJURK met toebeh. mt. 38-40, Heiveldstr. 75, Kerkrade-West, na 18.00 uur.

Te k. Miele WASAUTOM./DROGER, 20 tot 30 kg inh. v. wasserette of instelling. Tel. 045-453689.

Zwaar geloogd eik. BANKSTEL en salontafel en eetkamer + stoelen te k. Tel. na 18.00 uur 045-320407.

Bretonse staande KAPSTOK m. spiegel, Philips tv, comp.spel, rijl. mt. 37, capje en rijbroek + zweepje. Alles z.g.a.n. Tel. 045-317374.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295; zwart/wit vanaf ƒ 100. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. PORSELEIN- en koperwerk en hanglampen. Caumerweg 5 Heerlerbaan.

Te k. z.g.a.n. banden de-en montage apparaat 220/380 V, div. SPORTVELGEN met banden (VW, Honda, Fiat) autog. lasset en meters, electr. lasapp. 90 amp., vlakschuur, boormach. en div. freeshulpst., Julianastr. 11a Brunssum tel. 271844.

SNUFFELBEURS heeft alweer een unieke aanbieding. Byouterijset, best. uit: 1 zware schakelarmb., 1 Chanel collier, 1 collier m. synth. spinel, 1 ring (verstelb.) synth. spinetl., 1 oorknopje, synth. spinel. Dit samen voor de spotprijs van ƒ 29,95. Gratis verrassing. Pr. Hendriklaan 58 Brunssum.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 585, idem compl. set in runderleer ƒ 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

ZWEMBADEN, alle typen, benodigdheden en chemicaliën naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4. Tel. 045-243131.

ZEEFDRUK/Offset. app. kamers 40/50 vert., vacuümkast 70×70, 3 srt. licht, rapidoprintont.wik. app. 4-bads, Rena adressyst. Tel. 045-215152.

Philips HEMELSOLARIUM, z.g.a.n., ƒ 800,-. Te bevr. na 18 u., 04494-44150.

Te k. DUIVENHOK, 1 jr. oud, 4,90×2,55×2,20 m. Prijs n.o.t.k., 045-270565.

Te k. weg. omstandigh. leren BANKSTEL, nw.pr. ƒ 5000,- t.e.a.b. of inr. auto-/motor mog. Markt 6, Treebeek.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach o. Worms. tel. 045-352289.

Te koop KOFFIESHOP, lunchroom-café in centrum met groot terras. Inl. tussen 18-19 uur, tel. 045-220616.

Te k. BANKSTEL 3-1-1 bloemmotief, 4 clubs, 1 bankje, 1 eethoek met 4 stoelen, tel. 045-214033.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, Perzisch tapijt en salonkast (als nieuw) tel. 04750-18902.

Te k. 1e jaars HTS-STUDIEBOEKEN werktuigbouwkunde. Tel. 04493-1095. Na 18 uur.

SNUFFELBEURS, Pr. Hendriklaan 58 Brunssum. Koopjes! T-shirts en sweaters, laatste modekleuren ƒ 14,95 per stuk.

SNUFFELBEURS, Pr. Hendriklaan 58 Brunssum. Uw adres voor nw., gebr. antieke goederen; oma linnenkast + spiegel ƒ 395,–; ant. waterpomp ƒ 150,–; ant. Frans fornuis (koopje) ƒ 795,–; grammofoonboeken, scheerapp., föhnen ƒ 5,– per st. Keuze uit 1001 verschillende dingen.

Te k. 2 ZONNESCHERMEN 2,75 m br, uitval 2 m en 1,20 m br., uitval 1,40 m z.g.a.n. oogwerk bed. dralondoek, samen ƒ 225,– Vijverstr. 86 Brunssum tel. 257995.

KACHELPIJPEN, bochten, vuurvaste cement, lijm, afdichtkoord, glas, mica, noemt u maar op, wij hebben het én 500 kachels. Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Fietsen - fietsen - fietsen

Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandse dames- of herenfiets vanaf ƒ 289,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1,80 mtr snelbruinlampen compl. met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij v. Erp voor ƒ 1648,–, Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen-Glaspaleis 045-711300. Kerkrade-Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Te k. VLOERBEDEKKING (wollen berber) 7x5½ m, na 18uur 045-317033.

Te k. ± 15 AQUARIUMS + toebehoor, zeeaquarium (compl. met vis), donkere kamer compl. Tel. 045-217622.

Te k. VIDEOBANDEN Beta en VHS, allemaal m. speelfilms. Spotgoedkoop! Sleinadastr. 49, Schaesberg.

HI-FI VIDEO fans! Vakantie aanbieding portable KTV v.a. ƒ 648,–; draagb. radio-cass. stereo v.a. ƒ 150,–; draagb. radio v.a. ƒ 60,–; video v.a. ƒ 1598,– VHS verkoop + reparatie van alle app. Nieuw + gebruikt, inruil, verhuur videofilms. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlen, tel. 045-417651.

Ant. JACHTSTOELEN 4 st. + buro + Henri II kast, Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit. Tel. 045-418871/451219.

Te k. 3-delige KINDERWAGEN met toebehoren, tel. 045-725077.

Te k. garage BETONPLATEN en tegelvloer, afmeting 3 mtr. br. 6 mtr. lang ƒ 650,-. Tel. 04405-1994.

Weg. overcompl. enkele ZONNESCHERMEN v. ¼ v.d. prijs, kl. oranje, rot-/schimmelvrij, dralondoek, m. vaste én glijarm, variërend van 3 tot 4.06 mtr. Pijnsweg 96 (achter kerk Welten). Tel. 717553.

Te k. AANH.WAGEN ƒ 350,-, filmprojector met gel. ƒ 350,-, DRU gashaard ƒ 75,-, 4-pits butagasstel met deksel ƒ 75,-, campingkeuken ƒ 50,-. Tel. 045-320278.

Te k. BOUWAANHANGWAGEN 90 x 1.70 + trekhaak Mitsubishi Lancer. Tel. 04754-3284.

Te k. weg. verhuiz. KOLENHAARD, diepvrieskist, langzaam wasmach. met electr. wringer, Bonanza eethoek, Dru gashaard huisjesmod. Tel. 04490-20254.

Knikarmzonnescherm

6 mtr. breed 210 cm uitval. DHZ-prijs ƒ 880,– incl. BTW. Venetian Blinds Kipstr. 30 Kerkrade 045-453416.

Nog enkele weken leegverkoop bij C.C. Kleba te Brunssum. Kom nu nog koopjes halen, eiken KASTEN, bankstellen, eethoeken, slaapkamers, nu hlve prijzen. Grote sortering verlichting voor spotprijzen. Onzekado-afdeling ruimen wij op, alles ver onder de prijs. Op div. artikelen 50% korting. Nog slechts twee weken leegverkoop. Kom kijken bij CC Kleba te Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires, tegen lage prijzen en volle garantie. RV Handelsmij., industrieterrein „De Horsel", Nuth. Tel. 045-242602.

KLEUREN-TV, grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

PIANO'S - vleugels. Gebruikt vanaf ƒ 2000,–; nieuw vanaf ƒ 3495,– Tevens inruilen, reviseren, taxeren en levering/stemmen door geheel Nederland. J. van Urk, sinds 1898. Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Tevens inruilmeubelen te koop, inl. 045-255312.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Vochtige kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. VOCHTWERING Cosa, tel. 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen- en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen, div. soorten, tev. brandhout. Cosa, Weyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877.

Inbraak - vernieling - diefstal. Beveilig nu! Electronische INBRAAKBEVEILIGING tegen concurrerende prijzen. Bel: Alarm Electronic Born, 04498-54785.

Op vakantie? Laat tijdig een ALARMINSTALLATIE installeren. Lage prijzen, hoge kwaliteit. Alarm Electronic Born. 04498-54785.

Houten tuinmeubelen

Stoelen - tafels - ligbedden - kussens - parasols etc.
Weerbestendig gelakt - direkt af fabriek - tegen

Spotprijzen, 2 jaar garantie

Verkoop af magazijn Tergouwen 1, Maasbracht/Beek.
Openingstijden: ma t/m do van 15-18 uur.
Vrijd. v. 10-20 u. Zat. v. 10-15 u. of tel. afspraak.

Handelsonderneming Geurts

Maasbracht tel. 04746-2763.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash-and-carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

RENKENS 75 jaar fietsen. Speciale aanbiedingen. Zo lang voorradig ƒ 100,-. Korting op elke herenmerkfiets met terugtraprem. Union Sakai racefiets van ƒ 669,– voor ƒ 489,–. Union trommelremfiets met verzekering slechts ƒ 599,–. Daeler van: Gazelle, Batavus, Union, Tomos, Peugeot en Burgersfietsen en Vespabrommers. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118. Tel. 045-251225.

Nieuw gebruikte en lichtbeschadigde KANTOORMEUBELEN o.a. stalen buro's, typetafels, kasten diverse afmetingen, brandkasten, vakkenkasten, ladenkasten, kantinestoelen, kantinetafels, kleerkasten, kapstokken, tekentafels, inbouwkluizen, conferentiekamer- en directiemeubelen, rekken. Van Dooren-kantoormeubelen, Veldekelaan 2, Beek. Tel. 04402-78030/78885. Openingstijden 9-18 uur. Zat. 9-17 uur. Donderdags koopavond.

Dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel 045-751850.

Te k. alle soorten MEUBELS i.z.g.st. Vrij te bezicht. na telef. afspr. Tel. 045-451877.

KLEURENTEEVEE te k. voltansistor met tip-tronic toetsen wegens omstandigh. voor ƒ 450,– Tel. 045-454628.

Te koop BRUIDSJURK, wit, mt. 36 met sleep + hoed. 100% kant. Excl. model. Nw.pr. ƒ 1400,-. Vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-323644 na 17.00. Zaterdag gehele dag.

Te k. ijzeren BALK din. 24, 7 mtr. Wilhelminaplein 5, Schinveld.

BIELSEN, balken, kepers, vloerpl., veldbr.st., radiatoren, div. afbr.mat. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964.

Zaterdag 2 juli a.s. grootse BRADERIE, Akerstraat Hoensbroek.

RTV Van Voorts. Grote sort. KTV's vanaf ƒ 250,-. Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

POTKACHELS, kolenkachels en houtkachels nu tegen zomerprijs. 04459-1638.

Te k. Zanussi KOELKAST 225 ltr zonder vriesvak, z.g.a.n. 3 jr. oud te bevr. Elisagr. 33, Kerkrade-West.

Nu of nooit. Te k. wegens omstandigh. nieuwe barok en leren BANKSTELLEN. Nieuwpr. ƒ 5000,– tot ƒ 8000,– van ƒ 1500,– tot ƒ 2500,– tel. 045-419192/461323.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a.: Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 250,–, radio/TV Curvers Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg) tel. 045-312091.

Te k. massief eiken WANDMEUBEL (3x1 mtr) ƒ 900,– en eiken eethoek (ronde tafel + 4 stoelen) ƒ 500,– in een koop ƒ 1200,–, Franklin houtkachel 1 jaar ƒ 250,–, aardgasfornuis ƒ 75,–, tel. 045-259344.

Heren- DAMESFIETS, fietsen, opa- omafiets, minifietsen. Tel. 045-257371.

RAMEN - deuren - rolluiken - knikarm - zonwering nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

TUINPALEN KOMO-keur geïmpregneerd. Alle maten bv. 50 cm ƒ 1,50; 80 cm ƒ 2,–; 120 cm ƒ 2,40; 2 m ƒ 4,50; 250 cm ƒ 4,80. Pergola compleet ƒ 40,90, schaarhek ƒ 14,90. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonw.-kamp).

Te koop gevraagd

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 712440.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld. Saroleastr. 80a, heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Alle GOUD, zilv. en munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. KLEUREN-TV'S, mogen defect zijn. Tel. 043-627959. B.g.g. 642532.

KLEURENTV te koop gevr. klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. VIDEORECORDER, klein defect geen bezwaar! 04406-12875.

SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,– tot ƒ 600,–, tevens te k. gevr. oud ijzer en metala. Tel. 045-318480 of 321057.

Te k. gevr. voor grillroom: AFZUIGSINSTALLATIE, diepvrieskist 300 ltr.; diepvrieskist 500 ltr., tafels en stoelen. Tel. 043-644110.

te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. dames-, heren-, tiener- en KINDERKLEDING. Tel. 045-317781.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, ook koelkasten, def. geen bezw. Tel. 045-212031.

Te k. gevr. MTS-BOEKEN 1e jrs. electrotechniek. Roebroekweg 17, Heerlen, na 14.00 uur.

Te huur aangeboden

Winkel- of BEDR.RUIMTE te huur naast supermarkt, 300-1500 m2. Tel. 04495-2355, tussen 17 en 18 uur.

Te huur gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, gebr. van badkamer, keuken. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te h. te Hrl. gestoff. en/of gemeub. APPARTEMENT. Tel. 045-711617.

Te huur lichte vrachtverhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Martens B.V. Kerkstraat 92 en Reeweg 65, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

2 KAMERS te h. te Ubach o. Worms. Te bevr. Grensstr. 29A, Kerkrade, tel. 045-460119.

Te h. gem. KAMER m. gebr. van keuken/douche te Heerlen eigen opgang. Tel. 045-221151 na 18.00 uur.

Te h. in HEERLERHEIDE ruime zit/slpk. ondergebr. in landhuis m. gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,– p.wk. all-in, inl. 045-221278/223482.

Te h. BOVENWONING 2 slpk., badk., gr. kamer. Tel. 045-212778 na 17 uur.

BUNGALOW te huur m. 5 slpks., gr. woonk. + open haard, 2 badkmrs., gr. garage + tuin te Simpelveld t.b.v. tel. 045-311330 prijs n.o.t.k.

ETAGE te huur, melden in de frituur, Op den Heugden 2, Schaesberg.

Nette KOSTHEER gevr. Tel. 04494-52673, bellen na 18 uur.

KAMER te h. Kluis 3 Geleen tel. 04494-46174 na 20 uur.

KAMER te huur, tel. 045-721658.

Kamer te huur te GELEEN. Rijksweg Zuid 119 Te bevr. 045-315960.

kamer te huur in VAALS. Tentstr. 47. Te bevr. 04454-4890.

Mooie gem. KAMERS van alle gemak voorz. in keurig pension voor nette mensen. Sittarderweg 36 Hrl. Tel. 725828.

Te huur gemeub. KAMER. Groenstr. 96, Ubach o. Worms, na 16.00 uur.

Te h. gem. KAMER van ƒ 50,– p. week, gem. kamer ƒ 75,– p. week, kookgel. douche, c.v. Bokstr. 77, Heerlerheide.

Te h. 3 KAMERS B.W.C. te Kerkrade ƒ 360,–. Tel. 09-49241162574 of 045-460045.

Ter overn. a. weg. vergevorderde leeft. goedlop. BLOEMEN-/GESCHENKENWINKEL met woning. Lage huur, pr.n.o.t.k. Tel. 043-626066 v.a. 19 u.

Goedk. ETAGE aangeb. v. werk. vrouw 25-35 jr. in huis m. 2 andere vrouwen, tel. 423983.

KAMERS te huur in centrum Geleen, alle comfort aanw. Inl.: Graaf Huynln. 2b.

Heerlen, te huur Sittarderweg 6E, APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 2 slaapkamers, berging, terras. Inl. 04494-43275.

Ter overname aangeb. voor RK ECHTPAAR met 1 of 2 gr. kinderen prachtig gelegen in Belg. Limburg café-feestzaal restaurant + woning. Huurpr. ƒ 1450,– p.mnd. gr. terras, parking, speeltuin, ha grond, overname kosten voorinventaris + goodwill ƒ 35.000,– tel. 09-32-13552486 of br.o.no. HK 193 Limb. Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te h. ruime gem. ZIT-SLAAPKAMER met cv., keuk., douche, aparte ingang, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

APPARTEMENTEN te H'broek en Kerkrade, tel. 045-723988.

2 KAMERS te h. te H'broek, m. gebr. van keuken wc. en douche, tel. 045-223701.

Grt. gem. KAMER te h. m. eig. opg. Te bevr. na 14.00 u. Voskuilenweg 40 Heerlen.

Te h. HOENSBROEK, gezellig woonhuis voor 2 pers. ƒ 525,– p.mnd. excl. inl. 045-753507.

Te h. HOENSBROEK gr. woonhuis met gr. tuin, geschikt voor o.a.: woongroep 4 pers., huur ƒ 1250,– p.mnd. excl. Inl. 045-753507.

Te h. per 1-7 BOVENWON. kleine keuken, 3 ruime kamers, doucheruimte m. v. wast., toilet, nabij centr. Hrl. 045-710879.

Te huur DRIVE-IN-WONING te Ubach over Worms, inl. 045-312398, Kempen Nieuwenhagerheidestr. 30, vrij te aanv. per 1-7-1983.

Te huur in Spaubeek vrijstaand HUIS met c.v. en grote garage, 3 slaapkamers, douche. Huurprijs ƒ 800,– per maand. Br.o.nr. GE 608, L.D. Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur gelegen te Heerlerheide BOVENWONING bestaande uit woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, zolder en kelder. Huurprijs ƒ 600,– per maand. Inlichtingen tel. 045-222622.

Gemeub. KAMER te h. m. c.v., gebr. v. keuken en douche, eigen opg., ƒ 90,– p. wk. Tel. 045-212755.

Te huur AUTOBOXEN ƒ 40,– p. mnd. + ƒ 35,–, waarborgsom. Te bevr. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291 en 227451.

Gemeub. KAMERS te h. met cv. en alle comfort in centr. van Geleen, Agnes Printhagenstr. 25.

Te h. gemeubileerd APPARTEMENT met eigen bad, wc en c.v. Inl. Drievogelstr. 3 na 17.00 uur Kerkrade-W. Crombach.

Te huur enkele gemeubileerde KAMERS. Beersdallerweg 66, Heerlen.

Te h. leuke BOVENWON., gesch. v. jong stel. O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Tel. 710170.

Gemeub. BOVENETAGE te h. best. uit keuk., woonk., slpk., douche en wc, huurpr. ƒ 600,– incl. Te bevr. Holzstr. 95, Kerkrade.

te huur WINKELRUIMTE zeer gunstig gelegen in het winkelcentrum De Streep Schaesberg. Opp. 50 m2. Steeds in gebruik geweest als winkel. Kan ook dienen als kantoor c.q. praktijkruimte. Evt. dir. te aanv. Inl. postbus 31147, 6370 AC Schaesberg.

Centrum Sittard luxe KAMER te huur, gestoffeerd en voorzien van eigen kookgel. Huurpr. ƒ 400,– incl. alle kosten, 2 mnd. waarborgsom, aanvaarding direct. Te bevr. Beugels Assurantiën. Tel. 04490-17360.

Studente zoekt voor 15 aug. KAMER in Sittard of Geleen. Pr. tot ƒ 300,–. Tel. 04498-55895.

Halfvrijst. HERENHUIS per 1-7 te huur, tel. 045-460455.

Geleen-Zuid te huur mod. halfvrijst. HERENHUIS c.v., gar. + tuin. Ged. gestoff. ƒ 895,– p.m. (geen groepering) tel. 04494-43642.

Te huur APPARTEMENT v. 1 à 2 pers. te Kerkrade, tel. 045-725667 of 351756.

Te h. gestoff. BUNGALOW gedeelt. gemeub. 4-5 slpks., ook gesch. v. studentengroep, kl. tuin, mooi lig., ± 5 km v.Heerlen, tel. 045-718447.

KAMER te huur Akerstr. 60, Kerkrade-West, bellen na 16.00 uur. 045-419787.

Te huur gevraagd

Te h. 3 KMR B.W.C. te Kerkrade ƒ 360,–. Borg ƒ 1500,–. Tel. 09.49.241162574 of 045-460045.

Wij (3 pers.) zoeken HUURHUIS voor gezamenlijke bewoning in Kerkrade. Huurpr. ± ƒ 700,– per mnd. Tel. 045-461281.

Jong stel zoekt WONING met 1 slpk., badk., keuk., woonk. Tel. 045-413165.

Jong stel zkt. BEN./BOVENWONING in Landgraaf, huur tot ca. ƒ 300,– excl. p. mnd. Tel. 045-315003.

Te h. gevr. grote GARAGE of SCHUUR omgev. Wijlre, tel. 04492-2388.

Studente zkt. KAMER te Sittard, tel. 04490-25567.

Te h. gevr. door a.s. echtp. WONING of huis in Mergelland, Gulpen-Vaals, 04454-1094.

Wij zoeken in Hoensbroek een KAMER voor onze dochter (aank. studente aan de revalidatieacademie). Tel. 077-21659.

Te h. gevr. WOONHUIS v. 6 pers. Omg. Kerkrade-/Heerlen, tel. 04409-1630.

Te huur gevr.: vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS met 3 of 4 slpks. en wat tuin. Liefst landelijk gelegen. Br.o.nr. 298 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. gevr. 3 KAMERAPPARTEMENT te Roermond. Tel. 045-322913 na 18 uur.

Ruilen

3-SLAAPKAMERFLAT te Heerlen-Noord te ruil tegen dito in Born of omg. Tel. 045-226702.

EENGEZINSWON. te Heerlen t. ruil teg. dito woning of flat te Kerkrade/Spek'heide. Br.o.nr. SP 405 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade.

Huurwoning te BRUNSSUM te ruil tegen huurwoning in Schinveld, Jabeek, Bingelrade, Merkelbeek. Brieven onder no.BR 299 L.D. Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Onroerend goed

Te k. in Kerkrade-W., Aardakker 10, zeer mooi gelegen

luxe bungalow

veel comfort, veel privacy geheel onderk., pr.n.o.t.k. Inl. 045-411813, bezicht. na tel. afspraak.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Halfvr. woonhuis te STEIN met mooie tuin, c.v., spouwm.isolatie en ged. rolluiken. Ind.: royale woonk., keuken, toilet, kelderk., hal met plavuizen, eiken trap en deuren. 1e verd.: 3 slpks., badk. met douche en v.w., muurk. en vliering. Vraagpr. ƒ 127.000,-. Tel. 04495-6432.

HUIS te koop met garage, tuin, kamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder en kelder. Pr.n.o.t.k. Climatesstr. 12, Geleen.

Wijlre te k. 2160 m2 (16×13), br. liggende GROND. Gesch. v. dagrecreatie, ƒ 2,75 m2. Tel. 045-751433

Te k. WOONHUIS 3 slpks., garage, aanbouwkeuk. Te bevr. tel. 045-321441 Ubach o. Worms. Vr.pr. ƒ 97.000,- k.k.

SCHIMMERT, Op de Bies 40 te k. goed onderh. vrijst. woonhuis met stallen en weiland. Opp. 1717 m2. Pr. n.o.t.k.

BEEK: in het centrum ... tussengelegen woonh... met achtertuin. Ind.: b... vertrekken, toilet, bijkeu... Verd. gr. kamer met op... keuk., badkam. Vaste tr... naar zolderverdieping ... waar 2 vertrekken. ... slechts ƒ 79.000,– k.k. ... vac BV, Brugstr. 19, S... tard. Tel. 04490-10855.

AMSTENRADE: tussen... geleg., keurig onderho... den woning met bergi... en tuin. Ind.: hal, L-vorm... ge woonkam., keuk., toil... douche, kelder. Verd.: ... slpk., vaste trap naar ... zolder, pr. ƒ 64.000,– k... Livac BV, Brugstr. 19, S... tard. 04490-10855.

Te k. MAASTRICHT ha... vrijst. huis m. tuin ... berg., geïsol. Tel. 04... 13397.

Wij hebben of zoeken e... koper voor uw huis ... **ZUID-LIMBURG.** Prijskla... se ƒ 75.000,– ... ƒ 150.000,–. Makelaar... Peters & Partners b.v., A... nes Printhagenstr. 36 ... Geleen. Tel. (0449... 48191.

Te k. WINKEL/WOON... HUIS, Veldhofstr. Eyge... hoven, tel. 045-458448.

Heerlerheide: excl. ha... vrijst. HERENHUIS, b... 1976, geïsol. ramen, hard... en alum., eiken keuken... alle vloeren parket, ruim... badk. m. ligbad, woonk. ... m2, garage, 4 slpks, gro... 300 m2 tuin met 100% p... vacy op zuiden. Vr.p... ƒ 175000,-. Beschikb. sep... '83, tel. 045-271615.

TAXATIE? Makelaar He... driks, beëdigd taxateu... Heerlen, tel. 045-412430.

HEKSENBERG te ... woonhuis, 4 slpks, gro... zolder, ruime woonkam... m. aanbouwkeuken, ope... haard, w.c., douche, c.v... kelder, grote tuin met ga... rage. Pr.n.o.t.k. inl. tel. 04... 210839.

Te koop zeer uniek gele... gen BOERDERIJ me... 1800m² grond geheel be... bosd en pas buitenom ge... heel gerestaureerd. Vr.pr. ... ƒ 179000,-. Pater Ki... genstr. 9, Weert, tel. 0495... 33975 b.g.g. 33996.

Wij hebben en zoeken no... diverse WONINGEN ... div. prijsklassen voor re... ties. V. Oppen BV, Lind... plein 5, Brunssum, tel. 0... 254543.

HEERLEN: Zwanens... 22. Halfvrijst. woon... woonkam. m. open ke... ken, m. luxe eiken aanb... eetbar, bijkeuken + ser... en c.v. en terras. 3 slaa... kam. + douche en zolde... ƒ 114.000,– k.k. V. Oppe... B.V., tel. 045-254543.

Te k. HEERLEN Navolaan 144, woonkam. m. open haard, tegelvloer, keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., c.v. Studeerkam., berging, bad en tuin. ƒ 84.000,– k.k. Van Oppen BV tel. 045-254543.

AMSTENRADE: Hagendoornweg, zeer luxe vrijst. ruim woonhuis met voor- en achtertuin 940 m2, woonk. 1200 m3 inh.; grote woonkam. m. open haard met niveau verschil naar open keuken, met compl. aanb. en tegelvloer, 4 ruime slpks., badk. m. ligb., douche, toilet, vaste trap naar zolder met grote hobby- en slaapruimte, aparte c.v., zolder met wasgelegenheid + boiler. Beneden nog af te werken zwembad, sauna + bar. ƒ 315.000,- k.k. Van Oppen BV, tel. 045-254543.

100% financ. mogelijk. Maandelijks fisc.voordeel. Kopen is goedkoper dan huren!! Bel 045-254543. V. OPPEN BV, Lindeplein 5, Brunssum.

BRUNSSUM: Gerard Dousstr. 3, halfvrijst. woonh. m. woonkam. m. parket, keuken m. aanb., 3 slaapkam., badkam. m. ligbad en douche en c.v. Gr. zolder, geh. onderkelderd. Voor- en achtertuin. ƒ 135.000,– k.k. V. Oppen BV. Tel. 045-254543.

SCHAESBERG: Eikske 6, halfvrijst. woonhuis, woonkam. m. open keuken, met luxe eiken aanbouw; beneden rolluiken, voor-, zij- en achtertuin, 3 slaapkam., badkamer m. ligb., zolder en kelder, c.v. ƒ 137.000,– k.k. V. Oppen B.V. Tel. 045-254543.

KLIMMEN: te k. landelijk gelegen halfvrijst. woonhuis, inl. tel. 045-752207.

KERKRADE - Bleijerheide: groot gemoderniseerd woonh. met berging, grote binnenpl. Ind.: 2 kelders, woonk., luxe keuken, 3 ruime slpks., vaste trap naar zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop GELEEN, Barbarastraat. Halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin (hoekpand) met inpandige garage (drive-inn). Ind.: entree, hal, tuinkamer, garage, toilet, 1e verd.: woonkamer m. parket, voorbalkon en keuken, 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Totaal opp. 299 m2. Voorzien van rolluiken en geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 129.500,– inlichtingen: 04494-50404 b.g.g. 04494-42241.

Heerlen Rennemig

halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Ind.: hal, garderobe, toilet, keuken, woonk. ca. 30 m², terras, 2 slpk., bet. badk. met v.w., douche, berging, zolder. N.B.: op dit pand is de premie-A-regeling 1981 van toepassing. Afhankelijk v.h. belastbaar inkomen het 1e jr. ƒ 10.900,– tot ƒ 124.300,–. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 131.800,– k.k.

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

Goud-zilver-Simunt-Sittard

Hoogste prijs voor alle goud - zilver - briljanten - antieke sieraden en platina zoals armbanden - horloges - ringen - kettingen - tandgoud - sloopgoud - zilver o.a. bestek - munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijbl. taxatie Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag open.

Autoverkopen in Duitsland sterk omhoog

BONN – In West-Duitsland zijn in mei 294.000 kentekenbewijzen voor nieuwe motorvoertuigen afgegeven. Dat is op twee jaren na het grootste aantal in mei in de geschiedenis. Het aantal kentekenbewijzen voor personenauto's was met 244.549 ruim achttien procent groter dan in mei 1982. Bij de bedrijfswagens bedroeg de toeneming zelfs dertig procent. Het aantal nieuwe kentekenbewijzen in de eerste vijf maanden van dit jaar was 6,9 procent groter dan in dezelfde periode van 1982. Voor de personenauto's bedroeg de toeneming 8,5 procent.

Resultaten in Eijsden weer hoopgevend

Doopplechtigheid door prinses Margriet

HAL accepteert Nieuw Amsterdam

SAINT-NAZAIRE — Zondag zal in de haven van Le Havre de doopplechtigheid plaatsvinden van de Nieuw Amsterdam. Ruim een maand geleden, op 11 mei, moest die handeling worden uitgesteld omdat de directie van de Holland Amerika Lijn (HAL) de juridische overname van het schip onverantwoord vond in verband met een aantal technische onvolkomenheden en voorzieningen die niet op tijd gereed waren.

Hoewel de technische tekortkomingen volgens HAL-directeur N. van der Vorm thans zijn verholpen, is er tussn de rederij en de directie van de werf in Saint-Nazaire nog een verschil van mening van financiële aard. Aangenomen wordt dat dit te maken heeft met de te late opleveringsdatum van het schip, als gevolg waarvan een aantal geplande cruise-reizen moest worden geannuleerd.

De doopplechtigheid in Le Havre zal worden verricht door prinses Margriet. Daarna zal de Nieuw Amsterdam haar maidentrip naar New York maken. Tijdens de reis, die tien dagen duurt, zullen zich aan boord onder meer 300 genodigden bevinden. Vanuit New York zal een begin worden gemaakt met een aantal korte cruises, hoofdzakelijk naar het Caraibische gebied.

Verlies voor Zinkwit door Franse dochters

EIJSDEN – Koninklijke Maastrichtsche Zinkwit-Maatschappij NV heeft over 1982 een verlies geleden van f 6,4 miljoen. Over het voorgaande jaar werd een verlies geleden van f 8,6 miljoen. Het verlies is nagenoeg uitsluitend te wijten aan de slechte resultaten behaald bij de Franse dochterondernemingen. Daarom is besloten dit jaar opnieuw verder te reorganiseren en kostenbesparende maatregelen te nemen.

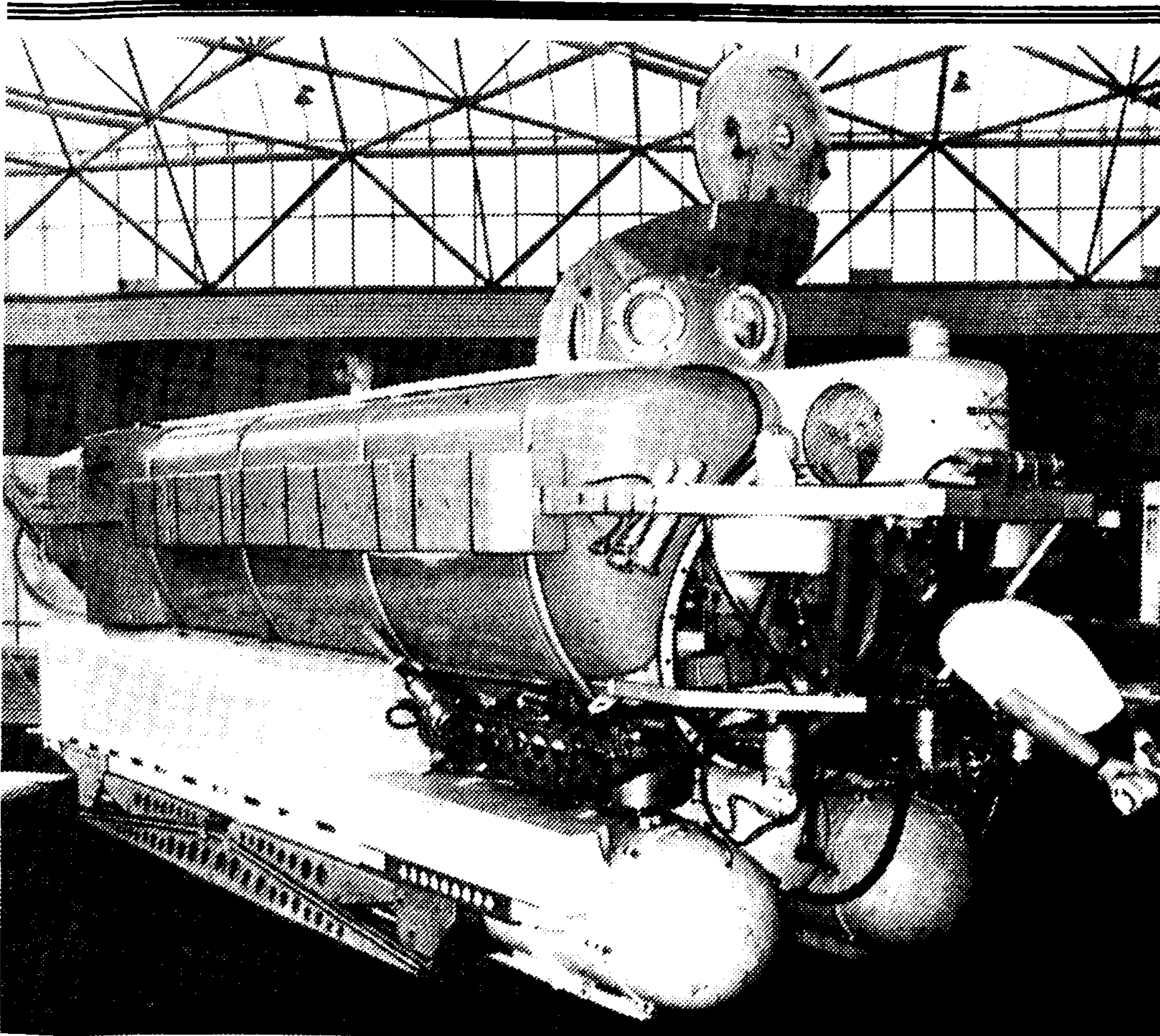
Mede als gevolg van de in 1982 doorgevoerde reorganisaties, stemden de in de Nederlandse en Engelse bedrijven behaalde resultaten tot tevredenheid, zegt de directie bij de presentatie van het jaarverslag.

De resultaten van Zinkwit Nederland (basisprodukten voor de chemische industrie) zijn aanzienlijk verbeterd, ondanks het feit dat de markt voor zinkoxide nog steeds niet gunstig is. Daarentegen is de financiële situatie in Frankrijk nog verder verslechterd, ondanks de maatregelen die in 1981 en 1982 werden genomen.

Ter financiering van een van de Franse ondernemingen heeft de vennootschap garanties afgegeven aan de bankiers van de onderneming. De financiële positie van de onderneming is van dien aard dat de raad van bestuur het noodzakelijk acht voor het volledige bedrag van deze garanties voorzieningen te vormen ter waarde van f 6 miljoen.

De resultaten in de verfsector zijn beînvloed door de teruggang in de bouwwereld. Daarentegen is er een opleving van de activiteiten in de industriële sector. De resultaten zijn overal verbeterd, behalve in Frankrijk.

De vooruitzichten voor de produktiebedrijven van basisprodukten voor de chemische industrie zijn beter. Door de genomen maatregelen wordt een aanmerkelijke verbetering van de resultaten verwacht. In de verfsector worden in Nederland, België en Italië dezelfde resultaten verwacht, terwijl de situatie in Frankrijk nog steeds zeer onzeker is.



Stevige meermin

AMSTERDAM – Vandaag nog wordt in de Amsterdamse RAI de tentoonstelling „Underwater Technology '83" gehouden. Een expositie over diepzeetechnieken, die heel wat minder bezoekers zal trekken dan bijvoorbeeld een Auto-RAI, maar niet minder interessant is. Een van de trekpleisters is bijvoorbeeld dit onderwater-reddingsvaartuig, dat kan opereren tot een diepte van 600 meter en dat de fraaie naam Mermaid VI draagt.

Duurdere olie uit Rusland

NEW YORK - De Sowjet-Unie heeft haar afnemers van ruwe olie in West-Europa laten weten dat de prijzen op 1 juli met 0,50 dollar worden verhoogd tot omstreeks 29 dollar per vat (van 159 liter). De vorige wijziging van de Russische olieprijs dateert van 1 mei. Ook toen ging het om een verhoging met 0,50 dollar per vat. Nu er op 1 juli opnieuw een verhoging komt wordt de prijs gelijk aan de basisprijs van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC).

De Sowjet-Unie heeft haar marktaandeel in Europa de laatste tijd flink vergroot, vooral ten koste van Saoedi-Arabië. Vorig jaar bedroeg de Russische export naar de Europese markt naar schatting 1,5 miljoen vaten per dag.

Samenwerking

Japan en Groot-Brittannië zijn overeengekomen op beperkte schaal te gaan samenwerken op het terrein van de telecommunicatie. Het is de bedoeling technisch personeel en informatie uit te wisselen en te praten over standaardisering op het gebied van de communicatie via satellieten.

Stroom in Duitsland

Via het openbare elektriciteitsnet in West-Duitsland is in mei ongeveer 25 miljard kilowattuur stroom geleverd, 5,2 procent meer dan in dezelfde maand van 1982. De belangrijkste oorzaak van de toeneming was het koele weer in mei, maar ook speelde een rol dat aan de langdurige vermindering van het verbruik in de industrie een eind is gekomen.

Inflatie Canada

De inflatie in Canada heeft in de twaalf maanden tot en met mei 5,4 procent bedragen, het laagste niveau in meer dan tien jaar.

BEURS-OVERZICHT

Onveranderd

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs was een groot deel van de koersen donderdag vrijwel onveranderd. Een uitzondering hierop vormden de banken, die allen flink hoger noteerden. Ook de koersen van de obligaties waren vrijwel over de gehele linie onveranderd. Slechts hier en daar was er een kleine afwijking, vooral naar beneden.

Bij de internationale aandelen ging KLM met f 1,70 achteruit tot f 157,30 en Unilever gaf f 1 prijs op f 108. Ook Akzo verloor terrein , terwijl Koninklijke Olie daarentegen een winst boekte van bijna f 1 op f 130,80. Bij de banken ging NMB voor een f 3 hogere koers van f 154 van de hand. ABN noteerde f 2,50 hoger op f 382 en Amro f 1,10 op f 62,50. De hypotheekbanken waren vrijwel onveranderd.

Bij de verzekeraars moest Ennia een deel van de woensdag behaalde winst weer prijsgeven. Het fonds werd verhandeld voor f 134, wat een verlies van f 2 betekende. Collega-verzekeraars Nationale-Nederlanden en Amev gingen beide iets vooruit. De bouwers waren onveranderd, terwijl ook in de scheepvaartwaarden geen beweging zat. De beide actieve uitgevers gingen omhoog. VNU behaalde hier een winst van f 1,30 op f 82,80. Van de overige actieve aandelen was Pakhoed met een winst van f 2 op f 54 het opmerkelijkst. Heineken verloor daarentegen terrein.

Fokker omhoog

Grote opdrachten voor de ruimtevaartafdeling van Fokker voor de levering van zonnepanelen voor communicatiesatellieten stimuleerden de vraag naar dit aandeel. Na een advieskoers van f 32 werd een eerste notering gegeven van f 32,40, hetgeen een winst van f 1,60 betekende. De lokale markt lag er verder bij.

Voor de kleinere verzekeraars bleef er belangstelling bestaan. Amfas steeg dan ook verder met een winst van f 4 tot f 81 en ook Stad Rotterdam ging vooruit en wel met f 4 tot f 77. Otra kwam f 2,50 hoger uit op f 78. Voor VMF-Stork bleef op een f 2 hogere koers van f 69 nog vraag bestaan, terwijl Audet met f 3 steeg tot f 130. Ook o.m. Holdoh, Batenburg Beheer en Porceleyne Fles en Nijverdal-ten Cate boekten winst.

Een aantal fondsen moest een weinig achteruit, terwijl enkele aandelen zoals ACF grotere verliezen leden. Dit fonds ging met f 6 terug tot f 164. Nutricia moest f 1,50 prijsgeven op f 80 en Bols f 1,20 op f 96. Ook o.m. Schuitema en Braat Bouw verloren terrein.

Met uitzondering van de verzekeraars en Koninklijke Olie brokkelden veel van de doorlopend genoteerde aandelen een weinig af. VNU ging zelfs met f 1,50 terug tot f 81, hetgeen een klein verlies inhield. Ook collega Elsevier moest achteruit. Koninklijke Olie bleef daarentegen stijgen met een winst van f 1,30 op f 131,20, terwijl ook Gist-Brocades het goed deed.

Amerika probeert ook overschot te slijten

EUROPESE BOTERBERG NAAR RECORDHOOGTE

Van onze redactie economie

BRUSSEL — Nog nooit in de geschiedenis van de Europese Gemeenschap is het boteroverschot zo groot geweest als dit jaar. De boterberg, die nog elke week met 15.000 ton onverkoopbare boter toeneemt, zal waarschijnlijk al de eerste helft van juli een omvang hebben bereikt van 600.000 ton, en vervolgens zeker nog doorgroeien tot september. Woordvoerder Martin Vasey van de Europese landbouwcommissaris Dalsager heeft dat gisteren bevestigd.

Het vorige record dateert van 1978, toen eveneens 600.000 ton roomboter in de Europese koelhuizen lag, maar dat was pas aan het eind van de zomer. Dit gigantische overschot wordt mede veroorzaakt doordat ook de Verenigde Staten met geweldige boteroverschotten kampen en deze op een toch al krimpende wereldmarkt proberen te verkopen.

De EG heeft intussen besloten 30.000 ton zwaar gesubsidieerde boter naar de Sowjet-Unie te exporteren voor de fancy-prijs van 50 dollarcent — nog geen anderhalve gulden — per pakje van een half pond. Wat de boter vervolgens in de Russische staatswinkels gaat kosten, is onbekend. Overigens draagt de 30.000 ton naar Rusland te exporteren boter nauwelijks bij aan de oplossing van het overschotprobleem: het is niet meer dan de overtollige produktie van twee weken in de EG-lidstaten.

Aluminiumfolies worden duurder

DEN HAAG – Aluminium verpakkingsfoliën worden duurder. Onder invloed van de sterk gestegen prijzen van aluminium – sinds september is de prijs opgelopen van f 3.- tot bijna f 4.- per kg. – zullen in de loop van dit jaar twee prijsverhogingen worden doorgevoerd.

Meer hypotheken bij Postgiro-RPS

AMSTERDAM – De Postgiro-RPS heeft in de eerste drie maanden van dit jaar 4.851 nieuwe hypotheken verstrekt voor een bedrag van in totaal f 456,1 miljoen gulden. Dit is aanzienlijk meer dan het bedrag van f 235 miljoen (2.799 hypotheken) over dezelfde periode van vorig jaar.

Het marktaandeel van de Postgiro-RPS in de verstrekking van gewone hypotheken (gemeten naar aantallen) lag volgens voorlopige cijfers op 17,2 pct. eind maart. Dit was iets hoger dan de 16,7 pct. van eind maart 1982. Het marktaandeel gemeten naar bedrag is nog onbekend.

De Postgiro-RPS noemt de stijging zowel naar aantal als naar bedrag in dit eerste kwartaal vergeleken met dezelfde periode vorig jaar erg groot.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM = Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 37.920-f 38.420, vorige f 38.030-f 38.530, bewerkt verkoop f 40.340, vorige f 40.460
ZILVER onbewerkt f 1065-f 1135 vorige f 1075-f 1145, bewerkt verkoop f 1200, vorige f 1210

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.76	2.88
Engelse pond	4.18	4.48
Belgische frank (100)	5.42	5.72
Duitse mark (100)	110,00	114.00
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.25	2.75
Canadese dollar	2.24	2.36
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse franc (100)	133.25	137.75
Zweedse kroon (100)	35.50	38.50
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. schilling (100)	15.68	16.18
Spaanse peseta (100)	1.90	2.15
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	3.05	4.05
Ierse pond	3.41	3.71

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.82225-82475
Pond Sterling	4.3385-3435
Duitse mark	111.800-850
Franse franc	37.160-210
Belgische frank	5.5845-5895
Zwitserse franc	135.375-425
Japanse yen	118.63-73
Italiaanse lire	18.825-875
Zweedse kroon	36.985-7.035
Deense kroon	31.100-150
Noorse kroon	38.725-775
Canadese dollar	2.29875-30125
Oostenr. schilling	15.8690-8790
Ierse pond	3.5170-5270
Spaanse peseta	1.9650-9750
Austr. dollar	2.4775-4875
Antill. fls.	1.5600-5800
Surin. fls.	1.5675-5975
Saoedi riyal	81.80-2.05

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	137.00	137.30
Algemeen-lokaal	129.30	129.10
Internationals	145.50	146.20
Industrie	112.00	111.60
Scheep- en luchtvaart	150.80	128.30
Banken	238.60	240.40
Verzekering	235.60	239.60
Handel	107.70	108.30
CBS-oblig. index	97.80	97.70
Rendem. staatslening	8.71	8.73
waarvan 3-5 jaar	8.51	8.52
5-8 jaar	8.78	8.79
8 jaar en langer	8.93	8.93
nieuwste drie	9.00	9.00
rend. BNG-leningen	8.81	8.80
rend. bankleningen	8.83	8.86
rend. spaarbrieven	9.19	9.22

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 65.30gb-65.70 (65.40)
Kon. Olie 130.30-131.30 (130.60)
Philips 53.80gb-54.60gl (54.60)
Unilever 208.00 (208.50)
KLM 154.50-156.50 (156.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - **De** Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1245.89	582.29	128.74	493.98
Hoogst	1250.60	586.42	129.71	496.59
Laagst	1231.67	574.21	127.21	487.93
Slot	1241.79	580.61	128.14	492.33
Winst verlies	-3.90	-2.44	-60	-1.80

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	159,80	160,50
Akzo	64,80	65,20
ABN	379,50	381,00
Amev	120,70	123,50
Amev (cert.)		
Amro bank	61,50	61,50e
Bos Kalis Westm.	45,50	45,90
Dordtsche Pr.	118,20	120,00
Dordt. Petr. pref.	114,50	116,30
Elsevier-NDU	360,00	355,00
Ennia	136,00	136,00
Ennia (cert.)		
FGH	43,40	43,30
Gist Brocades	156,50	158,00
Heineken	117,30	116,00
Heineken Hld.	102,80	101,50
Holl. Betongroep	101,00	101,80
Hoogovens	32,50	32,60
KLM	159,50	155,50
Kon. Olie	129,20	131,20
Nat. Ned.	150,80e	153,20
NedLloyd groep	99,00	98,00
NMB	151,00	154,00
Oce-Gr.	190,50	190,00
Van Ommeren	27,70	27,40
Pakhoed Hold.	52,40	54,40
Pakhoed cert.	50,00	51,90
Philips	54,60	54,40e
Robeco	307,50	307,00
Rodamco	130,00	130,00
Rolinco	301,20	301,00
Rorento	191,00	190,50
Unilever	209,50	208,50
Ver. Bezit VNU	81,50	81,50
Volker Stevin	36,30	36,10
Westland U.H.	114,40	116,00e

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91		
12.50 id 81-91	125,10	125,10
12.25 id 81-88	115,80	115,80
12.00 id 81-91	110,90	111,30
12.00 id 81-88	112,30	112,50
11.75 id 81-91	110,00	110,20
11.50 id 80	108,50	108,30
11.50 id 81-91	109,70	109,70
11.50 id 81-92	110,70	110,70
11.50 id 82-92	111,50	111,50
11.25 id 82-92	111,60	111,60
11.25 id 81-96	111,00	111,00
11.00 id 81-88	113,80	113,80
11.00 id 82	107,60	107,60
10.75 id 80	109,90	109,90
10.75 id 81	108,70	108,70
10.50 id 74	107,30	107,20
10.50 id 80	104,20	104,20
10.50 id 82-89	111,60	111,60
10.50 id82 92	105,50	105,50
10.25 id 80-90	107,20	107,00
10.25 id 80-87	107,80	107,80
10.25 id 82-92	104,50	104,50
10.00 id 80	107,20	107,20
10.00 id 82-89	104,50	104,50
10.00 id 82-89-2	103,80	103,60
10.00 id 82-92	105,40	105,20
9.75 id 74	105,00	105,00
9.50 id 76 86	103,70	103,70
9.50 id 76-91	102,50	102,50
9.50 id 80-95	102,30	102,00
9.50 id 83-90	102,00	102,30
9.25 id 79-89	101,90	102,00f
9.00 id 75	102,00	101,90
9.00 id 79-94	99,80	99,90
8.75 id 75 1	100,60	—
8.75 id 75 2	100,60	100,60
8.75 id 76-96	100,30	100,30
8.75 id 79-94	98,70	99,00
8.75 id 79-89	99,50	99,50
8.50 id 75-90	100,70	100,70
8.50 id 75-91	100,00	100,00
8.50 id 78-93	99,90	99,70
8.50 id 78-89	98,50	98,50
8.50 id 79-89	100,40	100,20
8.25 id 76-96	100,40	100,20
8.25 id 77 92	97,00	97,10
8.25 id 77-93	98,30	98,30
8.25 id 79-89	98,30	98,30
8.25 id 83-93	99,50	99,50
8.00 id 69	97,60	97,60
8.00 id 70-95	96,20	96,20
8.00 id 71-96	95,60	95,90
8.00 id 70-1	95,60	95,60
8.00 id 70-2	102,00	102,00
8.00 id 70-3	101,00	101,00
8.00 id 76-91	101,10	101,10
8.00 id 77-97	97,70	97,70
8.00 id 77-87	95,10	95,30
8.00 id 78-88	101,50	101,50
8.00 id 83-93	98,70	98,70
7.75 id 71-96	96,00	96,20
7.75 id 73-98	94,30	94,30
7.75 id 77-97	93,60	93,60
7.75 id 77-92	94,00	94,00
7.75 id 82-93	96,00	96,00
7.50 id 69-94	93,80	93,80
7.50 id 71-96	94,50	94,50
7.50 id 72-97	93,30	93,30
7.50 id 78-93	92,70	93,00
7.50 id 78-88 1	94,70	94,70
7.50 id 78-88-2	97,20	97,20
7.50 id 83-87	97,00	97,00
7.50 id 83-87-2	95,30	95,20
7.20 id 72-97	95,10	94,90
7.00 id 66-91	92,20	92,20
7.00 id 66-92	94,70	94,70
7.00 id 69-94	94,70	94,70
6.75 id 78-98	93,40	93,40
6.50 id 68 93 1	91,70	91,70
6.50 id 68-93-2	93,20	93,20
6.50 id 68-94	93,00	93,00
6.25 id 66-91	92,60	92,60
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 67-92	92,80	92,80
5.75 id 65-90-1	92,80	93,00
5.75 id 65-90-2	94,10	94,10
5.25 id 64-89-1	93,60	93,60
5.25 id 64-89-2	95,70	95,70
5.00 id 64-94	94,70	94,70
4.50 id 58-83	90,40	90,40
4.50 id 59-89	99,20	99,20
4.50 id 60-85	92,80	92,80
4.50 id 60-90	97,40	97,40
4.50 id 63-93	92,70	92,70
4.25 id 59-84	91,40	91,40
4.25 id 60-90	98,20	98,50
4.25 id 61-91	92,50b	93,00e
4.25 id 63-93-1	91,60	91,60
4.25 id 63-93-2	91,20	91,20
4.00 id 61-86	91,70	91,70
4.00 id 62-92	96,50	96,50
3.75 id 53-93	91,40	91,60
3.50 id st.47	90,20	90,20
3.50 id 53-83	90,50	90,50
3.50 id 56-86	97,00	97,00
3.25 id 48-98	88,00	88,00
3.25 id 50-90	92,50	92,20
3.25 id 54-94	88,00	88,00
3.25 id 55-95	87,00	87,50
3.25 id 55-85	99,50	99,50
12.00 BNG 81-06	121,00	121,00
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	113.20	113,40
9.50 id 74-99	102,90	103,10
9.50 id 75-85	101,50	101,50
9.50 id 76-01	102,80	102,80
9.00 id 75-00	100,50	100,60
8.75 id 70-90	99,80	99,90
8.75 id 70.95	99,20	99,20
8.75 id 75.00	98,80	99,10
8.75 id 77-02	98,60	98,80
8.50 id 70-85	101,40	101,50
8.50 id 70-95	98,00	98,00
8.50 id 73-98	97,40	97,50
8.25 id 70-85	101,30	101,30
8.25 id 70-96	97,00	97,00
8.25 id 76-01	95,40	95,40
8.00 id 69-94	96,00	96,40
8.00 id 71-96	95,50	95,50
8.00 id 72-97	95,60	95,60
8.00 id 73-83	100,00	100,00
8.00 id 75-00	94,90	94,90
7.60 id 73-98	92,90	93,00
7.50 id 72-97	93,30	—
7.25 id 73-98	91,60	91,60
7.00 id 66-91-1	95,40	95,40
7.00 id 66-91 2	95,40	95,40
7.00 66-4	95,00	95,00
7.00 id 72-97	92,00	92,20
6.75 id 67-92	93,90	93,80
6.75 id 68-93	93,70	93,60
6.50 id 67-92	93,00	93,00
6.25 id 67-92	92,20	92,10
6.00 id 65-90-1	94,50	94,50
6.00 id 65-90 2	94,20	94,20
5.75 id 65-2	93,90	93,70
5.50 id 65-90	92,90	92.90
5.25 id 64-89	93,50	93,50
5.25 id 65-90	92,40	92.40
5.00 id 58-88	94,50	94,50
5.00 id 64-89	93,30	93,10
4.75 id 58-88	94,70	—
4.50 id 58-89	93,30	93,40
4.50 id 59-84	97,90	97,60
4.50 id 60-85	97,00	97,00
4.50 id 62-92	91,30	91,30
4.50 id 62-93	90,20	90,20

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	84,50	85,00
6.75 AmRo 73	99,80	100,00
5.50 AmRo 6 9	—	—
8.50 Boskalis W 7	92,80	92,70
11.00 Bredero 81	107,00	—
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T 76	96,50	96,30
4.00 Elaton 80	92,30	91,60
8.75 Elsevier-NDI	111,00	111,00
7.25 Furn. 73	96,00	96,00
5.75 Gist-Br. 73	231,00	228,00
5.25 Hoogov. 68	79,50	—
7.25 Kappa 73	95,00	—
8.75 KNSM	99,30	99,90
8.75 KBB	—	69,00
7.75 K.N. Pap.	109,50	108,50
7.25 M'cintosh	151,50	151,50
9.00 Meneba	97,80	97,50
7.00 NBM-B	28,00e	28,50
7.25 Nederh.(a.g.)	7,60	7,60
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	112,00	111,00
8.00 Nijverd.	101,00	101,50
6.50 Oce-Gr.	113,00	111,50
4.75 Philips	158,75	160,25
10.00 Pont	96,30	96,10
7.50 Proost B	—	—
6.50 Rolinco	—	77,00
6.50 id 1000	—	80,00
8.00 Sanders	96,50	97,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld. 8	126,00b	127,00b
7.00 Slav Bk.	93,50	93,50
8.75 Stevin Gr	93,00	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih-But.	—	4,50a
9.00 VMF-St.	86,70	87,50
8.50 Volk. Stev	88,60	88,60
7.00 W'have	111,00	112,50
7.00 W'sanen	99,00	98,80
8.75 W.U.Hyp.	98,00	98,50

Binnenlandse aandelen

ACF	170,00	165,00
AMFAS	77,00	80,50
Asd. Rubber	11,50a	11,60
Asd. Rijtuig	232,00	233,00
Ant. Brouw	190,00a	—
Ant. Verf.	215,00	215,00
Ass. St. R'dam	73,00	77,00
Audet	127,00	131,00
Aut. Ind. Rt.	1220,00	1250,00
Ballast-N.	80,50	79,70
Bam	52,90	54,90
Batenburg	363,00	370,00
Beek van	123,00	118,00
Beers	122,00d	124,00e
Begemann	67,00	69,00
Belindo	377,00	375,50
Berkel P	29,00	28,20
Blydenst. C	1547,00	1540,00
Boer Druk	77,20	78,00
Bois	97,20	94,50
Borsumij W.	169,50	169,50
Braat Bouw	157,00	155,00
Breevast	195,00b	—
Breevast (cert.)	190,00	190,00
Bredero	190,00	188,20
Bredero (cert.)	184,00	183,00
Buhrm. Tett.	50,00	50,50
Cal. hold NV	32,80	33,50
Calve-D. cert.	280,00	283,00
id. 6 pct. cert.	1590,00	1580,00
Centr. Suik.	113,20	112,30
id. cert.	113,20	112,60
Ceteco	178,00	178,10
id. cert.	176,00	176,00
Chamotte	13,90	15,00e
Cindu-Key	18,00	19,00
Claimindo	378,00	378,00
Deli mij.	68,60	68,20
Desseaux	59,20	59,00
Dorp en co.	79,00	77,50
Douwe Egb.	62,00	62,00
Econosto	50,00b	52,50
Emba	172,00	172,00
Eriks	79,10	79,10
Fokker	30,80	32,50
Furness	38,00	38,50e
Gamma H.	46,00	46,60
id. 5 pct.	17,40	17,30
Gel. Delft c	155,00	157,00
Gerofabr.	78,50	77,50
Giessen	102,50	103,00
Goudsmit	71,00	75,00
Grasso	131,00	132,50
Hagemeijer	37,70	38,50
Hoek's Mach.	66,50e	68,60
NV Holdoh.	145,00d	147,00
Holec	50,50	50,00
HALL Trust	231,00e	234,50
Holl. Kloos	3,75	3,75
Holl. Sea Searc.	105,50	107,00
Hunt Douglas	17,30	17,50
HVA Mijen crt.	116,00	116,00
IHC-Inter	51,00	53,00
Ind. Maatsch.	72,20	72,70
IBB Kondor	223,50	221,00
Internat. M.	22,30	22,00
Kempen B.	87,00	86,00
Klene S.	294,00	293,00
Kluwer	91,20	91,50
KBB	23,90	24,00
id. cert.	23,90	23,80
id. 6 cum.	—	8,80e
KNP	47,80	47,60
Krasnap.	88,00	87,50
Kwatta	15,00	15,00
Landre Gl.	127,00	127,00
Leids. Wol.	108,20	109,00
Macintosh	139,20	139,20
Maxw. Petr.	292,00	297,00
Meneba	61,50	61,60
MHV A'dam	14,85	14,95
Moeara En.	507,00	519,00
id. 1-10	6400,00	6650,00
id. 1-4	1400,00	1400,00
Mulder	550,00	600,00
Mijnb. W.	380,00	380,00
Naarden	36,50	36,10
Naeff	123,00e	120,00b
Nagron	25,30	24,50
NBM-Bouw	6,40	6,70
Nedap	230,00	225,00
Ned. Crediet	28,00e	28,20e
Ned. SHB	227,00	227,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	925,00	—
Norit	106,00	106,00
Nutricia GB	78,00	76,50
Nijverdal	95,00	98,50
Orenstein	188,50	189,00
Otra	75,50	79,50
Palembang	—	—
Palthe	56,90	57,80
Pont Hout	63,00	62,50
Porcel Fles	128,00	130,00
Proost en Br.	79,00	80,00
Rademakers	180,00e	180,00e
Ravast NV	—	—
Reesink	245,00	246,00
Riva	590,00	588,00
id. cert.	590,00	583,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	445,00	445,00
Rijn-Schelde	3,25	3,55
Sanders	88,50	91,00
Sarakreek	88,00	87,50
Schuitema	88,00	86,00
Schuppen	—	170,00
Schuttersv.	39,40	40,00
Slavenb. Bn	58,20	58,30e
Smit Intern.	43,00	43,00
Telegraaf	132,00e	132,50
Textiel Tw.	71,50e	75,00
Tilb. Hyp. bk.	4,20	4,20
Tw. Kabel h.	203,50	203,50
Twynstra en G.	27,70	27,90
Ubbink	137,80	137,80
Ver. Glasf.	242,00	247,00
VMF-Stork	67,00e	69,00
Verto cert.	43,00e	43,00e
VRG Gem. Bez.	49,50	50,00
Wegener cert.	30,50	31,50
Wessanen	121,00	121,30
Westhaven Asd.	212,00	214,00
Wolters Samson	110,00	112,00
Wyers	36,90	37,00
Wijk en Her	64,00	64,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F	207,50	207,10
Alg. Fondsenb.	143,00	143,00
Alrenta	126,50	126,50
Alvamy	148,50	150,00
America Fnd.	233,00	233,00
Binn. Belf. VG	152,20	141,00l
B.O.G.	167,00	168,00
Chemical F	33,20	33,50
Col. Growth Sh.	30,10	29,80
Concentra	20,00	19,95
Goldmines	1490,00	1489,00
Holland F	157,00	157,50
Interbonds	587,00	587,00
Japan Fund	28,30	29,90
Leveraged	167,50	169,00
New York Ind.	1240,00	1240,00
Obam	110,50	110,70
Old Court Dlr.	95,50	95,50
Sci Tech.	10,70	10,90
Sumabel	53,00d	54,50
Technology	42,20	42,20
Tokyo PH	102,00	102,50
Unifonds	18,70	18,75
Vance. Sand	20,50	21,50
Viking	50,50	51,25
Wereldhave	119,50	121,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	72,50	71,75
Am. Motors	9,15	10,15
Am. Tel. & Tel	64,20	63,90
Asarco	39,60	40,30
Atl. Richf.	49,00	50,40
Beth. Steel	24,00	23,60
Boeing Comp.	47,60	47,80
Burroughs	56,30	56,90
Citicorp	41,10	40,20d
Colgate	—	22,60
Cons. Foods	—	—
Control Data	60,00	59,10
Dow Chemical	34,80	35,20
Du Pont	50,00	50,75
Eastman Kodak	70,60	69,20
Exxon Corp.	35,40	34,75
Fluor Corp	21,10	21,25
Ford Motor	58,00	59,00
General Electr.	58,10	57,00
General Motors	73,40	74,50
Getty Oil	70,70	71,20
Gillette	—	44,00
Gulf Oil	37,50	36,70
Honeywell Inc	117,00	116,25
IBM	123,70	123,50
Intern. Flavor	31,60	31,00
Intern. Paper	55,10	55,40
Intern. Tel.&Tel	39,40	41,00
Litton Ind	71,00	70,00
Lockh. Aircraft	125,00	126,00
LTV Corp	16,30	15,70
Mobil Oil	33,00	33,00
North Am. Phil	66,00	65,40
Occ. Petr. Corp.	24,50	24,50
Pepsico	35,15	36,10
Philip Morris	61,20	60,80
Philips Petrol	35,50	35,50
Polaroid Corp	27,80	27,40
Quaker Oats	50,00	—
RCA	31,20	31,10
Rep. Steel	23,10	23,10
Schlumberger	54,50	56,60
Sears Roebuck	43,30	42,60
Shell Oil	47,60	48,00
Sperry Corp.	37,40	37,15
Stand. Oil of Cal	39,30	39,20
Tandy	52,20	49,80
Texaco	35,70	35,75
Texas Instruments	117,10	118,80
Union Carbids	73,10	72,20
Union Pacific	60,70	60,20
U.S. Steel	26,20	26,10
Warner Lambert	30,00	30,00
Westingh. El	51,25	51,50
Woolworth	34,70	34,30
Xerox Corp	49,90	49,80

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	139,00	140,00
AMAX Inc	79,00	77,70
Amer Home Pr	131,50	129,50
Amer Motors	25,00	26,90
ATT (Nedam)	180,00	178,80
ASARCO Inc	102,00	107,50
Atl. Richfield	138,00	141,30
Boeing Comp	134,80	133,00
Burroughs	157,50	161,50
Can Pac Ent	—	106,00
Chrysler	85,70e	90,20
Citicorp	114,00	113,20
Colgate-Palm.	63,50	63,70
Control Data	162,50	159,00
Dart & Kraft	195,00	193,00
Dow Chemical	97,50	98,60
Eastman Kod.	206,30	204,50
Exxon Corp	109,30	98,00
Fluor Corp	60,20	60,00
Ford Motor	161,50	163,50
Gen Electric	323,00	322,00
Gen Foods	125,70	124,30
Gen Motors	205,30	211,00
Getty Oil	199,00	200,50
Gillette	126,00	126,00
Goodyear	94,00	94,00
Hitachi	879,00	870,00
Inco	41,10	41,00
IBM	343,50	340,00
Int Flavors	88,00	85,50
ITT	113,00	117,00
Kroger	117,00	118,00
Litton Ind	200,00	198,00
Lockheed Corp	352,00	353,00
Merck & Co	250,00	249,00
Minn. Mining	254,00	252,00
Mitsubishi Elec	300,00	300,00
Nabisco Brands	110,00	109,50
North Am. Phil	186,00	184,00
Pepsico	105,00	106,00
Philip Morris	171,30	173,00
Phillips Petr	97,50d	98,50
Polaroid Corp	70,80	71,00
Procter & Gam.	158,20	156,50
Quaker Oats	134,00	140,00
RCA Corp	87,30	88,50
Schlumberger	151,00	159,50
Sears Roebuck	121,00	120,10
Shell Canada	52,70	54,00
Shell Oil	133,80	134,20
Sperry Corp	103,00	102,50
Stand. Oil Calif	110,50	110,40
Tandy Corp	145,50	137,00
Texas Instr	330,00	328,20
Union Pac	170,50	170,00
US Steel	73,20	73,00
Warner-Lam	83,50	83,30
Westingh. El	144,20	145,50
Woolworth	96,50	96,50
Xerox Corp	134,50	135,00

Onroerend goed

Te k. BOERENHUIS te Obbicht, geheel vrijstaand, degelijk verbouwd met 600 m2 grond, garage 12 x 4, open haard, 3 slaapkamers, veel privacy. Vr.pr. f 145.000,- k.k. Tel. 04498-55326 of 045-216025.

SITTARD, te k. halfvrijst. huis m. gar. en carp., v.- en a.tuin. Beg.g.: hal, woonk., keuk. 1e verd.: 3 slpk. + luxe badk. 2e verd. via vaste trap naar zolder. T. 04490-22334.

Te k. of te h. moderne geschakelde WONING in Born, 4 slpk. Huurpr. f 850,- p. m. Inl. 04498-53132.

Te k. EENGEZINSWONING, Kennedystr. 24 Hoensbroek Mariarade.

Te k. SEMIBUNGALOW grote tuin op Zd. Inl. tel. 04490-19435 18-22 uur.

MIDDENSTANDSWONING: te k. halfvrijst. 4 slpks., c.v., mod. keuken, 32 m2 bedrijfsruimte, anv. dir. pr. f 118.000,- k.k. Voss. v. Holtumstr. 5, Born, na 19.00 uur, tel. 04498-51248.

BEEK: appartement te koop, vr.pr. f 59.000,- k.k. Tel. 04457-2267.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS**, geh. gerenov. m. voor- en achtertuin, garage, schrootjesplafond, plavuiz.vloer en open haard, badk. m. ligbad, gekleurd sanitair en 2 slpk. Tel. 045-321430.

ROERMOND: J. v. Wassenaerstr. 11, hoek st.-Plechelmusstr. won. geh. vernieuwd en geïsol. Pr. f 79.000,-.

Te k. Sittard: ruim WOONH. met werkpl. en ernaast ca. 150 m2 plaats, heel gesch. v. een kl. bedr. of handel. f 165.000,-. 04490-10548.

Te k. mooie BUNGALOW te Kerkrade-Haanrade. Ind.: grote L-vormige woonkamer met prachtige plavuizen keuken met aanbouw, badk., hal, toilet. 2 ruime slaapkamers met parket. Garage, 3 grote kelders, geïsoleerd en uitgevoerd met rolluiken. Vraagpr. f 170.000,- k.k. Inl. 045-417150.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Wij leveren franco thuis hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, latelen, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en gewone keukens. Muyrers & Wijnen, Markt 11 Simpelveld tel. 045-441800. Geopend ma. t/m vrij. van 7.45 tot 17.30 uur; za. van 8.30 tot 12.30 uur.

ZWEMBADEN, alle typen, benodigdheden en chemicaliën. Hydrafiex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zetten voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

Te k. 5 Perz. POESJES, 3 zilver taby, 2 zw. smoke. Tel. 045-221690.

Te k. PAPEGAAIENKOOI nieuw en stand. f 80,-, 2 agrapornis, roseicollis f 40,-. Beatrixln. 55, Susteren, 04499-2203 na 17.00 uur.

WEGGELOPEN: blauw-schimmel cocker-spaniel (zwart-wit) te Ten Esschen. Tat. nr. 1611-78 in de lies, t.b.t.t.b. tel. 045-751781.

BOXERPUPS te k. 9 wk. oud, ingeënt en ontwormd. Tel. 04406-13411.

Te k. witte DWERGPOEDEL reu 8 mnd. oud f 350,-. met stamb. Ringweg 15 Gulpen tel. 04450-2223.

Te k. Airedale TERRIERS. Humcoverstr. 143 Meerssen.

Te k. JACHTHONDEN, moeder Duitse staande, pups, 7 wk., Brunssum 045-255229.

ZWARTKOPSIJS, trop. vogels, wida's, vinkensoorten, nachtegalen. Merakal b.v. Schaesberg. Tel. 311588 ingang Kempkensweg 1.

VIJVERVISSEN, planten, trop. vissen. Merakal b.v. Schaesberg. Tel. 311588 ingang Kempkensweg 1.

Te k. HONDJES 3/4 bobtail + 1/4 bouvier 6 wkn. oud. Tel. 045-215682. Na 17 uur.

Te k. zeer mooie DWERGTEKKELTJES, langhaar, Prov. weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. geelkuif KAKATOE, handtam, zeer lief v. kinderen. Brunahildestr. 1 Brunssum. Na 16.00 u.

TRIMSHOP Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen. Tel. 045-725260 heeft vakantie van 11 juli t/m 28 juli. De dierenspeciaalzaak blijft geopend.

Te k. nest COCKERSPANIELS iets aparts, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. 4 California VOEDSTERS, 4 mnd. en ram; jonge konijnen en voedsters; kooien v. nertsendraad. Past. Oberieweg 20, Epen.

Te k. Duitse staande KORTHAAR, 11 weken, stamb., geënt, ontwormd, tel. 045-753484.

Schattige HONDJES te koop, 5 wkn. oud, moeder beagle, f 45,-. Tel. 045-710895.

Te k. 2 KONIJNEN f 25,- p.st. Arendstr. 6, Heksenberg. Tel. 045-214343.

PAPEGAAIEN org. Congo grijze roodstaart met ruime kooi en spraakgar. f 349,50. Zolang de voorraad strekt. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

Prachtige DWERGPOEDELTJES te k. Thull 30a, Schinnen.

Goed TEHUIS gezocht voor prachtige Groenendaler m. stamb. Goedkoop! Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. 4 melkgevende GEITEN. Mensheggerweg 40 Hopel-Kerkrade.

DWERGKONIJNTJES, hamsters, cavia's, parkieten, Japanse nachtegalen, tropische vogels, kwartels f 11,- p.p.; dwergpapegaaien, personata's, tropische vissen, planten, aquaria en alle benodigdh., goudvissen. Warme maaltijd voor de hond 10 kg voor f 20,-. Grote sortering luxe vogelkooien, vogelstandaards enz. Bij de meest gesorteerde dierenspec.zaak van Brunssum en omstreken. v.d. Veer Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. jonge WHIPPETS reuen 12 wk. oud. Tel. 045-750465 na 17 uur. Panhuisstr. 40 Voerendaal.

Te k. mooie blauwe Duitse DOG van Zwitsers kampioen 11 weken oud, inl. tel. 045-256571.

Te k. 11 wk. oude BOUVIERS, geoup. en ontw. Eindstr. 108, Schinveld.

Goed tehuis gezocht voor onze Duitse HERDER 3½ jr. oud, teefje met stamb. Zeer goed voor kinderen. A. Otermans, Stasstr. 8 Beek tel. 04402-75048.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55 Rimburg tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

NEST Heidewachtels 9 wk. oud m. st.b. Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554.

Jonge Mechelse HERDERS te k. 8 wk. oud, goedkoop. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West. Tel. 045-421539.

te k. 3 DWERGPINCHERS 6 weken oud. Te bevr. tel. 045-228198.

Te k. jonge blauwe WENERS. Na 18.00 uur. Tel. 045-413376.

Te k. KANARIES mannen en poppen, broedkooien en nestkastjes, Vorstenstr. 37, Eikenderveld Heerlen, tel. 716663.

Auto's en motoren

Te koop gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

Off. dealer LANDI-HARTOG-gasapparatuur NECAM, lpg-inbouwstation L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, 045-254482. Gevr. auto's m. schade v.a. '75.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl.takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

OPGELET! Wij geven f 100,- tot f 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. uit FAILLISSEMENT Renault R5 TL '78 rood 54.000 km 1e eig. f 4950,-; Ford Taunus 1,6 '80 met.zilver f 3250,-. Tel. 04498-54510.

Van part. weg. omstandigh. te k. TALBOT 1308 GLS '79 met gas f 7500,-. Tel. 045-223968.

Ideale VAKANTIEAUTO Volvo 144 Grand Luxe bwj. 1970, radio, trekhaak, schuifdak enz. Leren bekl. Mot. en techn. 100%. Vaste prijs f 1500,-. Amstenraderweg 9 Hoensbroek tel. 045-211976.

Automobielbedrijf Ploum

Peugeot/Talbot dealer. Eygelshovenergracht 64, Kerkrade, tel. 045-46500, biedt aan met Bovag-garantiebewijs: Peugeot 104 GL 6 '79 en SL '79; Peugeot 504 coupé 6 cil. autom.; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 504 GR diesel '78 en '79; Peugeot 505 SR diesel '81 autom.; Peugeot 505 SR '81; Honda Civic autom. '76; Ford Taunus 2.0 autom. '78; Ford Taunus 1600 L '80 met LPG; BMW 520 6 cil. autom. '80; VW Scirocco GT '80; VW Jetta GLS '80; Renault 18 TL '78; Talbot Horizon 1.5 GLS '80 en 1.3 LS '80. Diverse goedkope inruilers van f 200,– tot f 800,–. Inruil en financiering mogelijk.

American Cars Schimmert

biedt onderstaand inruilwagens te koop aan, alle met volledige garantie:
Chevrolet Blazer, 1979 met grijs kentekenbewijs
Chevrolet Chevy van C 30 met LPG 1980
Chevrolet Malibu Classic met LPG Sunroof etc. 1978
Chevrolet Malibu stationcar met LPG 1978

Buick Shyhawk-road Hawk, grijsmetallic met spoilers etc. 1981
Buick Skylark Limited met airconditining V 6, 2,8 liter, zeer mooi 1979
Buick Skylark Landau coupé grijsmetallic met LPG als nieuw 1978
Buick Electra Park Avenue met LPG 1978

Oldsmobile Delta 88 diesel, zeer goed 1979
Oldsmobile Omega 6 cylinder 2,8 liter, voorwielaandrijving met airconditioning, als nieuw 1979
Oldsmobile 98 Regency met alle accecoires 1977
Oldsmobile Cutlass als nieuw, uniek van 1971 heeft origineel 57.000 kilometer gelopen, 350 8 cylinder motor, zeer goed in orde.

Pontiac Grand Le Mans met LPG, zeer mooi 1980
Pontiac Bonneville met LPG, airconditioning 1977

Ford Mustang Cobra 8 cyl. 5 liter, automatic 1982
Ford Thundebird met LPG 1977

AMC Pacer, zeer mooi en goed 1977 heeft 35.000 mijl gelopen

Peugeot 604 1978
Lancia HPE 2000 met airconditioning 1978
Ford Taunus 2,3 liter Ghia met LPG als nieuw 1980

Chevrolet Camaro 1977 6 cylinder lijnmotor blauwmetallic
BMW 728 I 1982
BMW 323 I 1980
Tevens verzorgen wij ook uw onderdelen en onderhoud, service en reparatie
Van Amerikaanse wagens zijn alle onderdelen en onderhoudservice leverbaar
American Cars Schimmert
Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888
(Rijksweg Nuth-Meerssen)

Te k. HONDA Accord bwj. '77 dec. verk. i.g.st. m. nw. banden., nw. uitl. Mgr. v. Gilstr. 210 Kerkrade na 18 uur. Inr. zware motorfiets mog.

Te k. mooie DATSUN Cherry type '76, f 1450,–. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5 TL, pookversnell., type '75 f 950,–. Hertogstr. 11, Eikenderveld- Hrl. na 18.00 uur.

RENAULT R5 Alpine '80, Kadett D '80 rood, Kadett City '78, Kadett C '75 f 2600,-, Ascona 1900 N op gas '79, Manta 1600 S '76, Mini 850 bruin '79, Mini '74 rood, Passat '75 f 1600,-, Honda Civic automaat 4-drs. '77, Simca 1100 automaat f 2200,- '77, Toyota Carina autom. '72, Renault TL '76 f 2250,-, Volvo 142 '70 f 750,-. Gar. fin. inr. Bert Aretz. Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Speciale aanbieding
Fiat 131 TC 2.0 ltr. bj. 1983

5-versn.bak, stuurbekrachtiging, zonwerend glas, centrale vergrendeling, electr. ramen, hoogte verst. stuur, Hoofdsteunen voor + achter etc. etc. Km.stand ± 7000, goudmetallic. Nw.pr. f 24.500,–. Nu f 21.500,–. incl. fabrieksgarantie.

Fiat-dealer Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544-17545.

Peugeot-Talbot L. Steins en Zn. HORIZON SX automaat '81 bruinmetallic met LPG f 12.000,- Horizon 1.5 GLS '81 metallic-beige f 12.500,- Talbot Solara 1.6 GLS '80 met.groen met lpg f 12.500,-, Peugeot 305 SR '80 wit f 10.500,-, Renault 18 TL '79 groen f 8750,-, Chrysler 1308 GT '78 met.groen met lpg f 4500,-, Chrysler 1308 GLS '78 bruinmet. f 5000,-, Mitsubishi Galant met-.blauw '78 f 6750,-, Simca 1100 met.beige '77 f 3000,- Simca 100 Fourgonnette bestelauto geel met lpg '81 f 6250,-, Chrysler 1307 S met.rood '76 f 1750,-, Chrysler 1307 GLS met-.groen f 2000,-, Citroën Visa Super '79 wit f 5500,-. Garantie boven f 10.000,- 6 maanden, boven f 4000,- 3 maanden. Autobedrijf L. Steins en zn. Kerkraderweg 15, Molenberg Heerlen. Tel. 714717 - 710503.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha 175 cc bj. '79 z.g.a.n. Wilhelminaplein 5, Schinveld.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's. Haefland 28 Brunssum tel. 045-259912.

Te k. excl. SPORTWAGEN MGB GT kl. rood. Caumerstr. 84 Kerkrade.

AUTO'S te k. gevr. v. '74 t/m '80, direkt geld en vrijwaring, kl. schade of defect geen bezw. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. VW GOLF C '82, Zender-uitvoering als nw. f 16.750,–; BMW 318 LPG '77 f 6950,–; Alfetta GTV '77 f 3950,–; Ford Taunus station LPG '79 f 4900,–; Renault R14 TL zeer mooi '78 f 3750,–. Ink. verk. auto's tegen cont. geld. alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3,M'str, tel. 043-627308.

Te k. 2CV4 prijs f 1250,– bj. '76, Damkesstr. 33, Schaesberg, tel. 320849.

Te k. PRINCESS 1800 HL, bj. '77, i.g.st. 72.000 km,vr.pr. f 1250,–, M. Gijsen, Paardestr. 23, Sittard, tel. 04490-12415.

Te k. BEDFORD-BUS 1975, met LPG, motor 20.000 km, zonnedak, zijuitlaten, brede velgen, voor spoiler + spatbordverbrders. Van binnen geheel geïssol. en bekleed. Vr.pr. f 2100,–, M. Gijsen, Paardestr. 23, Sittard, tel. 04490-12415.

Te k. OPEL Rekord 2.3 stationwagen, in goede staat, bj. '79, met trekh. Te bevr. 04490-50658, na 17.00 uur.

Te koop R4 L kl. groen, 26.000 km gelopen, iedere keuring toegestaan, 2 jaar oud, vr.prijs f 8750,–, tel. 04405-1423, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 280 S type'73 met LPG, licht metalen velg., sunroof, radiocass., booster, trekh., spoiler, i.z.g.st. vr.pr. f 4250,–, Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 242434.

VW Jetta diesel sept. '81

24.000 km, groenmet. Schadevrij met accessoires

Peugeot 305 SR okt. '81

23.000 km beige, schadevrij Inruil en financiering mogelijk, 6 maanden garantie. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, tel. 04406-12514.

MITSUBISHI Colt '80, Opel Kadett 1200 spec. '79, Ford Escort 1300 L '79, Toyota Carolla 30 L '79, Ford Escort 1300 L '78, Mini 1100 spec. '80, Honda Accord 3-drs. '78, R 14 TL '77, R 4 TL '77. Autobedr. Martin, tel. 045-242412 Pastorijstr. 106, Nuth.

ROB VAN HAM auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel.: 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Tagora SX 81; Talbot Solara 1.6 GL; Talbot 1510 GLS 80; Talbot Horizon 1.5 GLS 82; Talbot Horizon 1.3 GL 80 en 79; Talbot Horizon LS 78; Simca 1308S '78; Simca 1308 GLS 77; Peugeot 305 SR 79; Peugeot 104 GL 79; Peugeot 104 75; Mazda 616 coupé '77; Talbot Horizon Diesel (demo) 83; Talbot Samba 1.1 LS 82; Citroën GSA Club 81; Citroën GS spec. 75; Renault R14 TL 77; R12 TL 74; VW Kever 73.

Te k. DATSUN 100A, bouwjr. '75, prijs f 850,–. Hoogstr. 6, Roosteren.

OPGELET. Wij geven f 100,– tot f 10.000,– voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-418346.

Te k. mooie BMW 520-4 1976 m. trekh. en diefst. bev. Alléén deze week f 4700,–. Koopje! Tel. 04402-74149.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. f 50,– tot f 1000,–. Tel. 04494-43481 of 04490-25611.

Te k. van part. TOYOTA Corolla DX 5 speed, 1300 cc matl. grijs, bwj. '81, km.st. 32.000. Maaslandstr. 14 Limbricht, tel. 04490-22833.

Te k. LANCIA A112 Elite '83 met blauw, 5 versn., getint gl., 9000 km, pr. n.o.t.k. 045-444010, auto als nieuw.

TALBOT-HORIZON-FESTIVAL; te koop aangeboden: Talbot Horizon 1.5 GLS '82; Talbot Horizon 1.3 GL '80, '79 en '78; Talbot Horizon diesel (demo) '83. Tevens Talbot-Rancho 1981. Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. MERCEDES 240D autom. bj. '74, i.z.g.st. pr. f 4750,–, tel. 04494-43949.

Te k. buitengewoon mooie RENAULT 14 '78, 70.000, tel. 04494-40493.

Te k. AUDI 100 L, juni 1976, i.g.st. Te bevr. na 18 uur, Varenerf 96, Heerlen.

Te k. YAMAHA XT 500 (off the road), vr.pr. f 1850,–, i.z.g.st. tel. 04499-1755.

AUTORAMA BV. Het bedrijf met de betere service. Een greep uit onze voorraad. BMW 630 CS 80 kl. blauw, led. inter. f 25.000,- BMW 528 I '80 1e eig. kl. grijs f 20.000,-, div. BMW 525 '80 gas, 1e eig. kl. grijs f 17.750,-, 320 '80 1e eig. kl. roodmet. f 17.750,-, 320 '78 1e eig. kl. geel. f 12.750,-, 316 '78 gas 1e eig. kl. rood f 10.500,-, 2x 320 '77 auto. v.a. f 7500,-, 2x 730, 728 '78 v.a. f 13.500,-, 2x 520-6 '78 v.a. f 9000,-, 5254 aut. '79 kl. met.rood, veel acc. f 10.500,-, 2x 520 '77 v.a. f 6000,-, Suzuki Alto 4-drs. '83 1e eig. kl. wit 2 mnd. f 9750,-, Mercedes 300 TD aut. dec. '79 1e eig. kl. bruin, veel acc. f 27.500,-, Mercedes 300 D '77 kl. geel f 11.750,-, Opel Monza 2.8 S dec '79 gas, kl. grijs f 15.000,-, div. Opels Kadett 3-drs. '82 kl. bruin 900 km f 15.000,-, Kadett City '77 kl. rood f 4500,-, div. Opels Rekord 2.0 '80 kl. bruin f 10.500,-, Rekord caravan 2.3 dies. auto. '80 1e eig. kl. blauw f 11.500,-, 2x Rekord diesel '78 v.a. f 6500,-, Manta CC 3-drs. dec. '79 kl. zwart f 9500,-, Manta 19 '76 kl. geel f 3750,-, Ascona 19 dec. '79 gas, kl. bruin f 8750,-, 2x Ascona 2.0 diesel '79 kl. bruin v.a. f 6000,-, Rekord van '79 gas, kl. rood f 6000,-, Ford Mustang Ghia '79 gas, kl. bruin f 9750,-, 2x Taunus 1.6 L '80 gas f 8500,-, Taunus combi '79 gas, kl. bruin f 7250,-, 2x Taunus autom. '77, '79 v.a. f 3750,-, Ford Taunus 1.6 L '78 kl. grijs f 4750,-, Capri 2.0 S '80 kl. blauw f 9000,-, Fiesta 1.1 L '78 kl. geel f 5750,-, 2x Escort GL '78, '79 v.a. f 4500,-, Granada 2.3 L aut. '78 kl. grijs f 5500,-, Honda Prelude '79 kl. rood f 9750,-, Civic 1200 '79 kl. blauw f 6750, Accord sedan '81 kl. rood 1e eig. f 11.000,-, 3x Accord 3-drs. sedan '78 v.a. f 6000,-, Alfasud Sprint Veloce 1.5 '80 kl. zwart f 8750,-, 2x Giulietaa 1.6 '78, '79 v.a. f 7000,-, 2.0 GT, GTV '77, '78, '79 v.a. f 4000,-, Datsun Cherry coupé '80 1e eig. kl. rood f 8750,-, Cherry '76 1e eig. kl. blauw f 2500,-, Citroën 2CV6 dec. '81 1e eig. kl. blauw f 7500,-, Visa '80 kl. groen f 6000,-, 2CV4 '77 kl. blauw 40.000 km f 2750,-, CX 2500 diesel '78 kl. groen f 6500,-, CX 2400 Pallas '77 kl. bruin f 3250,-, Peugeot 505 GR diesel '80 1e eig. kl. ivoor f 11.750,-, 504 SR diesel '80 1e eig. kl. bruin f 8750,-, 604 SL '78 kl. bruin f 5500,-, Renault 5 Alpine coupé '78 kl. zwart, uniek f 7500,-, Renault 18 GTL '79 kl. wit f 6500,-, 3x Rover 3500 '78, '79 v.a. f 6000,-, 3x Mazda 323 '77, '78 v.a. f 5000,-, 2x Mitsubishi Celeste 1600, 2.0 '78 v.a. f 6500,-, Galant '77, '78 v.a. f 3500,-, Galant '81 1e eig. gas, kl. grijs f 9750,-, Triumph TR7 '78 kl. groen f 8500,-, Toyota Crown 2.2 diesel '80 kl. bruin f 8750,-, Saab 99 EMS '76 kl. grijs f 4259,-, Volvo 244 DL '77 gas, kl. wit f 6500,- Fiat 132 aut. '77 kl. blauw f 3250,-, Oldsmobile Cutlass diesel T '81 kl. rood f 13.750,-, Cutlass '79 kl. grijs f 6500,-, Chevrolet Monza, Nova '77, '78 v.a. f 4250,-, Buick Regal coup '78 kl. groen i.st.v.nw. f 6500,-, Oldsmobile Cutlass coupé '78 kl. groen f 6000,-, Pacer X '76 bruin f 3250,-. Tal van goedkope inruilauto's. Inkoop, inruil en direkte financ. og. ANWB-keuring toegest. Moderne allround service-afd. Autorma BV. Heerlenerweg 39 Sittard. Tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen.

SLOOPAUTO'S gevr.va. f 25,– tot f 500,–, tevens schadeauto's st.m. f 5000,–, tel. 04744-1981.

Te k. VW GOLF bj. '75, i.g.st. vr.pr. f 2000,–, tel. 045-314760.

Te k. zeer mooie 100% in orde HONDA CB.750F2. Bwj. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-423919. Na 18.00 uur.

BMW 320 groenmetall. '80, BMW 320 rood '77, BMW 316 groen '77, Opel Ascona 4-drs. 19 S Berlina m. schuifdak, autom. '78, Opel Kadett 5-drs. lpg '80 rood, Toyota Starlet 3-drs. 12 GL bruinmetall. ov. '81, VW Polo type C model '82 rood in nieuwstaat, Alfa Romeo 2000 GTV, USA '77 alle extra's, aircond., getint glas, sportwielen enz. in optimale conditie. Ed Lemmens, automobielen. Koningsweg 37 Kerkrade. Tel. 045-455432.

Te k. RENAULT 18 GTL bj. '78 wit f 4900,-. Vorstenstr. 32 Heerlen. Tel. 718445.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 1300 S de luxe bj. eind '80. Km.st. 24.000, 5-drs. Abdijhof 1 Ubach o. Worms. Tel. 314469.

Te k. MERCEDES L 608 D gesloten bestelauto met laadklep, Koreman Oosterse Tapijten, Honigmanstraat 31, Heerlen tel. 045-714914.

Te k. SUZUKI 750, bjr. '77, pr. n.o.t.k. i.g.st. Kerkstraat 82, Nieuwenhagen.

Te k. LADA 1200, bjr. '76 f 1000,–. Eisenhowerstraat 59, Sittard.

Toyota Mengelers Oirsbeek

tel. 04492-1814, biedt div. first-class occasions aan: BMW 318 '78 groen; BMW 316 '79 groen met.; Ford Fiesta 1.1 Ghia '78 groen; Mitsubishi Galant '80 wit; Opel Ascona 1.6 S '82 groen (n. model); Opel Ascona 2.0 diesel '80 groen; Opel Rekord 2.3 diesel '80 zilver; Peugeot 504 GL LPG '78 beige; Volvo 244 DL LPG '78 groen; Ford Taunus 1.6 GL '79 beige; Fiat 238 LPG '79 oranje; Mitsubishi L300 LPG '81 wit; Toyota Corolla 4-drs. 5-sp. '81 zilver met.; Toyota Corolla 5-drs. stat.car '80 beige; Toyota Corolla 4-drs. aut. '81 rood; Toyota Corolla 3-drs. stat.car '76 geel; Toyota Tercel coupé 5-sp '79 (2×) zilver met. en rood; Toyota Tercel 4-drs. DL '79 zilver met.; Toyota Carina 4-drs. DX '82 grijs met.; Toyota Carina 4-drs. DX LPG '81 wit; Toyota Carina 4-drs. DX '80 rood; Toyota Carina 2-drs. ST 5-sp. '79 rood; Toyota Carina 2-drs. DL '79 blauw met.; Toyota Carina 2-drs. DL aut. '77 blauw met.; Toyota Celica coupé ST '78 geel; Toyota Celica coupé LT '81 rood; Toyota Corona MK II stat. car '76 geel; Toyota Crown 2.2 diesel '80 blauw met.; Toyota Lite-Ace bestel '80 wit; Toyota Hi-Ace commercial benzine '80 geel; Toyota Dyna truck 3.5 ton '81 rood.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie va. f 5000,–, 3 maanden oftewel 10.000 km Toyota first-class 12 maanden oftewel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres

Prov.weg-Zuid 91, Oirsbeek

Te k. zeldzaam mooie MAZDA 818 '80, pr. f 4500,–. Staringstr. 7, Molenberg-Heerlen.

Te k. BMW 320 model '81, 6 cyl. met f 7000,– aan extra's, origineel BMW tel. 043-16176 van 15 tot 17 u. Koynnas. G.

DATSUN type Cherry 100A '77 zeldzaam mooi. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. VW Kever 1300 bwj. '72 met keuringsrapport f 1150,–. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

Te k. OPEL Record 2L autom. mei '77 km.st. 85.000 zeer goed f 3600,–. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

FORD Fiesta 1100 met gas '77 f 5600,-, Taunus 2000 GL '76 met gas f 4500,-, Taunus 1600 L '76 f 3500,-, Fiat Mirafiori 131 CL 1600 '78 f 3900,- Audi 80 L '76 f 2950,-, Mini 1000 '76 f 2500,-, Alfasud '78 f 3950,-, Fiat 127 '76 f 2600,-, Honda Civic '77 f 2500,-, Mazda 1000 '76 f 1950,-, Mazda 1000 '75 f 1250,-, Toyota Corona automaat '75 f 1850,-, Honda Civic automaat '74 f 2900,-. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. DAF 46 bwj. '76 i.g.st. Lodewijkstr. 8 Hoensbroek.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.6 goed onderh. Bwj. '78, rood met lpg en trekh. Tel. 460202.

TRIUMPH 2500 TC '76, 4-drs. Overdrive, zuinig, Drievogelstr. 78, Kerkrade-W.

Te k. zeer mooie HONDA Accord aut. bwj. '78 vr.pr. f 6750,–. Inr. mog. Kampstr. 5 Kerkrade-West.

Te k. VW PASSAT LS kmst. 65.000, bj. '79, tel. 09-49243384149.

Te k. BMW 1502 i.g.st. bj. '75, licht met. velgen, tel. 04490-12882, na 18 uur.

Te k. DATSUN 1000 luxe, bwj. '73 kl. geel. Tel. 045-423590.

Gesloten FIATBUS type 242 18D bwj. 1977, vr.pr. f 3200,–. Tel. 312551.

Te k. VW kever 68.000 km, als nw. f 2950,-. Inr. mogel. Laanderstr. 26 Hrl.

Talbot-Simca 1308 GT type 1976 in prima staat f 1200,–. Betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 045-218573.

Te k. mooie RX 3 coupé MAZDA type '76, f 1950,–. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. na 18.00 uur.

VW Polo C '82

Audi 100 Avant '78; Audi 80 L '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Golf '74 t/m '81; Scirocco GT '82; Alfasud '82; Citroën 2 CV 6 Charleston '81; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat Mirafiori '75; Renault 14 '79; Ford Taunus 1600 '78; Ford Escort 1300 Sport '81; Mitsubishi Sapporo '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Horizon '80; VW Kever 1303 Big Bug '75; VW Polo C '82; Golf GLD '79; Golf D '82; Suzuki jeep '81. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Gemeente Venlo

Het Gemeentebestuur van Venlo is voornemens een aanbesteding te houden voor de doortrekking van de Venrayseweg en de aanleg van een hoofdontsluitingsweg met hoofdriool in Groot Boller III.

Naam en adres van de aanbesteder:
Gemeentebestuur van Venlo
Markt 2
5911 HD VENLO NEDERLAND

Wijze van aanbesteding:
Van toepassing is de niet-openbare procedure met betrekking tot de aanbesteding met voorafgaande selectie, als omschreven in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen Nr. L 185/5 van augustus 1971.
Om te komen tot de keuze van de hoofdaannemer worden na selectie van de ontvangen aanmeldingen drie gegadigden uitgenodigd in te schrijven.
De Venrayseweg en hoofdontsluitingsweg met hoofdriool van het industrieterrein Groot Boller III zijn gelegen zowel op het grondgebied van de gemeente Venlo en Grubbenvorst.

a) **Het werk doortrekking Venrayseweg omvat de aanleg van een hoofdweg van circa 2000 m lengte en gemiddeld 10 m breed met de aanleg van parallelwegen van circa 1000 m lengte en gemiddeld 4 m breed. De wegen worden uitgevoerd in asfalt met hoogovenslakken- en zandfundering.**
b) **Het werk hoofdontsluitingsweg met hoofdriool van het industrieterrein Groot Boller omvat de aanleg van een weg van circa 1200 m lengte en gemiddeld 7 m breed. De weg wordt uitgevoerd in asfalt met hoogovenslakken- en zandfundering.**
Het hoofdriool wordt uitgevoerd in betonbuizen Ø 50 tot 125 cm

Nadere informatie omtrent de werkzaamheden, hoeveelheden, voorwaarden enz. zijn omschreven in een bestek, dat aan de voor inschrijving uit te nodigen bedrijven zal worden toegezonden.
De bouw dient behoudens onvoorziene omstandigheden gerealiseerd te worden in de periode oktober 1983 tot en met september 1984.
Aanmelding als gegadigde dient schriftelijk in de Nederlandse taal te geschieden uiterlijk tot 12 juli 1983, aan het adres van het Gemeentebestuur van Venlo, Markt 2, 5911 HD VENLO.

Alle stukken, die op het project betrekking hebben, dienen in de Nederlandse taal te zijn gesteld.
De verzending van de uitnodiging tot inschrijving zal behoudens onvoorziene omstandigheden uiterlijk per 25 juli 1983 geschieden.

Bij de aanmelding dienen de volgende gegevens te worden verstrekt:
- een referentielijst van de in de afgelopen vijf jaar uitgevoerde werken in de sector grond- water- en wegenbouw, voor zover het werken betreft waarvan de aanneemsom 3 miljoen gulden of meer bedroeg.
  Hierbij dienen ook te worden vermeld de naam van de opdrachtgever(s), de hoogte van de aanneemsom, de wijze van aanbesteding en de periode van uitvoering.
- een verklaring inzake de goede uitvoering van deze werken door de bevoegde autoriteit aan de gegadigde verstrekt.
- een organisatieschema van het bedrijf van gegadigde.
- de huidige personeelssterkte en de omvang van het stafpersoneel van het bedrijf van gegadigde.
- het voor dit werk beschikbare materieel en de verdere technische uitrusting van het bedrijf van gegadigde.
- een verklaring van een in Nederland gevestigde en door de opdrachtgever aanvaarde bank, waaruit de financiële draagkracht van het bedrijf van gegadigde blijkt benevens een bereidverklaring van voornoemde bank te zijner tijd een bankgarantie te verstrekken voor de gehele duur van het werk ten bedrage van 10% van de aanneemsom.
- een bewijs van de wettelijke voorgeschreven registratie van het bedrijf van gegadigde.

Bij de selectie van de voor inschrijving uit te nodigen bedrijven worden onder meer de volgende kriteria gehanteerd:
- kredietwaardigheid;
- technische kapaciteit en kwaliteit;
- organisatie;
- ervaring in de uitvoering van werken van een omvang als het onderhavige projekt.

Voorts worden nog de volgende specifieke eisen gesteld:
- de aannemer moet gedurende de realisering van het projekt domicilie hebben dan wel kiezen in Nederland, niet zijnde het werkterrein.
- de aannemer [illegible] onderwerpen aan de Nederlandse rechtspraak en aan de in Nederland geldende arbitrageregelen, zoals omschreven in de statuten van de Raad van Arbitrage voor de bouwbedrijven in Nederland.
- de aannemer is gehouden de voor de realisering van dit projekt aan te trekken arbeidskrachten, ter aanvulling van het eigen personeelsbestand op het werk, te werven via de openbare arbeidsbemiddeling i.c. het gewestelijk arbeidsbureau in de gemeente Venlo.
  De opdrachtgever dan wel diens gemachtigde kan hiervan ontheffing verlenen.
- ter verzekering en bevordering van de werkgelegenheid is de aannemer verplicht de voor de realisering van dit projekt benodigde onderaannemers zoveel mogelijk aan te trekken uit de gemeente Venlo c.q. onmiddellijke omgeving, een en ander met goedkeuring van de opdrachtgever.

Na ontvangst van de aanmeldingen beslist het Gemeentebestuur wie van de gegadigden tot inschrijving worden uitgenodigd. De aangemelde bedrijven ontvangen – zonder opgaaf van redenen – bericht.

Van de beslissing inzake de definitieve keuze ontvangen de voor inschrijving uitgenodigde bedrijven eveneens – zonder opgaaf van redenen – bericht.

De aankondiging van deze aanbesteding met voorafgaande selectie is op 22 juni 1983 verzonden aan het Bureau voor Officiële Publikaties van de Europese Gemeenschappen.

Venlo, 17 juni 1983.

Burgemeester en wethouders van Venlo,
De secretaris, J. van Loevezijn.
De burgemeester, F.M. Feij.

117860

Te k. CITROEN SM 1972 Maseratiemotor, leren interieur, f 17.000,–. Tel. 045-211000.

Te k. FORD Taunus 1.6L bwj. '77, pr. f 4800,–, tel. 045-454441.

Open dak?

Dan een sunroof-plus-dak! Kan kantelen en open s[illegible] ven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf f 675,– [illegible] BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchi[illegible] 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

provincie limburg
mededeling

M 95 25-83.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 7 juni 1983, 4e afdeling, no. BL 16235 aan Transportbedrijf Boymans B.V. te Oirsbeek, Dorpstraat 98 onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Afvalstoffenwet voor in werking hebben van een stortplaats van bouw- en sloopafval en daarmee te verwerken bedrijfsafval gelegen te Oirsbeek.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 27 juni 1983 tot 28 juli 1983 ter inzage en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Bodem- en Afvalstoffen) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Schinnen, Afdeling Grondzaken, Raadhuisplein 10, Amstenrade tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 18.00 tot 21.00 uur.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:

a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 24 juni 1983.

Auto's en motoren

Ingeruild: HONDA Civic automaat '80 ƒ 9500, Colt GLX '81 ƒ 10.950,–, Citroën CX '76 met gas ƒ 3500,–, Kadett spec. t. '75 ƒ 2250,–, Skoda '78 ƒ 1950,–, Lancer 1400 GL Sport t. '76 zwart ƒ 1650,–, Galant coupé '76 ƒ 2250,–, Carina t. '77 ƒ 2650,–, 2 stuks Corolla '75 '74 ƒ 800,– en ƒ 1400,–. Inruil, garantie, financ. Autobedr. Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395 of 04459-1665.

HONDA Civic de luxe, juli ,80, 5 versn., 5-drs. roodmet., km 26.000 i.st.v.nw., ½ jaar gar. Rooseveltstr. 16, Schimmert, tel. 04404-1317 of 045-243730.

Te k. HONDA 550 Four-K, bjr. '79, 23.000 km i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-455102. Na 18 uur.

Te koop VW GOLF 1100 type '76 i.z.g.st. met nieuw koppeling kmst. 77.000 ƒ 2350,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Renault 4 GTL '78, '80; Renault 5 TL '81; Renault 5 TL 5-drs. '81; Renault 5 auto. '78; Renault 5 TS '80; Renault 5 TL bestel '81; Renault 14 TS '81; Renault 18 GTL '81; Renault 18 GTS '79, '81; Renault Fuego GTS '81; Renault 20 TS '79; Citroën 2CV6 Charleston '81; Citroën GSA break '80; Mazda 323 1.5 GT '82; Peugeot 104 GR '80, '81; VW Derby LS '79.

Renault-dealer Kerres Kerkrade
Domaniale Mijnstraat 25. Tel. 045-452424.

Te k. HONDA Civic, i.z.g.st., bwj. '76. ƒ 2400,–. Tel. 045-251868 na 18.00 u.

Te k. OPEL Kadett coupé 2.0 E, rally bwj. '79, kmst. 45.000, t.e.a.b. Kennedystr. 64, Ub. o. Worms.

FIAT 127 type '76, kl. beige, 63.000 km, orgin. gel. I.st.v.nw. Weg. omst.h. ƒ 1950,–. Tel. 043-13443.

Te huur ongemeub. KAMER met gebr. van bad en keuken. Voor studente voor verpl. 04494-47610. Napoleonsbaan 85, Geleen.

Te k. FORD Granada 2L bwj. 1978 tel. 045-219657.

Te k. RENAULT R4 TL, bwj. '77, pr. ƒ 2200,–. Tel. 04494-43949.

Te k. OPEL Manta 1900 S, bwj. '77, auto 100% in orde, ziet uit als '83, pr.n.o.t.k. Wijngaardskamp 56, Born. 04498-51173.

Te k. HONDA Civic 1200, bwj. '78, i.pr.st., radio, trekh., alum. velgen, vr.pr. ƒ 4900,–. Tel. 045-259678 na 18 u. of zaterd.

Te k. PEUGEOT 504, grijsmetall., schuifdak, autom., met leder bekleding, bwj. okt. '77, alle keuringen toegest. Vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 045-710752.

Te k. van part. CHEVROLET Imp. cabriolet, bwj. 1963, 6-cyl., i.z.g.st., voor liefhebbers. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI 250 cc Off the road. Bwj. '80, kmst. 7000, pr. ƒ 2500,–. 045-258643, na 18.00 uur.

American Cars Schimmert biedt te koop aan
Peugeot 505 SR met schuifdak
automatique
zilvermetallic, LPG-installatie, bouwjaar 1980
Wagen is bijzonder mooi
Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888

YAMAHA 250 cc, km.st. 20.000. Pr. n.o.t.k. Koopje! Tel. 04495-7208.

Te k. HARLEY Davidson, bjr. '78, 1200 cc. zeer bijzondere motor. Kerkstr. 284, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord '78 automatic met trekh. t.e.a.b. Tel. 045-315930.

Te k. TOYOTA Tercel 5 speed i.z.g.st. Bwj. '80. Irenestr. 19 Schaesberg.

Te k. OPEL Manta '77 i.z.g.st. 3-drs. Fiat 127 '75 i.z.g.st. Tel. 045-320839.

HONDA Civic '77 ƒ 3250,–, R5 '76 ƒ 2250,–, Kadett '75 LPG ƒ 2750,–, Mazda 919 coupé '77 ƒ 1900,–, Escort 1300 sport ƒ 2400,–, Volvo 66 '76 ƒ 1950,–, Camaro '74 6-cyl. aut. ƒ 1950,–, Passat '75 LPG ƒ 1250,–, inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, 045-211071.

Te k. MAZDA 929 coupé met.bruin bwj. 1974, vraagpr. ƒ 1150,– te bevr. Akerstraat Nrd. 194C Hoensbroek, na 17.00 uur.

Bod gevr. op CITROËN Visa bwj. '82 met LPG. Tel. 04402-72970.

Datsun/Nissan-dealer
Garage Schoenmakers
Datsun Stanza 1.6 DL grijs met. '82; Datsun Bluebird 1.6 GL blauwmet. '80; Datsun Chery 1200 blauwmet. '80; Datsun Sunny stationcar beige '79; Datsun Sunny 140 Y GL en LPG, roodmet. '80; Datsun Cherry 1200 DL grijsmet. '79; Zastava 1100 S rood '82; Lada 2105 rood '81; Lada 1600 GL bruin '81; Renault R5 TL geel '78; Volvo 66 GL aut. goudmet. '77; Opel Rekord 2.3 diesel stationcar bruinmet. '80; Toyota Lite-Ace wit '80; Fiat Panda 45 wit '81; Mitsubishi Galant 1600 GL blauwmet. '79; Zastava 1100 S rood '79; Honda Accord 4-drs. roodmet. '80, Fiat 127 1050 rood,'80; Renault 5 TL groenmet. '80; Citroën Visa special blauw '79; Renault 14 TL blauw '78; Peugeot 304 stationcar rood '78; Fiat 131 GL rood '78; Toyota Carina DL en LPG groenmet. '77. Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814, 3 maanden Bovag-garantie. Financiering mogelijk.

Onderwijs

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilifooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

GELD NODIG?

VOOR IEDEREEN
EN VOOR ELK DOEL.
NAAR DRAAGKRACHT BESCHIKBAAR.
BINNEN 1 DAG GEREGELD.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	looptijd in maanden (incl. rente en afl.) 96x	60x	36x
3.000,-	-	72,-	106,-
5.000,-	-	120,-	176,-
8.000,-	134,-	185,-	274,-
10.000,-	165,-	228,-	340,-
15.000,-	242,-	337,-	504,-
20.000,-	319,-	446,-	668,-
25.000,-	396,-	563,-	833,-
30.000,-	473,-	662,-	997,-
40.000,-	627,-	879,-	1326,-

'n Lening met looptijd van 96 mnd. geldt voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur. Ook in het weekend.

045-225000

MOONEN FINANCIERINGEN
Hoofdstraat 9, nabij markt, centrum Hoensbroek

Sinds meer dan 20 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar

Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs.

HUIS-BEZITTER

2E HYPOTHEKEN ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN.

netto in handen	looptijd in maanden 240x	180x	120x
10.000,-	-	126,-	149,-
15.000,-	148,-	169,-	211,-
20.000,-	194,-	222,-	277,-
25.000,-	239,-	274,-	344,-
40.000,-	376,-	432,-	544,-
50.000,-	529,-	580,-	700,-
75.000,-	794,-	871,-	1050,-
100.000,-	1058,-	1160,-	1400,-

Voorlopige surséance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: **Petrus Wilhelmus Johannes Latten,** h.o.d.n. Nebako Dakdekkersbedrijf, wonende en zaakdoende te Geleen, Spaubeeklaan 42, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling. Bij beschikking van gemelde rechtbank van 16 juni 1983, is aan bovengenoemde verzoeker voorlopig surséance van betaling verleend. Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopige surséance van betaling is benoemd mr. O.M. de Lange, advocaat en procureur te Maastricht, Spoorweglaan 12 en tot Rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank. Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijke gemachtige op donderdag 29 september 1983 des voormiddags om 9.30 uur, te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance. Beveelt tevens, dat de schuldenaar en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd. Procureur van verzoeker is mr. B.J.F.Th. Schattenberg, advocaat en procureur te Geleen, Op de Vey 2.

Maastricht, 22 juni 1983.

De griffier van de Rechtbank vnd.,
J.H.Keulers, wnd.

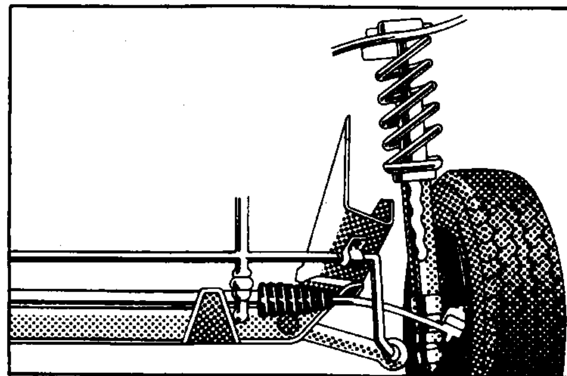
VAKANTIE VOORDEEL

SPECIALE PRIJZEN. ALLES INCLUSIEF MONTAGE, KLAAR TERWIJL U WACHT. UNIEKE DUBBELE GARANTI

McPHERSON SCHOKDEMPERS V.A. 285,- PER STEL.

De beroemde, een autoleven meegaande, bijzonder zwaar uitgevoerde McPhersons van Gabriel.

Nu voor de lachwekkende prijs vanaf **285 gulden per stel** onder uw **Audi, BMW, Datsun, Daf, Ford, Fiat, Honda, Mazda, Mitsubishi, Opel, Peugeot, Renault, Toyota** of **Volvo.**



SCHOKDEMPERS. BINNEN HET UUR.

Slechte schokdempers zijn een gevaar voor uw auto. Miserabele wegligging, vreemd bochtengedrag, onnodige bandenslijtage. Niet goed en niet leuk.

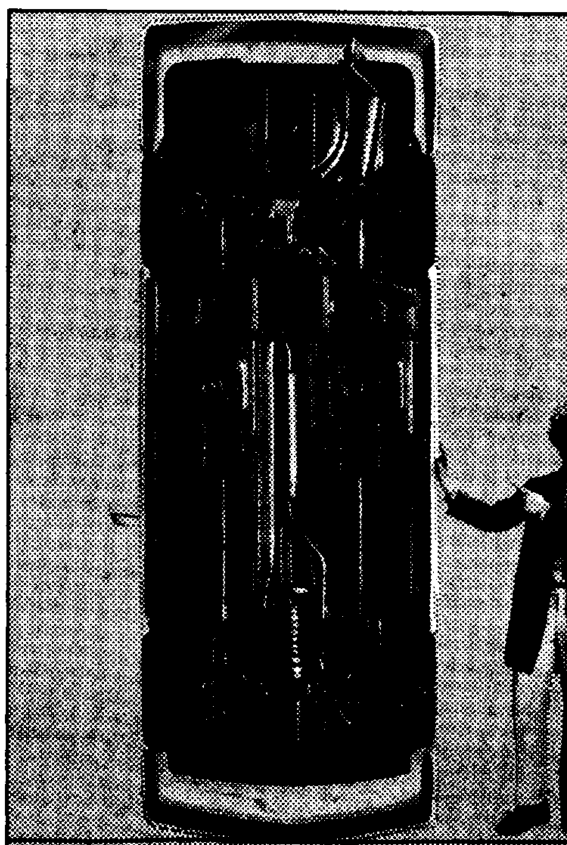
Maar wie laat zijn schokdempers op tijd controleren? U wèl!

Standaard Schokdempers: vervanging voor de 1e montage-schokdemper voor veilig autorijden, vanaf **119,-** per stel.

Extra Zware Schokdempers: verzwaarde schokdemper voor optimaal weggedrag en lange levensduur, **209,-** per stel.

Verstelbare Schokdempers: een verzwaarde schokdemper, altijd verstelbaar. Maatwerk voor uw auto. En voor sportief rijden, **239,-** per stel.

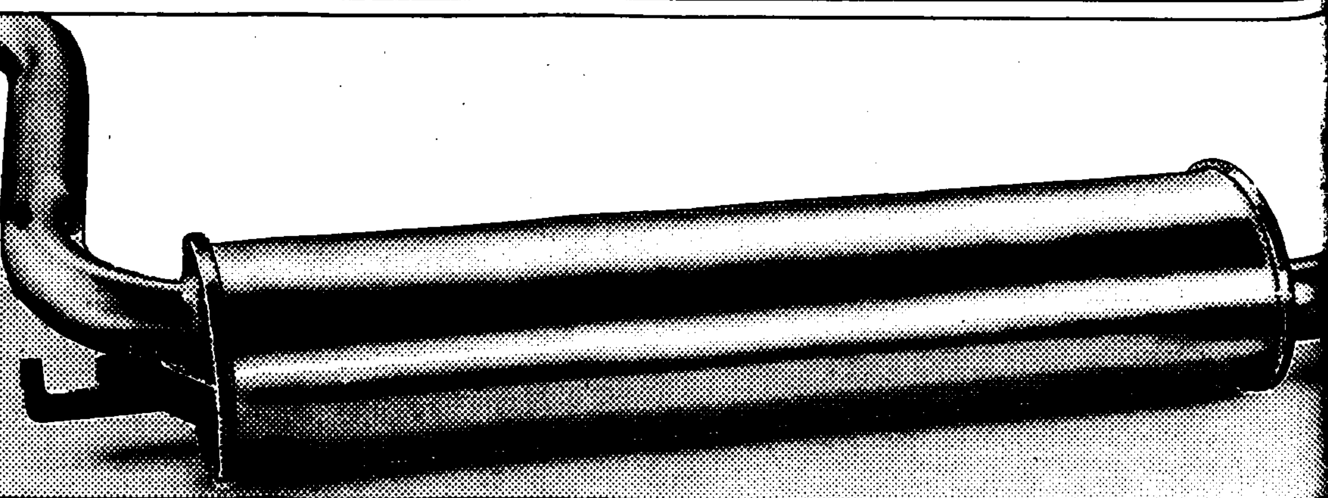
Hi-Jacker Schokdemper: speciaal voor montage op de achteras. Voor de wagen die een aanhanger/caravan trekt of die regelmatig zware lading vervoert. Wordt bediend d.m.v. luchtdruk, die u zelf kunt regelen, net zo eenvoudig als het oppompen van een band, **549,-** per stel.



WE HOUDEN UW AUTO GRAAG TE VRIEND!

UITLAATAANBIEDING:

Audi 50, 50 pk	239,-
Datsun Sunny 120Y-140Y (vanaf 1978)	236,-
Ford Fiësta 900-1100 (vanaf 1976)	136,-
Mazda 323 (1976-1980)	209,-
Opel Kadett C 1000-1200N ('73-7/'76)	144,-
Opel Ascona 1600-1900 (1975-8/1981)	195,-
Peugeot 104 GL (vanaf 1979)	247,-
Renault 14 L-TL (1976-9/1978)	196,-
Toyota Starlet 1000	279,-
Volvo 343-345 L-DL-DLS	215,-



Kwik-Fit-Euro
UITLATEN · SCHOKDEMPERS · ACCU'S

Heerlen, Heerenweg 1, 045-723821

Alle dagen open van half negen tot half zes. Zaterdag van half negen tot één uur. Zondag gesloten.

De vriend van uw auto.

ER STAAT EEN NAAM ACHTER.

Achter Kwik-Fit-Euro en Euro Uitlaatcenters staat Europa's grootste onderneming in uitlaten, banden, schokdempers en accu's.

We hebben onze goede naam en reputatie eerlijk verdiend door een verrassend goede kwaliteit en service te bieden tegen verrassend lage prijzen.

We houden uw auto graag te vriend.

A.C. Brünings, algemeen directeur



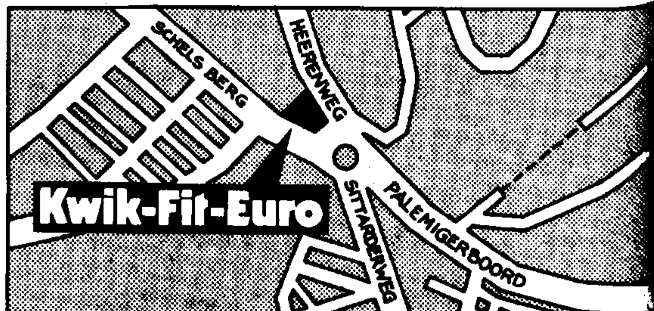
ZEKERHEID VAN A TOT Z.

Op al onze produkten geldt naast de normale fabrieksgarantie, de unieke 'Geen Gekibbel Garantie' die tot 12 maanden na de montagedatum onze produkten verzekert tegen schade en ongelukjes.

Deze extra zekerheid kan alleen Europa's grootste de Nederlandse automobilist(e) bieden.

Vraag het garantiebewijs voor de details.

HIER ZITTEN WE:



Amsterdam, Overtoom 36-40, **Amsterdam-Noord,** Klaprozenweg 5, **Amstelveen,** Amsterdamseweg 488, **Apeldoorn,** Deventerstraat 41, **Deventer,** Zutphenseweg 25, **Doetinchem,** Varsseveldseweg 61a, **Eindhoven,** Leenderweg 73, **Enschede,** Haaksbergerstraat 133, **Geleen,** Rijksweg Centrum 83-85-87, **Groningen,** Nieuwe Ebbingestraat 163, **Haarlem,** Amsterdamsevaart 16-18, **Harderwijk,** Verkeersweg 3, **Heerlen,** Heerenweg 1, **Hengelo,** Enschedesestraat 134-140, **Hilversum,** Utrechtseweg 3, **Tilburg,** Ringbaan Oost 146a, **Venlo,** Tegelseweg 33.

TUINFREZEN - GAZONMAAIERS KETTINGZAGEN
TORO
(ook verhuur)
Dag. geop. 8-17 uur
Zat. 9-12 uur

DABEKAUSEN B.V.
Heerlen - Valkenburgerweg 145 - Tel. 045-717786
Maasbracht - Stationsweg 78 - Tel. 04746-3100

Te koop aangeboden

BANKSTEL te k. 1-2-3-zits (modern). Tel. 045-312736 Landgraaf.

Diversen

TV defect! Service Pino komt direct. 045-253687/043-30186.

10.000 onderdelen voor WASAUTOMATEN, drogers, koelkasten, stofzuigers e.d. Paumen onderdelen, Schaesbergerweg 142, Heerlen, tel. 045-725448.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. 045-253782.

HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT
DE BEUKELAER
ROGGEL

2e of 3e restaurant-kelner

z.s.m.
- leiding kunnen geven;
- ervaring vereist;
- leeftijd ca. 25 jaar;
- goede contactuele eigenschappen.

Sollicitaties sturen aan:
Hotel-café-restaurant de Beukelaer, Postbus 3714, 6088 ZG Roggel.

117830

SPECTACULAIRE VERKOOP

VAN EEN GROTE PARTIJ ZÉÉR GOEDE SUPER LICHTGEWICHT

RACEFIETSEN

VERKRIJGBAAR IN 3 UITVOERINGEN EN DIVERSE KLEUREN

VANAF 325,-



Deze prijzen zijn absoluut de laagste in Nederland en ca de helft van de normaal voor deze klasse geldende prijzen!
De fietsen zijn verpakt in dozen en worden verkocht zolang de voorraad strekt.

MODEL 'PACIFIC'
Verkrijgbaar in framehoogtes 56 - 58 - 60 en 62 cm, wielmaat 700×25C, Shimano Altus ST derailleur, Shimano uitvalnaven, Alu SR-48/52T×170 kettingwiel, Chang Star alu remmen, alu SR stuurpen en pedalen HTI met toeclips.
325,-

MODEL 'MERIDA'
Uitvoering met alu Araya velg. Voor de rest geheel als model 'Pacific'.
375,-

MODEL 'EASTERN'
Het paradepaardje in Shimano 600 uitvoering, de lichtste van de drie. Tange voorvork en balhoofdset Shimano 600 krenkset en derailleur, Cherry remmen, KKT pedalen, Araya 20A velgen, Suzue uitvalnaven, SR-CT-P5 zadelpen, SR-80-AH stuurpen, SR-CTD-420 stuur; National banden + roestvrije spaken 15G.
475,-

Verkoop: ma. 12.00-18.00 u.
di. t/m do van 9.00-18.00 u.
vrij. van 9.00-20.00 u.
za. van 9.00-16.00 u.

MONDIA-FIETSEN
Bellekeweg 3, Echt, direkt aan de autowegafslag Echt

8.950,-*

Waarom zou u voor een hoop lucht het dubbele betalen?

Suzuki Carry f 8.950,- excl. BTW.*
Conventionele bestelwagens ± f 15.000,- excl. BTW.

Conventionele bestelwagens zijn zeker twee keer zo duur. Daar hebt u dan wel een grotere voor, maar in de praktijk wordt nog geen kwart van de laadruimte benut.

Dan is de Suzuki Carry een stuk praktischer. Flitsend en efficiënt in de stad. Met soepele schuifdeuren en een hapgrage achterdeur die een ruimte ontsluiten die u er aan de buitenkant niet aan afziet.

Tegenover de lusten van Carry staan lasten waar de zuinigste ondernemer nog om kan lachen. Benzineverbruik, onderhoudskosten, wegenbelasting en verzekeringspremies liggen in het verlengde van de verbazingwekkend lage aanschafprijs.

Probeer 'm maar. De Carry Bestel, de Carry High Roof, de Carry Pick-up of de Carry Mini-bus.

Suzuki Carry. 'n Heleboel auto voor je goeie geld.

30599

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-252244.
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BE Heerlen. Tel. 045-724545.
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917.
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137A, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-627241.
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond B.V., Oranjelaan 802, 6043 GL Roermond. Tel. 04750-23351.

SUZUKI

gota Tapetenmärkte

„Kein Geld verschenken an Gota denken!"

Gota Buntlack versch. Farbtöne, 750 ml	4,98
Deckenweiß 12 kg	5,64
Gota-Fassadenfarbe 12,5 kg	24,75
Innenbinder waschfest, 12 kg	9,36
Prägetapeten Überstreichbar, 10,05 x 0,53 m, Rolle ab	2,98
Textil-Tapete 7,75 m x 0,53 m, Rolle	8,95
Tapeten 10,05 x 0,53 m, Rolle ab	-,98
Rauhfaser 33,5 m x 0,56 m, Rolle ab	4,45
Vorhangschiene weiß, 1,20 m, ab	4,45
Schlinge Rips 4m breit, qm	4,95
Teppichboden Berber 100% Wolle, qm	18,95
Messingschiene 90 cm lang	3,35
Wand- und Deckenpaneele ca. 16 cm x 98 cm, Stück	1,69
Styroporplatten ca. 50 x 50 cm, ab	-,45
P.V.C.-Deckenplatten versch. Holzmuster, ca. 50x50 cm, ab	1,49
Styroporkleber 7,5 kg	12,53

AACHEN Theaterstraße 58, Telefon 02 41/3 23 54 · P · Zollernstr. 2 (Nähe Normaluhr), Telefon: 02 41/50 32 07 · P Riesiger Kundenparkplatz · Jülicher Straße 212-218, Telefon: 02 41 16 41 04 · **AACHEN**
Wochentags 9.00-18.30 Uhr · Samstag 8.30-14.00 Uhr · Langer Samstag 8.30-18.00 Uhr

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383



Vakantie

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. ma. t/m vrijd. Tel. 045-410071.

Van part. te koop of te huur toer- of STACARAVAN op goed verzorgde gezinscamping, 4 km over grens, De Plack B. Tel. 09-3287687999.

DIGUE-CARAVANS nu rechtstreeks van importeur, 4 pers. ƒ 6250,–, lichtste caravan ter wereld. Door alle auto's trekbaar, incl. koelbox en verwarming. Kerkraadse caravangroothandel Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252 dag. show, stalling ƒ 125,– p. jaar.

Te huur STACARAVAN op camping "De Reigershorst" te Montfort, ook 's winters. Tel. 045-221817.

Te k. mooie houten STACARAVAN ± 9 m. l. Camping Rijgershorst, Montfort, vrpr. ƒ 6500,–. Inl. na 18 u. 043-628353.

Te k. Eifelland CARAVAN 3 à 4 pers., i.z.g.st. ƒ 3000,–. 045-312010.

Te k. zeewaardige RUBBERBOOT met 28 pk Yamaha bb.motor incl. ski's, dubb. trailer, pomp en afst.bsturing. Nieuwenhagerheidestr. 82 Ubach o. Worms. Tel. 045-317262.

Te k. Ned. STABUNGALOW z.g.a.n. nieuwpr. ƒ 110.000,– vr.pr. ƒ 32.000,– (prijs te verhandel.) m. 3 slpk., woonk. 32 m2, keuken. Te bevr. tel. 09-49-24614537 na 19 uur.

VW-CAMPER 1800 gasbenzine bwjr. '75. Julianastr. 5 Merkelbeek.

Te k. TOURCARAVAN in g.st. van binnen geheel opgeknapt, Tenelenweg 74, Voerendaal.

Te k. KAMPEERBUS Fiat 238 bwj. '75 verh. dak, voortent 3x4 m, extra slaapruimte, 1 kind in cabine, compl. inger. iets aparts. Techn. 100%. Eisenhowerstr. 25 Sittard.

Koopje! luxe STACARAVAN compl. met inb.w.c., douche, geiser, k+w.water + ringverwarming + mooie tuin. Tel. 045-725077 b.g.g. Kickmolenstrand Brandweg 348 Opgrimby Maasmechelen België.

IFA-CARAVAN te k., nieuw model incl. disselbak, gasleiding aansluiting op 220 volt 4 á 5 pers. ƒ 4500,–. Caravan Import Ubachs, Eygelshovergracht 39 Kerkrade.

Te k. mooie pol. KAJUITB. + toebeh. Inter 500 5 x 2 m, trailer 15 pk. b.b.m. tel. 04409-2342.

Te k. weg. omst. ADRIA 380 bj. '75, 4 p. kach. + ijsk. vaste pr. ƒ 1750,–, tel. 045-457013.

Te k. KAJUITBOOT lang 4.5 m, 35 pk b.b.-motor, event. m. ligpl., alles i.z.g.st. Tel. 04492-1884, vrijdag na 17.00 uur.

Te k. ZEILBOOT merk Flits, in prima staat, compl. met b.b. motor en trailer, Henri Jonasstr. 16, Heerlen-Meezenbroek.

Te h. voll. inger. TOURCARAVAN 5-6 pers. zond. vaste standpl. Tel. 045-417395.

Te koop KAJUITZEILBOOT Mariner 17, tel. 045-750423.

Te k. SPEEDBOOT Sea Ray m. 200 PK Mercurius. Iets moois, event. te ruil m. bijbet. tegen motorhome. Tel. 045-216373 Europaln. 37 Vrieheide-Hrl.

Te k ADRIA 380 Q met verw. en voortent i.z.g.st. ƒ 3250,-. 04494-41657.

Te h. te REKUM België, compl. ing. Stacaravan voorzien van stromend koud en warm water, douche, WC, 2 slpks., keuken, zitkam., veel privacy inl. tel. 045-212269.

Te k. TOURCARAVAN Adria 450 de luxe met of zonder staanplaats op camping, geh. compl. met voortent, water en elektra-aansluiting. Koopje!! Inl. 04494-46373.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT m. div. access. pr. ƒ 450,–, Dir.Pietersstr. 14, Kerkrade, tel. 045-455616.

Te k. STACARAVAN 7 mtr lang, pr.n.o.t.k. Tel. 045-454890.

Te h. gestoff. BUNGALOW gedeelt. gemeub. 4-5 slpks., ook gesch. v. studentengroep, kl. tuin, mooie ligging ± 5 km v. Heerlen, tel. 045-718447.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN Trigano, z.g.a.n. ƒ 2750,–. Tel. 045-241766.

Te k. CARAVAN Bürstner Flipper 360 3 à 4 pers. met koelk., kachel, voort. ƒ 4250,–, tel. 043-614414.

Te k. SPEEDBOOT en trailer z. motor ƒ 1200,-. Veldstr. 2 Brunssum-Roozengaard.

Studente zoekt REISVRIENDIN, leeft. 20 tot 30 jr., van juli tot half aug. Br.ond.nr. SH 471 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. Adia CARAVAN, 6-pers., met wintervoortent, weinig gebruikt. Te bevr. 045-218969.

TOURCARAVAN Sprite, 4.25, bj. '77, met voortent. Tel. 045-440917.

Te k. KAMPEERBUSJE Renault-Alouette, geelkent., 4 slp. bwj. '76, pr. ƒ 2500,– (in)ruil vouwcaravan mog. Keerweg 29, Hrl.

Te k. Kip CARAVAN, 5-6-pers., dubb.ass., op camp. 't Soete Dal, België. Na 14 uur 045-317848.

ANWB-VERHUUR tourcaravans, vouwwagens v.a. ƒ 125,– p. wk. Tel. 045-252619.

Te k. polyester VIS-/TOURBOOT + trailer + 7 pk b.b.motor, ƒ 1250,–. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. polyester SPEEDBOOT met 65 p.k. Mercury b.b.motor, trailer en waterski's. Tel. 045-317948.

Te k. grote 6-pers. BUNGALOWTENT, ƒ 500,–. Tel. 045-317948.

ANWB in samenwerking met Rent a Tent, verhuurt op een aantal topcampings in Midden- en Zuid-Frankrijk compleet ingerichte luxe **BUNGALOWTENTEN** vanaf ƒ 399,- per week voor 5 personen, inclusief standplaats. Vraag documentatie 04750-15585, dag en nacht.

Te k. gevr. KOELBOX 220 volt. Tel. 045-220593.

SPEEDBOOT met trailer om op te knappen 55 pk motor. Vr.pr. ƒ 2500,–, tel. 04499-1804 tussen 17.00 en 18.00 u.

Bromfietsen

Grandioze HONDA-AANBIEDING! Math Salden, Limbricht.

YAMAHA DT 50 Enduro, kl. rood. Nu nog voor ƒ 1999,–. Nederlands goedkoopste, 4 versn. bromfiets. Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA MB 5 kl. zwart, bwjr. '82. Tel. 045-221690.

Te k. bromf. VESPA PIAGIO ƒ 850,–, 1 jr. oud, tel. 045-255158.

DAYTONA Shop bromfiets delen nieuw tegen spotprijzen, tevens gebr-.delen en gebr. Zündapps, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's. Daarbij krukasrevile. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. BROMFIETS, merk Magneet i.g.st. t.e.a.b. Wenckebachstr. 36, Geleen.

Te k. PEUGEOT 104, pr. ƒ 250,–. Sophiastr. 13, Hoensbroek.

Te k. PUCH Maxi, kl. blauw, m. cockpit + achterbrugslot + verz. '83, bwj. '82, z.g.a.n. Pr. ƒ 975,–. Hrl. 045-710948.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '76, Geraniumstr. 2, Kerkrade-W. Tel. 045-424487.

Te k. BROMFIETS, Peugeot 103 Ailbertuslaan 266 Kerkrade.

Te k. HONDA CB 50 '81er met verz. Achter 't Klooster 62 Nieuwenhagen.

Te k. SUZUKI RM 80 cross. bwj '82 als nw. Geen wedstr. Vr.pr. ƒ 1275,– Inl. Gravenweg 32 Ubach o. Worms.

Te k. YAMAHA DT bj. '82, Hodgesstr. 9, Heerlerbaan.

Te koop PEUGEOT 105 Variomatic met duo-zit. Vraagprijs ƒ 300,– Eygelshovergracht 45, Kerkrade. Tel. 045-460132.

Te k. HONDA MB, bj. '82, zwart, i.z.g.st., m. verzek. Kard. v. Rossumstr. 19, Wittem, tel. 04450-1018.

Te k. compl. SACHS 5 gang blok en org. Zündapp stuurkuip. Pius X-straat 18, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, bj. '70, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 50,-. Dr. M.L. Kinglaan 24, Hoensbroek.

Te k. weg. plaatsbegr. mooie ZÜNDAPP KS 50 bj. eind '80. Tel. 04406-12505. Prijs ƒ 1075,–.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-313111.

Te k. ZÜNDAPP-FRAME bwj. '82. Pr. ƒ 600,-. Tel. 045-312232.

Te k. BENELLI 50 cc + onderdelen ƒ 50,-. Mauritsln. 11 Sch'berg. T. 311593.

Te koop KREIDLER RMC '78. Kattekop 15 Urmond.

Te k. YAMAHA trial i.z.g.st. Gangelderweg 8, Jabeek, tel. 04492-3832.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n. Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '81 m. veel access. Tel. 045-455127. Poyckstr. 21, Kerkrade.

Te k. bromfiets HONDA PX 50, bwj. '82, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Bromfiets VESPA Ciao, i.g.st. Vrpr. ƒ 225,–. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Landbouw

HOGEDRUKREINIGERS 220 en 380 volt tot 150 atm. Frissen b.v. Tel. 04406-40338.

Te k. 8-jarige MERRIE w.p.n. 1,70 mtr. gr. Tel. 045-454005 na 18 uur.

Te k. 2-jarige FRIES, ruin, zeer lief v. kinderen, na 18 uur, Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. FRITE-AARDAPPELEN. Tel. 04493-1235.

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341. Ook kippenhokjes.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

VEILIGHEIDSBEUGEL voor ieder merk trekker. Konkurrerende prijs.J.M. Houben b.v., tle. 045-412242.

Nog voorradig: leuke soorten PERKPLANTEN, alles uit eigen kwekerij, ook Verbena Lantana, siertabak, tomaten, chrysanten noog en laag. Tevens verhuur van grote palmen en laurieren voor speciale gelegenheden, tevens verkoop. Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 70, Heerlen.

P.Z. URGENT hogedrukreinigers, 150 atm., 10 mtr slang, pistool en lans voor ƒ 1990,- incl. BTW. Gebvr. mach.: cyclomaaiers PZ, Krone en Fahr, Welger schijvenmaaier. Trommelschudders en Vicon kunstmeststrooier. J. Horsmans, Klimmen. 04405-2775.

Gevonden/verloren

PARKIET weggevlogen. Graag terugbezorgen. Op Ridd. Cortebachstr. 1 Brunssum.

Antiek

1001 prachtige antieke STUKKEN vindt u te kust en te keur in onze 3000 m2 toonzalen. Tevens de grootste collectie antieke kachels. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Grote verkoop van oude en antieke KASTEN en kastjes in alle soorten en stijlen. Zaterdag va. 2 uur, zondag de hele dag in de oude terp. Kerk te Urmond.

ANTIEKHANDEL! Simons Dorpstraat 45a Nuth t.o. kerk door eigen import, Franse en Engelse meubelen. Groot assortiment. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Wegens enorm succes komen wij nu op speciaal verzoek naar Eindhoven! Grote internationale verzamelaarsbeurs van antieke POPPEN en speelgoed. Honderden antieke porceleinen en oude poppen. Zaterdag 25 juni van 10 tot 17 uur in Hotel Cocagne, Vestdijk 47, Eindhoven (bij NS-station). Inf. Dolls Collectors, tel. 078-140890.

Te k. antieke KEUKENKAST ƒ 375,–, commode ƒ 150,–, linnenkastje ƒ 275,–, spiegel ƒ 95,–, 04497-1702.

Nog 3 weken duurt de OPHEFFINGSUITVERKOOP bij antiek Miriam. Voor doe-dag zijn er veel extra afprijzingen. Rijksweg Zuid 96 Geleen tel. 04494-43627. 's-Maandags gesloten.

Koopje! Mechels eiken EETHOEK + kast. Pr. n.o.t.k. Kerkraderweg 138 Hrl. tel. 045-417439.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders.. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198, met opname ƒ 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.). Bel 04756-2775.

Stoelvlechtersbedr. repareert rieten en BIESENSTOELEN. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

Wij maken alles soorten houten VOORDEURLUIFELS. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Ook voor timmerwerk. Tel. 045-415222.

Verhoog uw kansen
in de Nederlandse
LOTTO
Inlichtingen: L.T.
Postbus 3371
4800 DJ Breda

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar met Dinnorm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Intral-Ladders B.V. Tel. 04490-16064.

SCHOENEN een maat vergroten of verbreden, ƒ 10,–. Vijgen, Akerstr. 30, Spek'heide.

Wil diegene die SCHADE heeft ondervonden bij de brand 16 dec. 1982 van dhr. Klawiter zich melden bij tel. 045-315399.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Auto's en motoren

Te k. TALBOT Solara 1.6 GLS 5 versn. juni '81 kmst. 29.000 met trekh. ƒ 13.500,–, tel. 043-614414.

ROVER 2600 automaat '80, 35.000 km; Ford Ghia 2000 4-drs. '80; Ford 2000 GL '80 met gas;Ford 1600 L '80 en '79; Fiat Ritmo '81; Mazda 626 '80; Datsun Cherry coupé '79; Datsun Cherry 3-drs. '79; Ford Granada 2300 L 4-drs. '79; Simca Talbot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L '79 met gas; Peugeot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L'79 met gas; Peugeot 305 '79; Honda Accord 4-drs. '79, 40.000 km. Inr. en fin. mogel. Alle reparaties en beurten Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P.v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. VAKANTIEAUTO Opel Rekord diesel, besteller, bwj. '76, pr. ƒ 900,–. Tel. 045-242531.

Te k. BMW type 318 autom., bwj. '77, 100%, in orde. Tel. 045-242531.

Te k. MERCEDES 450 SLC alles aanwezig, inl. 04495-7413.

LANDROVER te koop, legeruitvoering met gasinstall. tel. 045-211409.

Te k. OLDSMOBILE Dynamic Delta, bwj. '64 met keur. tussen 19-20 uur, bellen naar 045-212252.

OPEL Kadett 1.3 N de L '82, 16.000 km, nieuw staat, 3-drs.; Kadett 1200 S '81 stationcar; Kadett 1200 spec. '79; Ford Fiësta 1100 de L '81;VW Jetta de L '80; Mitsubishi Colt 1200 GL '80; Ford Escort 1300 L 4-drs. '78; Toyota 30 de L '79; Mercedes 200 B '79. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

DATSUN Cherry '81 als nieuw ƒ 8950,–; Opel Kadett coupé Berlina 16S '78 ƒ 5950,–; Mazda 323 '78 LPG ƒ 4900,–; Citroën Pallas GS '78 ƒ 2950,–; Ford Escort automaat '78 ƒ 4750,–; Mini 1000 '78 i.z.g.st. ƒ 2950,–; Honda Civic '77 zeer mooi ƒ 3750,–; VW Kever '75 1e eig. ƒ 2750,–; Toyota 1000 '78 1e eig. ƒ 4500,–; Datsun 100 A Cherry '77 ƒ 3250,–; Toyota Carina '78 LPG ƒ 3750,–; Fiat 128 1e eig. ƒ 4900,–; Honda Civic automaat '77 ƒ 4500,–; 2CV6 '77 61.000 km, zeer mooi ƒ 2950,–; R5 '77 i.z.g.st. ƒ 3250,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

G.G. AUTO'S biedt aan: Opel Rekord 2.0 de luxe 4-drs. type '80; Audi 100, 5 GLE, kopermetall., '78, Escort 1.3 luxe bj. '81, sportieve uitvoering, Toyota Tercel coupé 5-speed bj. '80, Honda Civic 3-drs. nieuwste uitvoering, bj. '80, Golf LS bj. '79 als nieuw. Honda Accord Sedan,5 speed bj. '80, Ascona bj. '78 zeer mooi; Fiesta luxe bj. '78, zilver metall. Peugeot 504 II automaat type '78; Volvo 66 GL automaat bj. '79; Datsun automaat bj. '76; Ascona 1900 SR bj. '77; Honda Civic 5-drs. '78; Toyota sportswagen type '77; Ascona 16S bj. '74 ƒ 1400,–. Bedrijfsauto's: Volkswagen Pick-Up type '80; Volkswagen bus bj. '79. Alle keuringen, degelijke garantie, reparatie in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. v. oudsher HONDA Accord Automatic Sedan 4-drs. kl. groenmetall. als nw. '80 vr.pr. ƒ 9750,–. Eikehof 30 Ubach o. Worms.

Te k. GOLF diesel GLD kl. grijs metall. bj. '77, Vijgenweg 32, Heerlen.

Te k. EEND Dyane 6 kl. oranje in absol. goede cond. '77 pr. ƒ 1950,–. Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 504 GL met LPG-inst. goudmet., schuifd., radio enz. Auto is echt als nw. Vr.pr. ƒ 4250,–. Gravenweg 45 Ubach o. Worms.

Te k. PEUGEOT 304 GLD bj. 10-'77, vr.pr. ƒ 2750,– i.z.g.st. Rembrandtstr. 53. Hrl.

Te k. z. aparte mooie BUGGY merk Apal bwj. geheel '77 orig. 28.000 km gel. teg. red. bod. Elisabethstr. 38 Kerkrade.

Te k. mooie ALLEGRO de luxe m. 3e deur bwj. '78 absol. goed, pr. ƒ 2750,–. Past. Weltersstr. 19 Ubach o. Worms.

FORD Mustang 5.0 L Ghia bwj. 19-5-1980 (kent. '83) fastback TRX org. 53.000 km, gar. inr. mog. ƒ 10.750,–, tel. 045-211071.

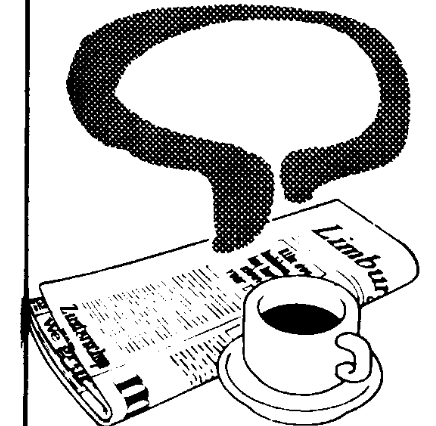
Te k. werk. prima MAZDA 929 Hardtop i.st.v. nw., nw. kopp., goede remmen en banden enz. Bijna '78 blauwmet. Prijs ƒ 3750,–. Tel. 045-318010.

Duizenden guldens verdienen! Nergens beter. Nergens goedkoper. Nergens meer keuze! GOLF diesel '82, zilver; Golf GLD '81, okergeel; Golf GLD diesel rood, luxe uitv. '79 ƒ 9250,–; Golf GTI Diesel uitv. '80, rood wit; Golf LS autom. '78, zilver wit; Golf luxe, groen '77, autom.; Golf 1600 GLS '78, groen met.; 3× Golf '76, '77 vanaf ƒ 2500,–; Renault Fuego GTS '82, zilver ƒ 12.750,–; Celica '81, 5-versn. liftback ƒ 11.750,–. Capri 2000 S '80, rood; Capri 2000 S, zilver '79; Manta 2000 coupe '80, BWM 320 '80, groen; BMW 318 blauwmetall. '80; BMW 2002 '75, oranje koopje; Rancho rood, type '80, zeldz. mooie Ford Taunus 3× '79, '80 vanaf ƒ 4750,–; Escort '82, 4-drs. 1300, blauw; R5 TS '81, blauw, nieuw; R5 TS '78, oranje ƒ 4250,–; R5 '76 rood ƒ 1250,–; Jeeps alle types, Suzuki, Lada, Matra enz., Volvo 244 DL gas, geel, type '78 ƒ 4750,–; Datsun Cherry '82, bruin, nieuw; Cherry '77, blauwmetall., Cherry combi '78, geel, Datsun FII '78, rood ƒ 3750,–; FII '77 wit, ƒ 2200,–; VW Derby '78, zilver ƒ 3750,–; Mini '80, zwart ƒ 5750,–; Mini '78 ƒ 2500,–; Honda Civic '82, rood autom. koopje; Honda Civic '78, 3× zilvermet. ƒ 1750,–; Granada 2300 '81, alle access. blauwmetall.; Peugeot 505 SR '81, bruin ƒ 11.250,–; Audi 100 5-cil. zilver, '80 ƒ 7750,–; Opel Kadett '80, zilver; Opel Kadett coupe '78, groen; Ascona '80, bruin 4-drs.; Ascona '78, wit ƒ 3950,–; Alfa Guiletta '78 BL ƒ 4250,–; Alfa Sud '79, blauw ƒ 4750,–; Ford combi '80, zilver; Ford Taunus 5-drs. combi '78, rood, ƒ 4250,–; diverse Amerik. auto's: Pontiac; Oldsmobile; Chevrolet; bedrijfsauto's 15× o.a. VW-bus LT diesel; Talbot, Mercedes, transit enz. Financ. direkt; volle garantie. Ger Lukassen Automb. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Auto Ekas Occasions: Automatic HONDA Civic '78, zeer mooi, 50.000 km ƒ 6900,–; automatic Opel Kadett coupe '74 ƒ 2700,–; Ford Escort 1600 sport type '78 i.nw.st. ƒ 5950,– Bovaggarantie, inruil en financiering Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 045-454763.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719, 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Openlucht

● Valkenburg aan de Geul heeft ook een openlucht-theater, maar dat ligt behoorlijk in de vernieling. Brunssum heeft echter een openlucht-theater dat bijzonder bruikbaar is. Een prachtplek om zo te zeggen. Verstopt achter de bomen die rond de eendjesvijver staan. Een heerlijke plaats vol groen, met een bijzondere natuurlijke akoestiek, met harde zitplaatsen (waar zijn de kussentjes van weleer?) maar boven alles: bruikbaar. Misschien dat in de toekomst in Brunssum best wat vaker van dit openlucht-theater gebruik kan worden gemaakt uiteraard als het weer dat toestaat.



AWACS

● De AWACS mag zich erop beroepen een geheel eigen verkeersbord te hebben. Langs het weggetje dat naar de vliegbasis van de AWACS-toestellen bij Geilenkirchen leidt, staat namelijk een waarschuwingsbord (punt omhoog en rode rand) met daarin een zwart vliegtuig met overduidelijk de contouren van een AWACS-toestel. Hoewel men zou kunnen denken dat het bord adviseert enigszins gebukt verder te gaan, is dat toch niet de bedoeling. 't Bord waarschuwt vooral tegen het geluid van de vliegtuigen. Een waarschuwing die overigens wel nodig is.

Trofeo

● Het duurt nog even, maar zaterdag 20 augustus organiseert de zwemvereniging Oranje-Nassau voor de tweede keer een concours voor Zaate Hermeniekes en wel om de 'Trofeo di Naate Zaate'. Vorig jaar wonnen de 'Pratsjbüllen' de 'Trofeo' en het zal ons benieuwen wie dit jaar met de beker naar huis. Het concours wordt gehouden in zwembad Terworm en de jury zal bestaan uit muzikanten van diverse nationaliteiten. 'Trofeo di Naate Zaate' draait ook dit jaar weer als ludiek onderdeel van het internationale waterpolotoernooi dat door de zwemvereniging Oranje-Nassau georganiseerd wordt. Hermeniekes die zich willen opgeven kunnen dat doen bij Ton Verkerk, Benzenraderweg 179, Heerlen. Telefoon: 712118.

Gans

● 'De gans met de gouden veren', waarschijnlijk kent U dat sprookje van Grimm wel. Vera Tummers heeft er een beeldje van gemaakt en zondag wordt dat beeldje, voorstellende een jongen met een gans, onthuld in Heerlerheide. De verwachting is dat de onthulling rond kwart voor twaalf plaatsvindt, in de pauze van het koffieconcert dat in het Corneliushuis gegeven wordt.

Tent

● Kent U het liedje: 'Kom in de tent. Kom in de tent. Daar kun je vrijen voor vijf cent....?' Ach U kent het niet; nou dat is dan eigenlijk ook maar goed ook. De tent waar wij het nu even over willen hebben behoort tot een groep van acht (tenten) die morgenvroeg officieel overhandigd worden aan Scouting 't Eikske van Schaesberg. Dat gebeurt om 10.30 uur achter het Scoutcentrum 'De Milksboehd' (die heb je in Hilversum ook, maar daar heet het 'Het Melkhuisje'). In de uitnodiging staat, dat aalmoezenier pastoor A. Borghans de inwijding zal verrichten. En als meneer pastoor dat doet op de manier die wij ons voorstellen, dan weten de verkenners meteen of de tenten waterdicht zijn.

Stookkosten groeien bewoners boven hoofd

Heerlenaar bedankt voor stadsverwarming

HEERLEN — „Een van de bewoners van de zogenaamde VASCO-woningen in Welten heeft de B.V. Stadsverwarming Zuid bedankt voor hun diensten en per 1 juni zijn aansluiting op de stadsverwarming opgezegd." Dit maakte advocaat mr. R. Bedaux, namens de Heerlenaar die een rechtzaak tegen Stadsverwarming Zuid heeft aangespannen, gisteren bekend. Veel bewoners van de 660 Heerlense woningen die op de stadsverwarming zijn aangesloten vinden dat zij voor deze warmte-service te veel moeten betalende. Ondanks de opzegging is de man nog steeds op stadsverwarming aangesloten.

Volgens mr. Bedaux heeft het gemeentebedrijf geen been om op te staan. „De gebruikers van stadsverwarming in Welten zijn door geen enkel contract aan stadsverwarming gebonden", aldus de advocaat. „Er werd altijd maar aangenomen dat de gebruikers verplicht aan deze nutsvoorziening vastzaten. Een vooronderstelling die nergens op gebasseerd blijkt. Er is nu een bom onder de stadsverwarming gelegd. Als de Heerlenaar de rechtzaak tegen het bedrijf wint, moet Stadsverwarming Zuid wel eieren voor haar geld kiezen. Niemand kan de Heerlenaar beletten een gasboiler aan te sluiten en en zelf voor zijn verwarming te zorgen.

Verhuizen

Volgens de heer Oostdijk, advocaat voor Stadsverwarming Zuid, steekt de vork heel anders in de steel. „Bij het tekenen van het huur- of koopcontract gaat iedere bewoner automatisch akkoord met de bijbehorende faciliteiten. Dit geldt voor individuele aardgasverwarming en dus ook voor stadsverwarming. Als de Heerlenaar voor de diensten van stadsverwarming bedankt kan hij dus meteen verhuizen. Overigens is Stadsverwarming Zuid totaal niet van plan de bewuste Heerlenaar af te sluiten. Het is een kwestie van beleid. De man heeft een gedeelte van zijn rekening niet betaald en zou dus als wanbetaler kunnen worden afgesloten. Een mogelijkheid waar de Heerlenaar op dit moment weinig moeite mee zal hebben. Hartje winter zal de man wel anders piepen", aldus mr. Oostdijk.

Muziekonderwijs Landgraaf naar Kerkrade

Heerlense brief zet kwaad bloed

LANDGRAAF – Een brief van de Heerlense muziekschool aan alle raadsleden van Landgraaf, waarin op de valreep pogingen worden ondernomen het Landgraafse muziekonderwijs in de toekomst naar Heerlen over te hevelen, heeft kwaad bloed gezet bij de raadsleden. Dat bleek donderdag tijdens de raadsvergadering. Met name wethouder Juup Erkens was helemaal niet te spreken over dit Heerlense initiatief.

Zoals bekend wil Landgraaf met ingang van 1 januari 1984 de twee dépendances voor muziekonderwijs in die plaats opheffen en onderbrengen in Kerkrade. Met name de financiële keus voor Kerkrade bleek erg aantrekkelijk: de 'overheadkosten' bedragen 42.000 gulden minder dan Heerlen. Vlak voor de raadsvergadering echter blijkt de Heerlense muziekschool schriftelijk te hebben laten weten dezelfde financiële voorwaarden als Kerkrade te hanteren. Deze mededeling schiep gisteravond enige verwarring, die onder andere werd verwoord door raadslid André Boumans van de fractie Gulpers.

Hij huldigde het standpunt da Landgraaf door voor Kerkrade t kiezen een sprong in het duiste maakt. Wethouder Erkens reageer de zeer beslist door te stellen da „we niet voor Heerlen kiezen zelfs a vraagt deze muziekschool 50 mill minder". Met uitzondering van d fractie Gulpers ging de raad ak koord met het collegevoorstel. Ool wees de raad gisteravond mogelijk lokaties voor woonwagencentr aan: aan de Moltweg, Hoofdstraat Melchersstraat en Vogelzankweg.

Kwart van Kerkraadse bevolking is ouder dan 55 jaar

Steeds meer Duitsers gaan in Kerkrade wonen

KERKRADE – In 1982 zijn 588 buitenlanders in Kerkrade komen wonen, voor het merendeel Duitsers. In 1976 woonden er 1770 Duitsers in Kerkrade, in 1981 waren er dat 1885, maar het vorig jaar hebben meer dan 450 van onze oosterburen een vrij definitief stapje over de grens gemaakt en zijn in de gemeente Kerkrade neergestreken. Een opmerkelijke verhoging, die het aantal buitenlanders die nu in Kerkrade wonen op in totaal 3731 brengt. Ook het aantal Marokkanen dat in Kerkrade woont is vorig jaar behoorlijk toegenomen. Tot 1981 woonden er rond de 150 Marokkanen in Kerkrade, vorig jaar steeg dat aantal tot 248. Een en ander staat in het statistisch jaaroverzicht 1982 van de gemeente Kerkrade.

Het inwonertal van Kerkrade bedroeg eind vorig jaar 53.353, een stijging met 176 personen. In 1982 vestigden zich 2042 personen in Kerkrade, maar vertrokken er weer 1870. Opmerkelijk is het geringe verschil tussen geboorte en overlijden. Vorig jaar werden 528 kinderen geboren en stierven 524 mensen. Het aantal echtscheidingen bedroeg 145. Hiermee steeg het aantal 'gescheidenen' van 1683 naar 1836.

Ook de vergrijzing van Kerkrade zet zich voort. Het aantal inwoners boven 55 jaar steeg met 264 personen. Het aantal bejaarden komt zodoende op een kwart van de Kerkraadse bevolking.Kerkrade telde eind vorig jaar 15.230 gezinnen, waarvan 36,5 procent zonder kinderen. Dit heeft uiteraard gevolgen voor het onderwijs. Het aantal leerlingen bij het kleuter- en gewoon lager onderwijs daalde met 248 kinderen.

Op dit moment bedraagt het aantal werkloze mannen en vrouwen in Kerkrade circa 4.000, bijna een kwart van de beroepsbevolking. Van deze werklozen is ruim 43 procent al langer dan een jaar bij het Arbeidsbureau ingeschreven. Achtendertig procent is jonger dan 25 jaar.

Cultuur

De interesse voor het culturele gebeuren in Kerkrade stijgt. Bijna 60.000 bezoekers passeerden de deuren van het Wijngrachttheater. Dit is 10.000 meer dan in 1981. Ook het bezoek aan Hof van Erenstein verdubbelde en bedroeg vorig jaar 4.886 bezoekers.

Mastiff in Brunssum

Wereldkampioen weegt 95 kilo

BRUNSSUM – Een vijfennegentig kilogram wegende wereldkampioen, is met recht een 'Kampioen der Giganten' te noemen. Die wereldkampioen is de drie jaar oude Mastiff reu „Saturnus van Desaäl" van de familie Geraeds uit Brunssum. Het kampioenschap van de Federation Cinologique International waarop hij een stuk of vijftien andere letterlijke en figuurlijke zwaargewichten versloeg is in het weekeinde van 11 en 12 juni jongstleden gehouden in de Spaanse hoofdstad Madrid.

De eerste prijs op het wereldkampioenschap komt na een periode van veertien maanden waarin Saturnus, Mac voor de familie, de ene eerste prijs na de andere heeft veroverd. Hij won de prijzen van Nederland, België en Luxemburg, hij werd 'Europasieger' in Dortmund, 'Winner' in Amsterdam en was verwaar hij aanwezig was.



● *Kampioen Saturnus van Desaäl trekt 'een bedenkelijke snuit' vanwege al die drukte.....*

Jan Geraeds, de eigenaar van de hond, schat dat er op het ogenblik nauwelijks 300 Mastiff's in Nederland zijn; in Limburg zelfs maar een stuk of vijf. Het ras is bijzonder oud, – de boxer stamt er bijvoorbeeld van af – en is bijna uitgestorven geweest. Nu is het ras weer in opmars, maar populair is de Mastiff beslist nog niet te noemen.

Tekeningen in kerk in Schimmert

SCHIMMERT – In de parochiekerk St. Remigius te Schimmert worden het komende weekeinde, 25 en 26 juni, een dertiental tekeningen tentoongesteld van de kunstenaar Evert van Roden uit Ulestraten.

De tekeningen die gemaakt zijn van houtskool hebben als onderwerp "De Schepping". In zijn tekeningen geeft Evert Roden zijn eigen visie op de schepping weer, het werk van God en het werk van mensen of beter uitgedrukt, wat de mensen ervan gemaakt hebben van die schepping van God.

De tekeningen worden tentoongesteld op het priesterkoor. In de Eucharistieviering van 11.00 uur zondagmorgen, die onder het motto "Hij zag dat het goed was...." gehouden wordt zelf een uitleg geven van zijn werk. De parochiekerk te Schimmert is het komende weekeinde geopend van zaterdag 16.00 tot 21.00 uur en zondag de gehele dag tot 17.00 uur.

Politie was dieven iets te vlug af...

BRUNSSUM – Twee jongemannen uit de gemeente Landgraaf hebben in de nacht van woensdag op donderdag geprobeerd een hogedrukreiniger te stelen bij bakkerij Erkens in Brunssum. De twee mannen, 22 en 20 jaar oud, werden echter door de politie op heterdaad betrapt toen zij het dure apparaat (f 11.000) op een aanhangwagentje wilden laden.

Inkomsten vergeten op te geven

KERKRADE – Een 33-jarige man in Kerkrade heeft de gemeente aldaar voor 3.149,23 gulden benadeeld. De man kreeg een RWW-uitkering, maar had daarnaast ook nog enige bijverdiensten. Deze heeft hij niet doorgegeven aan de gemeente. De sociale recherche van de Kerkraadse politie heeft proces-verbaal opgemaakt.

Definitieve samenstelling buurtraden

KERKRADE – Bij de verkiezingen van buurtraden in Spekholzerheide en Erenstein zijn de volgende personen verkozen: Buurtraad Spekholzerheide dames A. Roukens, A. Heijmans-Beelen en J. Zwingman-Waltmans en de heren J. Lejeune, H. Dons, J. Habets, P. Schmets, J. Slangen, J. Trags, J. Wagelaar, F. Mijnes en S. de Vlas.

De buurtraad Erensteinerveld: de dames M. De Jong-Bischops, K. Collaris-Peeters en P. van der Venne-Eijkenboom en de heren E. Jongen, H. Bosch, J. Paffen, W. van Goor, H. Ritt, H. Debets, L. Rijkens, H. Vonken, A. Schulz, M. Ernes, M. Kloth en J. Krutzer.

Ook fruit zou te lijden hebben van 'korrelregen'

VREEMDE KORRELS 'VERDACHT' VAN VERVUILING WATER

HEERLEN – Steeds meer bewoners van de Oostelijke Mijnstreek komen er op één of andere manier achter dat het vreemde kristalachtige korreltjes afgelopen zondagavond boven de regio zijn neergedwarreld. Betroffen de eerste meldingen alleen de constatering dat er 'kleine witte korrels' naar beneden kwamen, de laatste dagen maken lezers van het Limburgs Dagblad melding van vissterfte en bedorven vruchten. De regionale inspectie Volksgezondheid heeft naar aanleiding van de meldingen inmiddels contact opgenomen met Provinciale Waterstaat (Afdeling Milieu). Bij de klachtentelefoon milieuhygiëne in Maastricht waren gisteren nog geen berichten over de geheimzinnige neerslag gearriveerd. Zowel de herkomst als de aard van de korrels blijft vooralsnog een geheim. De korrels zijn tot nu gezien in Simpelveld, Schinveld, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Heerlen en Ubach over Worms.

De eerste melding over de witte korrels kwam maandag van een mevrouw uit Simpelveld. De Simpelveldse politie die na een melding de korrels heeft bekeken weet er ook geen raad mee. „Het gaat om wit, kleverig spul. De korrels zijn nauwelijks groter dan een milimeter", aldus een politiewoordvoerder maandag.

Kersen

De meldingen van wegkwijnende kersen en pruimen en zelfs stervende vissen volgden elkaar vervolgens snel op. In de krant van woensdag werd voor het eerst bericht over morellen die voorzien van een wit, kleverig laagje spontaan uit de bomen vielen. Dit gebeurde in Merkelbeek. Ook bij Gerard Thomas in Heerlen vallen de morellen uit de boom. „Het is heel vreemd", vertelt Thomas, „De boom draagt elk jaar enorm veel kersen.

● *Gerard Thomas denkt dat de witte korrels er de oorzaak van zijn dat de morellen van de boom zijn gevallen.*

Dit jaar wordt het niets. Het begon vorige week toen de kersen langzaam verkleurden. Waren ze eerst rood, nu zijn ze geel en vallen ze af. Dit heb ik nog nooit meegemaakt."

Bij de Nieuwenhagenaar Linders viel fruit naar beneden en werd de vijver vervuild door de korrels. Het water werd zwart-bruin en de vissen kregen geen zuurstof meer.

Verklaring

Ook de heer Conrad uit Ubach over Worms heeft de witte korrels gezien. „Ongelofelijk, zondag is hier erg veel neergekomen. Mijn auto lag helemaal vol. Als het warm wordt plakt het spul en blijft er een kringetje met een witte stip in het midden achter", zegt Conrad bij wie overigens ook de kersen spontaan uit de boom vallen.

„Wat mij het meest frappeert is dat geen enkele instantie een verklaring voor de neerslag heeft. Het is toch geen normaal verschijnsel? Het is maar te hopen dat de gezondheid van de mensen niet bedreigd wordt", aldus Conrad.

Deskundige

Het is volgens deskundigen bijna onmogelijk dat de witte korrels afkomstig zijn van DSM. Ten tijde van de neerslag stond er een oostelijke wind. Dit bevestigde de meteorologische dienst van het KNMI gisteren. Deze dienst heeft echter ook geen verklaring. „Het kan een soort stuifmeel zijn maar ook zo goed iets chemisch omdat er een kringetje met een wit puntje achterblijft", aldus een woordvoerder.

Onderzoek

De regionale milieu-inspectie van het ministerie van Volksgezondheid heeft gisteren contact opgenomen met de Provinciale Waterstaat. Regionaal-inspecteur J. Schreurs gelooft niet dat er een direct verband bestaat tussen de korreltjes en de sterfte van vissen en fruit. „Daar moet eerst onderzoek naar gedaan worden. In dit kader is het wel verstandig als de mensen die de korreltjes zien contact opnemen met ons of de milieuklachtentelefoon in Maastricht." Het telefoonnummer is 043-16919.

Inbreker verwacht strenge winter...

MAASTRICHT – De inbreker die gisternacht de woning van de familie L. aan de Europalaan in Maastricht binnendrong, rekent klaarblijkelijk na een hete zomer op een strenge winter. Naast twee luidsprekerboxen, een platenspeler, tuner-versterker, tapedeck, kleuren-televisie en kostbare Friese klok eigende hij zich ook twee bontjassen toe. En, ook al zo verfrissend in deze dagen, een fles Franse cognac....

Geboren
22 juni '83
NATASCHA
dochter van
Giem Herbergs
Germaine
Herbergs-Kuypers
Zusje van Armand
Ass.kantoor Herbergs
Kunderkampstr. 12
6367 AN Voerendaal

Hartelijk bedankt voor de belangstelling, felicitaties en cadeaus bij de geboorte van onze dochter
Sanne
Gertie en
Herman Bontan
Aan de Schacht 16,
Schaesberg 11832S

GEBOREN

anneke, dochter van **A. rutten-Geron**, 6245 AR Eijs-en, De La Margellelaan 20.
enée, dochter van Jeanette en Fernand Indemans, hé en Laak, M. Magdalenastr. 3.

HUWELIJKEN

larion Laufenberg en **Frans Merken** trouwen morgen aterdag 25 juni om 12.30 uur in de H. Laurentius te Re-elen, receptie is van 18.00-20.00 uur in Hotel De roon, Rijksweg 64 te Margraten. Toek.adres: In de olt 116, 6269 EG Margraten.
lireille Batta en **Franck van de Wijer** trouwen heden l juni om 11.00 uur in de St. Servaas te Maastricht. Re-eptie is van 17.30 tot 19.30 uur in Kasteel Petersheim te anaken-België. Toek.adres: Kapittelaan 97, Maas-icht.
ilian van Duurling en **Francois Hendrix** trouwen orgen 25 juni om 15.00 uur in de kerk van St. Pieter op e Berg. Receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in de mu-ekzaal Alliance te Kanne (België). Toek.adres: Brus-elsestraat 17, Maastricht.

---

†

Kon liefde wonderen doen
en tranen doden wekken
het zou jou beslist niet meer
de koele aard, bedekken

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Harrie Hendriks

echtgenoot van

Lien Brouns

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering
Nuth: **L. Hendriks-Brouns**
Ulestraten: **Hilde en Wiel**
Miranda, Patricia
Heerlen: **Hub**
Familie Hendriks
Familie Brouns

6361 VH Nuth, 22 juni 1983
Op den Toren 140
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 25 juni om 13.00 uur, in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Heden vrijdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstr. 100. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen vernamen wij het overlijden van ons onvergetelijk lid

Harrie Hendriks

Zijn inzet en plichtsbetrachting voor onze vereniging, zullen steeds in onze herinnering blijven.
Dirigent, bestuur en leden
MATHO-koor
Tervoorst-Nuth
Nuth, 22 juni 1983

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons trouw bestuurslid

Harrij Hendriks

Vereniging vervroegd
gepensioneerden, WAO
en andere te Nuth

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

†

Tot ons groot verdriet is ten gevolge van een noodlottig verkeersongeval geheel onverwacht uit ons midden weggenomen, onze lieve dochter, kleindochter, zus, nicht en vriendin

GABY DENNEMAN

op de leeftijd van bijna 22 jaar.

H.H. Denneman
R.D. Denneman-Gosten
Gisela en Marcel
Petra
J.G. Denneman
E. Gosten-Ismer
Reinier Kleinen
Familie Denneman
Familie Gosten.

22 juni 1983
Elkstraat 49, 6413 RS Heerlen.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, zaterdag 25 juni a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk St. Paulus te Wieër, Trichterweg te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.
Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, vrijdag 24 juni om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Gaby is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, hedenavond van 19.30 - 20.00 uur.

Rectificatie
In de overlijdensadvertentie van

Maria Louise Phaffhausen

is per abuis familie Detmers niet vermeld.
Familie Phaffhausen
Familie Detmers

Enige en algemene kennisgeving

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God voorzien van het heilig sacrament der zieken in de leeftijd van 76 jaren in zijn woning te Guttecoven, mijn lieve man, onze goede vader, behuwdvader en opa, behuwdbroer, oom en neef

Jan Nicolaas Helgers

echtgenoot van

Anna Gertrud Klingelers

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **mevr. G. Helgers-Klingelers**
Bunde: **Wies en Jef Ramakers Helgers**
Peter, Yvonne
Guttecoven: **Mathieu Helgers**
Guttecoven: **Jo en Agnes Helgers-Menten**
Jolanda, Johnny
Guttecoven: **José en Wiel Storms-Helgers**
Roger, Elwin, Maurits
Heythuysen: **Wil en Corry Helgers-Verhaeg**
Maurice
Limbricht: **Mariet en Harrie Roijen-Helgers**
Léon, Floris
Stein: **Hub en Jeanny Helgers-Bemelmans**
Susteren: **Nico en Karin Helgers-Denis**
Familie Helgers
Familie Klingelers

6143 AV Guttecoven, 23 juni 1983.
Dorpsstraat 13.
De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 25 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Hedenavond 24 juni zal er in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen voor zijn zielerust om 19.00 uur.
De overleden ligt opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer Daemen, Heirstraat 41, Elsloo. Bezoekuren dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens het overlijden en de begrafenis van onze zoon, broer, oom en neef

Hub Slenter

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.
Fam. Slenter
Hulsberg, juni 1983.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Groot is de leegte die hij achterliet
Dankbaar blijven wij ons gedenken
Wat hij voor ons deed.

Ter herinnering aan

Toon Besselink

zal op zondag 26 juni as. om 11.00 uur de plechtige eerste jaardienst worden gehouden in de parochiekerk St.-Josef te Stadbroek, Sittard.
Els Besselink-Peters
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Bedroefd doch dankbaar om wat hij voor ons heeft betekend is heden vrij plotseling van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten in het de Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 51 jaar, mijn dierbare echtgenoot, schoonbroer, oom en neef

Piet Bischops

echtgenoot van

Tinij Duijsens

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **T. Bischops-Duijsens**
Familie Bischops
Familie Duijsens

6369 BB Simpelveld, 22 juni 1983
Stampstraat 77E
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 27 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van Uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het Mortuarium van „I g'n Bende", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags en 's zondags van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid en verslagenheid geven wij kennis van het onverwacht overlijden van ons lid en bestuurslid de heer

Piet Bischops

De overledene was een van de steunpilaren van onze vereniging. Zijn grote hulpvaardigheid en verdiensten ten opzichte van onze vereniging zullen wij ons steeds in dankbaarheid blijven herinneren.
Bestuur, dirigent en leden van de Harmonie „St. Caecilia" Simpelveld

---

Heden overleed te Heerlen op 68-jarige leeftijd

†

Mai Vankan

echtgenoot van

Anna Jurgens

A.C. Vankan-Jurgens
en kinderen
Familie Vankan
Familie Jurgens

6391 LC Nieuwenhagen, 22 juni 1983
Gijsenstraat 16
De plechtige Requiemmis zal plaatsvinden op zaterdag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begrafenis op de Begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Avondmis ter zijner intentie zal worden gehouden op vrijdag 24 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce ook te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat, met volle overgave, na van allen afscheid te hebben genomen, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leonie Penners

echtgenote van

Sjeng Heijnen

Zij overleed op 75-jarige leeftijd te Sittard, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken.

Sittard: **J. Heijnen**
Molenhoek: **Paul Heijnen**
Wies Heijnen-Bux
Hans en Gerrie
Rob
Mark
Munstergeleen: **Jan Heijnen**
Els Heijnen-van de Weijer
Han en Annette
Noël en Annette, Joyce
Paul
Romain
Patrick
Désirée
Familie Heijnen
Familie Penners

6132 CM Sittard, 23 juni 1983
Heerlenerweg 16
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 27 juni as. om 10.00 uur in de kerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard, waarna de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 11.30 uur.
Condoleren schriftelijk in de kerk.
De overledene zal bijzonder worden herdacht zaterdag as. om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens overlijden is onze doe-het-zelfzaak

Woody (J. Heijnen)

Overstraat 14, Munstergeleen
maandag 27 juni gesloten

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Graag hadden we iedereen op 'n meer persoonlijke wijze willen bedanken voor de ons betoonde blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Joseph (Joep) Franssen

Mevr. M. Franssen-Kleiker
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan juni 1983
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en goedheid waarmee zij ons in haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden in alle rust en vrede, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 84 jaar van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

M.Cl. Petronella Janssen

weduwe van

M.A. Victor Waelen

Wilt haar in uw gebeden gedenken.
Meerssen: **H.J.M. Waelen**
M.B.J. Waelen-Douven
Victor - Jo - Cécile - René
Schimmert: **H.M.F. Lemmens-Waelen**
J.H.G. Lemmens
Petra en Eugène
Victor en Crystel
Arthur
Familie Janssen
Familie Waelen

6231 RP Meerssen, 23 juni 1983
Raar 31.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 25 juni om 10.30 uur in de basiliek van het h. sacrament te Meerssen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht heden vrijdag tijdens de avondmis van 7 uur in de basiliek.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, voorzien van het laatste h. sacrament, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Peter Logister

weduwnaar van

Anna Margaretha Gottschalk

Wij nodigen u uit samen met ons de eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 25 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **Chr. Kroll-Logister**
Jo, Jan, Carolien
Ubach o. Worms: **W. Logister**
R. Logister-Eggen
Fredine en Nicole
Familie Logister
Familie Gottschalk

Corr.adres: Europaweg 345, 6381 KP Ubach o. Worms, 22 juni 1983.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoléance.
De overleden wordt hedenavond bijzonder herdacht in de avondmis om 19.00 uur in vorengenoemde kerk, vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Weverziekenhuis; bezoektijd tussen 16.00 en 17.00 uur.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rosa Duckers

echtgenote van wijlen

Michiel Salden

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 67 jaar.

Berg a.d. Maas: **To en Wil Arets-Salden**
Maurice
Einighausen: **Frits en Riny Salden-Göbbels**
Cindy
Roger
Keven
Obbicht: **Elly Salden**
Eric
Rudy
Guttecoven: **Sjeng en Emmy Salden-Kurvers**
Richard
Obbicht: **Thei en Anny Salden-Munsters**
Dennis
Davey
Familie Duckers
Familie Salden

6125 BJ Obbicht, 22 juni 1983
Bornerweg 44
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 25 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van heden, vrijdag 24 juni, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het plotselinge heengaan van onze collega en vriend

Herman Dings

betekent voor ons een zwaar verlies.
In de korte tijd dat Herman aan het statenleven deelnam leerden wij hem kennen als een overtuigd en oprecht liberaal.
We zullen hem node missen.
Fractie VVD in Provinciale Staten Limburg

Daar het voor ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken bij het heengaan van onze dierbare broer, zwager en oom

Toon Niessen

zeggen wij langs deze weg aan allen onze hartelijke dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was een grote troost en zal voor ons een dankbare herinnering blijven.
Uit aller naam:
Familie Niessen
Brunssum, juni 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 juni 1983 om 10.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg [...] de, is heden van ons heengegaan, voorzien [...] h. sacramenten der zieken, onze lieve [...] groot- en overgrootmoeder en tante

Anna Maria Klaass[...]

weduwe van

Johannes Hubertus Sme[...]

op de leeftijd van 89 jaar.

In dankbare herinnering
Nieuwstadt: **Helena Janssen-Smeets**
Born: **Gertrudis en Bart Liebregts-[...]**
Limbricht: **Maria Denie-Smeets**
Nieuwstadt: **Jozef en Lisa Stelten-Schmit[...]**
Sittard: **Bertha Marx-Smeets**
Nieuwstadt: **René en Zus Smeets-Verkuy[...]**
Sittard: **Jan en Odilia Smeets-Hodze[...]**
Nieuwstadt: **Leo Goossens-Smeets**
Nieuwstadt: **Gerrit en Annie Smeets-Sch[...]**
en al haar dierbare klein- en [...]
achterkleinkinderen
Familie Klaassen
Familie Smeets

6118 AV Nieuwstadt, 22 juni 1983
St.-Brigidawal 4
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden [...] terdag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de paroc[...] van de H. Johannes de Doper te Nieuwstad[...] na de begrafenis op het oude kerkhof te [...] stadt.
Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleve[...] geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene [...] avondmis worden opgedragen heden, 24 j[...] 19.00 uur in voornoemde kerk, voorafgega[...] het rozenhoedje om 18.45 uur.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium [...] ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.[...] uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvan[...] lieven deze annonce als zodanig te willen be[...] wen.

Enige en algemene kennisge[...]

†

Heden is zacht en kalm na een moedig ged[...] den op 83-jarige leeftijd van ons heenge[...] voorzien te zijn van de h. sacramenten der [...] onze lieve en zorgzame moeder, schoon[...] groot- en overgrootmoeder

Antoinette Skrzypczak

weduwe van

Antoine Pawlak

De bedroefde famili[...]
Kinderen, kleinkind[...]
en achterkleinkinder[...]

Brunssum, 22 juni 1983
Bejaardenhuis "Huize Louise"
Vijverlaan 5
Corr.adres: Bodemplein 2, 6443 CK Brunssu[...]
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de b[...] fenis zal plaatsvinden op maandag 27 juni [...] 10.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Ru[...] Brunssum.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenh[...] schriftelijk condoleren.
Avondwake, zaterdag om 18.00 uur in de kap[...] Huize Louise.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid vo[...] zij voor ons is geweest, berichten wij u dat G[...] Zich genomen heeft, mijn inniggeliefde ech[...] te, onze lieve en zeer zorgzame moeder, [...] moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en n[...]

Isabella Paulussen

echtgenote van

Godefridus Op den Cam[...]

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar, na voorz[...] zijn van het h. sacrament der zieken.

Stein: **G. Op den Camp**
Stein: **Muun Op den Camp**
Mia Op den Camp-Drummen
Susteren: **Mia Lambermon-Op den Camp**
Ber Lambermon
Stein: **Hub Op den Camp**
Mia Op den Camp-Broekhoven
Stein: **Fhil Op den Camp**
Regina Op den Camp-van Ross[...]
Stein: **José van Mulken-Op den Camp**
Will van Mulken
Stein: **Adrie Op den Camp**
Coba Op den Camp-v.d. Steeno[...]
en al haar kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Paulussen
Familie Op den Camp

6171 AH Stein, 23 juni 1983
Mauritsweg 4
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de b[...] fenis zal plaatshebben op zaterdag 25 juni [...] 10.30 uur in de Josephkerk te Kerensheide-S[...] Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot [...] van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkamers begrafenisonderneming [...] men & Zn., Heirstraat 41, Elsloo. Bezoek dag[...] van 19.00 tot 20.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

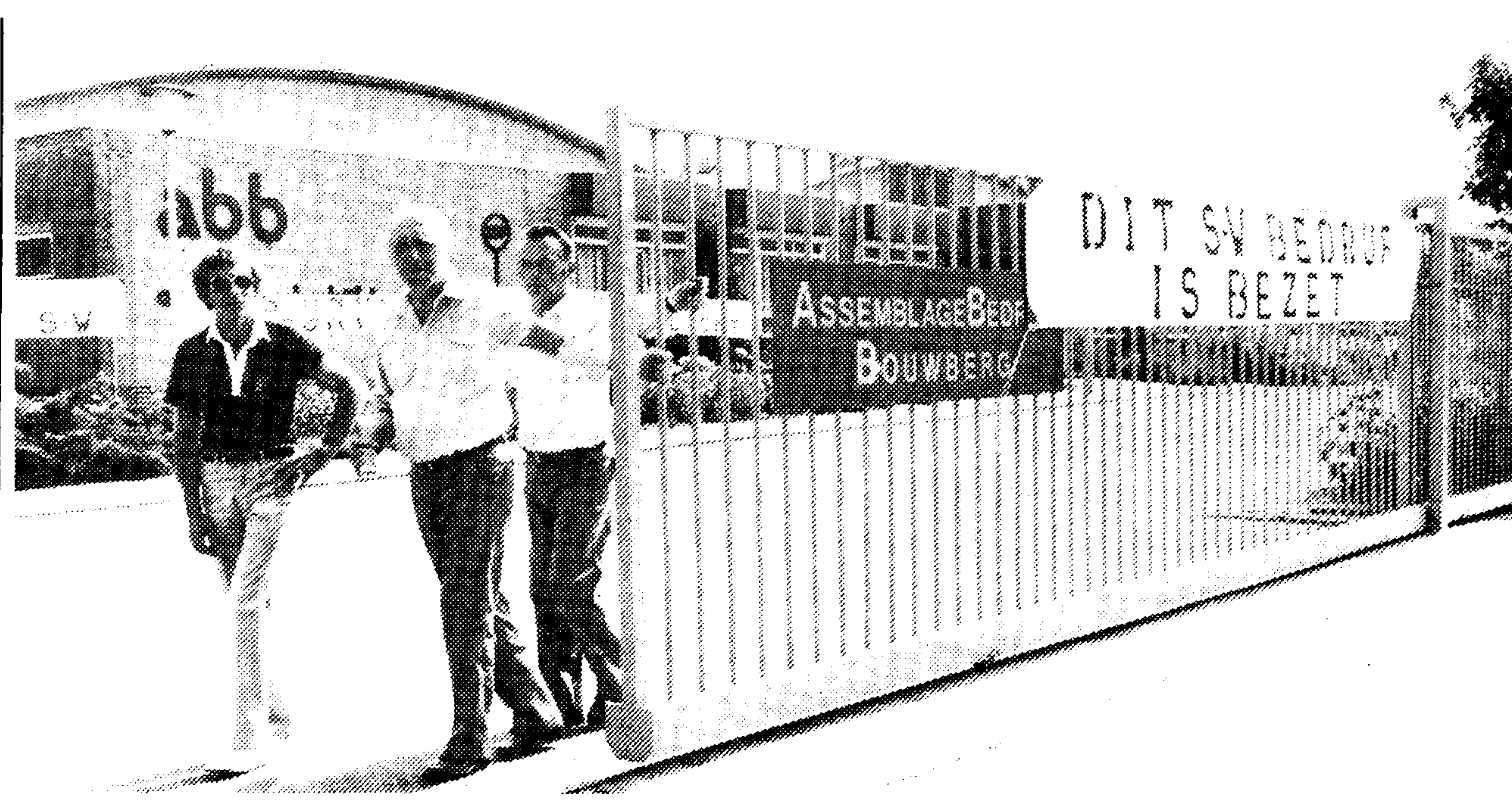
OVERLEDEN

† **Chretien Nieste**, echtgenoot van Anna Zi[...] oud 78 jaar, 6222 VN Maastricht, Kast. H[...] raadweg 51a. De uitvaartdienst is heden 24 jun[...] 11.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius [...] Padua te Nazareth-Maastricht, waarna crem[...] plechtigheid in het crematorium te Heerlen.
† **Johan Veenhof**, oud 15jaar, 6218 SR Maastr[...] Bunderruwe 25, de uitvaartdienst is hede[...] juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de [...] Evangelisten te Malberg-Maastricht.
† **Martinus Smeets**, weduwnaar van Anna [...] men, oud 93 jaar. 6112 AL St.-Joost, Cauli[...] straat 12. De plechtige eucharistieviering [...] houden worden op maandag 27 juni a.s. om 1[...] in de parochiekerk van de H. Judocus te [...] Joost. Schriftelijk condoleren in de kerk v[...] 13.30 uur.
† **Piet van de Laar**, oud 55 jaar. 6102 CC Hing[...] Echt. Hoogveldsweg 58. De plechtige euc[...] tieviering zal gehouden worden op zaterdag 25 [...] a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. [...] bevlekt Ontvangen te Pey. Geen condoleren.
† **Helena Maria Hubertina Cox** weduwe van [...] derikus Gerardus Joseph Houx, oud 88 [...] 6042 EL Roermond, Wilhelminalaan 33. De pl[...] tige eucharistieviering zal gehouden worden op [...] terdag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de parochie[...] de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk [...] doleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Kamervragen over beleggingspolitiek ABP

DEN HAAG – Het beleggingsbeleid van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) heeft donderdag geleid tot een groot aantal schriftelijke vragen van PvdA, PSP, CPN en PPR aan de bewindslieden van binnenlandse zaken en financien.

De financieel geinteresseerde Kamerleden van deze oppostiepartijen willen weten of de bewindslieden de beleggingspolitiek van het ABP laten onderzoeken en, zo ja waarom. Uit de vragen komt naar voren dat de besluitvorming over beleggingen bij het ABP sinds begin 1982 „ongestructureerd" verloopt en dat er miljoenen guldens blijven hangen aan de strijkstokken van enkele personen die dubbelrollen spelen bij de transacties. Genoemd worden projecten in Rotterdam en Den Haag, onder meer de jongste aankoop „Babylon".



● *Om tien uur gistermorgen ging bij de WSW-werkplaats in Brunssum de poort dicht. De bezetting was een feit.*

De Graaf wil niet met actievoerders praten

WSW-bezetting kan dagen gaan duren

● Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM – Met een harde klap viel gistermorgen om tien uur de poort bij assemblagebedrijf de Bouwberg in Brunssum dicht. Spandoeken aan de poort en rondom het bedrijf lieten aan duidelijkheid niets over. „Dit bedrijf is bezet". En: „Als onrecht recht wordt, wordt weerstand plicht". De bezetting voor onbepaalde tijd van deze sociale werkplaats was een feit.

De WSW-ers in Nederland hebben erg veel grieven. Zij zeggen dat zij door een opeenstapeling van bezuinigingsmaatregelen meer dan anderen in salaris achteruit gaan. Voorzitter Ger Meesters van het actiecomité: „Er zijn concrete gevallen bekend van mensen, die in een half jaar tijd netto meer dan 450 gulden hebben moeten inleveren".

Het zijn vooral de oud-mijnwerkers, aan wie in 1969 en 1976 harde garanties zijn gegeven over het behoud van hun loon, die zich de laatste maanden enorm gepakt voelen door de maatregelen van staatssecretaris De Graaf. Actieleider Wittenbernds: „Maar juist de ex-mijnwerkers raken steeds minder gemotiveerd om te werken. Bij iedere promotie gaan zij er in salaris enkele tientjes op achteruit."

Rechtstreeks

Met een massale actie in de Heerlense schouwburg heeft het WSW-comité eerder al tegen de bezuinigingen geprotesteerd. Ook zijn via CDA-kamerlid Ria Oomen parlementaire acties ondernomen. Dat heeft onder andere geresulteerd in uitstel van een forse verhoging van de eigen bijdrage in het woon-werkvervoer van de WSW'ers. Maar de actievoerders willen een rechtstreeks gesprek met de staatssecretaris om al hun grieven te bespreken.

Staatsecretaris Lou de Graaf wil daar niet aan beginnen en heeft dat het WSW-comité laten weten. Hij heeft bij herhaling gezegd dat hij alleen maar met de vakbonden wil praten en niet met dit comité.

Het actiecomité heeft echter weinig vertrouwen meer in de vakbonden. „De vakbeweging heeft het wat de WSW'ers betreft duidelijk laten liggen en heeft niets voor onze mensen bereikt. Daarom willen wij direct met de staatssecretaris onderhandelen. En zolang wij niet de toezegging van De Graaf hebben dat hij met ons wil praten zal deze actie niet beëindigd worden.", verzekert Ger Meesters namens alle bezetters.

Bonden

De vakbonden reageerden gisteren prompt op de bezetting van de drie WSW-bedrijven. Jo Vaessen van de AbvaKabo in de Oostelijke Mijnstreek: „We staan achter de actie, die in de bedrijven wordt gehouden. Alleen staan wij niet achter de eis, dat het actiecomité rechtstreeks met de staatssecretaris wil gaan praten. Dat overleg is aan de bonden voorb houden."

Hans van de Winkel van de Industriebond FNV: „Dit is een wanhoopsdaad van mensen die geen uitweg meer zien. De FNV heeft al veel eerder bij de staatsecretaris een protest tegen de bezuinigingen voor WSW'ers laten horen. De meeste WSW'ers hebben gewoon geen uitzicht meer op verbetering van hun situatie. De bezetters krijgen van ons alle steun in de doelstellingen, die ze willen bereiken".

Wim Wittenbernds: „We bestrijden niet dat er ook door de WSW bezuinigd moet worden. Maar dat kan ook op andere manieren. Bijvoorbeeld door te kijken naar bedrijven met miljoenenverliezen doordat de leiding in handen is van ondeskundige ambtenaren. Slecht management is troef in veel WSW-bedrijven. Maar het is natuurlijk veel gemakkelijker om van het salaris van de kleine man wat af te pakken dan om daar wat aan te doen".

Kans

Een kleine kans op een gesprek tussen de staatssecretaris en de actievoerders lijkt echter aanwezig. Rijksconsulent Koops voor de sociale werkvoorziening kwam gistermiddag naar de bezetting kijken en beloofde het actiecomité bij De Graaf te bepleiten toch in te gaan op de eis tot gesprek van het bezettingscomité.

„Minister moet onze verantwoordelijkheid erkennen"

GS willen geen inbreuk op taakverdeling milieuzaken

MAASTRICHT – Bij het verlenen van medewerking aan de verdere aanpak van de milieuproblematiek rond DSM gaan Gedeputeerde Staten van Limburg er uitdrukkelijk vanuit dat minister Winsemius van V.R.O.M. de wettelijke verantwoordelijkheden van G.S. volledig erkent. „Het kan en mag niet zo zijn dat met de thans te volgen werkwijze een inbreuk zou worden gemaakt op de door de wetgever vastgelegde taakverdeling op milieuhygiënisch gebied. Zou dat wel het geval zijn, dan kan van ons de vereiste medewerking, onder meer op het punt van eventuele wijziging van vergunningen, niet worden gevergd", zo schrijven G.S. de minister naar aanleiding van zijn brief aan de Tweede kamer van 7 juni jl.

G.S. nemen echter aan dat op dit punt geen problemen hoeven te worden verwacht en zeggen daarbij dat ze bereid zijn medewerking te verlenen aan een door DSM op te stellen en door rijk en provincie, ieder voor zover de eigen verantwoordelijkheid reikt, te toetsen actieplan. Derhalve willen zij op korte termijn overleg voeren over de raakpunten tussen rijks- en provinciaal beleid.

Van de brief van 7 juni vinden G.S. de toonzetting en teneur minder gelukkig. Ten onrechte zou volgens hen de indruk kunnen ontstaan dat door de provincie op onvoldoende wijze ernst is gemaakt met het voeren van een milieuhygiënisch beleid dat gericht is op verbetering van de milieuhygiënische situatie rondom DSM. Zij wijzen er in dit verband op dat door de Provincie de nodige inspanningen worden verricht en dat in de afgelopen jaren aanmerkelijke resultaten zijn bereikt bij o.a. de terugdringing van lucht- en waterverontreiniging.

Intensief

Over andere deelaspecten, zoals geluid, uitworp van stikstofoxyden en stortlocaties wordt tussen DSM en de Provincie al geruime tijd intensief overleg plaats. In een aantal gevallen zijn reeds afspraken gemaakt over te treffen noodzakelijke maatregelen zoals ook in de brief aan de minister werd vermeld.

Over het door DSM op te stellen actieplan zeggen G.S. dat zij er vanuit gaan dat het een realistisch karakter zal hebben. De door DSM te treffen maatregelen zullen in ieder geval ook daadwerkelijk technisch en economisch uitvoerbaar moeten zijn. Daarbij zullen ook de investeringsplannen van het bedrijf betrokken moeten worden. Derhalve zal in het actieplan een onderscheid naar urgenties en korte en lange termijn-maatregelen moeten worden gemaakt.

G.S. delen de minister tenslotte mede dat een dezer dagen aan een extern bureau opdracht zal worden gegeven voor het uitvoeren van het al eerder aangekondigde onderzoek naar alle bodemverontreinigende situaties van het DSM-complex. Dit onderzoek hadden G.S. al gepland in het bodemsaneringsprogramma 1983. Bij dit onderzoek zullen G.S. ook het onderzoeksrapport van het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid naar de situatie rond de Meulenberggroeve betrekken. Blijkens informatie zouden in dit, in vergelijking met eerdere onderzoeksrapporten uitgebreidere onderzoek onder meer acrylonitril en polycyclische aromaten zijn aangetoond.

● *De melkkoe „Margriet" op weg naar het terras van BRT 2 in Hasselt.*

Feestspektakel rond „radio-koe" Margriet

Van onze RTV-redactie

HASSELT/HEERLEN – Half Hasselt was gisterochtend uitgelopen om de verloting van een in het omroepgebouw van de BRT levensechte koe bij te wonen. Dat spektakel, een origineel idee van Rita Jaenen (van het programma 'Parkeerschijf'), maakte deel uit van een twee uur durende rechtstreekse radio-uitzending.

Ook vanuit Nederlands-Limburg waren velen naar de hoofdstad van het andere Limburg gekomen. De koe, die in het afgelopen jaar 8600 liter melk produceerde, werd tijdens het programma in alle toonaarden bejubeld en bezongen op het terras van BRT 2 aan de Rodenbachstraat. Dat terras werd geopend omdat de grote studiozaal te klein bleek om aan alle belangstellenden en nieuwsgierigen plaats te kunnen bieden.

„Het is weer eens wat anders", aldus presentatrice Rita Jaenen die het weinig origineel vond om de luisteraars van een door haar gehouden prijsvraag te belonen met platen of boeken. De melkkoe was beschikbaar gesteld door de Belgische Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten. Die was gisterochtend ook ter plekke aanwezig om belangstellenden en nieuwsgierigen te onthalen op vers fruit, joghurt, melk en kaas.

De jongste aanwezige, de negen maanden oude baby Cristel kreeg als surprise een kaas van twaalf kilo mee die door ouders, buren en vrienden mocht worden opgepeuzeld. Johan Verminnen, Louis Verbeeck en vele anderen hadden hun liedjes en proza afgestemd op het feestelijk gebeuren rond de koe die geschrobd en wel op het terras ongeneerd haar flatten liet vallen. „Dat hadden we al verwacht", aldus Rita Jaenen die vervolgens het plaatje „O Margrietje" van Louis Neefs liet horen.

De melkkoe, afkomstig uit de omgeving van Hasselt, was drie dagen in goede manieren getraind. Winnares onder duizenden luisteraars en briefschrijvers werd Lieve de Nolf uit het Westvlaamse Torhout. Zij vroeg zich in een telefoongesprek af waar ze het beest bij haar thuis moest laten. De koe „Margriet" gaat nu naar haar broer. Via BRT 2 - Omroep Oost-Vlaanderen bood zich in de loop van de dag iemand aan die het beest van Limburg naar de kust wil brengen. Die iemand zei dat hij dan ook weer eens zoals vroeger gezellig door het Vlaamse land kon wandelen!

Kamercommissie akkoord met 460 mln aan Volvo Car BV

DEN HAAG – Volvo komt volgend jaar met een dieseluitvoering in de 340-serie en het nieuwe model, dat in de tweede helft van de tachtiger jaren op de markt moet komen, krijgt behalve een vijfdeurs- en een driedeursversie nu ook een vierdeursversie.

Het is gisteren meegedeeld in de Tweede-Kamercommissie voor economische zaken. De commissie hield een kort debat over de 460 miljoen, die de regering vanaf volgend jaar tot en met 1986 in de ontwikkeling van de nieuwe auto stopt (naast de 158 miljoen, die Volvo-Zweden erin stopt).

CDA-woordvoerder Van der Linden en Engwirda van D'66 vonden dat eigenlijk te weinig bekend is over de positie van Volvo om zomaar zonder meer akkoord te gaan. De markt verschraalt. De politie heeft anti-reclame gepleegd.

De minister antwoordde dat tot de steunverlening in feite al in 1981 besloten is. Het ging nu alleen nog om het ijkpunt. Er was geen aanleiding terug te komen op de afspraken van 1981. De verliezen nemen af. De verkoop ligt hoger dan de prognose. De ontwikkeling van de nieuwe auto ligt op schema. Formeel zou Volvo echt kunnen doen gelden op 500 miljoen, maar gezien de resultaten van de afgelopen jaren zal 460 miljoen voldoende zijn.

Het is het laatste geld dat de staat in Volvo wil steken. De ontwikkelingskosten zullen per auto worden terugbetaald naar een apart fonds waaruit de ontwikkelingskosten voor een auto, die na 1990 zal moeten worden ontworpen, betaald zullen worden.

De minister zegde PvdA-woordvoerder Van der Hek toe dat geprobeerd zal worden nog meer onderdelen door Nederlandse bedrijven te laten toeleveren. Van der Hek noemden o.a. de radio's, de bekleding, plastic onderdelen en beveiligingsmateriaal. Volvo wil meewerken, aldus de minister.

Staatssecretaris Smit-Kroes van verkeer en waterstaat gaat over de aankoop van auto's door het rijk. Eerst verwees de minister René van der Linden voor het rijksaankoopbeleid naar haar. Maar de commissie nam er geen genoegen mee. De minister moet druk uitoefenen dat het rijk meer Volvo's koopt. De minister zegde toe er een notitie over te zullen uitbrengen.

Na negatieve publicatie

Reumadokter stopt ermee

Van onze verslaggever

NUTH – Harie Bemelmans uit Nuth, die naar hij zegt de meest hardnekkige reumapijnen in de meeste gevallen doeltreffend kan bestrijden, heeft zijn aktiviteiten met onmiddellijke ingang gestaakt.

Een publicatie over vermeende financiële misstoestanden (zie LD van afgelopen dinsdag) en enkele bij de rijkspolitie te Nuth gedeponeerde klachten zijn voor hem aanleiding geen patiënten meer te behandelen.

Een nieuwe zending 'wonderzalf' die komend weekeinde vanuit Australië in Nuth zou arriveren heeft hij geannuleerd. „Omdat ik me door de klachten, die zeker niet op waarheid berusten in m'n goede naam en eer voel aangetast", laat Bemelmans weten.

Gif op grondstuk van Limburgers

Van onze correspondent

SITTARD/TUDDEREN – In de gemeente Tudderen zijn op een braakliggend terrein 80 vaten met een giftig oplosmiddel aangetroffen. Het betreft een preparaat uit de lederfabricage. In Tudderen is wel zo'n bedrijf, maar de leiding van zegt geheel onkundig te zijn van het dumpen van het oplosmiddel op het terrein.

Het terrein behoort tot de onverdeelde boedel van een Nederlandse eigenaar. In Tudderen wordt gezegd, dat deze Nederlandse erfgenamen er helemaal niet van op de hoogte zijn dat het gif op hun grond ligt. Het gaat om een stof die ademhalingsstoornissen en maag- en darmafwijkingen tot gevolg heeft. In de omgeving van het lederverwerkingsbedrijf in Tudderen leven veel bezwaren tegen deze fabriek. Er zijn al diverse stankklachten tegen ingediend.

Actie op Welterhof voor behoud van ontslagen therapeuten

HEERLEN – Op Welterhof heeft het voorgenomen ontslag van een dertigtal werknemers geleid tot diverse handtekeningenacties. Een van de acties is in het bijzonder gericht op behoud van de ontslagen psychiater Anton Slaats en de psycholoog Ruud Teulings. Volgens de actievoerders, die in enkele dagen tijd 200 handtekeningen bijeen haalden, zijn juist deze beide personen voor ontslag voorgedragen, omdat de leiding van Welterhof terug zou willen naar een traditionele vorm van psychiatrie, compleet met 'witte jassen en plat spuiten.' De beide betrokkenen geloven daar niet zo sterk in, al menen zij wel dat een terugkeer naar het 'medisch model' in de psychiatrie een gevolg zal zijn van de thans getroffen en nog te treffen maatregelen. Dat wordt trouwens door bestuur en directie niet ontkend.

De initiatiefnemers van de actie, onder wie enkele (ex-)patiënten, menen dat met name het ontslag van Teulings en Slaats een regelrechte aanslag is op het 'sociale model' en op de kwaliteit van de behandeling. Ook het feit, dat niet wordt uitgesloten dat er weer met grotere groepen gewerkt gaat worden, draagt bij tot die vrees.

Psycholoog Teulings vindt de acties een „fantastische ondersteuning van mij als mens. Maar als ze niet even hard voor zichzelf vechten als voor mij, dan heeft het weinig zin." En Anton Slaats: „Ik vind het een ontzettend fijn afscheidscadeau. Maar ik besef ook heel goed, dat dit soort acties diepe wonden kan slaan. En om daar blij mee te zijn, daar ben ik geen dokter voor geworden."

Beide geloven overigens wel, dat zij inderdaad bewust zijn uitgezocht, in weerwil van de stelling van de directie, dat er objectieve criteria zouden worden aangelegd. „Die criteria lijken opgesteld nadat was uitgezocht wie er ontslagen zou worden," menen de twee.

TOEKOMST BEDRIJF LIJKT VERZEKERD

Surseance Demy nu definitief

GELEEN – De toekomst van constructiebedrijf Demy in Geleen is weer wat rooskleuriger geworden nu de voorlopige surseance van betaling, die op 10 februari van dit jaar aan het Geleense bedrijf werd verleend, is omgezet in een definitieve surseance. Op de gisteren gehouden crediteurenvergadering stemden alle crediteuren voor een definitieve surseance om daarmee het bedrijf een kans te geven weer een volledig gezond bedrijf te worden.

Volgens bewindvoerder mr. Oostdijk uit Heerlen is in de afgelopen maanden duidelijk gebleken, dat de levenskansen voor Demy ruimschoots aanwezig zijn. De bank heeft een boedelkrediet gegeven van 17 miljoen gulden en dank zij die financiële injectie is het werk uit de goed gevulde orderportefeuille afgemaakt kunnen worden. Ook nu heeft Demy voldoende opdrachten om te kunnen blijven werken aan herstel. Sedert 10 februari zijn bij het bedrijf geen ontslagen gevallen. Mr. Oostdijk verwacht dat over een half jaar ook de definitieve surseance zal kunnen worden opgeheven.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Catharina Vogten-Peerbooms

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Vogten-Peerbooms

Guttecoven, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 juni a.s. om 10.00 uur in de St.-Nicolaaskerk te Guttecoven.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Catharina Noteborn

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn goede man, onze lieve vader en opa

Willy van der Blom

De plechtige eerste jaardienst voor hem zal gehouden worden op zondag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek.

M. van der Blom-van Enteren
Kinderen en kleinkinderen

24 juni 1983
Wyenweg 330, Treebeek

...maar wat blijft is liefde en genegenheid voor elkaar.

Een jaar geleden moesten wij afscheidnemen van onze lieve moeder, oma en opoe

Johanna Gerarda Gerritzen

en al tien jaar geleden van onze goede vader en opa

Arnoldus Driessen

Wij gedenken hen a.s. zondag 26 juni tijdens de h. eucharistieviering om 11.30 uur in de parochiekerk St. Gerardus-Majella te Heksenberg.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Driessen

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader en grootvader

Hubert Jozef Aretz

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. J.Th. Aretz-v.d. Bogaart

Kerkrade-W., juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 juni 1983 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

De plechtige eerste jaardienst van onze goede moeder, schoonmoeder en oma, mevrouw

Anna Reumkens-Baggen

zal gehouden worden op zondag 26 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Familie Reumkens

Juni 1983

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Paulina Erkens

echtgenote van

Sjaak Ramakers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Sjaak Ramakers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Calistus te Neerbeek.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Wetterhahn-Verschooten

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 juni om 10.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

De echtelieden **Leonardus Elisabeth Albert God,** autohandelaar, wonende te Heerlen aan de Heerlerbaan no. 72, en **Carolina Hubertina Hollands,** wonende te Heerlen aan de Bautscherweg no. 116, hebben bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg no. 4, een verzoek ingediend om tijdens hun huwelijk hun huwelijksgoederenregime van uitsluiting van elke gemeenschap te mogen wijzigen in dat van algehele gemeenschap van goederen. Bedoeld verzoek ligt voor de crediteuren ter inzage op de Griffie van de Rechtbank voornoemd. Ingevolge beschikking van de Rechtbank voornoemd d.d. 16 juni 1983 worden crediteuren van verzoekers opgeroepen te verschijnen in de Raadkamer van de Arrondissementsrechtbank voornoemd om op het vezoek te worden gehoord op donderdag 7 juli 1983 des voormiddags om 10.10 uur.

Mr. F.M.J.P. Heckmans, procureur.

Auto's en motoren

Te k. GOLF GTI kl. zwart 5-bak, get. gls sp. velgen, enz. i.z.g.st. mod. '80, Insula 54, Heerlen.

Te k. als nieuw! HONDA Civic 1200 de luxe bwj. laat '78 kl. groen 5-drs. m. radio, trekhaak enz. Nieuw model. Vr.pr. ƒ 4750,–. Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. RENAULT 18 TS bj. '79, i.z.g.st. 69.000 km radio + zonnedak ƒ 7250,–. De Thun 16, Welten-Heerlen na 18.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. VW KEVER cabriolet 1303 LS, i.z.g.st. Klimopstr. 6, Heerlen-Passart.

VW BUGGIE Ruska, zeer mooi, rood metall. ƒ 4250,–, tel. 04405-2896.

Gaat u eerst vergelijken! Kom dan bij ons kijken! HONDA Civic autom. 4-drs. bwj. '77, pr. ƒ 3900,–, Ford Fiesta 1100 bwj. '77 ƒ 2500,–; Mazda 323 bwj. '78 pr. ƒ 4900,–; Ford Fiesta 1300S bwj. '78 ƒ 6500,–; Opel Record 2 L S bwj. '78 ƒ 6750,–; Renault 4 T bwj. '77 ƒ 2500,–; legerjeep helemaal gerestaureerd m. kent. bwj. '63 pr. ƒ 4750,–; Honda Civic bwj. '76 pr. ƒ 1950,–; Tuddernderweg 281, Sittard, op alle auto's schriftelijke garantie, 04490-12283.

BMW 323I '79, zilvergrijsmetallic, getint glas, origin. BMW-velgen, div. acc. stereo, pullmanbekl. Perf.st. Aral Susteren, 04499-1632.

Tip Top auto's: PEUGEOT 304 cabriolet; Peugeot 104 '76, 304 '77 va. ƒ 2750,–, Corolla coupé ƒ 2950,–, Mercedes 200 D type '77, koopje! BMW 320 '76, Alfa GTV '77 ƒ 3950,–; Honda Civic '79 op gas. Inr. fin. mog. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te . DATSUN 1000 luxe bwj. '73 kl. geel. Tel. 045-423590.

KERA-OCCASIONS: Opel Kadett 12S 1982; Opel Ascona 16SR 1982; Opel Record Berlina aut. 1981; Peugeot 505 SR 1981; Honda Civic 5-drs. 1982; Toyota Corolla DX 1982; Honda prelude 1979; Renault 9 TSE 1982; Renault 18 GTS 1980; Renault 9 TSE *982; Renault 18 GTS 1980; Renault 9 TL 1979; Saab 900 EMS 1980; Mercedes 200 D 1981; Mercedes 280 S 1979 (LPG) Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. BMW 520 '77 met gas. sportv. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. polyester LAADBAK 500×227×227, i. prima st. Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Let op, let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan: SIMCA Chrysler 1308 '77 ƒ 2450,-, Ford 1600 gas, aut. '78 ƒ 4250,-, Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,-, Opel Ascona 16 SR '80 ƒ 8750,-, Opel Commodor GS '77 gas ƒ 3750,-, Ford Granada 23 gas '77 ƒ 3750,-, Ford Escort '76 1.3 gas ƒ 2950,-, Opel Kadett '77 ƒ 3750,-, Citroën GS '78 ƒ 2450,-, Toyota Carina '76 ƒ 190,-, Toyota mark II '76 met gas ƒ 2450,-, Mini Cooper '77 ƒ 2750,-, VW Golf ƒ 2750,-, R4 '78 ƒ 2950,-, Audi 100 autom. '75 ƒ 1850,-, Mazda 1000 '79 ƒ 3450,-, Simca 1100 stationcar '77 ƒ 1250,-, Opel Ascona '76 gas ƒ 3750,-, Mazda 818 '78 ƒ 3750,-, Audi 80 '78 ƒ 4750,-. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, inruil. Crombracherstr. 7, Kerkrade-Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

Te k. mooie FORD Taunus 2.0 L '77 + lpg, radio, ster.cass., venil. d., 4-drs. ƒ 3500,–. 045-250392.

Te k. MERCEDES Benz 280 model W 123 autom. LPG veel acces. pr. ƒ 9500,–, Opel Rekord 2.0 S de luxe bj. '78, trekh. pr. ƒ 7500,–, tel. 045-460399 .

Te k.FORD Ecort 13 GL type '77 i.st.v.nw. goed onderh. vr.pr. ƒ 2850,–, tel. 045-457013.

Te koop: RENAULT 5 bj. 1977, Nieuwstr. 25, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 280S, Keizerstr. 40, Brunssum na 14.00 uur.

Te k. FORD Taunus 16L bj. '76 in pr.st. goed lopend, Bexdellestr. 8, Brunssum.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '77 kl. rood i.z.g.st. Abdissenln. 86 Ubach o. Worms.

OPEL Ascona bj. '77 z. mooi ƒ 4950,-, Volvo 343 DL in nieuwstaat ƒ 7750,-, Mini met.groen bj. '78 ƒ 3250,-, Ford Fiesta bj. '77 ƒ 4950,-, Fiat 128 Sport bj. '78 ƒ 4950,-, Honda Civic autom. bj. '77 ƒ 5450,-, BMW 2002 lpg bj. '75 ƒ 3450,-, Mini groen bj. '76 ƒ 2750,-, Renault 5 TS bj. '78 ƒ 4950,-, Mazda 323 1e eig. nieuwstaat bj. '81 ƒ 8950,-, Chevrolet Monza lpg bj. '76 ƒ 3950,-, Opel Ascona autom. bj. '75 ƒ 1450,-, Ford 1600 stat.car. bj. '76 ƒ 3500,-, Opel Kadett bj. '75 ƒ 1950,-, Opel Rekord bj. '77 z. mooi ƒ 2950,-, VW kever bj. '74 ƒ 1750,-, Simca Chrysler lpg. bj. '76 ƒ 950,-, Fiat 128 Panorama bj. '78 ƒ 4250,-, Bedford van sierspuit sportwielen etc. bj. '78 ƒ 8450,-. Inr. mog. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Escort 1100 de luxe 3-drs. kl. groenmetallic bwj. '82, Ford Escort 1100 de luxe 5-drs. kl. rood bwj. '81, Citroën 2 CV 6 (eendmodel) kl. geel bwj. '80, WV Polo C 3-drs. kl. oranje type '82, Opel Ascona 1300 S de luxe 4-drs. kl. zilvermetall. bwj. '82, Opel Kadett 1300 S 3-drs. kl. wit bwj. '82. Autobedr. Kwarten b.v. Kastanjelaan 148 Hoensbroek. Tel. 045-214171. 1 jr. garantie. Inr. en financ. mog. ANWB-keuring toegestaan.

GOLF diesel '79 ƒ 9750,-, Merc. 200 D '78 ƒ 13.750,-, Merc. 280 S automaat Pullman type '76, alle extra's ƒ 8500,-, Ford Fiesta 1100 '78 ƒ 6500,-, Honda Accord automaat '79 ƒ 8750,-, Renault R5 '76 ƒ 3250,-, Fiat stationcar '76 ƒ 2250,-, Golf LS '75 ƒ 3250,- Peugeot 504 automaat '77 ƒ 3250,-, Sunbeam '76 ƒ 1200,-, Toyota Corolla type '76 ƒ 2500,-. Schelsberg 206a, Heerlen.

Te k. VESPA Scooter P 200E bwj. '81, z.g.a.n. Hekerweg 55, Valkenburg, tel. 04405-2160.

SCIROCCO 80 ƒ 11.500,-, Golf GLS '79 nieuw ƒ 9750,-, Golf '77 kamei uitbouw 2 kleuren ƒ 6450,-, Golf GTI-uitv. ƒ 3950,-, Golf 1600 '75 ƒ 2750,-. Inr. en financ. mog. Heerlenweg 93A Voerendaal. Tel. 045-752428.

Te k. CITROEN GS i.z.g.st. type '77 ƒ 1750,–, Kerkveldweg 2, Craubeek-Klimmen.

GOLF C 4-deurs 1981, Audi 100 GL 5 S 1981, Audi 80 LS 1979, Audi 80 L 1975, Golf LS 1976, 2x Golf D 1978, 3x Derby LS 1977/'78, kever autom. 1973, Passat Variant 1978, LT 28 taxi 1978, bestelbus 1974. Automobielbedrijf Frans Klijn, official V.A.G.-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 05-220955.

Te k. AUDI Avant GLS 2.0 bwj. '78, schuif-kanteldak, sportwielen, getint glas, zilvermet. i.z.g.st. Voskuilenweg 93, Heerlen.

OPEL Kadett 1982, Fiat Ritmo 65 L 1980, Peugeot 305 SR 1980, Honda Civic 5 speed 1980, Renault 5 1978, Datsun 160 B 1978, Citroën GS 1976, Fiat 128 special 1976, Volvo 66 1975. Automobielbedrijf Frans Klijn, official V.A.G.-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te k. MERCEDES 300D bwj. '79, blauw 115.000 km, autom. veel acc. ƒ 24.000,–, tel. 04446-2303.

Te k. HONDA Civic 1200 bwj. '77, kl. grijs ƒ 3950,–, tel. 04746-2303.

Te k. FORD Mercury Monarch 8 cyl., motor defect, bj. '78 ƒ 2750,-. Kardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. Tel. 04405-1994.

Te k. SUBARU Mini '82 demo; Fiat Ritmo '82; Subaru 1800; 4-drs. '81; Mitsubishi Galant 1600 '80; Mitsubishi Galant 1600 '79 met gas; Mercedes 300D '79, aut.; Subaru 1600 DL '79; Opel Kadett '79: Austin Allegro '79; Chrysler Avenges '78; Chrysler 1005 '77; Fiat 131 Mirafiori '77. Met Bovaggarantiebewijs. Eussen Ransdalerstr. 43, Ransdaal, gem. Voerendaal, tel. 04459-1677.

Te k. BESTELEEND carrosserie moet aan gewerkt worden, bj. '78 ƒ 1350,-, Honda Civic bj. '76 ƒ 2850,-, Volkswagen Golf bj. '76 ƒ 2750,-, Datsun 120Y coupé met lpg, bj. '76 ƒ 1450,-, Ford 1600 bj. eind '73 ƒ 500,-. Kardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. Tel. 04405-1994.

Te k. voor de liefhebber NSU PRINZ bj. '65 in zeer mooie staat ƒ 1250,-. Kardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. 04405-1994.

BMW 733 I automaat, 85.000 km, alle extra's, grijs bwj. '79 ƒ 18.500,–, tel. 04746-2303.

Voor al uw auto-onderdelen moet u zijn bij autosloperij RAPIE. Tevens schade- en gebruikte automobielen. Ink. + verk. Locht 70, Kerkrade-West. tel. 045-423423. 1 km voor grensovergang Locht.

Weg. omst.h. VW Jetta, ëlan., bwj. '83, 5000 km, radio, sportw., blauwmet., enz. ƒ 3500,– ond.nw.pr. Tel. 045-412593, finc. mog.

Auto's hallo OPGELET. Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 10.000,– voor uw oude auto, bel. 045-411572.

Koopje: MINI Clubman type '76, veel acces. Te bevr. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. MONTESA Cota 247 bj. '79 incl. kenteken, tel. 045-270381 na 19.00 uur.

OPEL Rekord 20S Berlina autom. met bl. met zw. leren dak als nieuw '79; Opel Ascona 1.6 N oranje zw. leren dak '76; Opel Kadett coupé oranje '74; Opel Kadett oker '74; Mercedes 230 LPG autom. stuurbekr. geel '75; Volkswagen 1300 L oranje '73. Inr. fin. mog. Autobedr. M. Hogenhout, Wilheminastr. 146, Hoensbroek.

Te koop FORD Taunus GL '72, lpg. Kattekop 15, Urmond.

Te k. OPEL Kadett in pr. st. goed lopend ƒ 550,-, Bexdellestr. 4, Brunssum.

ALFA Romeo-dealer E.A. Kozole B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: Alfasud sprint '83 (demo), Giulietta 1.6 tot 2000 '78 t/m '82; Alfasud TI 1.5 '80, '81; Alfasud '77 t/m '82; Alfetta 2000 L '79 t/m '81; Alfasud sprint '81; Alfa Romeo 1600 junior GT oud type; Honda Accord '81; Honda Quintet '81; Toyota Tercel '81 (16.700 km); Renault 4 GTL '79; Ford Escort nov. '80; Opel Kadett '77; Citroën GS '77; Rover 3500 S '81. Diverse goedkope inruilauto's. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring.

Autocentrum Kerkrade deze week o.a.: CITROEN CX Reflex 2000 stuurbekr. enz. '80 ƒ 7900,–; Volkswagen Golf GTI kl. rood, bwj. 11-'78, zeer mooi ƒ 10.750,–; Golf Zenderuitv. bwj. '80, kl. wit ƒ 10.500,–; Golf Sprinteruitv., bwj. '78, veel extra's ƒ 6950,–; Matra Bagheera S kl. groenmetall., i.z.g.st. bwj. '78 48.000 km ƒ 8500,–; Opel Manta S kl. goudmetall., zeldz. mooi ƒ 5750,–; Ascona Berlina kl. rood, bwj. '78 ƒ 6900,–; Ascona kl. oranje bwj. '78, ƒ 4950,–; Kadett kl. geel bwj. 10-'78, 40.000 km ƒ 7250,–; Kadett City 2× v.a. ƒ 3950,–; Kadett '74-'75 v.a. ƒ 2750,–; Taunus luxe stationcar bwj. '81, kl. bronsmetall., zeer mooie uitv. — 10.900,–. Taunus luxe stationcar, bwj. '80, kl. goudmetall. ƒ 8900,–; Taunus 1.6 L kl. ivoor bwj. '80 ƒ 8900,–, 3 nmw. 3.0 L extra uitv., bwj. '77, ƒ 5750,–; BMW 320, kl. groen, bwj. '76 ƒ 5900,–; Ford Capri 1.6 GL alle acc., nieuwst. ƒ 6750,–, kl. zilvermetall.; Granada 2.3 L, kl. bruin, zeer mooi ƒ 3750,–; Suzuki LJ '80 V gesloten jeep, kl. rood ƒ 8900,–; Toyota Cumuter personenbus, kl. gr., ƒ 2900,–; VW personenbus, kl. blauw ƒ 6750,–; Renault 16 TL 1e eigen. kl. zilvergroenmet. bwj. '80, nw.st. ƒ 7750,–; Renault 5 L TL vloerschakeling 3× '75-'76-'77 v.a. ƒ 1000,–; Renault 6 L TL 3× '77-'78, v.a. ƒ 2900,–; Austin Mini kl. rood, bwj. '80 ƒ 4900,–; Austin Allegro, kl. blauw, bwj. '78 ƒ 3500,–; 50.000 km; Austin Morris Marina ƒ 2950,–; Volkswagen Polo kl. blauw, 1e eig. bwj. '80, ƒ 8900,– (nieuw model); Alfa Romeo Sud kl. rood, bwj. '79 ƒ 4900,–; idem '78 ƒ 3900,–; automaat Escort station. kl. rood, bijna '79 ƒ 5750,–; automaat Opel Kadett kl. groen, ƒ 4500,–; automaat Mazda 323 kl. zilver, bwj. '78 ƒ 4900,–; automaat Mazda 818 kl. geel. '77 ƒ 3750,–; Lada 1200 kl. licht zand geel, bwj. '79 ƒ 3900,–; Honda Civic 1200, kl. bruinmet., bwj. 79 ƒ 6750,–; Mistral motorjacht type 680 ƒ 17.500,–; ingeruild Passat '78 ƒ 3850,–; Peugeot 504 div. v.a. ƒ 1000,–; Taunus 3× v.a. ƒ 500,–; div. alle merken Citroën, Kever enz. v.a. ƒ 350,–: Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Inruil mog. Snelle financiering. Garantie en onderhoud.

Leijenaars autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie (op materialen en arbeidsloon) en erkende keuring. Inruil mogelijk. Aankoop ook zonder eigen geld via een voordelige lening en snel door ons verzorgd: BMW 320 met veel extra's '81, Ford Escort 1100 de luxe (Bravo) blauwmetallic '3/82, Honda Prelude de luxe incl. lpg-inst. 48.000 km, zilvergrijsmetall '11/79, VW Golf Sprinter special-uitvoering o.a kuipst. 39.000 km oranje '11/79, Opel Kadett 4-deurs de luxe incl. lpg-inst. zwart '11/81, Opel Ascona 1.9N de luxe, 4-deurs incl. lpg-inst., goudmetallic '11/79, Opel Rekord 1.9N de luxe turquoisemetallic '80, Ford Taunus 1600 4-deurs de luxe bruin '80, Opel Kadett Hatchback 12N de luxe 3-deurs 28.000 km, bruinmetallic '11/81, Opel Kadett Hatchback 12N de luxe 3-deurs oranje '80, Opel Rekord 2.0N 5-deurs stationcar de luxe, signaalgroen, apart mooi '79, Opel Manta 2.0N de luxe, goudmetallic met leren dak '79, Toyota Tercel de luxe, bruinmetallic '79, Opel Kadett 12N de luxe 4-deurs en automatiek, goudmetallic '11/78, Opel Kadett City 12N special, zeldzaam mooi, signaalgeel '11/76, Opel Kadett City 12N special zeer mooi, oranje '12/76, Opel Ascona 19SR-uitv. oker, zeer mooi '76, Ford Taunus 1600 4-deurs de luxe, rood '11/78, Mini 1100 special, blauwmetallic met leren dak '78, VW Golf 1100 geel '77, VW Golf diesel geel '77, Opel Ascona 16N automatiek zeer mooie oranje '11/75, VW kleinbus 1600 special voor origineel personenvervoer, zeer mooi met splinternieuwe motor, signaalblauw '11/76, VW L.T. Pick-Up met open laadbak incl. huif en lpg-inst. geel '11/76, Mitsubishi Celeste 1600 de luxe incl. lpg-inst. rood '12/76, VW kever zeer mooie, oranje '72, Toyota Corolla de luxe bruin '74. Diverse aanhangwagens (nieuw) in div. afm. modellen enz. vanaf ƒ 500,- tot ƒ 1000,-. Dit ales bij Leijenaars autocentrale. „Waar u auto's met service koopt." Ridder Hoenstraat 145 t/m 153 Hoensbroek.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. aut. '78, '81; Honda Civic 3-drs. luxe '78, '79, '80, '81; Honda Accord 3-drs. luxe '78, '80; Honda Accord 3-drs. aut. '78. Bovenvermelde Honda's zijn geen les- of lease-auto's. Suzuki carry '82; Suzuki Alto 3-drs. luxe '82; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '78; Citroën Visa '81; Ford Escort '80; Mitsubishi Galant '78. Verder enkele goedkope auto's: Renault 6 TL '76; Lada 1200 '77; Opel Ascona '72. Auto Heral BV. Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. OPEL Rek. D carv. 4-d., kl. geel, bwj. '76, vrpr. ƒ 1900,–. Renier Nafzgerstr. 28b, M'str. 043-11368.

Te k. in nw.st. verk. BMW 316 kleur roodmet., bwj. eind. '77, 100% goed en zeer mooi, prijs ƒ 11.000,–. Inl. 04455-1208.

Te koop onder garantie en service div. gebr. automobielen, o.a.: AUDI 80 C GT 5 cil. coupé '82; Honda Civic 3-drs. autom. '81; Honda Civic 3-drs. '80; Honda Prelude '79; Honda Civic '81; Ford 1600 GL 4-drs. autom. LPG '80; Ford Escort 1600 Sport LPG '79; Opel Kadett '77; Mazda 323 '77; Audi 100 LS '77; Manta CC '79; Ford Fiesta '77, '79; Vauxhall Chevette autm. '81; Fiat 60L '80; Peugeot 504 autom. '79; Opel Ascona 19S 4-drs. '80; Mazda 818 4-drs. '78; Datsun Sunny '80; Ford Granada 4-drs. autom. LPG '77. Div. inr. fin. garantie. Autobedr. Leo Franken en Zn. Ganzeweide 59, Heerlerheide-Heerlen. Tel. 045-216475.

VOLVO 244 GLE 1980-05 gold metall. ƒ 18.750,–; Volvo 244 GL Turbo 1981-05 rood metall. ƒ 34.950,–; Volvo 343 DL autom. 1980-08 bleu ƒ 13.750,–; Volvo 66 DL autom. rood 1975-11 ƒ 3750,–; Volvo 343 luxe 1981-10 rood 13.000 km ƒ 14.500,–; Volvo 343 luxe blauw 1982 ƒ 14.500,–; Volvo 2 ltr. special 1982-01 nu ƒ 15.750,–; Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

FORD Escort Bravo 19892-10 8000 km bleu ƒ 15.250,–; Opel Kadett 12N 4-drs. 1982-06 13.000 km, bruin ƒ 14.250,–; Rrenault 4 GTL Jogging 1982-05 5000 km wit ƒ 10.450,–; Toyota Corolla DX 1980-09 wit 53.000 km ƒ 9250,–; Golf diesel 1978 bleu metall. 78.000 km ƒ 8950,–; Fiat 132 blauw 1979-04 58.000 km ƒ 4950,–; Peugeot 504 Break 1978-05 blauw ƒ 5950,– diesel. Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. SCOOTER Vespa P200 E, bj. '81, kmst. 5500, pr. n.o.t.k. Oranjeboomstr. 3, Heerlen-Passart.

VW GOLF 1500 S bj.'75, vr.pr. ƒ 1600,–, Kievitstr. 38, Heksenb.-Hrl.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Sierra 1.6 luxe zilver met. okt. '82; Escort 1.1 luxe bravo rood metalliek juli '82; Fiesta 1.1 S brons '79; Opel Kadett 1.2 S special 3-drs. uitv. groen '80; Kadett 1.2 S luxe blauw '79 automatic; Kadett 1.2 N luxe bruin '79; Kadet 1.2 N luxe geel '78; Kadett 1.2 N luxe coupé wit '78; Ascona 1.6 S GL 4-drs. blauw met. '79 automatic; Ascona 1.9 N luxe groen met. '79; Honda Civic 1200 luxe brons '78 automatic; Mercedes 200 schuifd. creme '79 1e eig.; VW Golf MX zilver '80; VW Golf luxe groen met. '79; VW Golf 1100 rood '79; VW Golf 1100 geel '77. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

TOYOTA Tercel van part., juli '82, kmst. 20.000 met oranje/bruin, nieuwst. nog 1 jr. fabr.gar. Nuinhofstr. 41, Nuth.

Te k. zuinige OPEL Kadett bwj. 7-11-79 kl. bruinmetall. Niet van nieuw te ondersch. Vr.pr. ƒ 8700,– Tel. 04494-44891.

Te k. RENAULT 30 veel extra's, electr. ramen, schuifd., stuurbekr. bwj. '78. Te bevr. Limburgiastr. 185 Hrl. tel. 045-726839.

Te k. TALBOT 1510 GLS 6-80, schuifd., boordcomp. ƒ 9800,– Rozemarijngaard 17 Heerlen.

Te k. RRENAULT 4 GTL 2 jr. oud open dak 26.000 km, na 18.00 uur 045-317033.

Te k. BMW 518 bwj. '75 met sportvelgen. Prijs ƒ 3500,–. Tel. 045-320721.

Te k. TOYOTA Corolla hardtop coupé weg. aansch. nw. v. 1e eig. 50.000 km gel. bj. '79, prijs n.o.t.k. tel. 045-312588.

Te k. VW GOLF bj. '75 zeer mooi; VW geslot. bestel. met LPG bj. '77, div. gebruikte motoren en versnell.bakken v. VW 1600 bus, Ford 1600, Opel, enz. dhz garage „De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 SE nieuw model bj. '74, met LPG vr.pr. ƒ 7500,–, inr. auto mog., tel. 045-424124.

Te k. MERCEDES 190 SL i.z.g.st. met zomer- en winterkap, bj. '59 (rechts stuur), tel. 045-323917.

Te k. OPEL 2300 diesel bj. '80, vr.pr. ƒ 7750,–, zien is kopen. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Ascona bj. '78 ƒ 6500,-, Rozestr. 185, Hrl.

Inruilauto's voor spotprijzen: Pontiac Le Mans coupé '75, gas ƒ 2500,–; Fiat 124 D '77 ƒ 2000,–; Fiat 132 GLS '77 ƒ 1000,–; Volvo 144 '74 ƒ 1000,–; Simca 1100 combi '75 gas, ƒ 900,–; Renault 5 '75 ƒ 600,–; Renault 12 TL '75 gas, ƒ 750,–; Renault 4 '75 ƒ 950,–; Citroën GS '77, gas, ƒ 1750,–; Alfetta GT '77 ƒ 2250,–; Ford Escort sport 1600 '75, ƒ 1750,–; Opel Kadett '73, ƒ 500,–; Mercedes 200 D '74, ƒ 1500,–; Mazda 1000 '76 ƒ 1000,–; Mazda 1300 '72 ƒ 350,—; BMW 520 '73 ƒ 1750,–; BMW 305 '73 ƒ 2000,–; Simca 1100 '78 gas, ƒ 2250,–; Mercedes 406 D '71 ƒ 1250,–; VW bus '73 ƒ 500,–. AUTORAMA BV Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697.

Te k. DATSUN 120 Y de lux automatic, kl. rood, bwj. '76 en Ford Taunus 1300 L, bwj. '75, tel. 045-322931.

Te k. PRINCESS 2200 HLS aut. '78, schuifd. + trekhaak, pr. ƒ 1900,–. Tel. 045-310091, na 18.00 uur.

Te k. FORD Escort crossauto 1300 klasse ƒ 650,–. Tel. 045-424050. Staatsmijnstr. 12, Kerkrade-Terwinselen.

AUTO LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit en service! Opel Ascona 19 2-drs. met.blauw '81 ƒ 11.750,–; Volvo 244 GL met.bruin, type '80 ƒ 12.750,–; Jaguar 4.2 blauw '78 ƒ 14.750,–; Audi 100 L5 met.groen '80 ƒ 12.750,–; Renault 18 met. grijs '80 ƒ 8250,–; Talbot 1510 LS met.grijs '80 ƒ 8750,–; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX met. blauw '80 ƒ 9750,–; Mazda 626, 4-drs. met.grijs '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 2 l GL met.bruin '80 ƒ 9250,–; Ford Taunus 1.6 combi beige '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 combi met. bruin '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 L 2-drs. met. bruin type '80 ƒ 8750,–; Ford Capri 2.0 S blauw '79 ƒ 9900,–; Opel Manta Hatchback 1.9 met.groen '79 ƒ 9250,–; Toyota Tercel DL rood '79 ƒ 7900,–; Audi 100 L 5E met.bruin '79 ƒ 9250,–; Renault 20TS met.grijs type '80 ƒ 6750,–; Renault 5 TL rood '79 ƒ 6900,–; Datsun Cherry 1200 coupé met.blauw '79 ƒ 8750,–; VW Golf rood '79 ƒ 9750,–; Citroën GS wit '79 ƒ 4600,–; Toyota Bestel verlengd, beige '79 ƒ 6750,–; Audi 80 L 2-drs. met.grijs '78 ƒ 7250,–; Audi 100 GLS rood '78 ƒ 6500,–; VW Passat L 3-drs. met. groen '78 ƒ 6500,–; VW Golf beige '78 ƒ 6900,–; Ford Fiesta 1100 L rood '78 ƒ 7750,–; Ford Fiesta 1100 L met.grijs '78 ƒ 7250,–; Mazda 323 3-drs. met.bruin '78 ƒ 5900,–; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 4250,–; Alfa Guiletta 1.6 ivoor '78 ƒ 6750,–; Chevrolet Malibu Classic met.blauw '78 ƒ 6750,–; Renault 20TS met.groen '78 ƒ 3250,–; Ford Taunus 2300 S, 3-drs. met.groen '77 ƒ 4900,–; Ford Capri II 2300 S blauw '77 ƒ 6750,–; Audi 100 LS rood '77 ƒ 5500,–; Peugeot 104 sportief model, groen '77 ƒ 3900,–; Opel Ascona 19S automaat met.blauw '77 ƒ 5750,–; Honda Civic 3-drs. met.blauw '77 ƒ 4750,–; KTM motorcrosser 500 cc '81 ƒ 2250,–. Garantie, inruil en vlotte financiering. Elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te koop FORD Transit bus '73. Kattekop 15, Urmond.

Te k. mooie KADETT City dec. '78 kmst. 55.000, vraagpr. ƒ 6750,–, 045-219586.

Te k. TOYOTA 12, Renault 5, Talmastr. 45, Heerlen, tel. 045-227716.

HONDA Accord bwj. juni 1980 kl. rood 4-drs. autom. te k. Tel. 04492-2633.

Te k. voor LIEFHEBBER Daf 33 bwj. '71, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 500,–, tel. 045-221029.

Te k. aangeb. SPEEDBOOT 50 PK motor 4-pers met binnenbest., bwj. 78, vraagpr. ƒ 2950,–, Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. MERCEDES 280 Coupé ƒ 4200,–; Honda Civic ƒ 2250,–, 045-242802.

Te k. HONDA XL 500R Parijs-Dakar + orig. set. + acces. bwj. juli '82, kmst. 4000, pr. ƒ 4500,–, tel. 045-727042 na 17 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '74. Caumerweg 5 Heerlerbaan.

Te k. Ford ESCORT bwj. '73 i.z.g.st. Vijverstr. 29 Brunssum na 17 uur.

Te k. VOLVO 343 DL autom. bwjr. '78 km.st. 66.000, inr. Honda Civic mog. Tel. 252292.

RENAULT 5 Alpine kl. zwart bj. 10-'79, kmst. 56.000 vr.pr. ƒ 9500,–, evt. inruil BMW 316 of 318 mogel. Seringenstr. 17, Kerkrade.

Van 1e eig. FORD Taunus 1600 L bwj. 12e mnd. '80, 4-drs. blauw i.st.v.nw. ƒ 9900,–; Ford Taunus 5-drs. stationcar 1600 bwj. '80, 1e eig. ƒ 8500,–; BMW 316 bwj. '78, kl. rood, radio i.z.g.st. ƒ 11.500,–; Honda Civic bwj. '80 5-drs. nw. model 5 versn. i.st.v.nw. ƒ 9500,–; Mitsubishi Galant 1600 GL bwj. '80, LPG, 1e eigen. metal.rood i.st.v.nw. ƒ 8900,–; Ford Fiesta 1100 L bwj. '79, 1e eigen. zilvergrijs kmst. 40.000, i.st.v.nw. ƒ 8900,–, inruil en financiering mogelijk, te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek, Passart, nabij Emmamijn in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829 na 19.00 uur 045-418856.

Te k. JAGUAR XJ6 4.2L autom. bwj. 1976, 04490-12630.

Te k. RENAULT 4 1976, Tripstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. bwj. '77, vraagpr. ƒ 3900,–, B. Loysonstr. 47, N'hagen.

Te k. PORSCHE 924 i.z.g.st. Kentek. '79. Pr. ƒ 20.000,-. Tel. 045-259566.

Te k. Alfa CABRIOLET 2 L. Bwjr. '77, i.z.g.st. Dorpsstr. 3 Bingelrade.

Te k. TOYOTA Celica oud model, veel access. Prijs ƒ 2500,-. Schepenstr. 61 Brunssum.

Te k. HONDA Accord aut., bj. sept. '79, ƒ 9500,-. Rennemigstr. 46, Heerlen.

Te k. OPEL GT, bj. '72. Landgraaf 60, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett Caravan, nw. type, '81, als nw. Te bevr. 043-11472, na 18 uur 045-710357.

Te k. HONDA Bouled'or, bj. '81, als nieuw, inr. kl. auto mog. Te bevr. 043-11472, na 18 uur 045-710357.

Te k. CITROEN 2200 CX. bj. '75, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-216820.

Te k. Triumph MOTORFIETS, type Bonneville 650 cc, bwj. '72, geheel opgeknapt. Iets moois, pr.n.o.t.k. De Vossekuil 193, Hrl.

Te k. MINI 1000 sp., '80, div. extra's, km.st. 21.000, ƒ 6850,–. Stegelstr. 6, Nuth, tel. 045-242787.

Te k. RENAULT 5L, bwj. '77. Grachterstr. 12, Kerkrade-West. Tel. 045-421885.

Te k. RENAULT 5 L, bwj. '77. Grachterstr. 12, Kerkrade-West. Tel. 045-421885.

Te k. SIMCA 1100, '76, met 3e deur, in pr. st., ƒ 1250,–. Te bevr. 045-317331.

Te k. VW-KAMPEERBUS, '76, keuring 1980, LPG, t.e.a.b. Dr. A. Kuyperstr. 33, Brunssum. Zat. na 10.00 u.

Goeduitziende TOYOTA Celica bjr. '74, vr.pr. ƒ 2700,–. Wilhelminastr. 64, Schaesberg.

Te k. FORD 1600 GL met LPG, 11e mnd. '78, zeer mooi, goudmet. ƒ 4850,–. 04494-47737.

Te k. TOYOTA Starlet bjr. '78 ƒ 6100,–. Tel. 52194. Napoleonbaan 75, Geleen.

Te k. PONTIAC Trans-Am Targa rood, bjr. '78, type .79. Inl. tel. 04498-52808, b.g.g. 55983.

Te k. wegens omstandigh. RENAULT 14 L, 4-drs., type '78 de luxe, schadevrij, 1e eig., vr.pr. ƒ 3650,-, als nieuw. Tel. 045-424370.

Te k. wegens omstandigh. MERCEDES 280 SE automaat, schadevrij, sportvelgen, radio enz. Inruil mog., bj. '75. Tel. 045-424370.

RENAULT 5 L bj. '78, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 5000,–. Tel. 04499-1804. Tussen 17.00-18.00 u.

Autocenter De Bo... Niet de grootste, we... goedkoopste: BMW ... aut. LPG '75 ƒ 2950,-; ... Mirafiori aut. '78 ƒ 3... Ford Taunus 2000 au... ƒ 6950,-; Ford Mu... Ghia Fastb. aut. LPG ƒ 14.750,-; Ford Fiesta L '79 ƒ 7950,-; Renau... TL '78 ƒ 4950,-; Opel ... 2000 '78 ƒ 7950,-; Opel ... dett nieuwste mode... ƒ 9950,-; Opel Kadett ... '78 ƒ 5950,-; Honda ... '78 ƒ 4950,-; Honda ... '77 ƒ 4500,-; Ford E... 1300 sport '74 ƒ 750,-; ... toren: 3× Honda XR... met kenteken '81-'82 ... ƒ 4500,-. Inkoop, inru... nanciering, gara... Eigen werkplaats + ... wasplaats. Bongerd ... Spaubeek, 04493-4106...

RELIANT Robin 3-w... type 1977, zeer goed. ƒ 2600,-, 04749-2402.

Te k. DATSUN Ch... 100A de luxe, bwj. ... ƒ 1550,-. Graverstr. ... Kerkrade-West.

Te k. DAF 44, bwjr. '74 ... vens te k. sunroof en ... stallatie. Te bevr. Roo... veltstraat 9, Schimmert...

Te k. zwarte CITRO... DS, bj. '72. Tel. 045-32... na 18.00 uur.

LANDROVER 109, ... gesyncron, bak veel ... derd. Vr.pr. ƒ 6800,-, bj. ... Tel. 045-322586.

Te k. OPEL Kadett ... stationwagen, pr. ƒ 2... Tel. 045-719335.

Te k. VW KEVER, b... jaar '71, Pastorijstr. ... Nuth.

Te k. ALFA ROMEO ... lia met 2.0 L motor, ... '75, Raadhuisstr. 98, ... berg.

Te k. SUZUKI GS 5... chopp., bwj. '80, vast... ƒ 4000,–. Tel. 045-32417...

Te k. KADETT statio... 1.3 special, bwj. nov. ... nw. model, km.st. 42... Alle keur. toegest. ... ƒ 10.500,-. Godfr... mansstr. 15 Schaesb... Tel. 316062.

Te k. PEUGEOT 604 ... '77 i.z.g.st. Tel. 045-4615...

Te k. VAUXHALL C... vette bj. eind '77, moet ... spoten worden. Pr. ƒ 1... . Koningsberg 27, Berg...

Te k. OPEL Senator ... automaat op gas '80; ... Kadett 1300 caravan ... Opel Kadett 3-drs. '80 ... gas; Honda Civic autom... '78; Opel Ascona 1600 ... en '77; Ford Fiesta 130... '79; Honda 1200 '77; ... Rekord 19N op gas 4-... bj. '81; Ford Taunus 1... '80. Auto Weber Bru... 38 Schaesberg (bij ma... tel. 314175. Inruil - fi... ciering en garantie.

PEUGEOT 504 GL Di... '79, Peugeot 504 GL ... Austin Allegro 1300 ... Renault 5 LS '75, V... 343 autom. '77, Honda ... vic '77, Alfetta 1800 ko... '77, Simca 1100 '75, Citr... C35D gesl. best. '78. G... ge H. van Ophov... Peyerstr. 128c, Echt, ... 04754-1757.

Te k. KADETT bwj. '75 ... ƒ 2100,–. Corneliuslaan ... Heerlen tel. 210966 na 1...

Te k. MERCEDES 2... '75. Te bevr. Nieuwst... 25 Kerkrade.

Te k. VW-KEVER i.z.g... bwj. '68 vr.pr. ƒ 9... Eisenhowerstr. 222 Sitt... tel. 04490-14356.

Te k. RENAULT 6 TL ... tel. 04490-18401.

Te k. BMW 1502 bwj. ... lichtmealen velgen. V... gendael 130 Sittard ... 04490-12882.

officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

HINDERWET

Burgemeester en wethouders delen mede dat bij de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, Aan de Pletsmolen 20, alhier, elke werkdag van 08.30 uur tot 12.30 uur, behalve op zaterdag, alsmede op donderdag van 17.30 tot 20.30 uur in de sporthal gelegen aan de Molenveldweg te Meerssen ter inzage liggen:

de volgende ontwerp-beschikkingen ingevolge de Hinderwet/Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, waaruit blijkt dat ons college voornemens is positief te beschikken onder een aantal voorschriften om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen en wel gedurende twee weken na de dagtekening van deze mededeling en na deze twee weken tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het verlenen van de gevraagde vergunning op de hierboven vermelde afdeling, elke werkdag, behalve op zaterdag, van 08.30 uur tot 12.30 uur;

a. de heer A.H.G.M. Beltgens, Raar 23, alhier, voor het perceel Raar 23, alhier;
b. de heer A.O.J.M. Beltgens, Raar 50, alhier, voor het perceel Raar 50, alhier;
c. de heer J.A.M. Jeukens, Raar 53, alhier, voor het perceel Raar 53, alhier;
d. de heer G.H.M. Opreij, Kruisberg 50, alhier, voor het perceel Kruisberg 50, alhier;
e. de heer J.E. Voncken, Processieweg 23, alhier, voor het perceel Processieweg 23, alhier;

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen vanaf heden gedurende twee weken tegen bovengenoemde ontwerp-beschikkingen gemotiveerde bezwaren inbrengen.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan het college van burgemeester en wethouders. Postbus 90, 6230 AB Meerssen.

Meerssen, 24 juni 1983.

Burgemeester en wethouders van Meerssen,
de burgemeester,
drs. J.H.H. Mans,
de secretaris,
L.J.G. Cortenraad.

GEMEENTE MEERSSEN

BOUWPLANNEN

Burgemeester en wethouders van Meerssen delen mede dat met ingang van 27 juni 1983 gedurende ... dagen ter inzage liggen bij de afdeling R.O.V., Aan de Pletsmolen 20, Meerssen, elke werkdag van 08... uur - 12.30 uur de volgende bouwplannen:

1. het uitbreiden van de keuken... serre van het pand Burg. Visscherstraat 11 te Ulestraten;
2. het oprichten van een schuur bij het pand Burg. L'Orteystraat 4... Meerssen;
3. het oprichten van een aardappel... bewaarplaats bij het pand Kl... Berghemmerweg 17 te Ulestraten;
4. het vergroten van de slagerij ... het pand Kasteelstraat 31 te Ulestraten;
5. het vergroten van de kantoor... ruimte bij het pand Bonaertsweg ... te Bunde;
6. het verbouwen van een schuur tot woonhuis op een perceel gelegen Bruggelkes te Geulle;
7. het uitbreiden van het woonhuis Gerbergaplantsoen 40 te Meerssen;
8. het bouwen van een loods/berging bij het pand Raar 8A te Meerssen.

Binnen genoemde termijn kunnen schriftelijke bezwaren bij ons college worden ingediend onder vermelding van „bouwplan afdel... R.O.V.".

Burgemeester en wethouders zijn voornemens bouwvergunning ... verlenen met gebruikmaking van een verklaring van geen bezwaar bedoeld in artikel 19 van de Wet ... de Ruimtelijke Ordening jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet.

Meerssen, 24 juni 1983.

Burgemeester en wethouders van Meerssen,
de burgemeester,
w.g. drs. J.H.H. Mans,
de secretaris,
w.g. L.J.G. Cortenraad.

Ook in „Achter het nieuws"

Actieberaad over opheffing Miljoenenlijn

VALKENBURG - Degenen, die zich sterk willen maken voor behoud van het Miljoenenlijntje en de spoorverbinding met Aken, worden vandaag uitgenodigd door burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg aan de Geul om zich over verdere acties te beraden. Op de agenda staat zelfs een punt, waarin sprake is van uitbreiding en intensivering van de railverbindingen in Zuid-Limburg. Voor de bijeenkomst, die om half vijf in het stadhuis van Valkenburg begint, zijn vertegenwoordigers van de federatieve Spoorwegvakvereniging, vervoersbonden FNV en CNV, Zuidlimburgse gemeenten, samenwerkingsverband Heuvelland, stadsgewesten en Kamers van Koophandel uitgenodigd.

In VARA's actualiteitenrubriek „Achter het nieuws" wordt vanavond om 22.05 uur op Nederland I uitgebreid aandacht besteed aan het „Miljoenenlijntje". In deze TV-reportage komen onder anderen tegenstanders van de voorgenomen opheffing aan het woord. Ook het feit dat met de opheffing de werkgelegenheid van een groot aantal NS-mensen in gevaar komt, wordt uitgebreid toegelicht.



● *Zuster Odilia krijgt van Wim Winants het eerste exemplaar van haar dichtbundel „Licht en schaduw" aangeboden.*

Nieuwe dichtbundel van zuster Odilia uit

HEERLEN - Directeur Wim Winants van boekhandel Winants te Heerlen heeft gisteren het eerste exemplaar van de dichtbundel „Licht en schaduw" aan de schrijfster zuster Odilia Bruls overhandigd. Zuster Odilia Bruls heeft haar gedichten geïllustreerd met haar eigen aquarellen en olieverven. „Licht en schaduw" is de tweede bundel, die zuster Odilia heeft samengesteld. In zijn toespraak memoreerde Wim Winants de populariteit van haar eerste dichtbundel, getiteld „Levenselementen". Via zijn boekhandel werden in anderhalf jaar tijd ongeveer 500 exemplaren verkocht, terwijl zuster Odilia er zelf nog eens duizend van kon afzetten. Wim Winants: „Dit is een hoog aantal, zeker voor een regionaal, maar niet regionaal gebonden werk".

Tegelijk met de presentatie van „Licht en schaduw" exposeert zuster Odilia enkele werken in de boekhandel. Een grote expositie krijgt zij vanaf 1 juli in Centrum Cocarde te Valkenburg. Haar schilderijen en haar gedichten stralen een innemende vriendelijkheid uit, die wellicht de oorzaak zijn van het succes bij het grote publiek.

De Gezondheidstour start in Maastricht

MAASTRICHT - Vrijdag 1 juli start in Maastricht de Nationale Gezondheidstour, een ideëel geprogrammeerd evenement dat parallel loopt met de Tour de France en daarenboven op dezelfde golflengte wordt gerelayeerd als Radio Tour de France, een programma van de NOS. De Stichting Nederland Oké wil met de Nationale Gezondheidstour de bevolking, in het bijzonder de jeugd, spelenderwijs in contact te brengen met alle facetten van gezondheidszorg, van voeding tot alcohol en van (niet)roken tot medicijnen.

Na Maastricht legt de gezondheidskaravaan in nog negentien andere Nederlandse steden aan om uiteindelijk op 24 juli te finishen in Zeist, waar Nederland Oké zijn hoofdzetel heeft.

In alle étappeplaatsen van de Nationale Gezondheidstour wordt een ronde gespeeld van een gezondheidsspel, dat door het plaatselijk Okécomité wordt omlijst met diverse attracties. 's Middags schakelen NOS-verslaggevers regelmatig over naar Hilversum om het radioluisterend publiek bij amusement en informatie te betrekken. Tussen 18 en 19 uur gebeurt dat eveneens in het programma „De Avondspits". Frits Spits presenteert enkele onderdelen daarvan live vanuit een ter plaatse aanwezige dubbeldekker van Nederland Oké. Tijdens dat programma wordt ook de finale gespeeld van het gezondheidsspel, dat de allure heeft van een zeskamp, een gezonde leefwijze als inzet heeft en in elke plaats twee équipes van twee personen aan het werk zet. Met het spel zijn waardevolle prijzen te winnen.

Vrijthof

In Maastricht kiest de gezondheidskaravaan standplaats op het Vrijthof. Daar spelen alle Oké-aktiviteiten zich af tussen 14 en 21 uur tegen een decor van een groot aantal stands waar deskundige voorlichting wordt gegeven op het gebied van voeding, sport etcetera. Daarnaast worden verschillende bewegingsaktiviteiten georganiseerd. Van 15 uur af worden voorrondes gespeeld van een Oké-hittourspel, waarbij twee teams elkaar in behendigheid bestrijden op een vierwielfiets. De hindernissen worden in verband gebracht met uiteenlopende gezondheidsthema's. De finalisten komen tegen elkaar uit tussen 18 en 19 uur, met de radiomicrofoon gevolgd door Frits Spits. **Tussen 14 en 21 uur verzorgt Sportschool Zenden onafgebroken een demonstratieshow van aerobic-dancing, bodybuilding, judo en karate, bestaat er mogelijkheid een speciale hometrainer te beproeven en evenwichtskunsten uit te voeren op „aparte" fietsen die in de Lagere Technische School zijn gefabriceerd. Ook kunnen jong en oud meedoen aan bewegingsspelletjes van de plaatselijke sportstichting.**

Drankjes

Er is voorts een fotowedstrijd voor kinderen, een optreden van Daddy's Fun Band en een interview met MVV-er Dijkstra over zijn voedingsgewoonten. De horecabedrijven rond het Vrijthof zullen vrijdag spontaan op de missie van de gezondheidstour inspelen door speciale Okédrankjes en snacks te serveren.



● *Het sigaretje, een oliedoek van Fons Bloemen.*

STERK WERK IN OUD STADHOES

Complexe scènes van Fons Bloemen

VALKENBURG - In het Oud Stadhoes te Valkenburg hangt momenteel een heel sterke expositie van de kunstschilder Fons Bloemen. In „slechts" twaalf doeken weet Bloemen een indrukwekkende kijk in zijn wereld te geven. En dat is een heel fascinerende wereld. Hoewel zijn palet allerminst mild is te noemen en zijn figuren in al hun lelijkheid tentoon gespreid worden, heeft het werk iets aangrijpends, iets spannends en avontuurlijks, waardoor men de beelden, die men via Fons Bloemen opdoet niet licht meer zal vergeten.

Fons Bloemen woont en werkt in Jabeek, in de nabijheid van de bekende beeldhouwer Schoffelen. Ik weet niet waar zijn bijna bijtende kleuren vandaan komen, maar ze werken wel, zeker als men er afstand van neemt. Fons Bloemen blijkt een verteller, een schrijver en regisseur met verf te zijn. Zijn doeken zijn complexe scènes, waarin heel veel gebeurt. Tot zijn sterkste werk reken ik „Meester Basho", „Het schandaal", „De inbraak", „Kaspers verjaardag" en „De fritesmadam". Zijn mensen zijn ware gedrochten, waarin hij alleen dat element laat spreken, dat voor de kunstenaar het meest expressieve is. In „Kaspers verjaardag" zit kleine Kasper op de schoot van een enorme vrouw, die hem aan haar immense boezem drukt met handen, die eerder in staat zijn om iemand te vermorzelen dan te knuffelen. Die omhelzing met die handen werkt bij Fons Bloemen heel vertederend. In „De inbraak" voert hij twee bandieten ten tonele, die de slaapkamer van een vrouw binnendringen. De een houdt een naakte vrouw met een pistool in bedwang, terwijl de ander een schilderij van de muur neemt. Een utopisch werk ongetwijfeld, want tegenwoordig wordt alles wat los en vast zit gestolen behalve kunst. Voor kunst heeft de huidige inbreker wel de minste belangstelling. Dat kan aan de inbrekers, maar ook aan de kunst liggen.

De expositie van het werk van Fons Bloemen loopt nog tot en met 28 juni in Valkenburg. Een bezoek zou deze kunstenaar alleszins verdienen, voor zover u er nog niet geweest bent.

THEO PASING

Weinig „antiek" in Volkskundig museum

LIMBRICHT - Binnen nu en een jaar zal het fraai gelegen en zorgvuldig gerestaureerd Kasteel Limbricht in staat moeten zijn de eerste museumbezoekers te ontvangen. Dat is het streven van het viertal stichtingen dat, specifiek of overkoepelend, betrokken is bij het inrichten van een Limburgs Volkskundig Museum in dat kasteel. Museum annex Volkskundig Instituut. Beloften over een voortvarende aanpak werden woensdagmiddag gedaan tijdens een informele „presentatie" van de betrokken besturen.

Bij die gelegenheid werd beklemtoond, dat in de museumcollectie niet de historische aspecten van de volkscultuur zullen domineren, maar dat deze in hoofdzaak een eigentijds karakter zal dragen. „Op dit terrein kan de historie niet anders dan fragmentarisch worden vastgelegd. Beter lijkt ons de volkscultuur van nu alle ruimte te geven.

Temeer waar na de mijnsluitingen in deze regio's tal van ingrijpende omwentelingen hebben plaatsgevonden", aldus een van de woordvoerders. Provinciale Staten mogen dan met een half miljoen over de kasteelbrug zijn gekomen om een aankoopfonds van de grond te brengen, zeker niet minder gebaat zijn de „inrichters" met hulp vanuit de Limburgse bevolking. In concreto betekent dat, dat zij zich aanbevolen houden voor schenkingen

Voorlopig kunnen die worden gemeld aan de heer L. Benders van de afdeling Cultuur en Sport ter Provinciale Griffie in Maastricht.

Zegsmensen

Het Limburgs Volkskundig Instituut vormt de wetenschappelijke tak van het volkskundig centrum dat zich in Kasteel Limbricht gaat nestelen. Dat instituut beschikt reeds over ongeveer zesduizend boeken, voor het merendeel behorend tot de bibliotheek van wijlen dr. Winand Roukens. Zij hebben tot nog toe mogen „inwonen" bij het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht, maar zullen nu zo spoedig mogelijk verhuizen naar Limbricht. Het ligt in de bedoeling het boekenbezit binnenkort reeds door middel van aankopen uit te breiden. Uitleen zal straks in beperkte mate mogelijk zijn. Een aantal handboeken wordt daarvan uitgesloten, maar kan wel in de studiezaal worden ingezien.

Het inrichten van een bibliotheek behoort tot de korte termijn-planning. Daarin liggen ook besloten het aantrekken van een wetenschappelijk medewerker en het afronden van een historisch overzicht van volkskundige onderzoeken die in deze provincie zijn gedaan of in uitvoering zijn. Dat alles wordt geranschikt onder de inleidende aktiviteiten, die vooraf dienen te gaan aan het eigenlijke wetenschappelijk werk. Wezenlijk element daarin vormt de inbreng van „zegsmensen", die betrouwbare informaties kunnen geven over zich manifesterende volkscultuur in heden of verleden. Zij moeten in praktische zin studiemateriaal aandragen.

In beroep 8 jaar cel en tbr voor verkrachting kind

DEN BOSCH - Het gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren de 35-jarige J. H. uit Elsloo conform het vonnis van de Maastrichtse arrondissementsrechtbank veroordeeld tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van acht jaar en ter beschikkingstelling van de regering.

De Elsloonaar had op 21 juni van vorig jaar in Beek een meisje van vier jaar verkracht. Het kind raakte bij dit misdrijf in de kelder van een flatgebouw aan de Oranjesingel levensgevaarlijk gewond. Aan H. was poging tot doodslag en verkrachting ten laste gelegd.

Van zaterdagavond tot zondagmorgen

Vertraging bij Intercity's

CULEMBORG - In verband met het vervangen van een van de aanloopbruggen van de spoorbrug over de lek bij Culemborg kunnen er tussen Houten en Culemborg van zaterdagavond 25 juni 18.20 uur tot zondagmorgen 26 juni 07.30 uur geen treinen rijden. Het gaat hier om werkzaamheden die eerder deze maand in verband met de hoge waterstanden niet konden doorgaan, aldus de NS gisteren.

De dienstregeling wordt drastisch veranderd: de Intercity's Zandvoort-Limburg rijden om via Arnhem en Nijmegen waardoor de reis een uur langer gaat duren.

60-JARIGE PLEEGDE ONTUCHT

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft een 60-jarige man opgepakt, die ontuchtige handelingen heeft gepleegd met enkele meisjes van acht en negen jaar. De man heeft bekend en wordt vandaag voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht.

Akense in Vaals overleden aan overdosis heroïne

VAALS - De 31-jarige Akense E.K. die al geruime tijd leed aan heroïneverslaving, is in de nacht van woensdag op donderdag in een pand aan de Akenerstraat in Vaals overleden aan een overdosis, gecombineerd met overdadig alcoholgebruik. Bij een intensief onderzoek naar getuigen, gecombineerd met het vermoeden dat zich daar illegaal vreemdelingen ophielden, troffen de groep Vaals van de rijkspolitie en de brigade Vaals van de Koninklijke Marechaussee in het pand twaalf vreemdelingen aan, elf Duitsers en een Joegoslaaf. Zij bleken niet te beschikken over een verblijfsvergunning of andere papieren die een verblijf in ons land toestaan en werden daarom over de grens gezet.



● *Anton Groten: De omgang met die „gekke" jeugd heeft me goed gedaan".*

Hilariteit en bewondering van medeleerlingen

GRIJSAARD HAALT MEAO-DIPLOMA

HEERLEN — Omringd door tientallen middelbare scholieren ontvangt de zestigjarige Anton Groten uit Heerlen vanavond in de kantine van het Heerlense Coriovallum college zijn MEAO-diploma.

Een jaar geleden stond hij bij de eerste schooldag nog volop in de schijnwerpers toen de grijze senior net iets te laat het klaslokaal kwam binnenlopen. De hilariteit op die eerste schooldag is al snel omgeslagen in bewondering. „Het is voor tachtig procent een kwestie van doorzettingsvermogen geweest", aldus de heer Groten.

„Doorzetters beginnen hun succes daar waar anderen de moed verliezen". Het kaartje met deze toepasselijke spreuk hangt aan de grote bos bloemen die de heer Groten na zijn eindexamen-uitslag kreeg. „Ik ben altijd al een laatbloeier geweest", zegt Anton Groten. „In mijn jeugd mocht ik als zoon van een Kerkraadse mijnwerker al blij zijn dat ik naar de ULO mocht. De HBS was iets voor de upper-class.

Op vijftienjarige leeftijd was het werken geblazen en geld in het laatje brengen. Maar ik kwam er al snel achter dat je zonder opleiding nergens komt. Dus ben ik naast mijn werk op de afdeling TEO (Technische Efficientie Organisatie) bij Philips aan de HBS begonnen. Op 38-jarige leeftijd kreeg ik mijn diploma. Toen had ik de smaak te pakken.

Na mijn vervroegde pensionering zat ik wel vier tot vijf uur per dag in de bibliotheek. Er gebeurt zoveel met de economie in Nederland. Daar wilde ik meer van weten.

Toen het Coriovallum college met een éénjarige MEAO-dagopleiding van start ging, heb ik mijn kans gegrepen. Ik kan nog zoveel jaren mee. Misschien kan ik met dit diploma nog wat parttime werk doen. Of weer verder gaan studeren aan de Open Universiteit in Heerlen."

Wennen

Op de klassefoto die de heer Groten laat zien, lijkt de senior eerder de direkteur van de opleiding dan een leerling. De docenten zijn nauwelijks te onderscheiden van de middelbare scholieren.

„Voor de docenten en leerlingen op de dagopleiding was zo'n grijsaard in de klas natuurlijk wel even wennen", vertelt Anton Groten. „Maar ik moet zeggen, de omgang met die „gekke" jeugd heeft me goed gedaan. Samen met de scholieren in de pauze door de stad slenteren, over sport of de studie praten. We hebben samen heel wat lol gehad.

Je hoort tegenwoordig zoveel over de lakse instelling van jongeren. Misschien is het toeval, maar ik ben op school alleen maar prima mensen tegen gekomen. Lui die zich echt wel inzetten en hard werken voor hun papiertje.

Nou moest je bij die spoedcursus ook wel hard aanpakken. Ik herinner me tijdens de eerste dagen de donderpreek van een van de docenten nog goed. Achteraf moet ik zeggen dan de man groot gelijk had.

De hele dag naar school en dan nog thuis huiswerk maken, dat geeft toch wel eens een flinke crisis. Gelukkig heb ik me daar met de steun en bemoedigende woorden van mijn vrouw uitstekend door heen kunnen slaan. Je moet je tanden ergens stevig inzetten en dan niet meer loslaten. Dat is mijn instelling geweest", zegt de heer Groten.

CDA-Maastricht aan B. en W.:

„Geef voorrang aan eigen industrie"

MAASTRICHT - De Statenkring Maastricht van het CDA heeft aan het stadsbestuur schriftelijk en met klem het verzoek gedaan bij de aanbesteding, uitgifte en bouw van projekten er méér dan voorheen op toe te zien, c.q. voorwaarden te scheppen, dat de regionale industrie in grotere mate wordt betrokken bij de leverantie van materialen en goederen. Een brief van gelijke strekking wordt gezonden aan het provinciaal bestuur.

Het Werkverband Werkgelegenheid van de CDA-Statenkring Maastricht voert periodiek besprekingen met afgevaardigden van ondernemingsraden. Uit die besprekingen hebben de leden van dat werkverband geconcludeerd, dat bij de bouw van gemeentelijke projekten in de Maastrichtse industrie in een aantal gevallen niet heeft behoord tot de leveranciers van materialen of goederen. Als voorbeeld wordt in de brief aan B. en W. erop gewezen, dat in het nieuwe politiebureau Italiaanse tegels zijn verwerkt.

Het Statenkringbestuur erkent, dat totale bescherming van eigen handel en industrie, internationaal en in EEG-verband bezien, zeker niet aanbevelenswaardig is. Niettemin mag niet worden voorbijgegaan aan de bovenmatige werkgelegenheidsproblemen in de eigen regio, voegt het daaraan toe.

VOOR 21e KEER MUZIEKDAGEN EYS


● De sopraan Jorine Samson.

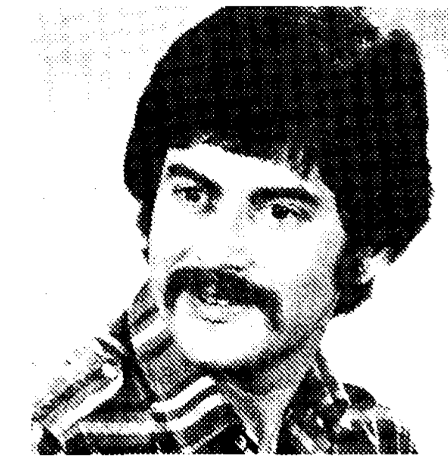

● De mezzo-sopraan Jacqueline Jacobs.

EYS – Voor de 21ste keer worden zaterdag 25 en zondag 26 juni de Muziekdagen van Eys gehouden. Het programma van dit jaar bestaat uit „Een bijzonder Concert", dat zaterdag om 20 uur wordt gegeven en de traditionele uitvoering van de Krönungsmesse van Mozart zondag om 11 uur in de kerk van Eys.

„Een bijzonder Concert" bestaat uit twee delen: een orgelconcert door Camiel D'Hooghe en een uitvoering van „Songs of travel" van R. Williams door concertzanger Peter Kokkelmans uit Eys. Camiel D'Hooghe is directeur van het Koninklijk Conservatorium te Brussel en orgelprofessor aan het Maastrichts Conservatorium. Zijn orgelconcert draagt de titel „Belangrijke verjaardagen in 1983". Hij vertolkt werken van Frescobaldi, Titelouze, Couperin, Boehm, Brahms, Flor Peeters en F. Fétis. De tenor Peter Kokkelmans zingt de „Songs of travel" in een versie voor strijkkwartet van John Slangen. Het strijkkwartet bestaat uit Reinette Thiadens, Jos Schutjens, Guillaume Serpenti en Mariet van Dijk.

De Krönungsmesse wordt uitgevoerd door het dameskoor en kerkelijk zangkoor van Eys, begeleid door een symphonie-orkest. Het orgel wordt bespeeld door Ben Kerkhof. Solistische medewerking wordt verleend door Jorine Samson, Jacqueline Jacobs, Peter Kokkelmans en Ton Thissen. De algehele leiding berust bij Edouard Rasquin. Het gregoriaans staat onder leiding van Johan Kokkelmans, die ook de Krönungsmesse en het Te Deum instudeerde.

Voor inlichtingen en plaatsreservering kan men terecht bij Frans de Jong, Mesweg 47, Eys, tel. 04451-1657, tussen 18 en 20 uur.


● De tenor Peter Kokkelmans.


● De bas Ton Thissen

Veldekereeks van start bij De Lijster

HEERLEN – In samenwerking tussen de vereniging voor Limburgse volkscultuur Veldeke en de uitgeverij De Lijster te Maasbree, die al meerdere jaren (zij het vooral onder de naam Corrie Zeelen) bekend staat om haar vele fraaie Limburgensia is onder de naam Veldekereeks een nieuwe boekenserie van start gegaan.

De inhoud van deze reeks wordt bepaald door een uit Veldeke samengestelde en door het hoofdbestuur benoemde redactieraad.

Deze bestaat momenteel uit de drie redactieleden van het tijschrift Veldeke: Paul van Goor, drs. Eugène Coehorst en Peter Nissen en uit de drie samenstellers van de in 1976 verschenen bloemlezing Mosalect: drs Lou Spronck, Jan Notten en Max de Bruin. Verder heeft in de redactieraad nog een vertegenwoordiger van de uitgeverij zitting.

Opzet van de reeks is om de mogelijkheid te scheppen voor publicaties in boekvorm, die passen binnen het aandachtsveld en de sfeer van Veldeke. Men denkt daarbij op de eerste plaats aan publicaties op het gebied van proza en poëzie in dialect maar ook aan boeken over het dialect en uiteraard ook over alle mogelijke onderwerpen op het gebied van de Limburgse volkscultuur en volkskunde, een podium dus voor de boeken, die aansluiten bij de doelstellingen van de vereniging.

Eerste deel

Het eerste deel in de reeks is al verschenen in de vorm van een bloemlezing uit het dialectwerk van Felix Rutten met als titel „Doe bleefs in mich". Inmiddels zijn al verschillende andere delen in voorbereiding. Leden van Veldeke krijgen op de delen in de reeks een korting van 20 percent. Dat betekent, dat de bloemlezing van Felix Rutten, die voor ƒ 24,50 in de boekhandel ligt, voor Veldekeleden, mits besteld bij de uitgever, voor ƒ 19,60 te krijgen is.

Geen inspraak bij beleidsbrief over buitenlanders

LIS boos op de minister

HEERLEN – Door de beleidsplannen van minister Brinkman van WVC inzake buitenlandse migranten zal de Limburgse Immigratie Stichting LIS) in de toekomst haar werkzaamheden aanzienlijk moeten inkrimpen. Volgens de stichting zullen er door de ombuigingsoperatie vóór 1987 meer dan de helft van de formatieplaatsen ten behoeve van de buitenlanders moeten worden afgeslankt. Van de 3,2 miljoen gulden die tot nu toe jaarlijks naar de LIS gingen zal in de komende jaren minder dan de helft overblijven.

Ook heeft de LIS kritiek op het feit dat de organisaties van buitenlanders geen inspraak hebben gehad bij de totstandkoming van de beleidsbrief van de minister. Niet alleen is volgens de LIS de periode te kort waarin de plannen gerealiseerd moeten worden, maar verkeert Limburg bovendien in een uitzonderingspositie. Door afwezigheid van grote concentraties buitenlanders en door het vertrek van buitenlanders na de sluiting van de mijnen is kadervorming van besturen en vrijwilligers bij organisaties van buitenlanders extra moeilijk. „De opbouw van eigen kader, toegespitst op zelfbehartiging van de eigen belangen, zal voor Limburg betekenen veel inspanning, veel tijd en veel meer geld dan thans is uitgetrokken", aldus de Limburse Immigratie Stichting.

Volgens de LIS is de beleidsbrief van de minister te nadrukkelijk geschreven vanuit situaties in de randstand en in gemeenten met grote concentraties buitenlanders. De 15.950 buitenlanders in Limburg wonen verpsreid over 60 gemeenten. De plannen van de minister hebben tot gevolg dat aan 33 gemeenten met minder dan 50 buitenlanders geen rijksgelden voor het minderhedenbeleid verstrekt zullen worden. Verder komen 25 gemeenten in aanmerking voor bijdragen ten beheoe van organisais van buitenlanders, terwijl in Limburg slechts vier gemeenten aanspraak kunnen maken opaan lende middelen.

De minister wil de de komende jaren een welzijnsbeleid voor tenlanders realiseren op gemee lijk en regionaal niveau door de tralisatie van het eerstelijnswerk meer mogelijkheden voor ema patorische aciviteiten van orga ties van buitenlanders.

Ing. F. Greven neemt afscheid van Waterstaat

MAASTRICHT – Gebruikmakend van de VUT-regeling neemt ing. F. Greven aanstaande donderdag afscheid van de Provinciale Waterstaat, waar hij laatstelijk fungeerde als hoofd van het bureau Uitvoering Milieuwetgeving. Na in besloten kring afscheid te hebben genomen van „de dienst", recipieert de heer Greven die dag van 16.45 tot 18 uur in de kantine van de Provinciale Waterstaat, Stadhuisstraat 4 te Maastricht.

Alvorens in dienst te treden van de Provincie was de heer Greven gedurende bijna 25 jaar werkzaam bij het Staatstoezicht op de Mijnen. Hij was daar belast met de uitvoering van de Mijnwetgeving, meer speciaal de wetten op het gebied van arbeidsomstandigheden zowel bovenals ondergronds. Per 1 januari 1975 stapte hij over naar de Provinciale Waterstaat. Daar werden zijn werkzaamheden bepaald door de Wet Luchtverontreiniging, de Hinderwet en later de Wet Geluidhinder.

Ook buiten de dienst heeft de heer Greven steeds tal van aktiviteiten ontwikkeld. Zo is hij voorzitter van de afdeling Heerlen van het NIRIA, heeft hij zitting in het dagelijks bestuur van de Vereniging Beroepsonderwijs te Heerlen, waaronder de HTS, MTS, LTS en ITS ressorteren alsmede in de stuurgroep Zuid-Limburg van het Kort Middelbaar Beroepsonderwijs.

examens

Scholengemeenschap MHNO/MSPO Heijerveld Sittard

Voor MBO-sociaal-agogisch II slaagden: M. van Aalst Brunssum, J. Arends Maasbracht, A. Aretz Brunssum, T. Augustus Maastricht, D. Beckers Elsloo, J. Bidlot Wessem, M. Bielders Schinnen, T. Bongaards Beek, W. Bosten Hoensbroek, R. Bouwens Schimmert, A. Bruynen Neer, H. Combée Weert, M. van Cranenbroek Budel, A. Crompvoets Obbicht, S. Crutzen Bunde, H. Dohmen Roermond, J. Donkers Chaam, R. Dorren Valkenburg, L. Duyndam Weert, M. van Dijk Echt, G. Eikelberg Nederweert, R. Essers Berg en Terblijt, N. Féron Roermond, P. Frijns Maastricht, E. Hazen Heerlen, M. v.d. Heuvel Sittard, K. Houben Sweijkhuizen, M. Janssen Schinnen, E. Jussen Brunssum, K. Knarren Sweijkhuizen, M. Krul Stein, S. v.d. Laar Heerlen, A. Lemmens Mheer, G. van Lier Helden, M. van Lin Linne, J. de Loo Geleen, C. Maessen Maastricht, M. Martens Schaesberg, A. Mélotte Vaals, B. Meuwissen Urmond, B. Meulenberg Sittard, P. Nelissen Roermond, A. Pellaers Maastricht, M. Puts Geleen, S. Pluymaeckers Geleen, M. van Rhee Ubach over Worms, J. van Rijn Maastricht, J. Salentijn Roermond, L. Schoenmakers Venlo, S. Schroeder Echt, E. Silvertant Nieuwenhagen, S. Slangen Roermond, A. Smeets Maasbracht, E. Smeets Helden, M. Smeets Stein, T. Somers Scheulder, J. Steens Nuth, J. Stefelmans Merkelbeek, S. Steijns Mechelen, I. Swevels Roermond, G. Sijstermans Maastricht, T. Tegelaers Maastricht, I. Trijsburg Geleen, Y. Vanderheijden Maastricht, J. Verbeek Ohé en Laak, G. Voncken Maasbracht, G. van Vugt Bunde, G. Wachelder Elsloo, M. van Weert Stein, J. v.d. Weide Schinveld, B. Willems Schimmert, T. Wintgens Valkenburg, M. Winthagen Klimmen, A. Wouters, St.-Geertruid.

Voor Inas-diploma slaagden: B. Bergmans Sittard, G. ten Broeke Stein, M. Cramers Obbicht, M. van Dam, Geleen, B. Gelissen Grevenbicht; A. Haanen Sittard, Y. van Haasteren Brunssum, J. Hellenbrand Brunssum, M.J. Hensgens Schinnen, A. Hermse Geleen, L. Heymans Sittard, A. Janssens Brunssum, M. Klein Geleen, N. Köhlen Sittard, I. Landa Nieuwstadt, F. Lanslots Brunssum, E. Muysers Sittard, Y. Niessen Sittard, J. Peulen Koningsbosch, D. Vossen Meerssen, M. Dassen Stein, I. Douven Beek, I. Foppen Beek, L. Geilen Sittard, L. Ghoerbien Sittard, S. Hanssen Geleen, S. Heyen Stein, K. Hodzelmans Sittard, P. Jaegers Geleen, M. Timmers Schimmert, M. Wehrens Munstergeleen, A. Aben Stein, I. Bouwens Beek, I. Bijlsma Hoensbroek, A. Claessens Geleen, E. Coenen Obbicht, K. van Es Elsloo, K. Eijkenboom Nieuwstadt, M. Haagmans Hoensbroek, S. Hueben Spaubeek, M. Janssen Nuth, D. Koeyvoets Munstergeleen, N. Onstein Geleen, A. Pluim Sittard, M. Schoutrop Elsloo, M. Voncken Geulle, D. Wouters Sittard, A. Beekman Merkelbeek, M. Bogers Brunssum, J. Bouts Urmond, M. Cobben Elsloo, H. Ermans Sittard, T. Heyen Urmond, M. van Loenen Sittard, S. Heyen Schinnen, K. Merkelbach Geleen, E. Muurmans Grevenbicht, E. Oostwoud Sittard, A. Philips Merkelbeek, M. Revenich Sittard, P. van Schayk Elsoo, J. Schmeitz Sittard, A. de Voogd Roermond, P. Westhoven Stein, M. Widdershoven Nuth, M. Bonné Doenrade, E. Coenen Limbricht, V. Demarteau Stein, M. Gorissen Schinnen, A. Helgers Buchten, M. Hennen Doenrade, A. v.d. Hof Ulestraten, H. Janssen Elsloo, P. Jennissen Elsloo, M. Kengen Geleen, C. Kustgers Geulle, M. Lebens Susteren, K. Mulder Brunssum, N. Prins Sittard, J. Ramakers Hoensbroek, K. Slangen Munstergeleen, S. Voestermans Geleen, M. Bouwens Spaubeek, S. Brouns Stein, I. Damoiseaux Geleen, H. Gebben Jabeek, L. Geurten Brunssum, M. Gorissen Gronsveld, M. Helgers Limbricht, I. Houben Schinnen, M. Janssen Susteren, M. Keulers Geleen, F. Ladid Born, M. van Mulken Stein, M. van Peer Urmond, K. Pepels Stein, C. Peters Grevenbicht, W. Pluymakers Cadier en Keer, C. Ruyters Hoensbroek, M. Simons Eijsden, N. Waltmans Sittard.

Voor de vormingsklas slaagden: I. Kaijer Sittard, H. Langeveld Sittard, W. Musson Geleen, A. Schürmann Sittard, D. Smit Geleen, C. Swaen Geleen, L. Talman Geleen, I. Verheesen Sittard, M. Verkerk Sittard, E. Vranken Geleen, S. Belfi Heerlen, R. Dahlmans Koningsbosch, M. Deledda Susteren, T. Feuler Echt, F. Gerrits Susteren, E. Honée Roermond, J. Katzenbauer Slek-Echt, A. Koks Brunssum, S. Verheijden Spaubeek, T. Wijers Grevenbicht.

Voor kostuumnaaien slaagden: P. Ackermans Stein, M. Baggen Geleen, T. Bakker Beek, M. Bongers Susteren, O. Carvajal Sittard, A. Damen Ohé en Laak, M. Demandt Grevenbicht, L. Doreleyers Kanne (B), C. Hendriks Geleen, A. Lebens Born, M. Niessen Melick, M. Smeets Puth-Schinnen, A. Schmitz Geleen, P. Stevens Geleen, H. Thissen Geleen, M. Vranken Stein, M. Vroomen Stein, M. Walther Urmond.

Voor couture slaagden: D. Bours Sittard, M. Dekker Munstergeleen, M. Gonnissen Sittard, D. Heuts Urmond, G. Houben Hingen, I. Huntelerslag Beek, M. Leurs Born, M. Niessen Echt, C. Paumen Munstergeleen, C. van Spijker Maastricht, C. Tegelaers Einighausen, T. Vellinga Roermond, L. v.d. Werf Geleen.

Katholieke Stichting Beroepsonderwijs voor Brunssum en omstreken

Aan de R.K. Scholengemeenschap LTO-/LEAO slaagden aan de afdeling mechanische techniek:

M4a (A-niveau): J. Derrez, Heerlen; W. Joosten, Schinveld; J. Lammers, Brunssum; R. Schuivens, Brunssum; M. Smeets, Ubach o. Worms.

M4b (B-niveau): P. Ackermans, Brunssum; M. Deckers, Brunssum; M. Dohmen, Schinveld; F. Frau, Brunssum; M. Frelih, Brunssum; P. Frings, Ubach o. Worms; R. van Goethem, Brunssum; F. v. Haren, Schinveld; P. Helgers, Brunssum; M. v. Hoeflaken, Brunssum; R. de Jonge, Brunssum; M. Meyers, Brunssum; R. Nass, Bingelrade; R. Postma, Brunssum; P. Potma, Schinveld; W. Raemakers, Brunssum; P. Verburgt, Nuth; R. Westerhof, Heerlen.

M4c (Profielverb. verspanend): P. Bijker, Heerlen; S. v.d. Broek, Heerlen; R. Dijkmans, Nuth; M. Dikken, Heerlen; R. Klonen, Hoensbroek; H. Kuiper, Brunssum; W. Loock, Schinveld; T. Marcks, Merkelbeek; J. Cobben, Brunssum.

M4d (Profielverb. niet-verspanend): A. v. Affelen v. Saemsfoort, Heerlen; P. Durlinger, Maastricht; R. Hogeveen, Treebeek; R. Kroes, Brunssum; T. Philips, Merkelbeek; A. Sarmon, Meerssen; R. Schots, Heerlen; J. Tumulero, Heerlen; G. Veltrop, Schinveld; S. v.d. Ven, Heerlen; J. IJssermans, Brunssum.

Afdeling motorvoertuigentechniek:

Mo4a (B-niveau): R. v. Dijk, Heerlen; R. Garritsen, Brunssum; F. Gerraets, Schinveld; W. Leenders, Heerlen; H. Raes, Brunssum; A. Ramaekers, Brunssum; M. Steindl, Heerlen; M. v.d. Vin, Hoensbroek; A. Wolff, Heerlen.

Mo4b (B-niveau): H. Classen, Heerlen; H. Crombach, Heerlen; S. Frau, Heerlen; H. Goerdeman, Brunssum; A. Halters, Merkelbeek; G. Hendrix, Brunssum; M. Quaedvlieg, Merkelbeek; M. Raes, Brunssum; R. Santegoeds, Brunssum; P. Seefat, Brunssum; L. Sloen, Schinveld; E. Verhey, Heerlen.

Afdeling elektrotechniek:

E4a (B-niveau): R. Douven, Brunssum; J. Gelissen, Schinveld; C. Kersten, Brunssum; M. Quadtflieg, Brunssum; G. Romero, Brunssum; C. Rook, Brunssum; J. Smeets, Schinveld; W. smeets, Merkelbeek; J. Tokaya, Heerlen; T. v. Veen, Treebeek; M. Weber, Treebeek; M. Zoetbrood, Heerlen.

E4b (C-niveau): H. Douven, Brunssum; H. Grijmans (+ TTO), Heerlen; G. Jongenelen, Brunssum; M. Karsing, Heerlen; F. Klijn, Hoensbroek; D. Oberije (+ TTO), Brunssum; J. Scheren (+ TTO), Schinveld; M. Vervoort, Brunssum; R. Wit, Brunssum.

Afdeling mechanische techniek incl.: elektrotechniek, pneumatiek, installatietechniek:

T4 (C-niveau): S. Ansems, Schinveld; F. Bening, Brunssum; J. Buysers, Schinveld; T. Cox (+ TTO), Brunssum; J. Doelen, Brunssum; S. Dohmen, Merkelbeek; M. Hensgens, Jabeek; P. Hermans, Brunssum; R. Kirpenstein, Brunssum; E. Leyssenaar, Brunssum; M. Maar, Heerlen; M. Notenboom, Brunssum; E. Nowak, Brunssum; H. Rongen, Schinveld; J. Sanders, Merkelbeek; H. Simonis, Bingelrade; J. de Veen, Heerlen; P. Verpoort, Heerlen; F. Willems (+ TTO), Treebeek.

B4a (A-niveau): F. Aarden, Schinveld; M. Bouhamdi, Schinveld; J. v.d. Graaf, Heerlen; R. v.d. Heijden, Brunssum; S. van der Kaap, Brunssum; M. Lammers, Heerlen; P. Mulders, Brunssum; G. Onstenk, Brunssum; M. Timmers, Brunssum; R. Tipker, Heerlen; J. Venrooy, Brunssum; A. Voeten, Schinveld.

B4b (B-niveau): A. Bainczijk, Jabeek; F. Cals, Brunssum; J. Goertzen, Schinveld; E. Golob, Heerlen; R. Jongbloed, Brunssum; F. Keidel, Brunssum; L. Klein, Brunssum; P. Knijn, Heerlen; R. Meulenberg, Brunssum; M. Scheren, Schinveld; W. Stefelmans, Merkelbeek; J. Strijthagen, Brunssum; S. Tauro, Heerlen; F. Ummels, Merkelbeek; M. Verkuylen, Brunssum; T. Wijnbergen, Brunssum.

B4c (Profielverbetering): B. Donners, Brunssum; J. Fiegen, Brunssum; R. Holtus, Brunssum; L. Jacobs, Brunssum; E. Krist, Brunssum; L. Loock, Schinveld; R. v. Loorbeek, Brunssum; P. Peerboom, Brunssum; L. Philips, Merkelbeek; R. Willems, Schinveld; R. Consten, Brunssum.

R.K. Lagere Technische School Nijswiller

Mechanische techniek: J. van As, Maastricht; R. Baggen, Bocholtz; R. Boltong, Simpelveld; M. Bonnema, Vaals; R. Boumans, Gulpen; E. Conraads, Simpelveld; E. Caubo, Schin op Geul; R. Caubo, Vaals; J. Deckers, Bocholtz; R. Ernes, Mechelen; P. Franssen, Bocholtz; M. Frings, Simpelveld; E. Groenewegen, Vaals; R. Grooten, Epen; R. Gusting, Wahlwiller; R. Haasakker, Ubachsberg; T. Heuten, Simpelveld; R. Horbag, Lemiers; W. Huppertz, Bocholtz; L. Jacobs, Wittem; R. Janssen, Bocholtz; L. Jehae, Vijlen, P. Kessels, Eys, J. Kicheleer, Gulpen; E. Knols, Bocholtz, J. Knubben, Simpelveld; R. Kunkels, Vaals; J. Kuypers, Wijlre; R. Lambers, Cadier en Keer; H. Lones, Bocholtz; M. Luja, Simpelveld; J. Meessen, Wijlre; M. Mertens, Mechelen; F. Moonen, Wahlwiller; E. Noteborn, Nijswiller; J. Pelzer, Vaals; G. Pols, Eijsden; E. van Proemeren, Epen; P. Roks, Valkenburg; R. de la Rosette, Vaals; R. Ruypers, Margraten; J. Saive, Vijlen; R. Savelsberg, Vaals; B. Schobbers, Bocholtz; P. Simons, Margraten; R. Simons, Bocholtz, P. Smeets, Nijswiller; H. Souren, Bocholtz; S. Vandeberg, Simpelveld; P. Vanhautem, Mechelen; F. Vis, Vaals; H. Vluggen, Bocholtz; R. Vluggen, Kerkrade; J. Vranken, Heerlen; J. Wings, Vaals; B. Winthaegen, Simpelveld; M. van Wunnik, Maastricht; J. Zijlstra, Gulpen.

Elektro-techniek: P. Bergmann, Wittem; J. Bessems, Epen; M. Bindels, Vaals; P. Bleylevens, Bocholtz; M. Blume, Gulpen; E. Boltong, Simpelveld; J. Bonrath, Vaals; M. Brauwers, Heerlen; H. Coenjaerds, Wijlre; J. Deckers, Mechelen; R. Delnoy, Mechelen; J. Derwall, Bocholtz; S. Diana, Gulpen; H. Donners, Bocholtz; B. Franken, Wijlre; P. Horbag, Wahlwiller; J. Vanhautem, Wijlre; J. Offermans, Simpelveld; J. Pelzer, Vaals; J. Rothkrantz, Vaals; L. Scheepers, Margraten; R. Schijns, Wittem; H. de Vreede, Vaals; R. Weeren, Simpelveld.

Bouwtechniek afd. timmeren: H. Blume, Vijlen; I. Camps, Wahlwiller; M. Coenjaerds, Lemiers; H. Dortants, Bocholtz; R. Frissen, Margraten; R. Hanssen, Bocholtz; J. Heyenrath, Vijlen; J. Huppertz, Wittem; F. Jaspar, Margraten; J. Jongen, Vaals; M. Lenaerts, Lemiers; R. Peltzer, Mechelen; J. Plaire, Vaals; F. van de Sangen, Gulpen; R. Schoonbrood, Vijlen; J. Snackers, Mechelen; M. Vincken,.Bocholtz; L. Wetzels, Vijlen.

Bouwtechniek afd. metselen: S. Beugels, Margraten; J. Hoven, Schin op Geul; J. Huntjens, Schin op Geul; R. Lacroix, Margraten; P. Lardinois, Bocholtz; M. Lenoir, Wijlre; E. Pinckers, Margraten; R. Ploumen, Bocholtz; F. Sprooten, Epen; R. Starmans, Bocholtz; R. Starmans, Bocholtz.

Aan de avondcursus slaagden voor elektrisch booglassen voor gevorderden: R. Beucken, Wittem; G. Huppertz, Simpelveld; M. Janssen, Vaals; P. Lardinois, Wittem; R. Nelissen, Wittem; F. Staps, Tilburg; I. Vranken, Heerlen; E. Vliex, Simpelveld; J. Vluggen, Gulpen; W. Wienen, Valkenburg.

R.K. Scholengemeenschap 'Savelsbos' Gronsveld

GRONSVELD – Voor het diploma **L.A.O.** slaagden: J. Bakker, Maastricht; F. Beckers, St. Geertruid; J. bouvrie, Maastricht; M. Cauberg, Maastricht; L. Claessen, Maastricht; R. Cloth, Maastricht; J. Cortjens, Maastricht; S. Decoene, Maastricht; Th. Deliège, Eckelrade; E. Dobbelstein, Noorbeek; J. Dumoulin, Eijsden; R. Franssen, Berg en Terblijt; W. Garritsen, Valkenburg; F. Gilissen, Maastricht; J. Grouwels, Maastricht; F. Has, Hoensbroek; A. Heijnens, Margraten; M. Hermans, Maastricht; L. Huntjens, Bemelen; S. Kerris, Maastricht; N. Klein, Gronsveld; L. Knoops, Maastricht; E. Lonissen, Bunde; A. Loosveld, Maastricht; J. Luijten, Maastricht; M. Luijten, Maastricht; L. Meeuws, Neerharen; B. Mingels, Cadier en Keer; J. Moen, Noorbeek; M. Mommers, Maastricht; M. Nelissen, Maastricht; J. Op 't Veld, Maastricht; H. Paulussen, Maastr H. Peerboom, Gulpen; M. Peerboom, G pen; J. Postmes, Maastricht; A. Pricks Itteren; C. Roemersma, Banholt; R. Schie, Eijsden; J.M. Schrijnemaek Maastricht; J. Schrijnemaekers, Maastr R. Smeets, Itteren; M. Stassen, Maastr L. Stevens, Maastricht; M. Teuwen, E den; H. Thomas, Gronsveld; M. Vermeu Gronsveld; R. Vleugels, Bunde; J. Wahl Maastricht.

Voor het diploma **LHNO** slaagden: T. den Berg, Eijsden; F. Bergholtz, Maastr A. Bley, Maastricht; C. Buitendijk, M tricht; M. Deckers, St. Geertruid; A. De Gronsveld; J. Dingena, Eijsden; M. D Eijsden; N. Eijkenboom, Eijsden; D. Es Maastricht; A. van Haaren, Maastricht; Habets, St. Geertruid; M. Hacquier, den; A. van den Heuvel, Eijsden; J. K Eijsden; R. Klein, Cadier en Keer; M. bon, Eijsden; A. van Libergen, Maastric R. malik, Gronsveld; A. Martin, Maastric M. Megens, Eijsden; L. Meijers, Meerss F. Michielsen, Mheer; J. Mingels, Eijsd G. Mourmans, Cadier en Keer; A. Nar Eijsden; M. Nelissen, St. Geertuid; E. touns, Eijsden; J. Rousch, Eijsden; I. Sch nemaekers, Gronsveld; D. Theunisz, E den; T. Vercoelen, Eijsden; J. Wojcik, E den; E. Wolfs, Eijsden.

Detailhandelsschool voor de Mijnstreek

Voor het MDS-diploma slaagden: R. Heerlen; M. Aretz Heerlen; N. Benning A stenrade; B. Blei Sittard; O. Bodelier H len; L. Boesten Heerlen; M. Bominaar tard; E. Borghans Schaesberg; B. Coo Geleen; S. Dezaire Wijlre; D. Drozd Heerlen; M. Erven Voerendaal; E. Evers leen; E. Fox Sittard; J. Frolichs Heerlen; Gras Heerlen; P. Haerkens Heerlen; H. Held Heerlen; D. Helsen Roosteren; Houtackers Sittard; G. Houtvast Sch mert; J. Janssen Nuth; R. Jetten Gulpen; Kaczorowski Nijswiller; E. Kicken Voe daal; Th. Kölgen Schaesberg; P. Kre Munstergeleen; M. Kuckartz Geleen; J. Laan Heerlen; J. Leclair Voerendaal; Limpens Heerlen; Y. Limpens Hoensbro M-T Lück Kerkrade; M. Mesters Hulsbe J. Movrin Brunssum; P. Mullenders Vij H. Muys Voerendaal; H. v. Nispen Sitt L. Notermans Hulsberg; M. Rinkens Ub o. Worms; J-P Ritzen Schinnen; R. S mans Heerlen; P. Savelberg Kerkrade; Scheeren Sittard; R. Schepers Heerlen; Schilf Eygelshoven; S. Schmeitz Sittard; Schols Simpelveld; R. Schrijnemak Heerlen; H. Smeets Voerendaal; J. Snijd Brunssum; L. Stohr Kerkrade; A. Ta Hoensbroek; R. Tammer Geleen; P. T mers Heerlen; R. Vaessen Schinveld; Vandeberg Heerlen; P. Verstappen Sitt L. Verwijlen Heerlen; J. Visbeek Heer R. Wesche Schaesberg; B. Wolf Kerkrade; v. Nispen Munstergeleen

Lagere technische school „Heldevier" voor individueel onderwijs te Heerlen

Voor mechanische techniek slaagden: Benning; R. Elzinga; M. Kidaoui; B. Koo A. Franken; F. Haga; P. Kartowyrio; Klein; P. Treep; M. Trenado; J. Willems; Ritzen; W. Leunissen; J. Houwers; R. selhart; J. Dreesen en J. Noordeloos Heerlen; P. Rouschen; H. van de Pol; Coervers; A. Kaul; M. Montagner en H. J sen uit Kerkrade; J. Krijnen en A. Calde uit Hoensbroek; A. Souabi; W. Entjens W. van de Wal uit Brunssum; H. Römli M. Römling en H. Deguelle uit Valkenbu J. Schins; M. Hazelhof en A. van Schijn uit Voerendaal; M. Snel uit Spaubeek; Derks uit Susteren; L. Vluggen uit Wij D. Mohunmlall uit Sittard.

Voor bouwtechniek slaagden: T. Brug man; C. Huntjens; B. Kievit; J. Mende sohn; R. Saucedo; S. Smeets; M. Starosc T. Gelissen; H. Mulders; S. Kersten; Kersten; W. Marwa; J. Outjers; J. Pappe L. Smit; W. Verpoort uit Heerlen; Wulkpw; H. Bemelen en K. Stekhuizen Kerkrade; B. Veltrop; T. Smet en R. Paas Voerendaal; J. de Jong uit Hoensbroek; Maatje uit Brunssum; M. Hazekamp Schaesberg; W. Simons uit Wittem

Scholengemeenschap „De Ravensberg" in Valkenburg

Voor het basisexamen machineschrijven slaagden: M. Aarts Valkenburg; D. Degu le Valkenburg; M.T. Hendrix Klimmen; Janssen Valkenburg; V. Keydener Valke burg; M. Knoren Walem; Ch. Marx Valke burg; J. Ruygh Valkenburg; K. Vleug Berg en Terblijt; B. Vroemen Valkenbu J. van Wissem Berg en Terblijt en S. Z Valkenburg

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Gandhi, 5de week, a.l. dag. 20 uur, za, zo en wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: De lift, 7de week, 16 jr. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. The boys from Brazil, 16 jr., ma 20 uur.
H 5: Fame, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Superman, a.l. dag. 14 en 20 uur. Marathon man, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 21 uur. Naked fist, 16 jr. dag. 13.45, 15.45 en 20.45 uur. For a few dollars more, 12 jr. dag. 14.15, 16.15 en 21.15 uur.
Passage: Zondige hoogstandjes, 18 jr., dag. doorlopend van 14 tot 24 uur. Her name was Lisa, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Tales of ordinary madness, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Een Tiroler chalet vol liefdespret, 16 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De sheriff maakt zich kwaad, a.l. za en zo 15 uur. Close encounters of the third kind, 12 jr. za en zo 17.30 uur. Zwei Kumpel in Tirol, 16 jr. za, zo en ma 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Een uur voor de ondergang, 12 jr., do en vr 20.30 uur. Spel der aasgieren, 16 jr. do en vr 24.15 uur. E.T., a.l. za, zo en ma 22 uur. Jacht op Tiroler slipjes, 16 jr., za, zo en ma 24.15 uur. Handlangers van de duivel, 12 jr., di en wo 22 uur. Escape from Alcatraz, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: Fame, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Superman, a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: De eerste klap is een daalder waard, a.l. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Studio: Ben Hur, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Royal 1: Neon night, 18 jr. dag. vanaf 12 uur. Alpha Blue, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: The thing, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. 36 Dodelijke karateslagen, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De lift, 7de week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Tootsie, a.l., 9de week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De wereld volgens Garp, 12 jr., 2e week dag. 14, 16.30 en 21 uur, wo om 14 en 16.30 uur. Een zwoele zomeravond, 12 jr. wo 20.30 uur.
Filmhuis: Die Sehnsucht der Veronica Voss, dag. 20 uur. The Bank Dick, do t/m zo 22 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Firefox, 12 jr. dag. 20.30 uur. Het kleinste bordeel in Texas, 16 jr. dag. 20.30 uur. Tussendoortjes, 18 jr. do t/m di 23 uur.

GELEEN

Roxy: Tootsie, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Sweet sexy slips, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: First blood, 4e week, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: De gendarme in paniek, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. The New York Ripper, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
Thermenmuseum: fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: magisch-realistische fijnschilderkunst van Norbert Lösche. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 30 juni.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel - expositiezolder: wandkleden van José Ploum, keramiek van Erik Windig. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 26 juni.
Bibliotheek: foto's Jan van Crutsen, lid AFV Zuiderlicht. Open tijdens bibliotheekuren.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: foto's van Jos Hermans, beelden van Pierre Lumey. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 1 juli.

SCHAESBERG

Bestuurscentrum, Streeperstraat 1: olieverven en aquarellen van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za 11 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 25 juni.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en gouaches van Joop Vugs, gouaches van Helen Sieger, beelden en sieraden van Jef Wishaupt, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

UBACHSBERG

Expositieruimte Ben Bonke, Hunsstraat 58: foto's van Louis Bosten en sieraden van Wim Steins. Open ma t/m vr 18 - 21 uur, za en zo 15 - 18 uur. Tot en met 3 juli.

VALKENBURG

Cocarde: olieverven en beelden van Lolke van der Bij, tekeningen en etsen van Irene Adriaans. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 juni.
Oud Stadhoes: expressionistische schilderijen van Fons Bloemen. Open dag. behalve op maandag 14 - 18 uur. Tot 28 juni.

Stichting 'Een helpende hand':

Hulpverlening vorig jaar sterk gestegen

HEERLEN — Het aantal hulpverleningen van de Stichting „Een helpende hand" is vorig jaar flink gestegen. Ruim honderd vrijwilligers waren in 1982 1338 maal in touw om bejaarden, zieken en invaliden een helpende hand toe te steken. In 1981 lag dat aantal op 1.052. De werkzaamheden variëren van huishoudelijk werk, boodschappen doen, gezeldschap houden, klusjes en vervoer tot begeleiding.

Deze gegevens heeft de Stichting in haar onlangs verschenen jaarverslag 1982 bekend gemaakt. „Door het verlenen van kleine handreikingen kom je wel eens tot de ontdekking dat sommige mensen onzettend eenzaam zijn. Vrijwilligers van „Een helpende hand" kunnen heel veel betekenen door af en toe ongedwongen binnen te wippen tijdens het boodschappen doen„ aldus het jaarverslag. De vrijwilligers van de Stichting hebben geen vaste werktijd. De werkzaamheden worden gratis of tegen vergoeding van gemaakte onkosten verricht.

„Een helpende hand" is in de wijken Centrum, Molenberg, Heerlerbaan, Schaesbergerveld, Eikenderveld-/het Loon, Bekkerveld, Welten en Heerlerheide actief. Vanaf eind vorig jaar kunnen ook de minder valide bewoners van „Douvenrade" op de steun van de Stichting rekenen. De hulpverlening wordt gecoördineerd vanuit het voormalig klooster van de eerwaarde zusters Franciscanessen aan de Gasthuisstraat 19 te Heerlen. De coördinatrice is daar dagelijks van 9.00 tot 10.00 en van 14.00 tot 15.00 bereikbaar.

Uit het jaarverslag blijkt dat de financiële positie van de Stichting niet al te rooskleurig is. Ondanks de inzet van vrijwilligers zijn er toch altijd nog noodzakelijke uitgaven van zo'n zesduizend gulden per jaar. De stichting doet een beroep of iedereen die in staat is eens een uurtje vrijmaken maken voor hulpverlening aan de medemens.

Zij kunnen zich als vrijwilligers aanmelden bij de Stichting „Een helpende hand", telefoonnummer: 045 - 711268.

● *DE heer G.Smeets*

Afscheid van Mavo Schaesberg

SCHAESBERG – De heer G. Smeets neemt 1 augustus afscheid van de Mavo Petrus en Paulus in Schaesberg. Op 1 september aanstaande zou hij 25 jaar aan deze school verbonden zijn geweest, waarvan de laatste 15 jaar als dekaan. Hij vatte het dekaanschap altijd in de ruimste zin van 't woord op. Iedere leerling, die problemen had, op welk gebied dan ook kon bij hem terecht. Na zijn laatste schooldag zal hij zich geheel gaan wijden aan zijn hobby's wandelen, lezen en vogels.

'Padre Humberto' 50 jaar priester

SCHAESBERG – Zondag wordt in Schaesberg het gouden priesterfeest van Hubert Jongen gevierd. Deze 76-jarige Montfortaan heeft een indrukwekkende staat van dienst achter de rug en ging op een leeftijd dat anderen na een werkzaam leven van hun rust genoten, naar Brazilië om in de achterbuurten van Sao Paulo te werken.



● *Hubert Jongen, 50 jaar priester.*

Om de festiviteiten rond zijn 50-jarig priesterfeest te kunnen meebeleven is hij voor een korte vakantie overgekomen naar zijn geboorteplaats waar zondag om 10 uur een mis wordt opgedragen in hetzelfde kerkje aan de Heerlenseweg in Leenhof waar hij in 1958 zijn 25-jarig priesterfeest vierde.

Tegenover deze kerk in parochiehuis Carmelhof begint om 11 uur een receptie voor de gouden priester. Zijn broer Jozef vierde afgelopen weekend ook zijn 40-jarig priesterfeest in Duitsland.



AUTOKINO
„ESCAPE FROM ALCATRAZ: een spannende Amerikaanse avonturenfilm uit 1979. In de hoofdrollen: **Clint Eastwood, Patrick McGoohan, Robert Blossom, Jack Thibeau.** Regie: **Donald Siegel.** Het Duivelseiland Alcatraz heeft een onheilspellend record. Van de beruchte misdadigers, die daar levenslang opgesloten worden, heeft nog niemand een geslaagde vluchtpoging kunnen ondernemen. Begin 1962 lukt het echter een drietal mannen om weg te komen. Hoe het met hen is afgelopen is nooit duidelijk geworden, omdat zij nooit gevonden zijn. De film geeft een reconstructie van deze vluchtpoging.16 jaar.
„HANDLANGERS VAN DE DUIVEL": een komische avonturenfilm over vier vrolijke vagebonden, die graag op slag rijk willen worden. In de hoofdrollen: **Dean Reed, Pedro Sanches, George Wang.** Regie: **Frank Kramer.** 12 jaar
RIVOLI
„THE BOYS FROM BRAZIL": een harde en spannende Amerikaanse thriller uit 1978, gebaseerd op het beroemde boek van Ira Levin. In de hoofdrollen: **Gregory Peck, Laurence Olivier, James Mason, Lili Palmer.** Regie: **Franklin J. Schaffner.** De jonge Amerikaan Barry Kohler komt per toeval achter de moorddadige plannen van exnazi Jozef Mengele. Honderd mannen van 65-jarige leeftijd staan op zijn doodslijstje. Een hardnekkige nazi-jager, Liebermann uit Wenen, wordt door Kohler getipt.

H 5
„MARATHON MAN": een redelijk goede Amerikaanse thriller uit 1976. In de hoofdrollen: **Dustin Hoffman, Laurence Olivier, Roy Scheider, Marthe Keller.** Regie: **John Schlesinger.** Met zijn als tandarts in de oorlog verdiende fortuin leeft de ex-nazi Christian Szell In Uruguay, waar hij opnieuw een net van misdadigers heeft gesponnen. De sympathieke marathonloper raakt in dit net gevangen. Babe, de hardloper, is behept met een trauma. Hij liep het op bij de zelfmoord van zijn vader, die het slachtoffer werd van de heksenjacht in de jaren vijftig op de communisten. Met de oorlog, de heksenjacht en de louche zaken, die Szell met de Amerikaanse geheime diensten doet, komen de drie verdorven lijnen bijeen. 12 jaar.
„NAKED FIST": een Amerikaanse karatefilm uit 1981. In de hoofdrollen: **Jillian Kessner, Darbij Hinton, Ken Metcalfe, Chanda Romero.** Regie: **Cirio H. Santiago.** Zwarte band-houdster Susanne deelt op de Filipijnen rake klappen uit, omdat haar zuster er tijdens een vakantie spoorloos is verdwenen.
„FOR A FEW DOLLARS MORE": een meesterlijke Italiaans-Spaans-Duitse western uit 1965. In de hoofdrollen: **Clint Eastwood, Lee van Cleef, Gian Maria Volonté, Klaus Kinski.** Regie: **Sergio Leone.** Twee premiejagers, aanvankelijk concurrenten, besluiten samen te werken om jacht te maken op het dure hoofd van superschurk El Indio.
FAME": een aangename Amerikaanse speelfilm uit 1980. In de hoofdrollen: **Barry Miller, Gene Anthony Ray, Irene Cara, Lee Curreri.** Regie: **Alan Parker.** De film, die zich afspeelt in een school, waar talenten voor dans, muziek en drama worden opgeleid, heeft de aanzet gegeven voor de televisieserie, die onder de gelijknamige titel wordt uitgezonden. Alle leeftijden



● *DE opbrengst van de zomerzegels wordt in de speeltuin overhandigd.*

Zomerzegels-opbrengst voor speeltuin Nieuw-Einde

HEERLEN – Het bestuur van de stichting Speeltuin Nieuw-Einde heeft gistermiddag een bedrag van 4.000 gulden ontvangen uit de pot van de zomerzegels. Het betreft hier een nagekomen bedrag uit de opbrengst van de zomerzegel-actie van 1982, waaruit eerder reeds een bedrag van 50.000 gulden beschikbaar werd gesteld voor het ORA-hotel in Heerlerheide.

Het geld wordt gebruikt voor het vernieuwen van de speeltoestellen. Mevrouw Egberts, vertegenwoordigster van het Heerlense comité Zomerzegels, overhandigde het geld gisteren aan de heer Peters, voorzitter van stichting die de speeltuin beheert.

De speeltuinstichting heeft nu voldoende financiën, „maar", zo liet voorzitter Peters ons weten, „het ontbreekt ons nog aan voldoende bestuursleden". Eenieder die zich tot zo'n funktie geroepen voelt, kan zich aanmelden bij de heer Peters, Rosenstraat 18, telefoon 218232.

Viering zomerfeest Kerkrade

Koninklijk mannenkoor St. Lambertus 110 jaar

KERKRADE – In de zomerfeesten, die van 24 juni tot en met 17 juli in Kerkrade worden gehouden, valt ook de viering van het 110-jarig bestaansfeest van het Koniklijk Kerkraads mannenkoor St. Lambertus.

Het koor werd op 10 oktober 1873 opgericht onder de naam 'Société St. Lambert'. De talrijke onderscheidingen onderstreepten al gauw de artistieke kwaliteiten van het koor. Een van de meest markante hoogtepunten uit de geschiedenis van St. Lambertus was de toekenning van het predikaat 'Koniklijk' door koningin Juliana in 1949.

Door succesvolle concerten in binnen- en buitenland geniet het 80 zangers tellende koor een internationale reputatie. Tijdens een bezoek aan Polen werd kardinaal Woityla tot paus gekozen en zong het koor de feestmis in de Mariakerk. T.V.-optredens in België, Duitsland en Oostenrijk leverden veel succes op, evenals de productie van een drietal l.p.'s.

Programma

Vandaag om 20.30 uur wordt het feest in de Rodahal ingezet met Veronica's drive-in-show. Zaterdag vindt er om 20.00 uur een Beierse avond plaats met de Crombacher-musikanten. Zondag is er om 11.00 uur frühschoppen met de Wurmtaler-musikanten en om 20.00 uur staat er weer en Beierse avond met de Crombachermusikanten op het programma.

Verder is er vrijdag 23 september een concert in samenwerking met het KSO en het Chèvremonts mannenkoor. Op zaterdag 1 oktober heeft er een interne huldiging plaats van twee jubilarissen en zondag 2 oktober is er een h.mis met aansluitend receptie. Tenslotte geeft St. Lambertus op 14 oktober samen met de harmonie St. Jozef Kaalheide een concert in het Wijngrachttheater.

Regio kort

HEERLEN
● In en rond de Schilhorstschool aan de Egstraat wordt morgen vanaf 12 uur een fancy fair gehouden.
● Morgen wordt het laatse kwajongconcours van dit seizoen gehouden door de cv De Jonge Böck in zaal Romantica.Aanvang 20.30 uur.
● De Scouting St. Willibrordus van de Molenberg houdt morgen bij het HK naast de Don Boscoschool een rommelmarkt met fancy fair.

NUTH
● HSV Vin viert morgen het derde lustrum met een receptie in het trefcentrum. De receptie duurt van 18.30 tot 19.30 uur.

SCHAESBERG
● De jeugdraad van de gymnastiekvereniging Prins Hendriuk organiseert morgen van 18.30 tot 22.30 uur in het Moltgebouw in de Kakert een discoavond voor de Schaesbergse jeugd. Entree een piek.

SIMPELVELD
● Zondag wordt van 14 tot 17 uur in en rond de LTS in Nijswiller een rommelmarkt gehouden waarvan de volledige opbrengst wordt overgedragen aan de Simpelveldse missionaris Leo Havenith.
● De Gymnastiekvereniging WNK houdt zaterdag om 20 uur een ledenvergadering in zaal Andriolo.
● In het Jeugdcentrum worden morgen 3 junioren en 4 senioren van de St. Luciagroep van de Gidsen geïnstalleerd.

BOCHOLTZ
● In de parochiekerk krijgen de schoolverlaters morgen om 19 uur het H. Vormsel toegediend.
● De fanfare haalt morgen oud papier op in de wijken Heiweg, Koolhoverweg, Baneheide, Groeneweg en Schoolstraat.

NUTH
● De containers uit de Spoorstraat en de Hiltostraat worden met ingang van 1 juli verplaatst naar de Keelkampstraat.
● Van 27 tot en met 30 juni organiseert het Comité Sportieve Rekreatie een zwemvierdaagse in de Keelkamp. Inschrijfgeld ƒ 7,50. De jeugd kan tussen 16 en 17 uur terecht en iedereen boven de 12 jaar tussen 20 en 21 uur.

BRUNSSUM
● De Scoutinggroep St. Franciscus organiseert zondag 10 juli een rommelmarkt. Wie nog spullen heeft kan bellen met 324340 of 727058. Kleine spullen kunnen iedere zaterdag tussen 10 tot 17 uur naar het gebouw aan de Dorpstraat 18 D gebracht worden.

Kienagenda

VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps Gluck Auf. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands'Up Boys. 20 uur in bovenzaal van café Stad Heerlen door de Trommelaere va Herle.
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door S.C.C. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. 20 uur in zaal 't Berbke door damescomité showband Barbara.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van ouderen. 20 uur in 't Höfke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur door RMK '21 in zaal Concordia.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St. Janscentrum door St. Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Braggarts.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 5, Nieuwenhagen, tel. 312294.Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Smithuis, V. Gronsveldstraat 2, tel. 454000.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Heggen, Akerstraat Noord 43, tel. 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
KERKRADE-OOST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Hanneman, tel. 461096, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
KERKRADE-WEST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag de heer Albers, tel. 414918, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232.Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Jehne, Vinkedelstraat 1, Simpelveld, tel. 441251. Artsenpraktijktel 440333 voor spoedgevallen zaterdag van 11 tot 11.30 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur dokter Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms, tel. 315349.
VOERENDAAL. Dokter Guldemond, Vloedsgraaf 12, tel.753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Derichs, Douvenweienstraat 66, tel. 418852. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Bos, Oranjestraat 10, Kerkrade, tel. 452500. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Jacobse, Parallelweg 1, Gulpen, tel. 04450 - 1436. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Philips, Wilhelminastraat 4, Nuth, tel. 244422. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 716666.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Weidefeest in Meezenbroek

HEERLEN – Voetbalvereniging Coriovallum en drumband-, majoretten- en gymnastiekvereniging houden een groot weidefeest op het sportcomplex een de Slotweg in Meezenbroek op vrijdag 24, zaterdag 25 en zondag 26 juni. Er zijn een binnen- en buitenbuffet met hapjes en drankjes, gezellige muziek en zitjes en activiteiten busgooien, ringwerpen en schieten. Verder worden er demonstraties gegeven van en door krachtsport, judo, volksdansen, majorettes, kunstwielrijden, zangkoren, muziek en showbands.

Vrijdag begint het programma om kwart over zven 's avonds, zaterdag om elf uur 's morgens en zondag om tien uur 's morgens.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

PEUGEOT-DEALER

Peugeot 505 Chrystal '83; Peugeot 504 SRD '81; Peugeot 505 SR '80; Peugeot 505 GR '80; Peugeot 504 TI '79; Peugeot 305 GL m. LPG '79; Peugeot 505 SR aut. '79; Peugeot 305 GR '79 '78; Peugeot 504 GLD '79 '78; Peugeot 305 GL '78; Peugeot 504 GL '77 '76; Peugeot 604 SL '76; Ford 1600 Bravo '81; Fiat Ritmo 65L '80; Renault 4 GTL '80; Opel Rekord m. LPG 20S '80; Mitsubishi Galant 1600 GL '79; Alfa Alfetta 2000 '79; Renault 20 TL '79; Sunbeam Chrysler '78; VW Pick-up m. LPG '78; Citroën Special '76; Honda Civic '76; Mercedes 240 diesel '74. Enkele oude VW Kevers '64 '69 '70.

Autobedrijf HADÉ

Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167
Tel. 04406-13700 109094

BOS HEERLEN B.V.

SUZUKI-SUBARU-DEALER

Grasbroekerweg 9, Heerlen
Tel. 045-724545/720800

biedt aan:

FIAT PANDA 34	'81
FORD GRANADA 2.3	'79
TOYOTA COROLLA	'78
MINI 1100 SPECIAL	'78 '79 '80
MITSUBISHI GALANT	'77
VW GOLF	'76
SUBARU 1400 DL	'77
PEUGEOT 304	'77

Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,- Tevens uw adres voor alle Simca- Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken. 109059

OPEL GM

VAKANTIEAANBIEDING ....

Zoekt u een betrouwbare vakantieauto. Wij hebben hem! Wagens in vele maten, kleuren en bouwjaren. En niet te vergeten voor redelijke prijzen! Komt u wat geld tekort, ook daar kunnen wij wat aan doen. Juist daarom is het de moeite waard om eens binnen te stappen. Even een greep uit onze OK-inruilwagens:

Renault 4 GTL '79
Renault 5 GTL '79
Peugeot 305 SR '79
Toyota Tercel coupé '80
Honda Civic '82
Opel Kadett 5-drs. '81
Opel Kadett caravan '82
Opel Ascona '80, '79
Opel Rekord 20S + lpg '80

SPECIALE AANBIEDING:

als nieuw
Renault 5 Parisienne rood + sunroof.
Slechts 12.000 km gelopen, okt. '82.

AUTOBEDRIJF
BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM. 045-257700

ok INRUILWAGENS ■ gratis inspektiebeurt

ABC-OCCASIONS

Van de Datsun-Nissan dealer **Dus goed**

Cherry 100A	'76	Alfa Alfetta 2.0 LPG	'80
Cherry 1200L 3-drs.. 5-drs.	'80	Citroën Visa Club	'79
Datsun 120Y	'78	Kadett 12 Special	'80
Sunny 1400GL	'79	Renault R5	'78
Sunny automaat	'78	Toyota Tercel L	'80
Violet 1600 4-drs.	'78	VW Golf 1100	'76
Bluebird 16 aut. LPG 4-drs.	'80	Taunus 1.6 4-drs. Ghia aut.	'78
Sunny Wagon (trav.)	'80	Taunus 2.0 L aut.	'77
Datsun Cedric 2600 2-drs. aut.	'76		

Diverse goedkope inruilers

BASTIAANS SPOORSINGEL 50 HEERLEN TEL. 045-724141



Occasions met gouden garantie

van uw Renault-partner

Sanders Brunssum

Vanaf ƒ 5000,–

Renault 4 GTL	1978
Renault 4 GTL	1980
Renault 5 TL	1978
Fiat 127 1050 L, 3 d.	1979
Fiat 127 1050 CL, 2 d.	1978

Vanaf ƒ 8000,–

Renault 14 TS	1980
Autobianchi A112 Elegant	1981
Autobianchi A112 Elite	1980
Fiat Ritmo 75 CL, 3 d. LPG	1980
Fiat Ritmo Diesel CL	1980
Fiat 131 1600 CL 4 d.	1980
Renault 5 TL	1981

Vanaf ƒ 11.000,–

Renault 5 automaat	1980
Renault 5 TS zwart!	1981
Renault 18 automaat	1980
Renault 18 GTL	1981
Renault 18 TS	1980
Honda Civic	1981
Ford Escort 1600	1981
Talbot Horizon GLS	1980
Renault 9 GTL	1982
Renault Fuego GTS	1981
Toyota Cressida Break	1980
Renault 20 LS	1982

Diverse bestel en stationcars
R4 F6 Renault '82, Fiat 238
Pick-up dubbele cabine 1980

Autobedrijf Sanders BV

Akerstraat 128, Brunssum
Tel. 045-251644



Café-Bar **IN DEN HOOK** Voerendaal. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

MARION privé Schaesberg Markt 20 v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 u.

Privéclub **YVONNE** ma. t/m vrij. 12-23 u. Haanrade Grensstr. 23.

PRIVÉHUIS. Tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

CLUB PARIS, geopend ma t/m vr. v.a. 14 u., 4 pers. whirlpool, sauna, lux-.baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek, 04492-1873, spec. kamer aanw.

CLUB 9, Rosie en Brigitte v.a. 12.00 uur. 04494-53846.

NIEUW: Privé bij Janine, Bernadette. Tel. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

DONNA en Christien, speciaal voor oudere heren. De moeite waard. Tel. 045-227734.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.

CONT.BURO Yvonne, bemid. v. relaxadr. tegen laag tarief. Tel. 045-461970.

Privé bij **MARGO** en Marion. M. t/m vr. v.a. 11 uur. 04494-52758. Ass. gevr.

WHITE HOUSE geopend van 12 uur, tel. 04495-7361, ass. gevr.

ANITA ontvangt u privé, tel. 043-621737.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop discreet. 045-422564.

Voor u heren. **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

Hallo heren wij zijn nieuw **PRIVÉ** en escort-service voor dag en nacht. Ook lifeshows, tel. 045-424987.

Privéclub **EVA**. Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15.00 tot 3.00 uur, tel. 04750-32742.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Nieuw geopend **ANGEL-CLUB,** leuke dames aanw. Geop. v. 14 uur tot 2.00 uur. Drievogelstraat 4 Spekholzerheide.

Escortservice: North Europe vraagt leuke **MEISJES.** Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. v. privéclub te Maastricht. Kennis van Franse taal gewenst, leeft. ± 35 jr., evt. halve dgn. Inl. tel. 043-51040.

LUCIE en Anita. 13.00 tot 22.00 u. Tel. 045-221020.

VIDEOCLUB Heerlen. Kies uw eigen film uit 3 kanalen (op TV). Gratis drankje. Charmante bediening. Tel. 045-718067. Parallelweg 71A.

ESCORTSERVICE!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178.

PRIVE-ESCORT, tel. 043-614210, van 12 tot 22 uur. tev. ass. gevr.

Welkom in **THAI PRIVÉ**. Alle mogelijkheden. Ass. goede verdiensten, int. mog. 04950-20247.

ESCORTSERVICE: uitsluitend Beauty's. 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond. Tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

DOLORES en Vicky voor 'n goed en „H"eerlijk relaxadr. Ook elke massage. Tel. 045-752912.

PRIVÉ-ESCORT. Nancy en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

FILMCLUB 39 Hoofdstr. 39 Amstenrade sexfilmshow ma. - vrijd. vanaf 19 uur. Charmante girls.

Bar **„LA STRADA"** Pr. Hendriklaan 66 Brunssum tel. 045-254842. Iedere dag open van 14.00 tot 2.00 uur. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

SEXFILMCLUB Pr. Hendrikln. 70A Brunssum geopend maand. tot vrijd. 15-2 uur. Entree ƒ 10,–. Dranken gratis. Charmante meisjes ontvangen u.

VIDEOCLUB Beek. Fijn film programma. Charmante bediening. Tev. ass. gevr. 04402-74689.

BAR LA CHANDELLE gezellig en intieme sfeer, Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

Heren uit! Kom het **POORTJE** eens in. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

RIVERSIDE-CLUB goede morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau o.a. sportieve jonge assistentes en whirl-pool, video, spiegelbedden, enz. enz. op elke kamer. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt 100 m voorbij camping Maasterp.

TIFFANYCLUB de club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezellige sfeer, tel. 045-321580.

THERMAE ROMANO sprookjesachtige ligging, met sauna, hot whirlpool voor zes plaatsen, films, enz. Geopend van 11 tot 23 uur, van maand. t/m vrijd. Rijksweg 228, Rijkcholt (Gronsveld).

NELLIE! Uw vertrouwd adres voor een uurtje gezelligheid, met film, drankje en schuimbad. Tel. 045-711378.

STATIONSTR. 31 Sittard, vr. meisjes, lft. onbel. Goede verd. mogel.

Nieuw, nieuw, nieuw **BAR E9,** het goedkoopste en betrouwbaarste adres, voor heerlijk en eerlijk relaxen. Vele nieuwe meisjes aanwezig!!! Striptease en vele andere shows. Geopend van maandag t/m vrijdag vanaf 14 uur. Tevens hebben wij nog plaats voor een leuke gastvrouw, intern mogelijk. Santfortstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077.

65-PLUSSER, jeugdig geswanjeerd met flat, voor alles in, zkt. vriend n. te jong, gesch. of kleurl. geen bezwaar. Liefst in bez. v. auto. Niet om te prof. in overleg. Br.o.nr. SH 467 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Charmante gastvrouwen ontvangen u in de Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. **DRINGEND** nog enkele meisjes gevr. Tel. 04743-2124.

NIEUW!!! Sonja nog steeds de goedkoopste. 100% discreet. Tel. 045-324364.

PRIVÉ. tel. 04494-50999.

CONTACTBEMIDDELING l'Amour Relaxadr. Dames, boys enz. Tel. 045-225237.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, 045-225009.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

!!! WINDY !!! verwacht u van 11 t/m 23 uur in haar privéflat!!! Streeperstr. 3c, Schaesberg, tel. 045-324514, leuk meisje gevr.

Contactburo en tevens privéhuis **MEISJE** gevr. Dr. Nolensstr. 4 Limbricht. Tev. kamerverhuur.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort. Tel. 043-35259.

Privé bij **TAMARA** tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

SANDRA en Saskia zeer jong en knap vanaf 12 uur. Tot 24 uur. Tel. 045-717463.

ESCORT Charm. dame komt bij u thuis, ook weekends, 100% discr. Tel. 045-424927.

Bar Exclusieve vraagt wegens enorme drukte nog enkele leuke **GASTVROUWEN.** Intern mogelijk, hoge verdiensten. Tel. 040-441767 of 446440. Mechelenburgstr. 47, Eindhoven.

ANITA privé en escort, ook weekends. Tel. 045-256939.

CRISTEL: puur natuur, heerlijk en niet duur van 13-20 u. Tel. 045-324072.

RONDOM DE AUTO

WIJ VOEREN NU SUMMER-TIME AKTIE

Haal nu uw voordeel bij uw Mitsubishi-dealer



MITSUBISHI

autobedrijf w. kees
schinnen tel.04493-1721

VERBOOM B.V.

AUTOSLOPERIJ

Wij houden in voorraad in onze magazijnen de meest voor komende auto-onderdelen van de laatste 10 jaar, met kortingen tot 70%.

LEENKAMPSWEG 2, HEERLEN
TEL. 045-720654

Tevens ruime sortering nieuw autoplaatwerk gehele Japanse lijn

AUTOSPORTAGENDA

RALLY 24-26 juni 24 uren van Ieper (België)
RALLYCROSS 25 juni Axel
OVALRACING 26 juni 2CV cross Gendt (Geld.)
AUTOCROSS 26 juni IJSSELSTEIN (Ut.)

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek bel 045-739383 Els Swaans

MICHELIN XZX

Xtáderop

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

Contacten/clubs

Bar **MONOPOL** in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

CINEMA Privé. Entree ƒ 15 met 2 gratis drankjes. Massage - sauna - relaxen - pornofilm etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

RELAXCONTACTBURO privé Sittard, Stationstr. 31, 10-22 uur, nonstopfilm. Meisjes.

Café-bar **IN DEN HOOK** Voerendaal. Geopend ma. t/m vrijd. van 17.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

Privé-adr. **CONTACT-BURO LIMBURG** oudste buro, meeste inschrijvingen, ook nieuwe. Geen beroeps, kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-49240593838.

Privé! **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

ESPÉ sex-shop Sittard, Stationsdwarsstr. 1. Films ƒ 25,-, 3 voor ƒ 65,-. Videofilms v.a. ƒ 19,90 grote voorraad pornobladen en massage art. Tevens doorlopende cinema.

CLUB PARIS, geopend ma t/m vr. v.a. 14 u, 4-pers. whirlpool, sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

MARY-AN met film in privé-flat, ook bemiddeling. 14-23 u. 043-623416.

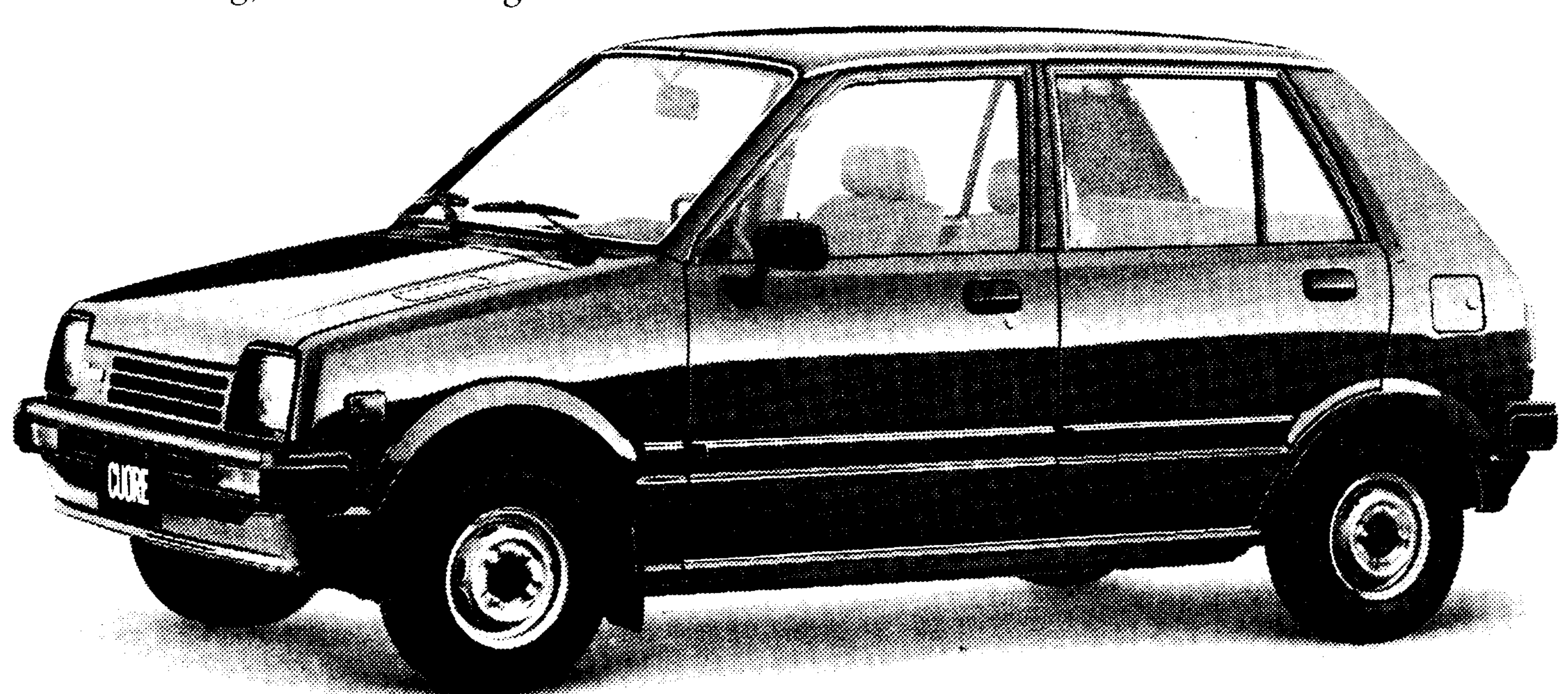
IN PLAATS VAN STATUS.

DE DAIHATSU CUORE.

Eenvoudig van karakter. Klein, kompakt, maar vooràl funktioneel. Licht in gewicht, dus laag in belasting. In 3- of 4-deurs uitvoering, met neerklapbare achterbank, wagenbreed tapijt, achterruitverwarming, stoffen bekleding.

De Cuore heeft niet alleen een laag benzineverbruik, maar boven al een lage aanschafprijs: vanaf f 10.250,– tot aan f 11.250,–.

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.



BRUNSSUM, Automobielbedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, Tel. 045-252531/251823./**GELEEN,** Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a, Tel. 04494-41521./**HEERLEN,** Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Tel. 045-415264./**MAASTRICHT,** Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, Tel. 043-14951./**MAASTRICHT-HEER,** B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, Tel. 043-612310./**THORN,** Garagebedrijf M.C.M. Rulkens, Meers 4, Tel. 04756-1216./**UBACH OVER WORMS,** Automobielbedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, Tel. 045-313588.

Aken, alleen v. paren iedere zaterdag in Haus Diepekuhl grote **PAREN-AVOND** vanaf 20.00 u. Tel. 09-49241153028.

Leuk **MEISJE** gevr. te melden na 15.00 uur tel. 04450-3290.

LINDA privé, verwent u met alles, kom nu en wacht niet langer. Alleen zaterdag en zondag, Italiëlaan 47, Heerlen, 045-228431.

Huwelijk kennismaking

GELUK IS: liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Gewoon doen! met mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Buro Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Het trefpunt der vrijgezellen café-pension De Kesenhof, Wilhelminastr. 77, Eijsden (nabij station). Vanaf 1 juli iedere vrijdag VRIJGEZELLENBAL, aanvang 20.30 uur, bewijs verplicht.

Wed. 42 jr. vriendel., huisel., jong v. hart zkt. WEDUWN. 38-45 jr. om toek. op te bouw. Br. met foto on.nr. SP 406 LD Akerstr. 124 6466 HN Kerkrade.

Vrouw 30 jr. zkt. VRIENDIN, geen lesb. Br.o.no. SH 473 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-03.00 uur café Coin de Paris. Rijksweg Zd. 245, Geleen.

Leuk uitz. JONGEMAN 23 jr. wonende te Amsterdam met als hobby's reizen, wandelen, natuur, motorrijden en uitgaan, zkt. k.m. leuk meisje 18-23 jr. Br.l.m.f. naar postbus 70046, 1007 KA Amsterdam.

VROUW 42 jr. zkt. vriend (liefst werkend pers.) 175-180 gr. Hobby's kl. muziek en reizen. evt. vaste relatie mog. Br.o.nr. MA 279 LD Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Welke jonge VROUW durft de stoute schoenen aan te trekken, om samen met een kwart eeuw oude jongeman het levenspad te bewandelen? Wie de schoen past schrijve. Br.o.nr. GE 607 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE - Geleen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvende inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling

Relatievorming Limburg

Erkend door de raad van toezicht. Mevr. Reulen, Hrl., 045-412847. Mevr. Driessen, M'str., 043-35231. Mevr. Riley Heythuizen, 04749-3903. Mevr. Beckers, Susteren, 04499-1435. Mevr. Crasborn, Roermond, 04750-23414. Voor schrift. inf. Vestahof 41, Maastricht.

Vakantie

Schout Caravaning

Dealer van De Reu en Graziella toercaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, occasions, voortenten, tenten, campingart. Koelkasten va. ƒ 585,–, caravanspiegels spitfire ƒ 65,–. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te h. in **ZWITSERLAND** Chermignon bij Crans-Montana (Wallis), zomer/winter vanaf 1-7-1983 luxe 2-kamer app. voor 4 pers. Inl. 04750-34202.

Te k. SPEEDBOOT merk Flatcher Arrow M 65 pr. Mercury 4 cyl. BB en atlas oplooptrailer vr.pr. ƒ 6000,–. Tel. 043-15284 na 19 uur tel. 043-626451.

CAMPINGHUISJE te k. of te h. in Heelderpeel, Boumans, Vredeshofje 22, Kerkrade-W. Tel. 045-411960.

TOURCARAVAN Gosser type 550 Tandemasser m. kach., doucher., dubb.-glas, '76 ƒ 4950,–, Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Te k. ZWEMBAD geh. compl. met pomp., filter, trap, enz. afm. 5.10 rond, 1.20 diep, t.e.a.b. Tel. 045-311733, Gatestr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. of te huur Coltel 1980 TRAVELSLEEPER pr. n.o.t.k. 04490-20471.

Te koop grote TOURCARAVAN + veel extra's, 5.30 m lang. 04494-50460.

VOUWWAGEN Trigano, 6-pers., met oplooprem en reserve wiel, groot model. Dubbele tent, ruime voortent en extra luifel, z.g.a.n., ƒ 2800,–. 045-710752.

Te k. weg. gezondh. 6 à 8 pers. Scout v.w. CARAVAN, typ. SR. In pr.st., t.e.a.b. Voor inl. 045-255330.

Voor WINDSURFLES of geven Windsurfschool aqua viva Eysden. Tel. 04407-1945 of 's zaterdags en 's zondags te Eysden Oost aan het grindgat.

Lecor kampeerautofabriek **KAMPEERAUTO-OPBOUW** voor ƒ 15.900,– Ook als containermodel. Ombouw van bestel en bus. Nieuwe en gebruikte kampeerauto's uit voorraad leverbaar + occasions caravans. Stenen brug 29, zijstraat van Baanstr. Schaesberg, tel. 323154.

Te k. VAKANTIEHUISJE, omg. Roermond. Inl. L. Kluijtmans, De Peel 13, Heel, tel. 04748-2551.

Blankenberge

8 dgn. per bus ƒ 375,– HP. Reisburo Van Hulst, Beek, Geleen, Heerlen, Maastricht en Sittard.

DRAGONER extra breed 5.20 mtr. 5-pers. '78; Kip 4.70 mtr. '81, 4 à 5 pers.; Kip 4.70 mtr. '77 4 à 5 pers.; Kip Goldstream 4-pers. '78, 3 à 4 pers. met doucher '78; Adria 4.90 mtr. 4 à 5 pers.; 2× Adria 3.05 mtr (nieuw) bwj. '83; Clapcaravan. Varenbeukerweg 52, H'heide

Toni Schumacher: „Ik ben Michels spuugzat"

KEULEN – Harald 'Toni' Schumacher, de doelman van FC Köln en het Westduitse elftal, eist het vertrek van trainer Rinus Michels. In interviews met de boulevardbladen Express en Bild uit hij, negen dagen na zijn meniscusoperatie, zware kritiek op de Amsterdamse oefenmeester. „Michels heeft zelf verklaard, dat hij niet in staat is jonge spelers op te leiden. Nu FC Köln die weg noodgedwongen inslaat, moet hij opstappen."

Volgens Schumacher hebben de spelers van FC Köln weinig of geen respect meer voor hun trainer. „Het afgelopen seizoen was ik de enige die nog in contact met hem stond. Alle andere spelers wensten niet meer met hem te praten uit protest tegen zijn onmenselijke benadering. Ik ben hem nu ook spuugzat, zodat hij nu alle contact met de spelersgroep verloren heeft. Dat zal voor hem en de club een onwerkbare situatie opleveren."

Schumacher dicht Michels wel enige kwaliteiten toe. „Hij is een uitstekende prestatietrainer voor een geroutineerd elftal, omdat hij correct is en de grootst mogelijke discipline verlangt." Michels is niet het enige kopstuk bij FC Köln, van wie Schumacher het vertrek eist. Manager Hannes Löhr moet volgens de doelman eveneens opkrassen, omdat hij „teveel fouten" gemaakt heeft. Bovendien moet voorkomen worden, dat penningmeester Thielen Peter Weiand als voorzitter opvolgt. „Als Weiand terugtreedt, trek ik het tricot van FC Köln niet meer aan."

In afwezigheid van Weiand, Löhr en Michels, die met vakantie zijn, reageerde Thielen uiterst nuchtig op de kritiek van Schumacher. „Ik neem zijn uitspraken voor kennisgeving aan en raad hem aan zijn contract eens goed door te lezen." Disciplinaire maatregelen lijken nauwelijks uitgesloten.

Schumacher, geconfronteerd met die mogelijkheid: „Gelukkig bestaat er in West-Duitsland vrijheid van meningsuiting. Ik laat me door niemand, ook niet door de heer Michels, een muilkorf aanpassen. Ik ben van mening dat de vereniging aan de honden is overgeleverd, wanneer er nu niets gebeurt."



● *Toni Schumacher: Köln is aan de honden overgeleverd.*



● *Rinus Michels is met vakantie. Voorlopig dus geen commentaar.*

Peter Winnen 'klimt' naar tweede plaats

BRüGG (BIEL) – Zonder dat hij daarvoor extra inspanningen moest doen, is Peter Winnen in de voorlaatste etappe van de Ronde van Zwitserland opgeklommen naar de tweede plaats. Zijn achterstand op geletruidrager Sean Kelly bleef onveranderd: 1.18. „Ik denk niet dat ik in de slotetappe nog iets aan de situatie kan veranderen," aldus Winnen.

„Je kunt weliswaar zeggen dat Kelly door tegenslag getroffen kan worden, maar hetzelfde is ook met mij mogelijk. Het is gauw gebeurd. Je hebt dat nu weer eens kunnen zien met hetgeen Visentini meemaakte." Visentini, die in de laatste dagen de tweede plaats bezette, werd ziek en moest de strijd staken.

De Italiaan had last van darmstoornissen. „Zondag staat het Italiaans kampioenschap op het programma," aldus de onfortuinlijke renner. „Het lijkt me beter om hiervoor een optimale verzorging te hebben, dan om tenkoste van het titelgevecht de tweede plaats in Zwitserland te verdedigen."

WIEL VERHEESEN

in Ronde van Zwitserland



Playboy

De playboy van het Gardameer, zoals de wielerjournalistiek hem afschildert, is 26 jaar en heeft door zijn knap uiterlijk nogal veel aandacht van het vrouwelijk schoon. Bovendien is de Italiaan een zoon van een begrafenisondernemer, die er warmpjes bijzit. Het is natuurlijk prettig een schatrijke vader te hebben, maar om je dan als zoonlief vol vuur in de bikkelharde beroepswielersport te storten is niet direct verklaarbaar.

„Toch wel," zegt Roberto Visentini. „Ik heb mijn hart verpand aan het cyclisme. Dat het een keiharde sport is, neem ik op de koop toe. Bovendien levert het nogal poen op, als je tot de toppers behoort. Daarnaast geeft het me een sportieve genoegdoening. Ik wil later kunnen zeggen dat ik die en die wedstrijd gewonnen heb. Dat is mooier dan te rentenieren van het geld dat je ouders verdiend hebben. Ik heb trouwens mijn supersnelle sportwagen verkocht en daarvoor in de plaats een iets eenvoudiger automobiel aangeschaft. Dat heb ik gedaan om de praatjes rond mijn persoon zoveel mogelijk uit de wereld te helpen."

Het afscheid van de Ronde van Zwitserland door Visentini vond plaats, nadat de meute 67 km tussen Genève en Brugg-bei-Biel had afgelegd. Op dat moment waren de Fransman Eric Dall'Armelina en de Zwitser Daniel Gisiger reeds meer dan een uur koplopers. Gisiger deed overigens als enige zijn werk. Dall'Armelina die een ploegmakker is van onze landgenoot Rooks en van geletruidrager Kelly, beperkte zich tot een afwachtende houding. Toch groeide de voorsprong tot ruim zeven minuten. Weliswaar bleef van deze marge nog niet de helft over, toen de karavaan na het passeren van de eindstreep nog twee ronden van ongeveer 12 km moest afleggen, maar bedreigd werd het duo niet meer.

Geen waardering

De toeschouwers (rijen dik langs de wegkant) konden het uiteindelijk niet waarderen dat Eric Dall'Armelina met nog vijf km te rijden zijn passieve houding veranderde. Hij sprong vanuit tweede positie weg, om zo naar zijn vijfde seizoenszege te soleren. In de massasprint achter de twee vluchters sleepten Johan van der Velde de zevende en Theo de Rooy de elfde plaats uit het vuur. Daarmee waren zij de best geklasseerde landgenoten.

Tiende etappe: 1. Dall Armelina, 181 km in 4.25.42; 2. Gisiger op 44 sec; 3. Da Silva op 2.39; 4. Kelly; 5. Mutter; 6. Le Mond; **7. Van der Velde**; 8. Maier; 9. Bruggmann; 10. Sergeant; **11. De Rooy; 16. Rooks; 26. Winnen; 29. Veldscholten; 53. Oosterbosch, allen zt; 57. Langerijs op 3.17; 61. Lammerts op 4.19; 83. Broers op 5.03; 87. Nieuwdorp zt; 89. Jonkers zt; 95. Kerstens op 7.29.**

Algemeen klassement: 1. Kelly 44.07.57; **2. Winnen op 1.18**; 3. Grezet op 1.19; 4. Le Mond op 1.38; 5. Mutter op 1.46; 6. Beccia op 1.48; 7. Wilmann op 2.21; 8. Da Silva op 2.50; 9. Wellens op 2.54; 10. Breu op 3.01; 15. Rooks op 5.48; 17. Van der Velde op 7.33; 23. Veldscholten op 15.37; 37. De Rooy op 51.58; 39. Lammerts op 55.37; 44. Kerstens op 1.00.33; 45. Oosterbosch op 1.00.35; 68. Jonkers op 1.37.04; 70. Broers op 1.37.56; 79. Langerijs op 1.47.41; 84. Nieuwdorp op 1.52.46.

5500 gulden voor dagje fietsen

BRüGG – Hoewel hij in de voorlaatste etappe van de Ronde van Zwitserland door de Fransman Eric Dall'Armelina van de overwinning werd afgehouden, werd Daniel Gisiger in financieel opzicht flink beloond. Hij sleepte op de zonovergoten wegen een pak premies in de wacht en verdiende daarmee, inclusief de tweede prijs, een bedrag van ruim 4.000 Zwitserse francs: ongeveer 5500 gulden. Tevens kreeg hij een week vakantie voor twee personen aangeboden, alsmede een gratis autoservicebeurt ter waarde van 500 gulden.

„Ik help liever ploegmakker aan de titel"

Jan Raas wil geen kampioen worden

door bennie ceulen

's-HEERENHOEK/HEERLEN – Jan Raas start zondag niet met zijn maximale mogelijkheden in het nationale wegkampioenschap. Tijdens de Ronde van Zwitserland kreeg de kopman van de Raleighploeg plots weer last van de rugblessure die hem vorig jaar uit de Tour de France deed verdwijnen en sinds enkele dagen kampt de 30-jarige Zeeuw ook opnieuw met een verkoudheid. Hij stelt ronduit vast dat hij geen kampioen wil worden. „Die ambitie heb ik de laatste jaren niet meer."

Zijn deelname aan de Nederlandse titelstrijd en de Tour de France is overigens niet in gevaar. „Zowel met mijn rug als met de verkoudheid gaat het weer stukken beter. Bovendien heb ik over mijn conditie niet te klagen," liet Jan Raas gisteravond weten.

Zoals bekend, werd Jan Raas uit de Ronde van Zwitserland gezet, omdat hij zondagmiddag in de klimtijdrit op de Flumserberg de toegestane tijdslimiet overschreden had. „Jammer, want ik had graag de Ronde van Zwitserland uitgereden. Met het oog op het kampioenschap en de Tour is deze etappekoers een ideale voorbereiding. De Zwitserse ronde is deze keer echter ontzettend zwaar. Iedere dag veel klimwerk. Dat is niets voor mij. Daarom kreeg ik in die tijdrit weer enorm veel last van mijn rug. Ik kon gewoon niet sneller rijden. De pijn is nu gelukkig niet meer zo hevig. Ik hoop er geen last meer van te krijgen. Wel vervelend dat ik ook nog een verkoudheid opliep. Ik heb maar weer meteen naar de bekende anti-biotica-kuur gegrepen om de genezing te bevorderen."

Ondanks zijn handicaps denkt Jan Raas zondag in Geulle weer een hoofdrol te kunnen vertolken. Het is alweer een tijdje geleden dat de winnaar van de Ronde van Vlaanderen in een belangrijke wedstrijd zijn gezicht liet zien.

Raas: „Ik heb toch een paar dagen Ronde van Zwitserland achter de rug. Ik heb me in de eerste vijf etappes enkele keren flink pijn gedaan. Dat is goed voor de vorm. Daarbij heb ik deze week nog in De Panne gekoerst. Morgen (heden vrijdag) rond ik mijn voorbereidingen op het kampioenschap in de kermiskoers van Beveren-Leie af. Dat zal dan voldoende moeten zijn om mijn rol in het kampioenschap te kunnen spelen".

Jan Raas merkt op, dat de strijd op het Slingerbergparcours weer erg lastig zal worden. „In Geulle is het altijd een zwaar kampioenschap geweest. Vierendertig keer de Slingerberg beklimmen valt niet mee. Een prognose maken is ook al niet gemakkelijk. In zo'n titelstrijd kan immers zoveel gebeuren," meent hij.

Als het aan Jan Raas (in Simpelveld in 1976 Nederlands profkampioen) ligt, zal hij zondagmiddag in ieder geval niet de opvolger van zijn ploegmakker Johan van der Velde worden.

„De laatste jaren heb ik die ambitie aan de kant geschoven. Ik help liever een ploegmakker aan de titel. Die jongens knappen het hele seizoen al zoveel werk voor me op. In het kampioenschap wil ik dan ook graag iets terugdoen voor ze. Ik hoef zonodig geen kampioen meer te worden. Dat wil nog niet zeggen dat weer een coureur van Raleigh in Geulle gaat winnen. Zo eenvoudig is dat niet. Door bepaalde situaties kan net zo goed een renner van een andere ploeg in Geulle winnen. Het kan zondag dus een boeiende strijd worden.

Daarbij komt nog dat ik helemaal nog niet weet wat mijn ploegleider Peter Post van plan is. Zaterdagavond krijg ik dat te horen. Hoewel onze verhouding sinds mijn aangekondigde vertrek naar een andere ploeg (Post en Raas zeggen alleen nog het hoognodige tegen elkaar) flink bekoeld is, probeer ik zijn opdrachten uit te voeren. Zolang ik voor Raleigh rijd, blijft dat mijn plicht," aldus Raas.

● *Jan Raas: „Zolang ik nog voor Raleigh rijd, blijf ik mijn plicht doen."*

Foto: DRIES LINSSEN

Jean Nelissen gepasseerd voor NOS-Tourploeg

HILVERSUM – De Limburgse sportjournalist Jean Nelissen verzorgt dit jaar niet het TV-commentaar voor de NOS tijdens de Tour de France. Studio Sport-chef Kees Boerhoudt heeft besloten dat de Ronde, die volgende week vrijdag van start gaat, van commentaar wordt voorzien door Mart Smeets en Heinze Bakker, beiden in vaste dienst van de NOS. Voor de radio zijn Theo Koomen, Harry Jansen en Hennie Rückert present tijdens de zeventigste uitgave van de Tour de France.

NK-wielrennen niet op TV

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC en zijn staatssecretaris Van der Reijden blijven bij hun weigering toestemming te geven voor TV-uitzendingen van het Nederlands kampioenschap wielrennen in Geulle.

Van der Reijden zei gistermiddag in de tweede kamer, dat spoedoverleg met de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) eerder op de dag niet heeft geleid tot terugdringing van te veel shirtreclame.

Record: veertigduizend meer kijkers dan gepland

Zon maakt van 'Aken' daverend kassucces



AKEN – Gistermorgen zat Hugo Cadenbach, president van het CHIO in Aken, met wijd opengesperde oren voor de radio. Nadat de nieuwslezer het 'Wetterbericht' voor de komende drie dagen had voorgelezen, sprong hij een gat in de lucht. Zonnig en warm, minimaal tot en met zondagavond. Oftewel: sedert dinsdag zes dagen ideaal weer. Uitstekende omstandigheden dus voor paard en ruiter, voor de drankomzet én niet te vergeten voor het aantal kijkers.

Voorzitter Cadenbach is een tevreden mens. „Wij gaan een recordaantal kijkers tegemoet. In drie dagen tijds bijna 47.000 mensen. Vorig jaar 'slechts' 34.000. Er van uitgaande dat de zaak zondag uitverkocht is met 45.000 toeschouwers, komen wij in totaliteit uit op mogelijk 140.000 entrees. Met 100.000 waren wij al vreselijk tevreden geweest..."

JOS VAN WERSCH

bij CHIO Aken



Wéér Wiltfang

Financieel is het 47ste hippisch treffen bij onze oosterburen dus een kassucces. Maar ook sportief loopt alles op rolletjes. Gisteren was het overigens de dag dat de toppaarden een dagje rust kregen. Vandaag staat de „Preis der Nationen" immers op een spel. Voor Gerd Wiltfang, de gewezen wereldkampioen, was dat overigens geen reden om kalm aan te doen. Wiltfang (op Gordon) won de 'Nordrhein-Westfalen Prijs', toch altijd goed voor 3000 Mark. „Daarmee komt mijn totaal tot nu toe op drie zege's en één tweede plaats in Aken", aldus Wiltfang. „En we zijn pas halverwege..."

Gisteren was het vroeg opstaan voor de deelnemers aan de dressuur. Annemarie Verstappen, de 25-jarige amazone uit Koog aan de Zaan, stond om half vijf al naast haar bed om even na zevenen in de ring te komen voor het Intermediare 2. „Liever vroeg in actie dan 's middags, want met die dikke kleren is dat niet te harden". Verstappen pakte overigens een fraaie derde plaats en zij is zeker van deelneming aan de Olympische Spelen.

Om naar Los Angelos af te reizen, zullen de twee Limburgse dressuurrijders een wonder moeten laten gebeuren. Bert Rutten uit Hunsel (met Parsival) en Sjef Janssen uit Ulestraten (met Oron) moesten genoegen nemen met resp. een 27ste en 38ste plaats. Rutten: „Dat ik geen hoofdprijs zou winnen was mij tevoren bekend. Ik ben allang blij dat ik hier überhaupt mag starten". En Sjef Janssen: „Je steekt hier in ieder geval een hoop op. Dat is óók winst".

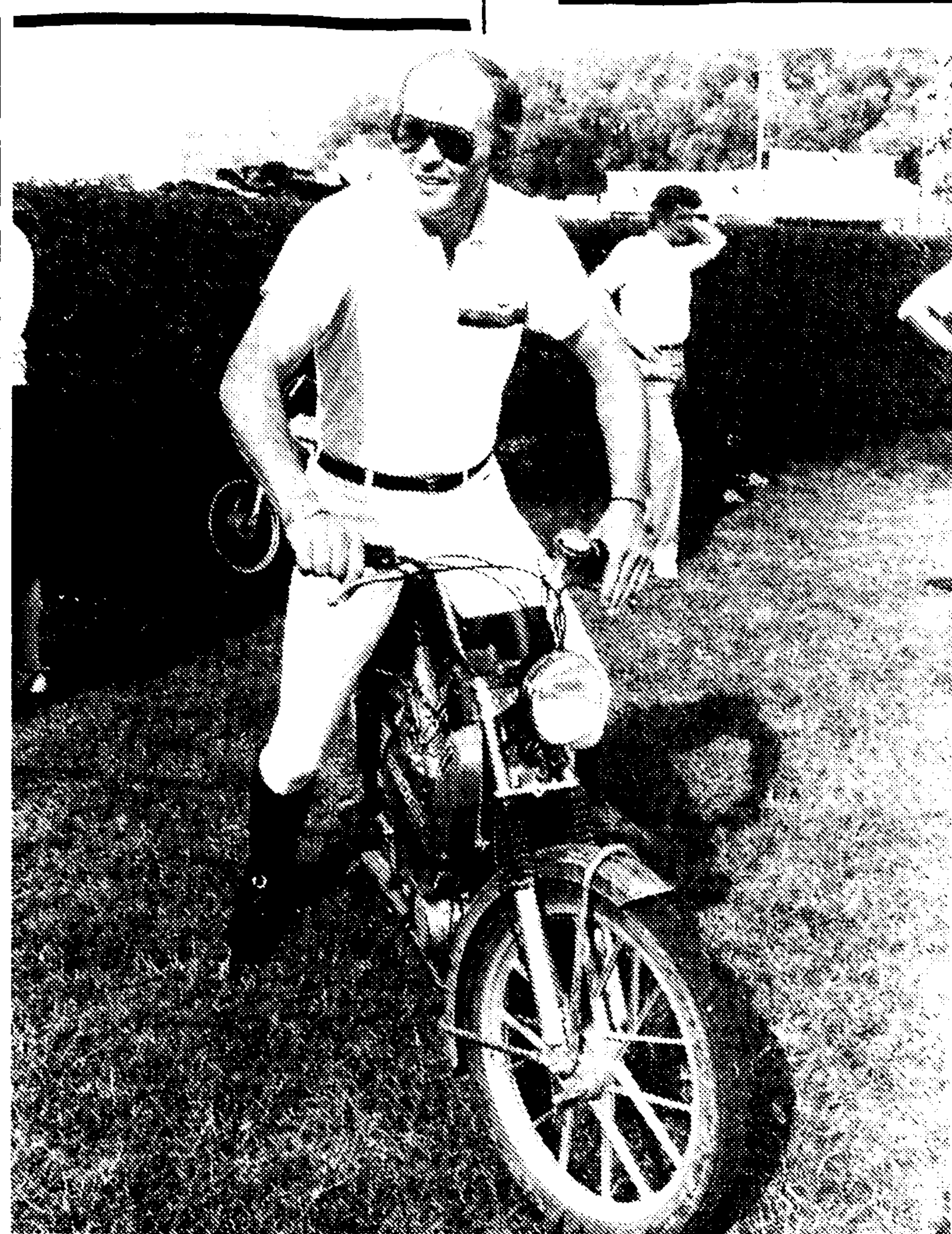


● *Rob Ehrens gisteren in actie met Poker, het paard dat eigendom is van Pompen uit Brunssum. De Echtenaar deed het kalm aan, want vandaag staat de belangrijke Landenprijs op het programma.*

Springruiter Willy v'd Ham kwam niet in actie. De Maastrichtenaar spoedde zich naar het Belgische Bilzen omdat zijn vrouw vanwege een bevalling in het ziekenhuis was opgenomen.

Twijfels

Anton Ebben, met zijn 53 jaar de oudste deelnemer, hoopt vandaag iets te laten zien. Ook van Rob Ehrens, die het gisteren rustig aan deed, verwacht hij een en ander met Surprice. „Zeker na zijn startfout van woensdag". In juli vindt in het Engelse Hickstead het Europees kampioenschap plaats. Ebben is daar, voor wat de Nederlandse ploeg betreft, niet helemaal op gerust. „De beste paarden zijn verkocht, door Henk Nooren en Johan Heinz. En de nieuwe lichting is nog niet zover", aldus de voormalige vice-wereldkampioen, Europees kampioen in ploegverband en derde bij het EK individueel. De sfeer in Aken noemt Ebben „buitengewoon, hoewel Hickstead natuurlijk ook zijn charme heeft".



● *Gerd Wiltfang, de superstar in Aken, verplaatst zich in het Reitstadion per motor. Maar hij voelt zich beter thuis op het edele dan op het stalen ros...*

Foto's: THEO GIJZEN

CHIO-cijfers

AKEN – Estafettewedstrijd springen voor teams van drie ruiters: 1. Ierland (Darragh, Mullins, Macken); 2. Engeland (Skelton, Pyrah, Whitaker); 3. West-Duitsland (Luther, Huck, Von Buchwaldt).

Springen om de 'Nord-Rhein Westfalenprijs': 1. Wiltfang (Gordon) 3000 mark; 2. Whitaker (Owen Gregory) 2500 mark; 3. Fuchs (Willora Carpets) 2000 mark; **15. Ton Klumpers** (Odin N) 250 mark.

Dressuur Intermediaire 2: 1. Jensen (Denemarken) met Marzog 1497 pnt; 2. Krug (WDI) met Muscadeur 1399 pnt; **3. Annemarie Sanders (Ned)** met Amon 1381 pnt; **27. Bert Rutten (Ned)** met Parsival 1206 pnt; **38. Sjef Janssen (Ned)** met Oron 1145 pnt.

Programma vandaag:

Dressuur: 07.00 uur (GP de Dressage A) en 12.30 uur (GP Dressage B EK).

Springen: 09.30 uur, 11.30 uur en 15.00 uur (Preis der Nationen); 18.30 uur tweede deel Preis Königsbacher Brauerei.

Vierspannen: 07.00 uur.

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

Maastrichtse zwemclub grossiert in titels

MZ en PC voelt zich als een vis in het water

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Exact 156 medailles maakten de zwemmers en zwemsters van de Maastrichtse zwem- en waterpoloclub MZ&PC buit tijdens de Limburgse A-wedstrijden van het afgelopen weekend. Bijna de helft daarvan (70) waren gouden plakken. Eens te meer werd duidelijk dat MZ&PC, grossier in provinciale titels, in Limburg een stabiele hegemonie heeft opgebouwd, waar nauwelijks aan valt te tornen. De succesformule is volgens trainer Theo de Visser snel verteld. „Het trainingspeil en de trainingsintensiteit liggen in Maastricht gewoon hoger dan in de andere regio's". Simpel, maar efficiënt.

MZ&PC heeft momenteel een hoogtepunt bereikt. Ruim tien jaar geleden schaarde de vereniging zich bij de Zuidnederlandse top en is daaruit niet meer weg te denken. De kloof met de andere verenigingen is ontzettend groot en dat is ook een van de redenen waarom goede zwemmers zich in Maastricht aanmelden.

Eigen kweek

„Een groot deel van ons ledenbestand is echter eigen kweek", voegt Bertil Kaanen eraan toe. De club heeft zich het gezegde 'wie de jeugd heeft, heeft de toekomst', letterlijk en figuurlijk aangetrokken. „We hebben ons de laatste jaren vooral op de jeugd gericht en dat heeft zijn vruchten al afgeworpen. De groep nestelde zich onlangs in de Nederlandse top-vijf. Overigens werken we al ruim twee jaar naar de nationale top toe met de heren en dames".

Ruim vijftig, van in totaal 450 leden, namen deel aan de A-zwemwedstrijden. 300 keer dook een MZ&PC-zwemmer in het warter. „Tijdens de B-wedstrijden is het aantal echter beduidend kleiner. Dat komt omdat de meesten reeds deelnamen aan de A-kampioenschappen en nu niet meer op de reeds gezwommen onderdelen mogen uitkomen", aldus Kaanen.

Veertien leden van MZ&PC bleven onder de limiet en kwalificeerden zich voor de nationale titelstrijd. De twee grote troeven bij de Maastrichtse club zijn ongetwijfeld Winand Willigers en Gemma Moers. Beiden maken een kans om in de medailles te vallen. Volgens Kaanen ligt een goede training aan de basis van de recente successen. „Het is eigenlijk een verdienste van hoofdtrainer Math Jamin, die er dit seizoen echter een punt achter zet. Daarnaast mag je de andere trainers en het kader niet vergeten. Dat is namelijk ook grote klasse".

Overigens ontplooit de club naast het wedstrijdzwemmen en waterpolo ook nog andere activiteiten zoals kunstzwemmen, zwemmen voor bejaarden, diplomazwemmen etc.

B-titel

MAASTRICHT – MZ&PC houdt morgen en overmorgen de Limburgsde B-zwemkampioenschappen. Liefst 25 verenigingen zijn present. Met de circa 550 toeschouwers is dit kampioenschap beter bezet dan ooit tevoren. De Roersoppers uit Melick-Herkenbosch vaardigen de grootste ploeg af (50), gevolgd door Kimbria (45). Opvallend is de grote ploeg van Eszet Swalmen met 36 deelnemers.

Het kampioenschap vindt plaats in het zwembad De Dousberg en om 16.00 uur klinkt het eerste startsignaal.

De deelnemende verenigingen zijn, met tussen haakjes het aantal deelnemers: Manta (8), ZVB (30), Meedam (4), Glana (5), Vivalo (14), RLZ (15), ZON (29), ZVH (22), Helden (16), Sport & Spel (21), HZ&PC (37), KZ&PC (21), Kimbria (45), MZ&PC (35), Rorsoppers (50), Nimo (14), ROB (22), RZ (23), Hellas (28), ZEPS (15), Eszet (36), Mosa Regio (37), Spio (3), Waterjoffers (10) en De Rog (14).

Worstelen

HEERLEN – Een Nederlandse worstelafvaardiging neemt dit weekend deel aan de Grote Prijs van Oostenrijk. Bondscoach Ad Postma uit Schaesberg neemt de volgende spelers mee: Frans Snijders (Schaesberg, 62 kg), John Midavaine (Utrecht, 68 kg), Willy Snijders (Schaesberg, 68 kg), Hans Berkenbosch (Arnhem, 74 kg) en Bert Kops (Amsterdam, 82 kg).

Tennistoernooi

MEERSSEN – Op zaterdag en zondag vindt weer het recreatief tennistoernooi Groot Meerssen plaats. De organisatie is in handen van de TC De Gewannen en liefhebbers kunnen zich aanmelden bij de heer Passier, ☎ 043-642380.

ULESTRATEN – Het junioren invitatie-toernooi dat op 5 juni geen doorgang vond, zal worden vervangen door een avond-toernooi op 24 juni.

Damesvoetbal

MAASTRICHT – De voetbalclub DBSV wil volgend seizoen starten met een damesen/of meisjesteam. Dames die geïnteresseerd zijn moeten zich vóór 1 juli aanmelden bij Joop Draster (☎ 043-626439) of trainer Jo Beulen (☎ 04754-4074).

Trimloop

SITTARD – Vandaag vindt de laatste trimloop plaats van de atletiekvereniging Unitas. Het betreft een uurloop, die om 20.00 uur begint op de baan bij het stadion De Baandert. Inschrijven kan in het clubgebouw van Unitas.

Lustrum-duel

OBBICHT – De zaalvoetbalclub Scheeren ACC Obbichtse Boys bestaat vijf jaar en viert dat met een wedstrijd tussen Limburgse profs en amateurs, die het moeten opnemen tegen een delegatie van Veronica en FC Utrecht. De baten van dit treffen zijn bestemd voor de gehandicapten in Het land van Swentibold.

Het duel begint om 16.00 uur op het veld van Obbicht en 's avonds is er een receptie van 20.00 tot 21.00 uur in het clublokaal Café 't Torp in Obbicht.

Toernooi voor C-teams

SITTARD – De voetbalvelden van het nationaal sportcentrum in Sittard staan zaterdag en zondag in het teken van een jubileumstoernooi voor C-selecties, in het kader van het 75-jarig bestaan van de KNVB afdeling Limburg. De wedstrijden beginnen morgen om 11 uur en zondag om 10.00 uur.

Softbal

HEERLEN – In sportpark Kaldeborn in Heerlen is zondag om 11 uur het softbaltreffen tussen All Stars en Phantoms 2. Zaterdag wordt in sportpark West in Maastricht het onderlinge duel tussen de softbalteams van HSC Maastricht 1 en 2 afgewerkt. In Sittard (sportcentrum) spelen zondag om 11 uur de Condors tegen Roef. Vrijdagavond ontmoet Cheetahs 2 om 19 uur de Samacols uit Kerkrade in het sportpark Proostdijveld-Noord in Beek. De softbalsters van Phantoms 2 spelen zaterdag om 11 uur tegen de Samacols uit Kerkrade.

Honkbal

HEERLEN – Om 14 uur spelen All Stars 2 en Margraten een honkbalwedstrijd in sportpark Kaldeborn in Heerlen. De honkbalreserves van Cheetahs uit Beek zijn zaterdag om 12 uur gastheer van Black Wings 3. In het sportcentrum in Sittard spelen zondag om 15 uur de Condors tegen de Bullfighters. Om 11 uur komt Condors 2 in aktie tegen Venlo Sport. Zaterdag om 11 uur ontvangen de Yamanoto Indians koploper All Stars uit Heerlen in sportpark Boshoven in Weert.



● Een overzicht van een sjoelavond in het Trefcentrum in Heerlen.

Oprichting regio Limburg een primeur

Sjoelen: een oud spel een nieuwe sport

HEERLEN – Iedereen heeft toch wel eens staan knoeien aan een sjoelbak! Zich mateloos staan ergeren, als de vier poortjes kleiner leken dan de schijven! Op een vreselijke wijze staan sjoemelen, door een hand onder het latje door te wringen om zoveel mogelijk schijven op te vissen; door keihard te werpen in de hoop dat het projectiel, wanneer het de poortjes mist, uit de bak vliegt en opnieuw te werpen; en door een schijf die op een ander is beland terug te pakken.

Sjoelen, een eeuwenoud spel, dat door de jaren heen, door vindingrijke 'valsspelers', telkens nieuwe spelregels heeft gekregen. Het gebrek aan een vaste competitie is daar debet aan, maar daar komt verandering in. Lenige vingers om de schijven terug te graaien of een gespierde werparm zijn niet langer van belang om de ander de loef af te steken.

Vorige week werd een officiële regio Limburg van de Algemene Nederlandse Sjoelbond (ontstaan in 1977) opgericht. Vijf sjoelverenigingen, met name uit Heerlen en omgeving, zijn reeds aangesloten bij deze regio en een zesde (Oirsbeek) is in oprichting.

Primeur

Rond honderdvijftig leden telt de regio Limburg bij haar ontstaan. In totaal zijn een 3.000 sjoelers aangesloten bij de Nederlandse bond. „Dat is echter geen maatstaf voor het aantal mensen dat aan de talrijke toernooien in ons land meedoet.

Sjoelen is nog altijd een 'wilde sport' en veel spelers die lid zijn van een vereniging zijn (nog) niet aangesloten bij de bond. Wij zijn dolgelukkig met het ontstaan van een eigen regio. Overigens hebben wij daarmee een primeur voor Nederland, want Limburg is de eerste provincie die een op zich zelf staande sjoelregio vormt. Voorheen vormden wij met Zeeland en Brabant de regio Zuid. Nu hebben wij de mogelijkheid om deze sport, die vooral in het oosten van ons land enorm populair is, hier voet aan de grond te laten krijgen", meent voorzitter Van Heugten van het nieuwe regiobestuur.

De spelregels bij de officiële wedstrijden verschillen nogal wat van het traditionele 'mikken op de vier'. Bij de wedstrijden is het zaak dat in elk van de vier vakken zoveel mogelijk schijven belanden, omdat het aantal punten (10) dan dubbel wordt geteld. Met de gebruikelijke 30 stenen is het maximale aantal punten 148. In dat geval liggen in elk van de vier vakken zeven schijven (140) en worden de resterende twee stenen in de vier gegooid.

„Het sjoelen wordt vaak als een ietwat kinderachtig gezelligheidspel afgeschilderd. Nou, vergeet dat maar gauw. Ik vergelijk sjoelen altijd met biljarten, want ook daarbij wordt veel via de kant gespeeld. Wil je het echt op niveau spelen, dan is het sjoelen ontzettend trainingsintensief. Het beste bewijs dat sjoelen geen geluksport is, is het feit dat de Nederlandse Sportfederatie in oktober bekijkt of het een offciële wedstrijdsport wordt", reageert Van Heugten van 'De Treffers', die iedere dinsdagavond voor gooi- en smijtwerk zorgen in het trefcentrum JCL aan de Pater Beatusstraat in Heerlen.

Dammen in de Welterhof

HEERLEN – Zaterdag vindt in de Welterhof ten behoeve van de patiënten aldaar een damwedstrijd plaats tussen de provincies Utrecht en Limburg. De gasten worden rond 10.30 uur verwacht. Om 11 uur vindt de opening plaats. De wedstrijd begint om 11.30 uur. Er wordt gespeeld met 50 dammers van iedere provincie. Er wordt gespeeld met 2 KNDB tientallen, 1 hoofdklasse tiental, 1 eerste klasse tiental en 1 junioren tiental. Voor Limburg spelen o.a. mee: J. v.d. Borst, kampioen Ladage, Gregoire de geb. Verdel enz.



● Ralf Nieuwland in de stijl, waarmee hij het Limburgs kampioenschap bij de jeugd won. Foto: THEO GIJZEN

Limburgse badminton-jeugdkampioen Ralf Nieuwland:

„Titel is stimulans voor de toekomst"

HOENSBROEK – Een tijdje geleden durfde de 13-jarige Ralf Nieuwland van de Hoensbroekse badmintonvereniging Victoria niet te dromen van de Limburgse titel in het enkelspel in zijn klasse. Tijdens de onlangs gehouden titelstrijd groeide Ralf naar het kampioenschap toe. In de halve finale versloeg hij gedecideerd titelkandidaat nummer één, Marcel Pollaert van BC Trim. Toen pas ging hij in een kampioenschap geloven. Ralf hierover: „Marcel was altijd een onoverkomelijke hindernis voor mij geweest. Na mijn zege tegen hem steeg mijn zelfvertrouwen dusdanig dat ik voor de finale tegen Pierre Jonker helemaal geen angst kende. Ik won die finale toen ook makkelijk, zonder een moment in gevaar te zijn geweest.

De Limburgse titel in het enkelspel betekende zijn eerste individuele succes. Eerder had hij eens de titel in het herendubbel- en gemengddubbelspel voor zich opgeëist in de groep tot en met 12 jaar. Dat de titel hem een kick gegeven heeft blijkt wel uit het feit dat hij daarna alle toernooien in zijn klasse heeft gewonnen. Hij werd uitgenodigd om op Papendal selectiewedstrijden voor het nationale jeugdteam te spelen.

Zijn badmintoncarrière begon vier jaar geleden toen hij eigenlijk via broer Fred naar BC Victoria geloodst werd. Ralf hierover: „Daarvoor was ik niet actief in een andere tak van sport. Bij BC Victoria voelde ik me meteen thuis, mede door de uitstekende begeleiding van o.a. Ger Smits aan wie ik zeer veel te danken heb."

Tot nu toe kan hij zijn studie aan het Atheneum goed met het badmintonnen combineren. Wil hij in de toekomst vooruitgang blijven boeken dan zal er toch een uitbreiding van zijn trainingsprogramma moeten komen. Ralf: „Het afgelopen seizoen moesten we haast elke vrijdag extra in Sittard met de Limburgse selectie trainen. Dat was de eerste uitbreiding van mijn trainingsactiviteiten. Dit jaar zal ik zeker in de vakantie thuis een (loop)programma moeten afwerken wil ik mijn concurrenten kunnen blijven volgen."

Echte sterke en zwakke punten heeft de kersverse Limburgse jeugdkampioen niet. Ook is hij geen enkel- of dubbelspecialist bij uitstek. Zijn kracht vloeit dus voort uit het begrip „all-round".

Indien je Ralf vraagt naar zijn toekomstverwachtingen denkt hij niet direct aan nationale titels maar antwoordt hij bescheiden: „Ik hoop echt eens een keer op het eerste team van BC Victoria te spelen".

Concours hippique sterk bezet

HEERLEN – Vijfhonderd combinaties heeft de Rijvereniging „Heerlen" aangetrokken voor het concours hippique, dat door de vereniging gehouden wordt aan de Industrieweg (De Beitel) zondag as.

Om 9.30 uur begint reeds het springen B. en om 10.00 uur de dressuurwedstrijden op 2 door de bondsafgevaardigde, de heer Jorissen uitgezette parkoersen. In de zwaardere dressuurklassen een aantal kampioenen als Jeanette Haazen, Wim Voncken, Harry Nelissen en Raf Heiligers.

Het springen midden start om 11.30 uur en het L. om 12.30 uur. Na het defilé om 14.00 uur begint om 14.45 uur het springen zwaar met aansluitend een Jachtspringen. Vele toppers zijn van de partij, zoals Jo Coumans, Xavier Schulkens, Wuel Heber, Rob Joosten, Mario Pompen, Rian Kras, Rieneke Veeneman en natuurlijk de plaatselijke favoriet Pascal Koreman.

'Double' voor TVC De Schouw

HEERLEN – Na vijf jaar vechten is het de tafelvoetbalvereniging 'De Schouw' gelukt een 'double' te behalen. De Heerlense club werd kampioen in de tweede klasse E en bleek ook niet te kloppen tijdens de clubkampioenschappen, met circa 70 verenigingen in de Timpaan in Gulpen. Daarnaast werden de Limburgse koppelkampioenschappen een complete 'Schouw'-aangelegenheid, met twee koppels in de finale. De succesvolle tafelvoetballers recipiëren zaterdag van 17 tot 19 uur in clublokaal, Café de Schouw, Heerenweg 104.

Zomertour

GELEEN – De Tour en Wielerclub Interflock houdt zaterdag 26 juni een international zomertourtocht over Nederlandse en Belgische wegen. Het inschrijfgeld bedraagt voor licentiehouders negen gulden, niet-licentiehouders betalen en piek meer. Inschrijven in de Valderenstraat 30 in Lindenheuvel. Inlichtingen bij P.Hindriks, Piet Heinstraat 22 Geleen, ☎ 04494-40382.

Tennis

ULESTRATEN – Voor de dameswintercompetitie tennis van de TC 'De Gewannen' kunnen zich deelneemsters in teams van vier personen aanmelden. Er zal geseeld worden op dinsdag- of vrijdagochtend tussen 9 en 13 uur. Opgave kan geschieden bij J. Leenders, tel. 043-643570.

Olympia en ATSV naar turnfeest in Frankfurt

VAALS/NIEUWENHAGEN – Sinds enkele maanden heerst er in de gemeenten Vaals en Nieuwenhagen de zogenaamde Frankfurt-koorts. Ruim 100 turners en turnsters van de verenigingen Olympia Nieuwenhagen en ATSV Vaals zullen vanaf zondag deelnemen aan één der grootste Europese turn- en verbroederingsfeesten in Frankfurt.

ATSV vertrekt morgen en Olympia volgt zondag. Zondagavond komen beide ploegen in aktie tijdens een grote openingsmanifestatie in het Frankfurter Waldstadion. ATSV zal dan gestoken zijn in originele Nederlandse klederdracht. Beide verenigingen komen de volgende week een aantal malen in aktie in een der zeven te beschikking staande jaarbeurshallen. Ook zijn er een aantal straatdemonstraties en gala- en matinee-uitvoeringen gepland.

Olympia zal het kampioensnummer tafelspringen en een clownesk kastspringnummer demonstreren evenals een unieke aerobic-demonstratie.

ATSV komt in actie met tafelspringen en lange mat springen. Twintig Olympianen doen mee aan een „Jugendlager" met 500 jeugdigen uit de gehele wereld.

Geen TT-start voor Harry Heutmekers

GELEEN – Wederom heeft de Koninklijke Nederlandse Motorsportbond negatief gereageerd op verzoek van Harry Heutmekers uit Geleen om deelname aan een internationale motorrace. De Suzukicoureur die begin april inschreef voor de Dutch TT in Assen, heeft nul op zijn request gekregen. Zonder opgaaf van redenen heeft de „Koninklijke" op de aanvraag van de voormalige NMB-coureur, nu in het bezit van een internationaal startbewijs afgegeven door het OMK, hem weer geweigerd.

De OMK is in West-Duitsland het overkoepelend orgaan van motorsportbonden die alle startbewijzen, ook op internationaal niveau, regelt. Heutmekers: „Het OMK heeft de zaak zelf ter hand genomen. Men doet er alles aan om mij alsnog aan de start te krijgen. Lukt dat niet, dan zit er niets anders op dan thuis blijven". Opmerkelijk feit is dat Heutmekers wel in het bezit is van een start in de GP van Francorchamps en Silverstone in Engeland.

Hij heeft zich een spiksplinternieuwe Suzuki-Gamma aangeschaft voor de halve liter klasse en wil de motor in Assen inrijden. „Anders wordt het trainen op het circuit van Zolder. Ik sta vrijwel machteloos als de KNMV bij haar weigering blijft. Je kunt wel juridische stappen ondernemen, maar dan graaf je je eigen graf. Ze pakken me dan op een andere manier", aldus de Geleendenaar.

SPENCER EN ROBERTS BEHEERSEN TT-TRAINING

„Freddy, svp niet zo snel..."

door fred sochacki

ASSEN – Freddy Spencer en Kenny Roberts lieten er op de tweede trainingsdag van de 53ste TT Assen geen twijfel over bestaan wie in de Nederlandse Grand Prix de dienst uitmaken. Beide Amerikanen verbeterden het ronderecord, bezetten afwisselend de eerste twee plaatsen en lieten voor de overige fabrieksrijders de troostprijzen achter. Morgen zal het niet anders zijn, als beiden hun materiaal heel houden en overeind blijven.

„Assen," aldus Spencer, „is een van de belangrijkste wedstrijden van dit seizoen. Mocht ik hier winnen, dan heb ik een gezonde basis voor een eventuele wereldtitel geschapen. Ik hoef maar op één concurrent te letten: Kenny Roberts."



● *Kenny Roberts staat op scherp voor de TT. Hij was de enige die Spencer kon bijbenen.*

Uitgerekend Kenny Roberts, drievoudig wereldkampioen, maakte zijn landgenoot op niet mis te verstane manier duidelijk, dat hij het belang van Assen onderkende. Ofschoon Roberts nog kampt met een armblessure, toonde hij zich taai genoeg de strijd met zijn vele jaren jongere landgenoot aan te knopen. Hoe snel Roberts en Spencer wel waren, bleek uit de jammerklacht die Marco Lucchinelli in de Spencer-box herhaaldelijk liet horen: „Freddy, please slow." (Freddy, asjeblieft niet zo snel).

Schuiver

Voor de Nederlandse troeven Jack Middelburg en Boet van Dulmen is enkel de strijd die zich tussen de privérijders ontspint, belangrijk. Gebrand om zich aan het thuisfront (tegen de 40.000 toeschouwers tijdens de trainingen gisteren) van zijn beste kant te laten zien, draaide Boet van Dulmen in De Strubben zijn gashandle iets te ver open en klapte tegen het asfalt.

„Kneuzingen in mijn enkel en een rug die verrekte zeer doet," maakte Boet later de schade op. „Ik heb teveel gas gegeven in die bocht. Daarom schoof ik onderuit." Hoe taai de Noord-Brabander is, bleek later op de middag. Na de valpartij moest de coureur uit Ammerzoden zijn gebruikelijke shaggie laten rollen door een kennis, omdat hij zijn hand amper kon bewegen. Enkele uren later klom hij weer op zijn Suzuki en realiseerde dezelfde trainingstijd.

Probleem

Jack Middelburg daarentegen gebruikte elke trainingsmeter om zijn Honda morgen zo optimaal mogelijk afgesteld aan de start te krijgen. „We hebben zowat de hele fiets in en uit elkaar gehad; carburateurs verwisseld, noem maar op.

Die startplaats is niet zo belangrijk voor mij. Als de machine tijdens de race maar optimaal draait. Dat is het grote probleem. We krijgen het ding niet sneller dan toen we hem uit de verpakking haalden."

Voor de Westduitse Suzukirijder Reiner is de TT reeds afgelopen. De Duitser maakte tijdens de ochtendsessie kennis met het Assense asfalt en moest worden afgevoerd naar een ziekenhuis. Later is Reiner naar huis getransporteerd. Hans Spaan presteerde het zelfs om tijdens de training de afgelopen dagen drie keer plat te gaan. De jonge Nederlandse belofte kwam even zo vaak weer ongedeerd overeind.

Het best overeind, vanuit Nederlands zicht, bleef het zijspanduo Egbert Streuer/Bernard Schnieders. De Assense combinatie reed voor het thuisfront twee keer naar een tweede trainingstijd, momenteel het beste wat het duo kan bereiken. Immers, de Zwitserse combinatie Biland/Waltisperg is in deze categorie momenteel onaantastbaar sterk.

Uitslag training 500 cc: 1. Freddie Spencer Honda 2.48.59 (gem. 164.100) 2. Kenny Roberts Yamaha 2.49.00 3. Takazumi Katayama Honda 2.50.23 4. Randy Mamola Suzuki 2.50.26 5. Franco Uncini Suzuki 2.51.71 6. Boet van Dulmen Suzuki 2.52.02 9. Jack Middelburg Honda 2.52.84 29. Rob Punt Suzuki 2.59.32 31. Henk de Vries Suzuki 3.00.00

Platini klaart 't voor Juventus

TURIJN – Juventus veroverde de Italiaanse beker. De Turijnse club versloeg Verona op eigen terrein in de tweede finalewedstrijd met 3-0. Die uitslag kwam pas tot stand in de verlenging. Het resultaat na negentig minuten was 2-0, dezelfde eindstand als afgelopen zondag bij en voor Verona. Score: 7. Rossi 1–0; 81. Platini 2–0; 119. Platini 3–0.

Guimard wil Columbiaan in Tour

GENèVE – De Amerikaan Greg Le Mon zal definitief niet de plaats van zijn kopman Bernard Hinault innemen in de Tour de France. Le Mond vindt, na het zware programma dat hij eerder dit jaar afwerkte, de tijd aangebroken om het iets rustiger aan te doen. Chef d'equipe Cyrille Guimard zoekt nu als vervanger voor Hinault een Columbiaanse amateur, die in de Tour zijn profdebuut wenst te maken. Guimard benarderde reeds Luis Cabrera, maar deze kreeg van de Columbiaanse bondscoach geen toestemming, omdat hij in de komende Tour in de nationale ploeg van Columbia is opgenomen. Guimard probeert nu Cabrera's landgenoot Herrera tot een profdebuut in de Ronde van Frankrijk te bewegen.

Hein beste van 't Veld

HEERLEN – Avonatleet Hein Veld schreef tijdens de avondwedstrijd in het Emmastadion in Heerlen de 10.000 meter op zijn naam in 33.38.6. Op de tweede plaats eindigde zijn clubgenoot Ruud Mendel in 34.45.6.

Roger Jaspers (AV'34 Maastricht) won de 1500 meter in 4.09.6. Joop Hoevers (Avon) was de snelste op de 400 meter in 51.8 en Jean Curfs (Unitas) wierp de speer naar een afstand van 56.14 meter.

● Tijdens een avondwedstrijd in het Waldstadion in Aken liep Ben Callemeyn (Achilles-Top) de 100 meter in 10.9.

Bundesliga geschrokken van leegloop stadions

MÜNCHEN – De voetbalclubs in de Bundesliga hebben lering getrokken uit het afgelopen seizoen. Gealarmeerd door het laagste bezoekersaantal sedert de laatste tien jaar besloten de Bundesligaverenigingen met uitzondering van drie clubs de entreeprijzen voor het komende seizoen te bevriezen.

„Nu de prijzen verhogen, zou gelijk staan met harakiri," zegt Friedhelm Cramer. De interim-voorzitter van Borussia Dortmund, in wiens regio met 13 procent het hoogste werkeloosheidspercentage van de Bondsrepubliek wordt geregistreerd, wordt bijgevallen door Willie Lemke. De manager van Werder Bremen verklaart onomwonden, dat „de Bundesliga aan het plafond zit met de huidige entreeprijzen. Voetbal moet tenslotte een volkssport blijven."

De bevriezing van de prijzen geldt niet voor alle competitiewedstrijden. Vrijwel alle clubs hebben prijsverhogingen tot twintig procent aangekondigd voor de zogenaamde topduels. Uitzonderingen willen zij maken voor bepaalde groeperingen zoals 65-plussers, militairen, scholieren en langdurig werklozen. Die categorieën kunnen rekenen op aanzienlijke reducties.

De Lange terug bij Sittardia

GELEEN – Tweetal weken geleden meldde het LD al dat Jan de Lange overwoog terug te keren als doelman bij Sittardia. Gisteren liet De Lange (24) manager Michel Janssen van Sittardia weten definitief gekozen te hebben voor de Sittardse club. Jan de Lange brak vorig jaar zijn loopbaan als handbalkeeper bij V en L abrupt af, nadat hij er twee seizoenen gespeeld had. Eerder speelde hij reeds drie jaar voor de Sittardse vereniging. De Lange wordt niet automatisch eerste keeper bij Sittardia. Hij zal de concurrentiestrijd moeten aanbinden met Jos Keulen en Leon Josten.

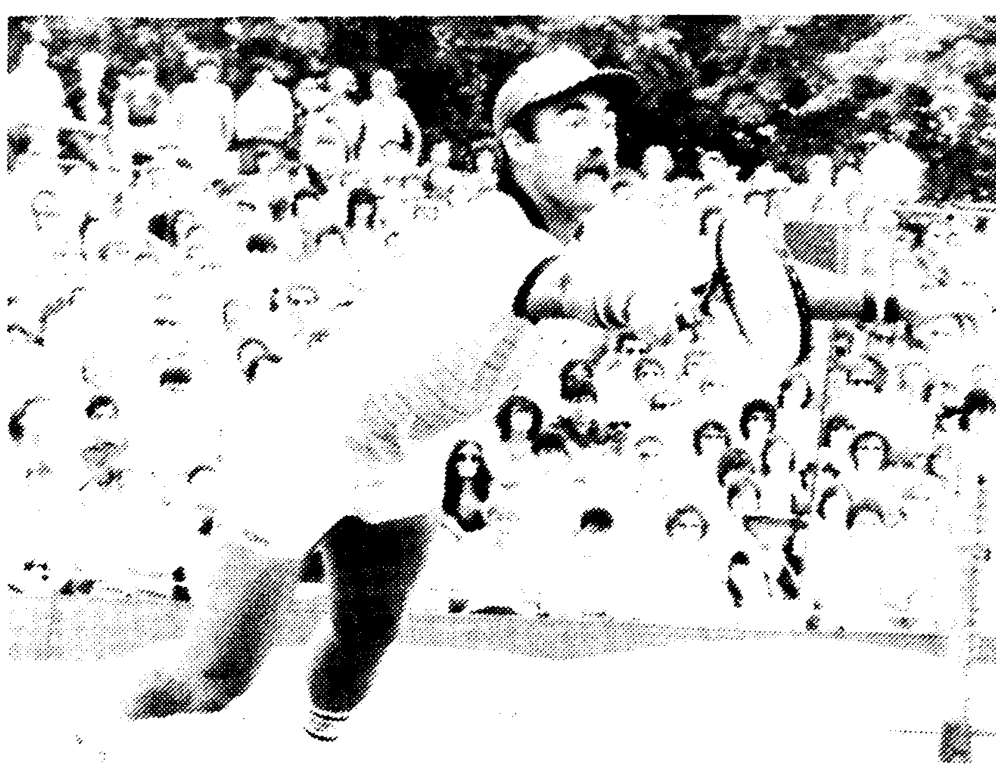
Real-Barcelona Spaanse finale

MADRID – Real Madrid en Barcelona hebben zich geplaatst voor de finale van de Spaanse liga-beker. Real versloeg op eigen veld Zaragoza met 4-2, na het eerste halve-finaleduel met 3-5 verloren te hebben. Wegens het gelijke doelsaldo werden er strafschoppen genomen. Real mikte zuiverder dan de ploeg van trainer Leo Beenhakker: 5-3.

toto/lotto

HEERLEN – In de Westduitse lotto zijn de volgende winnende cijfers getrokken: 1, 4, 18, 19, 21, 27 en 35. Reservegetal is 9.

DEN HAAG – Tony Vitesse, nummer dertien, zal zondag niet starten in de koers om het supertrio. De race wordt op renbaan Duindigt gelopen. Tony Vitesse is kreupel.


● *De potsierlijke Australische wildebras Mark Edmondson rekt zich uit om de bal te bereiken. Hij stuurde Vitas gerulaitis linea recta naar huis.*

Schaesberg haalt EK-koers binnen

Van onze medewerker

SCHAESBERG – De Nederlandse Draf en Rensport heeft het Europese kampioenschap voor vijfjarige dravers 1985 toegewezen aan de draf- en renbaan Limburg. Vijfjarige dravers worden als toppers beschouwd. De conclusie ligt dan ook voor de hand, dat Schaesberg een belangrijke koers in huis gehaald heeft, die zelfs uitgaat boven het regionale belang.

Bovendien mag geconstateerd worden, dat de Limburgse baan een belangrijke stap in de richting van internationale erkenning heeft gezet. Vanavond biedt Schaesberg de liefhebbers een prima programma, zowel in kwalitatief als kwantitatief opzicht. In tien koersen komen bijna honderd paarden aan de start.

In het hoofdnummer heeft Wim van Buytene met Shilling een kanshebber, maar Romeo Hollandia (Blok) en Star of Goldstar van Sjeng Hendrikx zijn kapers op de kust. Solo Fortuna, Tyfoon Hazelaar, Tizzy R, Petro H en Prins Hazelaar completeren het veld. Trainer Imming komt met Wilma Notice (eerste koers) en vooral Spencer Kar (negende koers) als kandidaten voor eerste plaatsen. Wim Velis gooit hoge ogen met Urdus van Echten (vierde koers). Wim Duivenvoorden mikt vooral op Vargar Amabilis (derde koers).

LD-tips voor hedenavond

SCHAESBERG – De LD-tips voor heden vrijdagavond zijn:
Ananasprijs: Wilma Notis-Vesta la Fusee-Wals Boszorg. Outsider Wangura du Bois.
Helenaprijs (ren): Signal Raaphorst-Floral Elegance-Fine Painting. Outsider Flying Saporo.
Citroenprijs: Vargar Amabilis-Wilma Boszorg-Winner B. Outsider Wellington.
Mandarijnprijs: Uniek Buitenzorg-Top Wittestein-Urdus van Echten. Outsider Ugliness.
Minervaprijs (ren): Orange Sorbet-Capital City-General Times. Outsider Gartroperin.
Zeerprijs: Vanilla D.-Victor Kraanhof-Udores. Outsider Visdiefje.
Druivenprijs: Urlow Casindra-Veric Brach-Wander Oostland. Outsider Valon van Echten.
Kersprijs: Shilling-Romeo Hollandia-Star of Goldstar. Outsider Dizzy R.
Keelyprijs: Spencer Kar-Vaguely Noble-Une Rose. Outsider Tamina N.
Bosbessenprijs: Whisky Speed-Why not Hazelaar-Wholly Boy. Outsider Winston van Echt.

Wimbledon: geplaatsten sneuvelen bij de vleet

Van onze verslaggever

LONDEN — In de „queue" naar de finales op Wimbledon lijken de favoriete heren Connors en McEnroe in die volgorde sneller en gemakkelijker te kunnen opschuiven dan hun vrouwelijke collega's Navratilova en Evert. Terwijl bij de dames pas drie geklasseerden uitgestapt zijn, vallen bij de heren de geplaatsten als mussen van het dak in het broeierig hete Londen. In het door „Jimbo" aangevoerde deel van het speelschema zijn er met Kevin Curren (12), Brian Gottfried (13) en Tim Mayotte (16) nog maar drie over; in de sectie die wordt aangevoerd door McEnroe, ging het wat dat betreft gisteren ook lekker.

De Australiër Mark Edmondson was zo vriendelijk de als achtste geklasseerde Vitas Gerulaitis uit het toernooi te smijten. Edmondson is een Australiër van het oertype. Hij gaat door het leven als wildebras en ziet er veel ouder uit dan de 28 jaar die hij telt. Zijn spel ligt Gerulaitis helemaal niet.

Vorig jaar op Wimbledon werd dat al bewezen in de kwartfinales, die Edmondson destijds ook won; gisteren werd het andermaal benadrukt. Verbannen naar baan dertien, vrijwel onbereikbaar in de nog steeds groeiende drukte, werd de Amerikaanse playboy in drie sets neergehakt. Onder het slaken van de kreet 'yes' pakte Edmondson de partij op het tweede van zijn drie wedstrijdpunten.

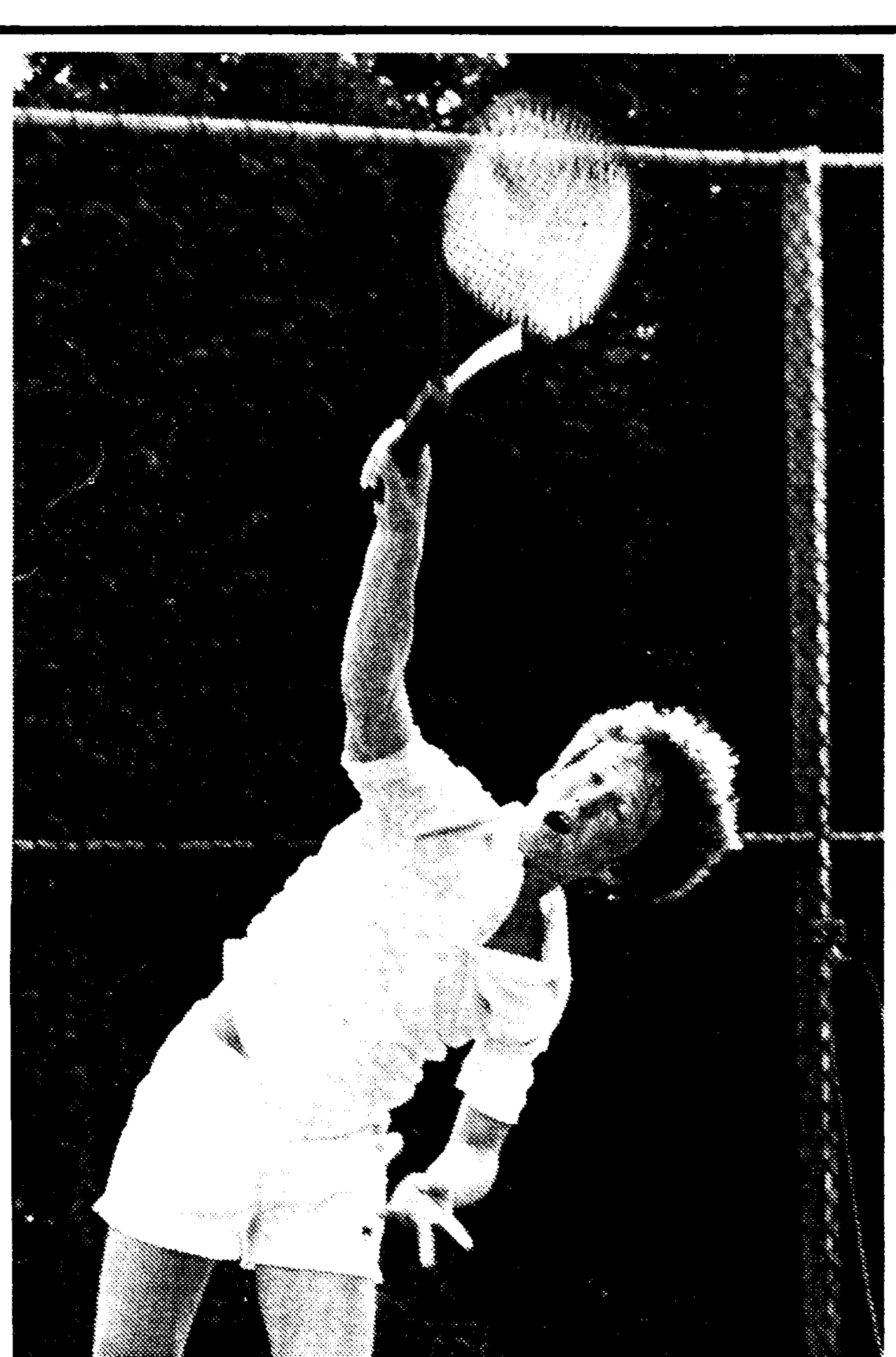
„Niet slecht gespeeld; aardig goed eigenlijk," liet hij vervolgens in nagenoeg onverstaanbaar Australisch vanachter zijn snor vertrekken. „Gerulaitis was tot nu toe toch een van de top 10-spelers van de wereld en als je die in drie sets kunt pakken, heb je leuk getennist."

De Wimbledon-uitslagen van gisteren:
Damesenkel eerste ronde: Mandlikova-Mentz 6-2, 6-3; Allen-Suire 6-2, 6-4; Ruzici-Yeargin 6-1, 6-4; **tweede ronde:** Navratilova-Acker 7-6, 6-3; Jordan-Vanier 6-3, 6-2; Wade-Reggi 6-1, 6-2; Jausovec-Burgin 6-1,6-3; Durie-Mochizuki 6-4, 6-0; Mundel-Randall 6-1, 6-1; Budarova-Shriver 2-6, 7-6, 6-4; Vermaak-Sands 7-6, 1-6, 6-3; Kohde-Hy 6-3, 6-3; Leand-hallquist 7-6, 4-6, 6-4; Hanika-Fairbank 3-6, 6-2,6-3; Simmonds-Brown 6-3, 6-4; Pfaff-Garrison 3-6, 7-6, 6-4.

Herenenkel tweede ronde: Wilander-Viljoen 6-3, 6-2, 6-1; Depalmer-Simonsson 6-4, 6-4, 6-3; Edmondson-Gerulaitis 7-6, 7-5, 7-5; Gullikson-Elter 5-7, 6-1, 6-4, 6-4; Lendl-Waltke 6-4, 6-2, 6-3; Scanlon-Hooper 7-6, 6-0, 7-6; Van 't Hof-Leconte 3-6, 6-4, 4-6, 6-3, 6-2; McEnroe-Segarceanu 4-6, 6-2, 6-3, 6-3; Kriek-Saviano 6-4, 3-6, 5-7, 6-3, 6-2; Cash-Buehning 6-3, 6-0, 6-2; Leach-McNamee 6-4, 3-6, 7-6, 6-7, 6-3; Acuna-Pfister 3-6, 7-6, 7-6, 4-6, 6-4; Hlasek-Miller 6-4, 6-4, 6-7, 3-6, 6-1; Gilbert-Gitlin 6-7, 6-3, 7-5, 7-5; S. Mayer-Ocleppo 7-6, 6-2, 3-6, 6-7, 6-3.

Herendubbel: eerste ronde: Mitton/Moore-Dyke/Frawley 6-4, 6-4, 5-7, 3-6, 12-10;

Damesdubbel: eerste ronde: Jausovec/Jordan-O'Neil/Whytcross 6-2, 6-2; Acker/Forood-Gregory/Mochizuki 6-1, 6-3; Lewis/McIneney-Henricksson/Preyer 6-2, 6-4; Kiyomura/Smith-Holton/Holton 6-4, 6-2.


● *Marc van Eekeren maakte zijn favorietenrol in de kwalificatieronde waar en drong door tot het A-toernooi.*
Foto: THIJS HABETS

Marc Albert toch in DSM-toernooi

Bisschops en Margaroli vissen achter het net

door huub paulissen

GELEEN – De organisatie van het DSM-toernooi in Geleen, heeft op het laatste nippertje de titelhouder, de Eijsdenaar Marc Albert, kunnen strikken. De regerend kampioen lag deze week ziek op bed, waardoor voor zijn deelname werd gevreesd. Gistermiddag liet Albert echter weten, dat hij hersteld is en vandaag bij de start van het A-toernooi present is. Overigens is de Eijsdenaar 'slechts' als vijfde geplaatst, omdat hij in de voorbije weken geen al te sterke indruk maakte.

Gisteren meldden zich ook enkele, reeds uitgeschakelde, Wimbledon-gangers - waaronder Huub van Boekel - voor het DSM-toernooi. De organisatie moest deze inschrijvingen echter weigeren, omdat het programma propvol zit. „Ontzettend jammer, want het zijn publiektrekkers en wij hadden ze graag hier gehad. Het is echter ondoenlijk hen nog in te passen", aldus de wedstrijdleiding.

Bisschops

In de gisteren gespeelde kwalificatiewedstrijden kregen zowel bij de heren als de dames de Limburgse favorieten klop. De plaatselijke (GTR)favoriet Marc Bisschops uit Hoensbroek, als derde geplaatst, kon het in de derde ronde niet bolwerken tegen V.d. Brande. De Limbrichtse Monique Margaroli maakte bij haar heroptreden in Limburg een zeer zwakke indruk tegen Nicole Simon. Ook Monique was als derde geplaatst, maar de cijfers 6-1, 6-1 spreken boekdelen. Nicole Simon uit Brabant stak gisteren trouwens in blakende vorm, want zij versloeg in de halve finale ook Anneke v.d. Ham (tweede geplaatst) en drong daarmee door tot het A-toernooi.

Voor prettig tennisnieuws van Limburgse bodem zorgde Bart Theelen. Hij gaf in de derde ronde zijn visitekaartje af tegen Norbert Salari (vierde) met 6-2, 6-1. In de finale tegen de gedoodverfde nummer 1 Marc van Eekeren leverde Theelen goed partij en sleepte de eerste set binnen. Door het invallen van de duisternis moest de partij - evenals de beslissende dameswedstrijd Simons-Knols - worden afgebroken bij de stand 4-2 in de derde set in het voordeel van Van Eekeren. Bij de heren plaatste zich Rob Simon en bij de dames Nicole Simon.

Uitslagen heren A-kwalificatie. Tweede ronde: Van Eekeren-Hoek 6-3, 7-6; Meeldijk-Janssen 7-6, 6-1; Salari-Wordon (VS) 7-5, 6-4; Theelen-Smeets 6-4, 6-3; Simon-Van Heck 6-1, 6-1; Koch-Clase (VS) 6-3, 6-2; Bisschops-Bradman (VS) 6-1, 6-7, 2-1 (opgave), V.d. Brande-Dassen 6-0, 6-2. **Derde ronde:** Simon-Koch 6-2, 6-2; V.d. Brande-Bisschops 6-2, 6-3; Van Eekeren-Meeldijk 6-4, 6-2; Theelen-Salari 6-1, 6-1. **Halve finales:** Van Eekeren-Theelen 2-6, 6-3, 4-2 (afgebroken); Simon-V.d. Brande 6-0, 6-2.

Dames A-kwalificatie. Derde ronde: A. Simons-Leenen 6-7, 6-1, 6-2; N. Simon-Margaroli 6-1, 6-1; Knols-Kalkman 6-2, 6-3; V.d. Ham-Schröder walk over. **Halve finales:** A. Simons-Knols 7-5, 6-6 (afgebroken); N. Simon-V.d. Ham 6-3, 6-1.

LIMBURGERS IN CENTURIONLOOP

HEERLEN – Vanavond starten zeven Limburgse snelwandelaars in de 100 mijl (161 km) van Ewhurst. In de bekende Engelse Centurionloop moeten de atleten deze afstand binnen de 24 uur afleggen. De zeven Limburgse deelnemers zijn (allen lid van atletiekvereniging Unitas Sittard): Gerald Vluggen en Johan Savelberg uit Gulpen, Hans van Wakeren uit Stein (zesde keer deelnemer in Ewhurst), Huub Coenen uit Simpelveld, Ger Reneerkens uit Sibbe, Jan Ritterbeeks uit Spaubeek en Bert Wouters uit Geleen. Jan Ritterbeeks, de veteraan van het Limburgse snelwandelgezelschap, heeft de reis naar Ewhurst (circa 400 km) op de fiets gemaakt.

DANK U WEL

Limburgse bedrijven en instellingen hebben dit jaar maar liefst 295 stagiair(e)s van ons college gastvrij ontvangen voor een stageperiode van 6 weken. Voor Uw tijd en inzet bij de begeleiding van deze jongelui zijn wij U bijzonder erkentelijk! En natuurlijk hopen wij ook het volgend jaar weer een beroep op U te kunnen doen.

Accountantskantoor Dohmen B.V.	Simpelveld
Accountantskantoor W. Kousen B.V.	Hoensbroek
Maatschap Habets en Co.	Kerkrade
Assurantiekantoor Stel	Heerlen
Accountants- en belastingadviesburo Limburg	Valkenburg a/d Geul
Accountantskantoor M.J. Beckers	Nieuwenhagen
Accountantskantoor Van Dien & Co.	Heerlen
Algemene Bank Nederland	Heerlen
AMRO Bank	Heerlen
AMRO Bank	Hoensbroek
AMRO Bank	Kerkrade
RABO Bank	Ubach over Worms
RABO Bank	Valkenburg a/d Geul
AMRO Bank	Brunssum
RABO Bank	Mechelen
RABO Bank	Schaesberg
Nederlandse Credietbank Administratie	Heerlen
RABO Bank	Klimmen
Nederlandse Middenstandsbank N.V.	Heerlen
Mavic Financieringen	Heerlen
RABO Bank	Heerlen
Nederlandse Middenstandsbank N.V.	Brunssum
AMRO Bank	Schaesberg
RABO Bank	Vaals
Algemene Bank Nederland	Geleen
RABO Bank	Bocholtz
Computer Centrum Limburg	Heerlen
Advocatenkantoor Mr. Thuis CS	Heerlen
Research en Marketing B.V.	Heerlen
Advocatenkantoor Beaujean, Hermans en Jansen	Gulpen
Advocatenkantoor Bedaux	Heerlen
Notariskantoor Janssens	Heerlen
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.	Heerlen
Centrum Cocarde B.V.	Valkenburg a/d Geul
Advocatenkantoor Oostdijk CS	Heerlen
Advocatenkantoor Rauh CS	Heerlen
Lenders Onroerend Goed	Heerlen
Notariskantoor Tomlow	Heerlen
Expertisebureau Rauh B.V.	Heerlen
Welterhof	Heerlen
RK Vereniging Moederschapszorg	Heerlen
St. Gregoriusziekenhuis	Brunssum
Medisch Centrum	Geleen
St. Jozefziekenhuis	Kerkrade
De Weverziekenhuis	Heerlen
G.G.Z. Westelijke Mijnstreek	Sittard
Stichting Jeugdbelangen	Heerlen
Regionaal Centrum Maatschappelijk Werk	Brunssum
Centrum Maatschappelijk Werk	Hoensbroek
Unie B.L.H.P.	Heerlen
Centrum Gezinszorg c.a.	Gulpen
Douvenrade Bejaardenhuis	Heerlen
Dr. O. Driessen Stichting	Heerlen
Stichting Centrale Administratie	Kerkrade
Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten	Heerlen
Bejaardenzorg Tobias	Heerlen
Bejaardencentrum Op den Toren	Nuth
Huize Gabriel Simpelveld	Simpelveld
Missionair Centrum	Heerlen
Bejaardencentrum De Moutheuvel	Stein
Regionale Vereniging Groene Kruis Brunssum e.o.	Brunssum
Regionaal Centrum Maatschappelijk Werk	Nieuwenhagen
Muys & De Winter B.V.	Beek
DUROX B.V.	Ubachs over Worms
B.V. Metaalindustrie CAJA	Kerkrade
Mech. Industrie Habets B.V.	Nuth
Curver B.V.	Brunssum
Van Dosselaar B.V.	Hoensbroek
Remo Chemie B.V.	Hoensbroek
Meulenberg Installatie Bedrijf	Hoensbroek
HAGO Nederland B.V.	Heerlen
Herschi N.V.	Hoensbroek
De Limburger	Maastricht
Makro Zbg Nuth C.V.	Nuth
Mayfran Limburg B.V.	Schaesberg
Medtronic B.V.	Kerkrade
Ogon B.V.	Heerlen
Omatex B.V.	Kerkrade
N.V. Philips	Heerlen
B.V. Bobema	Heerlen
Volvo Car Born B.V.	Sittard
Jongen B.V.	Landgraaf
De Koepel B.V.	Nuth
Pionier Laura B.V.	Kerkrade
Distributie Centrum Zuid Nederland	Hoensbroek
Bergmans Tweewielers	Brunssum
Roda Fashion Group B.V.	Kerkrade
Kicken B.V.	Voerendaal
Sierra Chemical Europe	Heerlen
B.V. Gelva	Lemiers-Vaals
Van Haaren B.V.	Heerlen
Architectenburo Duysens B.V.	Kerkrade
Leco Corp. Holland B.V.	Ubach over Worms
Stelrad B.V.	Nuth
Muziekhuis Guus Arons	Heerlen
Damoiseaux B.V.	Heerlen
Wilma Zuid	Weert
Frans Maas B.V.	Heerlen
B.V. v/h C.J. v. Houten & Zn.	Vaals
Scholtens Boek B.V.	Sittard
Loven Heerlen B.V.	Heerlen
N.V. Laura en Vereeniging	Eijgelshoven
Van Zandvoort B.V.	Heerlen
Odekerken Marebos B.V.	Brunssum
M. Muyres Alg. Bouw B.V.	Sittard
Harreman B.V.	Hoensbroek
Vroemen Thissen engros	Heerlen
Airoctechniek B.V.	Hoensbroek
Planbureau Jongen	Heerlen
Alfa Bierbrouwerij	Schinnen
Linssen Steenfabriek	Kerkrade
Tisaco	Nuth
D.S.M. Limburg B.V.	Heerlen en Geleen
Coban B.V.	Heerlen
Verfindustrie J. Eijck B.V.	Heerlen
Cotrans B.V.	Beek
Van Ingen B.V.	Born
Frissen B.V.	Valkenburg a/d Geul
Keulen Electronic	Simpelveld
Limy Int. B.V.	Ubach over Worms
Glasmij. Leufkens B.V.	Heerlen
Schoonmaakbedrijf Fortron	Hoensbroek
Coöp Zuid-Limburg	Heerlen
Hamilton Stork B.V.	Beek
Garage Mengelers	Oirsbeek
Ontvangstkantoor Belastingen	Heerlen
Inspectie Directe Belastingen	Heerlen
Ontvangstkantoor Belastingen	Kerkrade
Inspectie Directe Belastingen	Kerkrade
P.T.T. Postdistrict	Maastricht
Rijkswaterstaat	Maastricht
N.V. PLEM	Maastricht
Telefoondistrict Maastricht	Maastricht
Muziekschool Heerlen	Heerlen
Griffie Kantongerecht	Heerlen
Van Gend & Loos N.V.	Heerlen
Gemeente Schinnen	Schinnen
Gemeente Brunssum	Brunssum
Gemeente Geleen	Geleen
Gemeente Heerlen	Heerlen
Gemeentebedrijven Heerlen	Heerlen
Gemeente Kerkrade	Kerkrade
Gemeente Landgraaf	Landgraaf
Gemeente Valkenburg	Valkenburg
Gemeente Voerendaal	Voerendaal
Gemeente Wittem	Mechelen
Gemeente Nuth	Nuth
Gemeente Herzogenrath	Herzogenrath
Rijkspolitie	Maastricht
Gemeente Vaals	Vaals
Provinciaal Bestuur Limburg	Maastricht
Ministerie van Defensie	Heerlen
Eykhagencollege	Landgraaf
Hogeschool voor Theologie en Pastoraat	Heerlen
LEAO St. Andreas	Heerlen
M.T.S.	Heerlen
HBO Wachtendonck	Heerlen
Gemeentelijke Politie Opleiding	Heerlen
Technische School	Heerlen
Prof. Cobbenhagencollege voor M.E.A.O.	Heerlen
S.B.K.	Heerlen
Katholieke Leergangen SPO	Sittard
St. Janscollege	Hoensbroek
Scholengemeenschap St. Michiel	Geleen
Opleiding Assisterende Beroepen	Heerlen
SPC Oostelijke Mijnstreek	Heerlen
LEAO School	Kerkrade
Scholengemeenschap Sancta Maria	Kerkrade
R.K. MAVO St. Vincentius à Paulo	Heerlen
Creatief Centrum	Heerlen
R.K. Biologische School	Heerlen
Scholengemeenschap De Ravensberg	Valkenburg a/d Geul
R.K. MAVO Heyendal	Kerkrade
MSPO Mariaheem	Sittard
MAVO Petrus en Paulus	Schaesberg
VBO - MLK De Linde	Heerlen
Vormingscentrum De Putgraaf	Heerlen
Streekschool Beroepsbegeleidend Onderwijs	Heerlen
Coriovallumcollege	Heerlen
MAVO St. Clara	Heerlen
MAVO De Lichtenberg	Schaesberg
MAVO Sancta Maria	Brunssum
MAVO Op de Bies	Schimmert
MAVO St. Jan	Geleen
Grotiuscollege	Heerlen
Onderwijsstichting Brunssum	Brunssum
Broekland College	Hoensbroek
Scholengemeenschap Beroepsonderwijs	Geleen
Pensionaat Bleyerheide	Kerkrade
Romboutscollege	Brunssum
Hogere Technische School	Heerlen
MBO Molenbeek	Heerlen
VBO School	Geleen
Gymnasium Rolduc	Kerkrade
Technische School	Hoensbroek
T.H. Twente	Enschede
A.B.P.	Heerlen
Stichting Beheer Pensioenfonds AZL	Heerlen
A.Z.M.	Heerlen
GAK	Heerlen
GAK	Maastricht
Gewestelijk Arbeidsbureau	Heerlen
Kamer van Koophandel	Heerlen
B.V. Stadsverwarming Zuid	Heerlen
Limagas N.V.	Nieuwenhagen
Voedselvoorzienings in- en verkoopbureau	Hoensbroek
C.B.S.	Heerlen
B.V. Centrum Sociale Woningbouw	Heerlen
Waterschap Roer & Overmaas	Sittard
C.Z.F.	Sittard
Woningvereniging Hoensbroek	Hoensbroek
Woningvereniging Heerlerheide	Heerlen
Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek	Heerlen
Woningvereniging Geleen	Geleen
Woningvereniging Brunssum	Brunssum
Z.Z.L.	Maastricht
Bouwvereniging Heerlen	Heerlen
Loven Truck B.V.	Kerkrade



Middelbare beroepsopleiding voor administratieve, bestuurlijke, commerciële en secretariële funkties.

Ruys de Beerenbroucklaan 29, 6417 CC Heerlen, 045-718229.